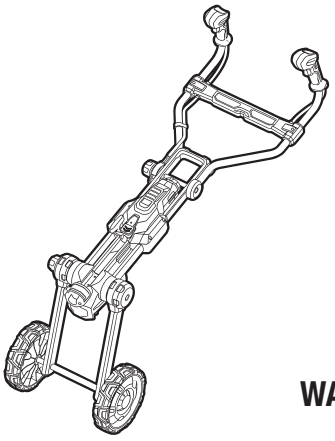
POWER+ MULTI TOOL

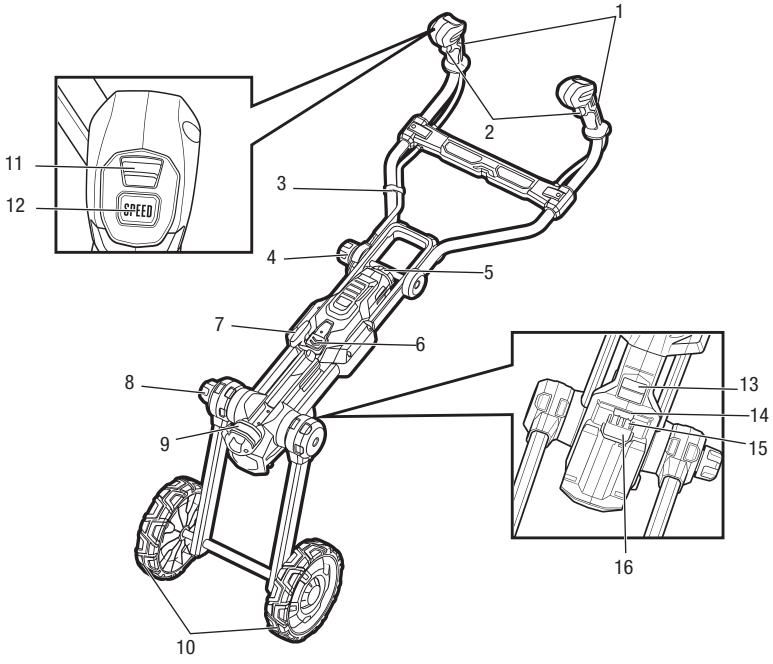


WPH1600E

56 VOLT LITHIUM-ION WALK-BEHIND POWER HEAD

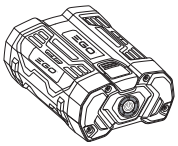
EN	56 volt lithium-ion walk-behind power head	5
DE	56-volt-lithium-ionen-kombimotor, handgeführt	11
FR	Bloc moteur à conducteur marchant 56 v lithium-ion	18
ES	Conjunto de motor de 56 voltios con batería de iones de litio de empuje manual	25
PT	Cabeça motora de condução manual de ião de lítio de 56V	32
IT	unità motrice a spinta li-ion 56 volt	39
NL	56 volt lithium-ion aandrijfeenheid voor achterloopmachine	46
DK	56 volt håndført litium-ion-motorhoved	53
SE	Hjulförsedd motorenhet med 56 volts litiumjonbatteri	59
FI	56 voltin työnnettävä litiumionitehoyksikkö	65
NO	56 V litium-ion drivenhet med hjul	71
RU	Колесный приводной блок с литий-ионным аккумулятором 56 в	77
PL	Akumulatorowa jednostka napędowa 56 woltów	84
CZ	56voltová lithium-iontová pojízdná pohonná jednotka	91
SK	56-voltová lítium-iónová pojazdná pohonná jednotka	97
HU	56 voltos lítium-ion gyalogvezetésű meghajtóegység	103
RO	Unitatea de angrenare litiu-ion de 56 de volți, cu conducere din spate	110
SL	56-voltno litij-ionsko večnamensko pogonsko orodje	117
LT	56 V ličio jonų akumuliatorinė stumiama pavara	123
LV	56 V litija jonu akumulatora stumjama instrumentgalva	129
GR	Χειροκίνητη κεφαλή ισχύος 56 volt ιόντων - λιθίου	136
TR	56 volt lityum iyon akülü arkadan itmeli güç ünitesi	143
ET	56 V liitiumioonakuga tagantjuhitav toitepea	149
UK	Колісна приводна головка з літій-іонним акумулятором 56 в	155
BG	56-волтова литиево-йонна задвижваща глава упралявана от оператор ходещ отзад	162
HR	56-voltna litij-ionska pogonska glava s guranjem	169
KA	56-ვოლტიანი ლითიუმ-იონის ფეხით მისაყოლი ძალური თავაკი	176
SR	56 volti litijum-jonska podna pogonska glava	184
BS	Pogonska jedinica na točkovima s litij-ionskom baterijom od 56 V	191
AR	رأس طاقة المشي خلف 56 فولت بمحرك ليثيوم أيون	205
HE	טלוו 56 וי-בויתיל דיינ חוכ שאר	211

A1

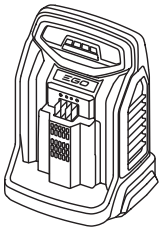


A2

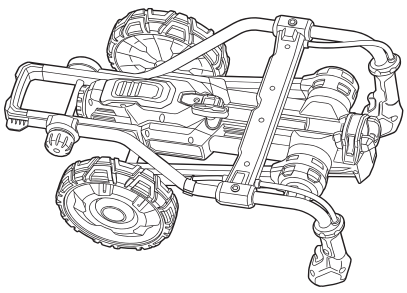
BA1400T, BA2240T,
BA2242T, BA2800T,
BA3360T, BA4200T,
BA5600T, BA6720T,
BA1680X, BA3360X,
BA4480X



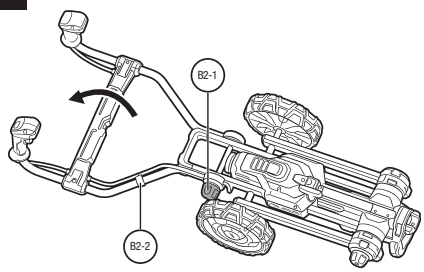
CH2100E, CH3200E,
CH5500E, CH7000E,
CH7000E-T



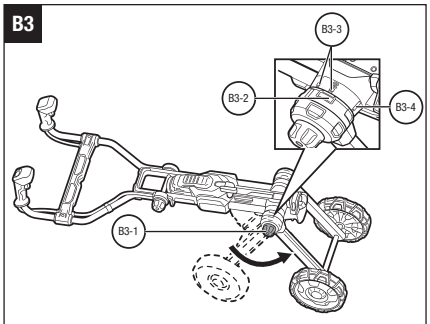
B1



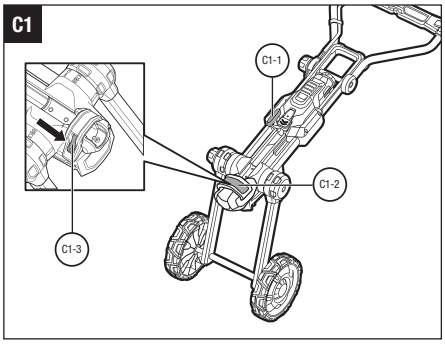
B2



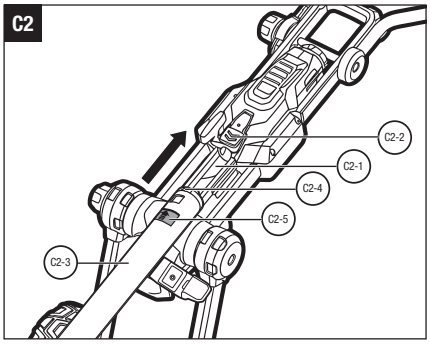
B3



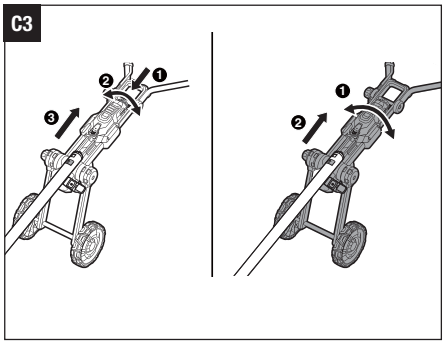
C1



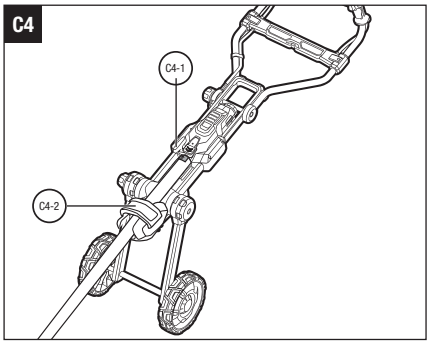
C2

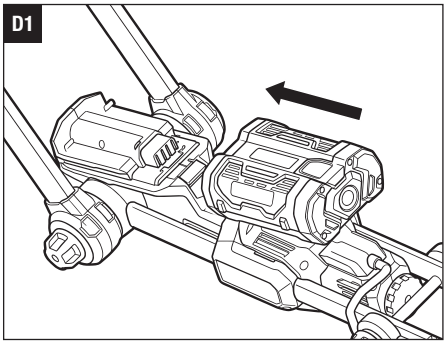


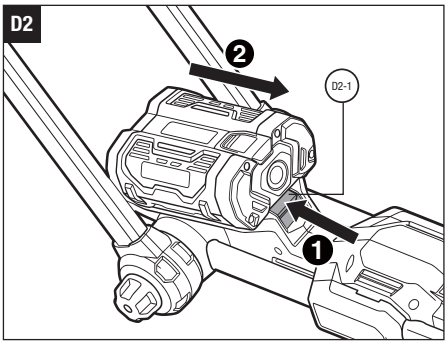
C3

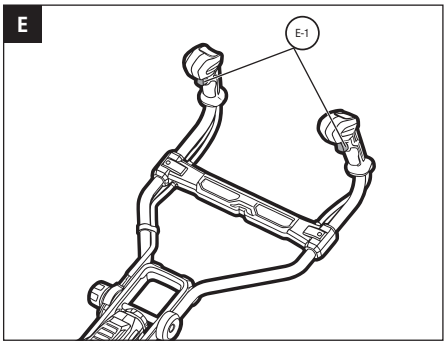


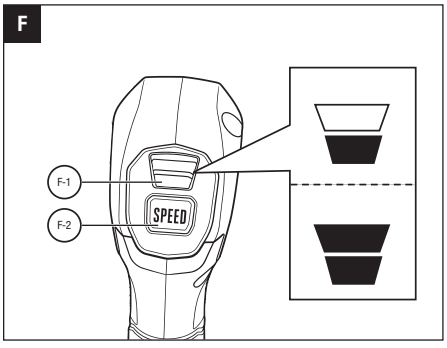
C4











EGO Europe GmbH
71711 Steinheim an der Murr, Germany

Chervon Europe Ltd
Reading, RG1 2LU, United Kingdom

READ ALL INSTRUCTIONS!



READ OPERATOR'S MANUAL

⚠ **WARNING:** To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

SAFETY SYMBOLS

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

⚠ **WARNING:** Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as "**DANGER**," "**WARNING**," and "**CAUTION**" before using this machine. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

SYMBOL MEANING

⚠ **SAFETY ALERT SYMBOL:** Indicates **DANGER, WARNING**, or **CAUTION,** may be used in conjunction with other symbols or pictographs.

SAFETY INSTRUCTIONS

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.



Safety Alert



Always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when operating this product.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.

CE — This product is in accordance with applicable EC directives.

IPX4 — Protection from splashing water

V — Voltage

°C — Celsius



To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.



Disconnect Battery Before Maintenance



Guaranteed sound power level. Noise emission to the environment according to the European community's Directive.

UKCA — UK Conformity Assessed

⎓ — Direct Current

kg — Kilogram

GENERAL MACHINE SAFETY WARNINGS

⚠ **WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this machine.** Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "machine" in the warnings refers to your mains-operated (corded) machine or battery-operated (cordless) machine.

WORK AREA SAFETY

- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate machines in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Machines create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a machine.** Distractions can cause you to lose control.

ELECTRICAL SAFETY

- **Machine plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) machines.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Do not operate the machine in rain or wet conditions.** Water entering the machine may increase the risk of electric shock or malfunction that could result in personal injury.
- **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the machine. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- **When operating a machine outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **If operating a machine in a damp location is unavoidable, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.** Use of a GFCI reduces the risk of electric shock.

PERSONAL SAFETY

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a machine. Do not use a machine while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating machines may result in serious personal injury.
- **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the machine.** Carrying machines with your finger on the switch or energising machines that have the switch on invites accidents.
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the machine on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the machine may result in personal injury.
- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the machine in unexpected situations.
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- **Do not let familiarity gained from frequent use of machines allow you to become complacent and ignore machine safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

MACHINE USE AND CARE

- **Do not force the machine. Use the correct machine for your application.** The correct machine will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- **Do not use the machine if the switch does not turn it on and off.** Any machine that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the machine before making any adjustments, changing accessories, or storing machines.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the machine accidentally.

- **Store idle machines out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the machine or these instructions to operate the machine.** Machines are dangerous in the hands of **untrained users.**
- **Maintain machines and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the machine's operation. If damaged, have the machine repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained machines.
- **Keep cutting machines sharp and clean.** Properly maintained cutting machines with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- **Use the machine, accessories and machine bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the machine for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the machine in unexpected situations.

BATTERY MACHINE USE AND CARE

- **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- **Use machines only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- **Do not use a battery pack or machine that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- **Do not expose a battery pack or machine to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or machine outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

SERVICE

- **Have your machine serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the machine is maintained.
- **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.
- **Use only with the specified battery packs and chargers.**
- **This 56V walk-behind power head WPH1600E may be used with only the following EGO attachments:**

ATTACHMENT TYPE	MODEL NUMBER
Dethatcher Attachment	DA1400
Bristle Brush Attachment	BBA2100
Snow Shovel Attachment	SSA1200

SAVE THESE INSTRUCTIONS! Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this product. If you loan this product to someone else, also loan these instructions to them to prevent misuse of the product and possible injury.

ADDITIONAL SPECIFIC SAFETY RULES CAN BE FOUND IN THE APPLICABLE ATTACHMENT'S OPERATOR'S MANUAL.

SPECIFICATIONS

Voltage	56 V ⎓
Motor Type	Brushless
Maximum Output	1600 W
Recommended Operating Temperature	-15℃ - 40℃
Recommended Storage Temperature	-20℃ - 70℃
Weight (without battery pack)	8 kg

PACKING LIST (FIG. A1)

DESCRIPTION

KNOW YOUR WALK-BEHIND POWER HEAD (FIG. A1)

1. Handles
2. Trigger Switches
3. Cable Clamp
4. Lock Knob for Handle Assembly
5. Adjustment Knob
6. Shaft-Release Button
7. Wing Knob
8. Lock Knob for Wheel Assembly
9. Quick-Release Lever
10. Wheels
11. Speed Indicator
12. Speed Button
13. Battery-Release Button
14. Latch
15. Electric Contacts
16. Battery Ejector

ASSEMBLY

⚠ **WARNING:** If any parts are damaged or missing, do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

⚠ **WARNING:** Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

⚠ **WARNING:** To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack from the product when assembling parts.

UNFOLDING/FOLDING THE POWER HEAD (FIG B1 - B3)

⚠ **WARNING:** Do not attempt to start the power head when the power head is folded down in the storage position.

To unfold the power head

1. The power head is shipped with the handle assembly and the wheel assembly in the folded storage positions (Fig. B1).
2. Loosen the lock knob for the handle assembly and gently pivot the handle assembly outward until it comes to a stop. Securely tighten the lock knob and secure the cable into the cable clamp on the right handle (Fig. B2).
3. Loosen the lock knob for the wheel assembly and gently pivot the wheel assembly outward from the storage position to one of the two working positions. Securely tighten the lock knob (Fig. B3).

B2-1	Lock Knob for Handle Assembly	B2-2	Cable Clamp
B3-1	Lock Knob for Wheel Assembly	B3-2	Position Indicator
B3-3	Working Positions	B3-4	Storage Position

NOTICE: When the power head is used with attachment BBA2100/SSA1200, only use working position 1 of the power head for operation.

NOTICE: When the power head is used with attachment DA1400, only use working position 2 of the power head and working position 1 of the attachment for operation.

NOTICE: The lock knob can only be securely tightened when the position indicator is aligned with one of the working positions or the storage position.

To fold the power head

1. Loosen the lock knob for the handle assembly and gently pivot the handle assembly inward completely. Securely tighten the lock knob.
2. Loosen the lock knob for the wheel assembly and gently pivot the wheel assembly inward from any working position to the storage position. Securely tighten the lock knob.

INSTALLING A POWER HEAD ATTACHMENT (Fig. C1 - C3)

⚠ **WARNING:** Read and understand entire Operator's Manual for each optional attachment used with this power head and follow all warnings and instructions. Failure to follow all instructions could result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

⚠ **WARNING:** This 56V walk-behind power head is designed to be used only with the EGO attachment models that are specified in this Operator's Manual or subsequently introduced by EGO for use with this power head. Use of other unauthorized attachments could cause serious personal injuries or property damage.

⚠ **WARNING:** Some accessories have specific requirements related to safety. Always pay special attention to such instructions in the manual that accompanies each accessory.

⚠ WARNING: Never install, remove, or adjust any attachment while the power head is running or with the battery pack installed. Failure to stop the motor and remove the battery pack can cause serious personal injury. NEVER OPERATE THE POWER HEAD WITHOUT AN ATTACHMENT.

The attachment connects to the power head by means of a coupler device.

⚠ WARNING: An attachment hanging in the air may not be held firmly during installation and removal. Always position attachments on the ground to avoid serious personal injury.

1. Stop the motor and remove the battery pack.
2. Depress the latch of the quick-release lever to open the quick-release lever (Fig. C1).
3. Loosen the wing knob (Fig. C1).
4. Remove the end cap from the attachment and place the end cap in a safe location for later use. Position the attachment on the ground to ensure the attachment is set at the correct angle.
5. Align the arrow on the attachment shaft with the arrow on the coupler and push the attachment shaft into the coupler along the slot of the power head until you hear a clear “click” sound, which indicates the attachment shaft is mounted into place. There is also a position indication on the attachment shaft to ensure proper installation (Fig. C2).
6. Pull the shaft of the attachment to verify that it is securely locked into the coupler. If not, pull the shaft out of the coupler, and follow one of the two methods below to ensure the attachment shaft snaps into place (Fig. C3):

- Depress the adjustment knob and rotate it from side to side. Then push the attachment shaft into the coupler until you hear a clear “click” sound.
- Slightly twist the whole power head assembly from side to side, and then push the attachment shaft into the coupler until you hear a clear “click” sound.

7. Tighten the wing knob securely (Fig. C4).
8. Close the quick-release lever (Fig. C4).

C1-1	Wing Knob	C1-2	Quick-Release Lever
C1-3	Latch	C2-1	Slot
C2-2	Arrow on the Coupler	C2-3	Attachment Shaft
C2-4	Arrow on the Attachment Shaft	C2-5	Position Indication
C4-1	Wing Knob	C4-2	Quick-Release Lever

⚠ WARNING: Be certain that the wing knob is fully tightened and the quick-release lever is closed before operating the machine; check them periodically for tightness during use to avoid serious personal injury.

To remove the attachment from the power head

1. Stop the motor and remove the battery pack.
2. Depress the latch of the quick-release lever to open the quick-release lever.
3. Loosen the wing knob.
4. Press the shaft-release button and, with the button depressed, pull or twist the attachment shaft out of the coupler.

OPERATION

⚠ WARNING: Do not allow familiarity with this product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

⚠ WARNING: Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

⚠ WARNING: To prevent serious personal injury, remove the battery pack from the product before servicing, cleaning, changing attachments, or removing material from the product.

ATTACHING/DETACHING THE BATTERY PACK

Use only with EGO’s battery packs and chargers listed in Fig. A2.

Refer to corresponding battery packs and chargers manuals for more details, regarding ambient temperature range for battery use and storage, the recommended ambient temperature range for the charging system during charging, etc.

Fully charge before first use.

To attach

Align the battery ribs with the mounting slots and press the battery pack onto the battery port until you hear a “click” (Fig. D1).

To detach

Depress the battery-release button located on front of the battery pack and pull the battery pack out (Fig. D2).

D2-1	Battery-Release Button

STARTING/STOPPING THE POWER HEAD (Fig. E)

⚠ **WARNING:** NEVER OPERATE THE

POWER HEAD WITHOUT AN ATTACHMENT. Do not attempt to start the power head without an attachment installed.

To start the power head, depress both trigger switches simultaneously.

To stop the power head, release both trigger switches.

E-1	Trigger Switches

NOTE: The power head will start only when both trigger switches are depressed, will continue running when any one trigger switch is released, and will stop only when both trigger switches are released.

⚠ **WARNING:** Always remove the battery pack from the power head during work breaks and after finishing work.

SPEED ADJUSTMENT (Fig. F)

The running speed of the power head can be adjusted by the speed button after the power head is powered on by depressing both trigger switches.

Every time the speed button is pressed, the speed will toggle between level 1 and level 2. The speed indicator displays one green light or two green lights to indicate the power head running at speed level 1, or level 2, respectively.

When the power head is turned on after a break, it will revert to the most recently used speed setting.

The speed indicator will turn off after a period of inactivity of the power head.

F-1	Speed Indicator	F-2	Speed Button

MAINTENANCE

⚠ **WARNING:** To prevent serious personal injury, remove the battery pack from the product before servicing, cleaning, changing attachments, or removing material from the unit.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use a clean cloth to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

⚠ **WARNING:** Do not at any time allow brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc. to come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

TRANSPORTING AND STORING

1. Do not store or transport the power head while it is running. Always remove the battery pack before storing or transporting.
2. Fold the power head to storage position as described in the previous section "**UNFOLDING/FOLDING THE POWER HEAD**".
3. Clean the power head thoroughly before storing. Store the power head indoors, in a dry place that is locked and/or inaccessible to children.
4. Keep away from corrosive agents such as garden chemicals and de-icing salts.

PROTECTING THE ENVIRONMENT



Do not dispose of electrical equipment, used battery and charger into household waste! Take this product to an authorized recycler and make it available for separate collection. Electric tools must be returned to an environmentally compatible recycling facility.

TROUBLESHOOTING

See the applicable attachment's operator's manual.

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website **egopowerplus.eu** for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

DE

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!



LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG

⚠ **WARNUNG:** Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

WARNSYMBOLE

Der Zweck von Warnsymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Warnsymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre vollste Aufmerksamkeit und Beachtung. Durch die Warnsymbole allein sind die Gefahren noch nicht ausgeschaltet. Die Anweisungen und Warnhinweise stellen keinen Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen dar.

⚠ **WARNUNG:** Vor der Benutzung des Geräts sollten Sie alle Sicherheitsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben. Das gilt auch für die Hinweise „**GEFAHR**“, „**WARNUNG**“ und „**VORSICHT**“. Die Nichtbeachtung der aufgeführten Hinweise kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

SYMBOLBEDEUTUNG

⚠ **SICHERHEITSWARNSYMBOL:** Der Hinweis **bedeutet GEFAHR, WARNUNG** oder **VORSICHT** und kann zusammen mit anderen Symbolen oder Piktogrammen verwendet werden.

SICHERHEITSHINWEISE

Auf dieser Seite werden die Warnsymbole vorgestellt und beschrieben, die sich unter Umständen am Gerät befinden. Vor dem Zusammenbau und der Inbetriebnahme müssen sämtliche Anweisungen auf der Maschine gelesen und genau befolgt werden.



Sicherheitshinweis



Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Gerätes gelesen und verstanden haben.



Tragen Sie immer eine Schutzbrille, möglichst mit Seitenschutz, und einen vollständigen Gesichtsschutz, wenn Sie das Gerät bedienen.



Akku vor der Wartung abnehmen.



Elektrische Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einem Wertstoffhof.



Garantierter Schallleistungspegel. Geräuschemission an die Umgebung gemäß Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft.



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen CE-Richtlinien.



GB-Konformität beurteilt

IPX4	Schutz vor Spritzwasser	⎓	Gleichstrom
V	Spannung	kg	Kilogramm
°C	Celsius		

DE

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR GERÄTE

⚠ **WARNUNG: Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und technischen Daten, die dieser Maschine beiliegen.** Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Warn- und Bedienhinweise für Nachschlagezwecke auf.

Der Begriff „Gerät" in den Warnhinweisen bezieht sich auf netzbetriebene (kabelgebundene) oder akkubetriebene (kabellose) Geräte.

SICHERHEIT IM ARBEITSBEREICH

- **Halten Sie den Arbeitsbereich stets sauber und gut beleuchtet.** Unübersichtliche oder dunkle Bereiche begünstigen Unfälle.
- **Das Gerät darf nicht in einer explosionsgefährdeten Atmosphäre eingesetzt werden, wie z.B. in der Nähe zündfähiger Flüssigkeiten, Gase oder Stäube.** Maschinen erzeugen Funken, die Stäube oder Dämpfe entzünden können.
- **Halten Sie Kinder und Umstehende während des Gerätebetriebs fern.** Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- **Der Netzstecker des Geräts muss in die Steckdose passen. Der Netzstecker darf unter keinen Umständen modifiziert werden. Keine Adapterstecker an geerdeten Geräten benutzen.** Nicht modifizierte Stecker und passende Steckdosen reduzieren die Stromschlaggefahr.
- **Vermeiden Sie den Körperkontakt zu geerdeten Flächen, wie zum Beispiel Rohrleitungen, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.** Es besteht erhöhte Stromschlaggefahr, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- **Betreiben Sie die Maschine nicht bei Regen oder Nässe.** Wasser, das in die Maschine eindringt, kann das Risiko eines Stromschlags oder einer Fehlfunktion erhöhen, die zu Verletzungen führen kann.
- **Das Netzkabel darf nicht zweckentfremdet werden. Das Netzkabel darf nicht zum Tragen, Ziehen oder Herausziehen des Elektrowerkzeugs aus der Steckdose verwendet werden. Das Netzkabel muss vor Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen ferngehalten werden.** Durch beschädigte oder verknotete Kabel besteht erhöhte Stromschlaggefahr.
- **Wenn Sie eine Maschine im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außenbereich geeignetes Verlängerungskabel.** Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.
- **Wenn sich der Einsatz der Maschine an einem feuchten Ort nicht vermeiden lässt, benutzen Sie eine Steckdose, die mit einem FI-Schalter gesichert ist.** Die Verwendung einer Fehlerstromschutzeinrichtung reduziert die Stromschlaggefahr.

PERSONENSICHERHEIT

- **Seien Sie wachsam, geben Sie darauf Acht, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand beim Betrieb einer Maschine. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit kann beim Gerätebetrieb zu ernsthaften Verletzungen führen.
- **Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer einen Augenschutz.** Durch eine für die jeweiligen Bedingungen geeignete Schutzausrüstung wie etwa eine Staubschutzmaske, rutschfeste Schuhe, Helm oder Gehörschutz lässt sich die Verletzungsgefahr verringern.
- **Verhindern Sie ein ungewolltes Anlaufen. Vor dem Anschließen an eine Steckdose und/oder einen Akku sowie vor dem Aufnehmen oder Transportieren der Maschine immer kontrollieren, ob der Hauptschalter in ausgeschalteter Position ist.** Unfälle sind vorprogrammiert, wenn Sie Maschinen mit einem Finger am Hauptschalter tragen oder Maschinen mit aktiviertem Hauptschalter an eine Steckdose anschließen.
- **Ziehen Sie vor dem Einschalten der Maschine Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel ab.** Wird ein Schraubenschlüssel oder Schlüssel am rotierenden Maschinenteil gelassen, besteht Verletzungsgefahr.
- **Nicht überstrecken. Achten Sie stets auf einen festen Stand und halten Sie das Gleichgewicht.** Dies ermöglicht in unerwarteten Situationen eine bessere Kontrolle über das Gerät.
- **Tragen Sie geeignete Arbeitskleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihr Haar und Ihre Kleidung von beweglichen Teilen fern.** Weite Kleidung, Schmuck oder langes Haar können sich in den beweglichen Teilen verfangen.

- **Wenn Komponenten zum Anschluss an eine Absauganlage und an Auffangvorrichtungen mitgeliefert werden, achten Sie darauf, dass diese ordnungsgemäß befestigt und benutzt werden.** Die Verwendung einer Staubauffangvorrichtung kann Gefahren durch Staub reduzieren.
- **Auch wenn Sie sich wegen des häufigen Gebrauchs mit dem Gerät auskennen, sollten Sie sich nicht zu einer gewissen Nachlässigkeit verleiten und die Grundsätze der Maschinensicherheit außer Acht lassen.** Eine fahrlässige Handlung kann bereits im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.

NUTZUNG UND PFLEGE DES GERÄTS

- **Nicht zu viel Druck auf die Maschine ausüben. Stets die richtige Maschine für die jeweiligen Arbeiten benutzen.** Durch die passende Maschine lassen sich die Arbeiten besser und sicherer in dem jeweils vorgesehenen Tempo erledigen.
- **Verwenden Sie die Maschine nicht, wenn sie sich mit dem Schalter weder ein- noch ausschalten lässt.** Eine Maschine, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- **Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose bzw. nehmen Sie den Akku von der Maschine ab, sofern dies möglich ist, bevor Sie Einstellungen vornehmen, das Zubehör wechseln oder die Maschine verstauen.** Diese vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko eines unbeabsichtigten Anlaufs.
- **Unbenutzte Maschinen sollten nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Personen, die das Maschine oder diese Anleitung nicht kennen, sollte die Benutzung der Maschine untersagt werden.** In den Händen ungeschulter **Benutzer sind Maschinen gefährlich.**
- **Warten Sie Maschinen und Zubehör. Achten Sie auf falsch ausgerichtete oder fest sitzende Teile, Bruchstellen und sonstige Umstände, die den Maschinenbetrieb beeinträchtigen können. Lassen Sie die Maschine bei Beschädigung vor dem Gebrauch reparieren.** Viele Unfälle entstehen durch schlecht gewartete Maschinen.
- **Halten Sie Schneidemaschinen scharf und sauber.** Sachgemäß gewartete Schneidemaschinen mit scharfen Schneiden neigen weniger zum Festfahren und sind leichter zu kontrollieren.
- **Benutzen Sie das Gerät, Zubehör, Geräteteile usw. gemäß diesen Anweisungen und berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten.** Die Verwendung der Maschine für andere als die vorgesehenen Arbeiten kann zu einer gefährlichen Situation führen.
- **Halten Sie die Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Rutschige Griffe und Griffflächen beeinträchtigen die sichere Handhabung des Geräts und führen in unerwarteten Situationen zum Verlust der Kontrolle über die Maschine.

BENUTZUNG UND PFLEGE DES MASCHINENAKKUS

- **Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller vorgegebenen Ladegerät auf.** Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann bei der Benutzung eines anderen Akkus zu einer Brandgefahr werden.
- **Verwenden Sie das Gerät nur mit den eigens dafür vorgesehenen Akkus.** Bei Verwendung anderer Akkus besteht Verletzungs- und Brandgefahr.
- **Wenn der Akku nicht benutzt wird, halten Sie ihn von anderen metallischen Gegenständen fern, wie etwa Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Verbindung zwischen den Polen herstellen können.** Das Kurzschließen der Pole kann Verbrennungen oder Brände verursachen.
- **Bei unsachgemäßer Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; Kontakt vermeiden. Falls Sie versehentlich mit Akkusäure in Berührung gekommen sind, spülen Sie mit Wasser. Falls Akkusäure in die Augen geraten ist, suchen Sie zudem einen Arzt auf.** Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verätzungen verursachen.
- **Benutzen Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Maschinen.** Beschädigte oder umgebaute Akkus können sich unvorhergesehen verhalten, wodurch möglicherweise ein Brand, eine Explosion oder Verletzungen verursacht werden.
- **Akkus oder Maschinen vor Feuer oder extremen Temperaturen schützen.** Brände oder Temperaturen über 130 °C können eine Explosion verursachen.
- **Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder die Maschine nicht außerhalb des Temperaturbereichs auf, der in der Anleitung angegebenen ist.** Das unsachgemäße Aufladen oder Laden außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.

DE

REPARATUREN

- **Lassen Sie die Maschine nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit der Maschine gewahrt bleibt.
- **Reparieren Sie unter keinen Umständen beschädigte Akkus.** Akkus sollten ausschließlich vom Hersteller selbst oder einer autorisierten Reparaturwerkstatt repariert werden.
- **Verwenden Sie die Maschine nur mit den angegebenen Akkus und Ladegeräten.**
- **Dieser handgeführte 56V-Kombimotor WPH1600E darf nur mit nachstehenden EGO-Anbauwerkzeugen verwendet werden:**

ANBAUWERKZEUG	MODELLNUMMER
Vertikutieraufsatz	DA1400
Bodenfräse-Aufsatz	BBA2100
SCHNEEFRÄSENAUFSATZ	SSA1200

HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG AUF! Schlagen Sie häufiger darin nach und unterweisen Sie damit andere in der Gerätebenutzung. Falls Sie dieses Gerät an andere verleihen, händigen Sie ihnen auch diese Anleitung aus, um einem Missbrauch des Geräts und möglichen Verletzungen vorzubeugen.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FINDEN SIE IN DER BETRIEBSANLEITUNG DES JEWEILIGEN ANBAUWERKZEUG.

TECHNISCHE DATEN

Spannung	56 V ⎓
Motortyp	Bürstenlos
Maximale Leistung	1600 W
Empfohlene Betriebstemperatur	-15 °C–40 °C
Empfohlene Lagertemperatur	-20 °C–70 °C
Gewicht (ohne Akku)	8 kg

PACKLISTE (ABB. A1)

BESCHREIBUNG

BESCHREIBUNG IHRES KOMBIMOTORS (ABB .. A1)

1. Griffe
2. Auslöseschalter
3. Kabelklemme
4. Verriegelungsknopf für Griffeinheit
5. Einstellknopf
6. Schaftentriegelung
7. Knebelschraube
8. Verriegelungsknopf für Radeinheit
9. Schnellspannhebel
10. Räder
11. Drehzahlanzeige
12. Drehzahlschalter
13. Akku-Entriegelung
14. Verschluss
15. Elektrische Kontakte
16. Akku-Auswerfer

MONTAGE

⚠ **WARNUNG:** Gerät nicht in Betrieb setzen, wenn Teile schadhaft sind oder fehlen. Fehlende oder beschädigte Teile zuerst ersetzen. Die Verwendung dieses Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠ **WARNUNG:** Versuchen Sie nicht, dieses Produkt umzubauen oder Zubehörteile zu verwenden, die für den Einsatz mit diesem Produkt nicht empfohlen werden. Derartige Umbauten oder Veränderungen stellen eine Zweckentfremdung dar und können zu schweren Verletzungen führen.

⚠ **WARNUNG:** Um einen unbeabsichtigten Anlauf und dadurch hervorgerufene schwere Verletzungen zu verhindern, muss der Akku beim Montieren von Teilen immer zuerst von dem Produkt abgenommen werden.

AUFKLAPPEN/EINKLAPPEN DES KOMBIMOTORS (ABB . B1–B3)

⚠ **WARNUNG:** Versuchen Sie nicht, den Kombimotor zu starten, wenn der Kombimotor in die Lagerposition geklappt ist.

Kombimotor aufklappen

1. Der Kombimotor wird zusammen mit der Griffeinheit und der Radeinheit in der zusammengeklappten Lagerposition geliefert (Abb. B1).
2. Lösen Sie den Verriegelungsknopf der Griffeinheit und drehen Sie die Griffeinheit vorsichtig bis zum Anschlag nach außen. Ziehen Sie den Verriegelungsknopf fest an und hängen Sie das Kabel in die Kabelklemme am rechten Griff ein (Abb. B2).

3. Lösen Sie den Verriegelungsknopf der Radeinheit und drehen Sie die Radeinheit vorsichtig aus der Lagerposition nach außen in eine der beiden Betriebspositionen. Ziehen Sie den Verriegelungsknopf fest an (Abb. B3).

B2-1	Verriegelungsknopf für Griffeinheit	B2-2	Kabelklemme
B3-1	Verriegelungsknopf für Radeinheit	B3-2	Positionsanzeige
B3-3	Betriebspositionen	B3-4	Lagerposition

HINWEIS: Bei Verwendung des Kombimotors mit dem Anbauwerkzeug BBA2100/SSA1200 darf nur die Betriebsposition 1 des Kombimotors verwendet werden.

HINWEIS: Bei Verwendung des Kombimotors mit dem Anbauwerkzeug DA1400 dürfen nur die Betriebsposition 2 des Kombimotors und die Betriebsposition 1 des Anbauwerkzeugs verwendet werden.

HINWEIS: Der Verriegelungsknopf kann nur dann sicher festgezogen werden, wenn die Positionsanzeige mit einer der Betriebspositionen oder der Lagerposition übereinstimmt.

Kombimotor einklappen

1. Lösen Sie den Verriegelungsknopf der Griffeinheit und drehen Sie die Griffeinheit vorsichtig vollständig nach innen. Ziehen Sie den Verriegelungsknopf fest an.
2. Lösen Sie den Verriegelungsknopf der Radeinheit und drehen Sie die Radeinheit vorsichtig aus einer der Betriebspositionen nach innen in die Lagerposition. Ziehen Sie den Verriegelungsknopf fest an.

ANBRINGEN EINES ANBAUWERKZEUGS (Abb. C1–C3)

⚠ **WARNUNG:** Lesen Sie für jedes mit diesem Kombimotor verwendete optionale Anbauwerkzeug dessen Betriebsanleitung vollständig durch und befolgen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen. Die Nichtbeachtung sämtlicher Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

⚠ **WARNUNG:** Dieser handgeführte 56 V-Kombimotor ist ausschließlich für die EGO Anbauwerkzeuge konzipiert, die in dieser Betriebsanleitung aufgeführt sind oder die in Zukunft von EGO zur Verwendung mit diesem Kombimotor eingeführt werden. Die Verwendung anderer nicht zugelassener Anbauwerkzeuge kann zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen.

⚠ **WARNUNG:** Für einige Zubehörteile gelten besondere Sicherheitsanforderungen. Achten Sie insbesondere immer auf die Anweisungen in der Bedienungsanleitung, die jedem Zubehörteil beiliegt.

⚠ **WARNUNG:** Anbauwerkzeuge dürfen in keinem Fall bei laufendem Kombimotor oder mit eingesetztem Akkupack angebracht, abgenommen oder eingestellt werden. Der Motor muss ausgeschaltet und der Akkupack abgenommen werden, da sonst die Gefahr schwerer Verletzungen besteht. KOMBIMOTOR IN KEINEM FALL OHNE ANBAUWERKZEUG BETREIBEN.

Das Anbauwerkzeug wird über eine Kupplung mit dem Kombimotor verbunden.

⚠ **WARNUNG:** Ein frei in der Luft hängendes Anbauwerkzeug kann während des Anbringens und Abnehmens nicht fest gehalten werden. Anbauwerkzeuge müssen immer auf dem Boden gelegt werden, um schwere Verletzungen zu vermeiden.

1. Motor ausschalten und Akku abnehmen.
2. Drücken Sie den Riegel des Schnellspannhebels, um den Schnellspannhebel zu öffnen (Abb. C1).
3. Lösen Sie die Knebelschraube (Abb. C1).
4. Nehmen Sie die Schutzkappe vom Anbauwerkzeug ab und bewahren Sie die Schutzkappe an einem sicheren Ort zur späteren Verwendung auf. Positionieren Sie das Anbauwerkzeug auf dem Boden, um sicherzustellen, dass es im richtigen Winkel ist.
5. Richten Sie den Pfeil auf dem Schaft des Anbauwerkzeugs und den Pfeil auf der Kupplung aufeinander aus und schieben Sie das Anbauwerkzeug entlang des Schlitzes des Kombimotors in die Kupplung, bis der Schaft des Anbauwerkzeugs hörbar einrastet. Außerdem befindet sich am Schaft des Anbauwerkzeugs eine Positionsanzeige, um eine korrekte Montage zu gewährleisten (Abb. C2).
6. Ziehen Sie am Schaft des Anbauwerkzeugs, um zu überprüfen, dass er sicher in der Kupplung eingerastet ist. Falls nicht, ziehen Sie den Schaft aus der Kupplung heraus und befolgen Sie eine der beiden unten beschriebenen Methoden, um sicherzustellen, dass der Schaft des Anbauwerkzeugs einrastet (Abb. C3):

- Drücken Sie den Einstellknopf und drehen Sie ihn hin und her. Schieben Sie dann den Schaft des Anbauwerkzeugs in die Kupplung, bis Sie ein deutliches „Klick“-Geräusch hören.

- Drehen Sie den gesamten Kombimotor leicht hin und her und schieben Sie dann den Schaft des Anbauwerkzeugs in die Kupplung, bis Sie ein deutliches „Klick“-Geräusch hören.

7. Ziehen Sie die Knebelschraube fest an (Abb. C4).
8. Schließen Sie den Schnellspannhebel (Abb. C4).

C1-1	Knebelschraube	C1-2	Schnellspannhebel
C1-3	Riegel	C2-1	Aussparung
C2-2	Pfeil an der Kupplung	C2-3	Aufsatzschaft
C2-4	Pfeil am Aufsatzschaft	C2-5	Positionsanzeige
C4-1	Knebelschraube	C4-2	Schnellspannhebel

⚠ **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich vor dem Betrieb des Geräts, dass die Knebelschraube gut festgezogen und der Schnellspannhebel geschlossen ist. Überprüfen Sie sie während des Gebrauchs regelmäßig, um schweren Verletzungen vorzubeugen.

Anbauwerkzeug vom Kombimotor entfernen

1. Motor ausschalten und Akku abnehmen.
2. Drücken Sie den Riegel des Schnellspannhebels, um den Schnellspannhebel zu öffnen.
3. Lösen Sie die Knebelschraube.
4. Halten Sie die Schaftentriegelung gedrückt und ziehen oder drehen Sie den Schaft des Anbauwerkzeugs aus der Kupplung.

BETRIEB

⚠ **WARNUNG:** Auch wenn Sie sich mit dem Gerät auskennen, sollten Sie sich nicht zu einer gewissen Nachlässigkeit verleiten lassen. Denken Sie daran, dass ein kurzer Moment der Unachtsamkeit zu ernsthaften Verletzungen führen kann.

⚠ **WARNUNG:** Verwenden Sie keine Anbauwerkzeuge oder Zubehörteile, die nicht vom Hersteller dieses Produkts empfohlen worden sind. Der Gebrauch von nicht empfohlenen Anbauwerkzeugen oder Zubehör kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠ **WARNUNG:** Um schwere Eigenverletzungen zu verhindern, entfernen Sie den Akku aus dem Produkt, bevor Sie die Maschine warten, reinigen, Anbauwerkzeuge auswechseln oder Schnittgut aus dem Produkt entfernen.

ANBRINGEN/ABNEHMEN DES AKKUS

Nur die in Abb. A2 aufgeführten EGO Akkus und Ladegeräte verwenden.

Weitere Einzelheiten – etwa zum Umgebungstemperaturbereich für die Verwendung und Lagerung der Akkupacks, zum empfohlenen Umgebungstemperaturbereich für das Ladesystem während des Ladevorgangs usw. – entnehmen Sie bitte den jeweiligen Handbüchern der Akkupacks und Ladegeräte.

Vor dem ersten Gebrauch voll aufladen.

Einsetzen

Richten Sie die Akkurippen an den Aufnahmeschlitzen aus und drücken Sie den Akku auf den Akkuanschluss, bis er hörbar einrastet (Abb. D1).

Abnehmen

Drücken Sie die Akku-Entriegelungstaste an der Vorderseite des Akkus und ziehen Sie den Akku heraus (Abb. D2).

D2-1	Akku-Entriegelung

STARTEN/STOPPEN DES KOMBIMOTORS (Abb. E)

⚠ **WARNUNG:** VERWENDEN SIE DEN KOMBIMOTOR NIEMALS OHNE ANBAUWERKZEUG. Versuchen Sie nicht, den Kombimotor ohne Anbauwerkzeug zu starten.

Drücken Sie **zum Starten des Kombimotors** beide Auslöseschalter gleichzeitig.

Lassen Sie **zum Anhalten des Kombimotors** beide Auslöseschalter los.

E-1	Auslöseschalter

HINWEIS: Der Kombimotor startet nur, wenn beide Auslöseschalter gedrückt werden; läuft weiter, wenn einer der Auslöseschalter losgelassen wird, und stoppt erst, wenn beide Auslöseschalter losgelassen werden.

⚠ **WARNUNG:** Nehmen Sie den Akku während der Arbeitspausen und nach Beendigung der Arbeit immer aus dem Kombimotor.

EINSTELLEN DER GESCHWINDIGKEIT (Abb. F)

Die Laufgeschwindigkeit des Kombimotors kann über den Drehzahlschalter eingestellt werden, nachdem der Kombimotor durch Drücken beider Auslöseschalter eingeschaltet wurde.

Bei jedem Betätigen des Drehzahlschalters schaltet das Gerät zwischen Stufe 1 und Stufe 2 um. Die Drehzahlanzeige zeigt ein grünes Licht oder zwei grüne Lichter an, um Geschwindigkeitsstufe 1 bzw. 2 anzuzeigen.

Wenn der Kombimotor nach einer Pause wieder eingeschaltet wird, läuft er mit der zuletzt verwendeten Geschwindigkeitseinstellung.

Die Drehzahlanzeige schaltet sich nach einer gewissen Zeit der Inaktivität des Kombimotors ab.

F-1	Drehzahlanzeige	F-2	Drehzahlschalter

WARTUNG

⚠ **WARNUNG:** Um schwere Eigenverletzungen zu verhindern, entfernen Sie den Akkupack aus dem Produkt, bevor Sie die Maschine warten, reinigen, Anbauwerkzeuge auswechseln oder Schnittgut aus der Maschine entfernen.

ALLGEMEINE WARTUNG

Zum Reinigen von Kunststoffteilen Lösungsmittel vermeiden. Die verschiedenen handelsüblichen Lösungsmittel greifen die meisten Kunststoffe an. Verwenden Sie saubere Lappen zum Entfernen von Schmutz, Staub, Öl, Fett usw.

⚠ **WARNUNG:** Halten Sie unter allen Umständen Bremsflüssigkeit, Benzin, Erzeugnisse auf Erdölbasis, Kriechöle usw. von den Kunststoffteilen fern. Chemikalien können Kunststoffe angreifen, schwächen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen kann.

TRANSPORT UND LAGERUNG

1. Ein laufender Kombimotor darf nicht verstaut oder transportiert werden. Entfernen Sie vor dem Lagern oder Transportieren immer den Akku.
2. Klappen Sie den Kombimotor wie im vorherigen Abschnitt „**AUFKLAPPEN/EINKLAPPEN DES KOMBIMOTORS**“ beschrieben in die Lagerposition.
3. Reinigen Sie den Kombimotor vor der Lagerung gründlich. Lagern Sie den Kombimotor im Haus an einem trockenen Ort, der abgeschlossen und/oder für Kinder nicht erreichbar ist.
4. Halten Sie sie von korrosiven Mitteln wie Gartenchemikalien und Streusalz fern.

SCHUTZ DER UMWELT



Elektrogeräte, alte Akkus und Ladegeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Das Gerät muss einer offiziellen Recycling-Sammelstelle zur getrennten Entsorgung zugeführt werden. Elektrogeräte müssen bei einem umweltfreundlichen Recycling-Betrieb abgegeben werden.

STÖRUNGSBEHEBUNG

Siehe Betriebsanleitung des jeweiligen Anbauwerkzeugs.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBEDINGUNGEN

Sämtliche EGO-Garantiebedingungen finden Sie auf der Website **egopowerplus.eu**.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS !

FR



LISEZ LE MANUEL D'UTILISATION

⚠ **AVERTISSEMENT :** Afin de garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être lus attentivement et compris. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes et mises en garde ne se substituent pas à des mesures de prévention des accidents appropriées.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Veillez à lire et de comprendre toutes les consignes de sécurité de ce manuel d'utilisation, y compris les symboles d'alerte de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser cette machine. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et / ou de graves blessures.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES

⚠ **SYMBOLE DE MISE EN GARDE DE SÉCURITÉ :** Indique **un DANGER, un AVERTISSEMENT** ou **une MISE EN GARDE,** peut être utilisé en conjonction avec d'autres symboles ou pictogrammes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur ce produit. Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions présentes sur l'outil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.



Alerte de sécurité



Portez toujours un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec boucliers latéraux et un masque facial intégral lors de l'utilisation de ce produit.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé.

CE

Ce produit est conforme aux directives CE applicables.

IPX4

Protection contre les éclaboussures d'eau

V

Tension

°C

Celsius



Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.



Déconnectez la batterie avant l'entretien



Niveau de puissance acoustique garanti. Émission de bruit dans l'environnement conformément à la directive CE.

UK CA

Conformité Royaume-Uni évaluée

⎓

Courant continu

kg

Kilogramme

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES POUR LA MACHINE

⚠ **AVERTISSEMENT : Lisez toutes les mises en garde, consignes, illustrations et spécifications fournies avec cette machine.** Le non-respect des consignes figurant ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou de graves blessures.

Conservez tous les avertissements et consignes pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Le terme « machine » utilisé dans les consignes de sécurité désigne votre machine fonctionnant sur le secteur (filaire) ou sur batterie (sans fil).

SÉCURITÉ DE L'AIRE DE TRAVAIL

- **Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée.** Les endroits sombres ou désordonnés augmentent les risques d'accident.
- **N'utilisez pas les machines dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les machines génèrent des étincelles pouvant enflammer poussières et vapeurs.
- **Veillez à ce que les enfants et les passants restent à distance de la machine pendant l'utilisation.** Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle de la machine.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- **La fiche de la machine doit correspondre à la prise électrique. Ne modifiez jamais la prise de quelque manière que ce soit. N'utilisez jamais d'adaptateur avec des machines pourvues d'une mise à la terre.** Les fiches non modifiées et les prises électriques appropriées réduisent le risque de choc électrique.
- **Évitez tout contact physique avec des surfaces mises à la terre ou mises à la masse, telles que tuyaux, radiateurs, fours et réfrigérateurs.** Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre ou à la masse, directement ou indirectement.
- **N'utilisez pas la machine sous la pluie ou dans des conditions humides.** La pénétration d'eau dans la machine peut augmenter le risque de choc électrique ou de dysfonctionnement pouvant entraîner des blessures corporelles.
- **Prenez soin du câble d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour porter, tirer ou débrancher la machine. Veillez à ce que le câble d'alimentation n'entre jamais en contact avec de l'huile, des pièces mobiles, des arêtes tranchantes, et ne soit jamais exposé à de la chaleur.** Les câbles d'alimentation endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- **Lorsque vous utilisez une machine à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à une utilisation en extérieur.** L'utilisation d'un câble adapté à une utilisation en extérieur réduit le risque d'électrocution.
- **S'il est impossible d'éviter d'utiliser une machine dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur de fuite à la terre (DDFT).** L'utilisation d'un DDFT réduit le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ DES PERSONNES

- **Faites preuve de vigilance et de concentration sur ce que vous faites et exercez votre bon sens lors de l'utilisation d'une machine. N'utilisez pas une machine quand vous êtes fatigué(e), sous l'emprise de l'alcool, de stupéfiants ou de médicaments.** Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'une machine peut provoquer des blessures corporelles graves.
- **Utilisez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire.** L'utilisation d'équipements de protection appropriés aux conditions de travail, tels qu'un masque anti-poussières, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque et des protections auditives, permet de réduire les risques de blessures corporelles.
- **Évitez les démarrages accidentels. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est dans la position arrêt avant de brancher la machine électrique dans une prise électrique et/ou d'insérer la batterie, de le saisir ou de le transporter.** Transporter des machines avec le doigt sur l'interrupteur marche/arrêt ou mettre sous tension des machines dont l'interrupteur est activé augmente le risque d'accidents.
- **Retirez toutes les clés de réglage et de serrage avant de mettre la machine en marche.** Une clé de réglage ou de serrage laissée sur une pièce rotative de la machine peut provoquer des blessures corporelles.
- **N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles d'accès. Conservez en permanence un bon appui et un bon équilibre.** Cela permet un meilleur contrôle de la machine en cas de situations inattendues.
- **Portez une tenue adaptée. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Maintenez vos cheveux et vos vêtements éloignés des pièces mobiles.** Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.

- **Si un outil est conçu pour être utilisé avec des dispositifs d'extraction et de récupération des poussières, veillez à ce que ces dispositifs soient raccordés et correctement utilisés.** L'utilisation de dispositifs de récupération des poussières permet de réduire les risques liés aux poussières.
- **Continuez à respecter les principes de sécurité même si vous vous sentez familiarisé(e) à l'utilisation de la machine électrique.** La négligence peut provoquer de graves blessures en une fraction de seconde.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA MACHINE

- **Ne forcez pas sur la machine. Utilisez une machine adaptée à votre travail.** L'utilisation d'une machine qui convient au travail à effectuer permet de réaliser ce travail plus efficacement, avec une sécurité accrue et au rythme pour lequel la machine a été conçue.
- **N'utilisez pas la machine si son interrupteur marche/arrêt ne permet pas de l'allumer et de l'éteindre.** Une machine qui ne peut pas être contrôlée avec son interrupteur marche/arrêt est dangereuse et doit être réparée.
- **Débranchez la fiche de l'alimentation électrique et/ou retirez la batterie, si amovible, de la machine avant tout réglage ou changement d'accessoire, et avant de ranger la machine.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de la machine.
- **Conservez la machine à l'arrêt hors de portée des enfants et ne laissez pas des personnes non familiarisées avec la machine ou les présentes consignes utiliser la machine.** Les machines sont dangereuses dans les mains d'utilisateurs non formés.
- **Entretenez les machines et les accessoires. Contrôlez la machine pour vérifier qu'aucune pièce mobile n'est grippée ou mal alignée, qu'aucune pièce n'est cassée, et pour tout autre problème qui pourrait affecter son fonctionnement. Si elle est endommagée, faites réparer la machine avant utilisation.** De nombreux accidents sont dus à des machines mal entretenues.
- **Veillez à ce que les machines de coupe restent affûtées et propres.** Des machines de coupe bien entretenues et affûtées risquent moins de se coincer et sont plus faciles à contrôler.
- **Utilisez la machine, ses accessoires, mèches/embouts et toutes les autres pièces conformément au présent mode d'emploi, en prenant en compte les conditions d'utilisation et le travail à effectuer.** L'utilisation de la machine à d'autres finalités que celles pour lesquelles elle a été conçue peut engendrer des situations dangereuses.
- **Maintenez les poignées et surfaces de préhension propres, sèches et exemptes d'huile et de graisse.** Les poignées et surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de tenir et de contrôler la machine de manière sûre en cas de situations inattendues.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE DE LA MACHINE

- **Rechargez la batterie exclusivement avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté à un type de batterie en particulier peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec un type de batterie différent.
- **Utilisez les machines uniquement avec la batterie indiquée.** L'utilisation de toute autre batterie peut engendrer un risque de blessures et d'incendie.
- **Quand la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée à l'écart d'objets métalliques, tels que les trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis et tous les autres petits objets métalliques pouvant mettre en contact ses bornes.** Mettre en court-circuit les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures et un incendie.
- **Si la batterie est soumise à des conditions d'utilisation excessives, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. En cas de contact avec les yeux, vous devez en outre consulter un médecin.** Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations et des brûlures.
- **N'utilisez pas une batterie ou une machine endommagée ou modifiée.** Les batteries modifiées ou endommagées peuvent avoir un comportement imprévisible provoquant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- **N'exposez pas la batterie ou la machine à des flammes ou à une température excessive.** L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.
- **Respectez toutes les consignes de recharge et ne rechargez pas la batterie ou la machine hors de la plage de température spécifiée dans les consignes.** La recharge incorrecte ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie.

RÉPARATION

- **Faites réparer votre machine par un réparateur qualifié, qui ne doit utiliser que des pièces de rechange identiques.** Ceci permet de garantir la sécurité de la machine.
- **Ne réparez jamais les batteries endommagées.** La réparation des batteries doit toujours être effectuée par le fabricant ou des réparateurs agréés.
- **Utilisez l'appareil uniquement avec les batteries et chargeurs spécifiés.**
- **Ce bloc moteur à conducteur marchant 56 V WPH1600E ne peut être utilisé qu'avec les accessoires EGO suivants :**

TYPE D'EXTENSION	NUMÉRO DE MODÈLE
Accessoire de déchaumage	DA1400
Accessoire rouleau brosse	BBA2100
Extension de pelle à neige	SSA1200

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI ! Consultez-le fréquemment et utilisez-le pour instruire d'autres personnes susceptibles d'utiliser ce produit. Si vous prêtez cet appareil à un tiers, prêtez-lui également ce mode d'emploi afin d'éviter une utilisation incorrecte du produit et un risque de blessures potentielles.

VOUS TROUVEREZ DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES DANS LE MANUEL D'UTILISATION DE L'EXTENSION.

SPÉCIFICATIONS

Tension	56 V ⎓
Type de moteur	SANS BALAIS
Puissance maximale	1600 W
Température d'utilisation recommandée	-15°C - 40°C
Température de stockage recommandée	-20°C - 70°C
Poids (sans batterie)	8 kg

CONTENU DE L'EMBALLAGE (FIG. A1)

DESCRIPTION

PRÉSENTATION DE VOTRE BLOC MOTEUR À CONDUCTEUR MARCHANT (FIG. A1)

1. Poignées
2. Gâchettes
3. Serre-câble
4. Molette de verrouillage de l'ensemble poignée
5. Molette de réglage
6. Bouton de déverrouillage du tube
7. Bouton à oreilles
8. Molette de verrouillage de l'ensemble roues
9. Levier à retrait rapide
10. Roues
11. Indicateur de vitesse
12. Bouton de vitesse
13. Bouton de déverrouillage de la batterie
14. Loquet
15. Contacts électriques
16. Éjecteur de batterie

ASSEMBLAGE

⚠ **AVERTISSEMENT :** Si une ou plusieurs pièces sont manquantes ou endommagées, n'utilisez pas cet outil tant que toutes les pièces n'ont pas été remplacées. Utilisez cet outil avec des pièces endommagées ou manquantes peut provoquer des blessures corporelles graves.

⚠ **AVERTISSEMENT :** N'essayez pas de modifier ce produit ni de créer des accessoires non recommandés pour être utilisés avec ce produit. De tels modifications et changements constituent un usage impropre et peuvent engendrer des situations dangereuses pouvant conduire à des blessures corporelles graves.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter un démarrage accidentel pouvant provoquer des blessures graves, retirez toujours la batterie de l'appareil avant d'assembler des pièces.

DÉPLIAGE/PLIAGE DU BLOC MOTEUR (FIG B1 - B3)

⚠ **AVERTISSEMENT :** N'essayez pas de démarrer le bloc moteur lorsqu'il est replié en position de rangement.

Pour déplier le bloc moteur

1. Le bloc moteur est livré avec l'ensemble poignée et l'ensemble roues repliés en position de rangement (Fig. B1).
2. Desserrez la molette de verrouillage de l'ensemble poignée et faites doucement pivoter l'ensemble poignée vers l'extérieur jusqu'en butée. Serrez fermement la molette de verrouillage et fixez le câble dans le serre-câble de la poignée droite (Fig. B2).
3. Desserrez la molette de verrouillage de l'ensemble roues et faites doucement pivoter l'ensemble roues

vers l'extérieur, de la position de rangement jusqu'à l'une des deux positions de travail. Serrez fermement la molette de verrouillage (Fig. B3).

B2-1	Molette de verrouillage de l'ensemble poignée	B2-2	Serre-câble
B3-1	Molette de verrouillage de l'ensemble roues	B3-2	Indicateur de position
B3-3	Positions de travail	B3-4	Position de rangement

REMARQUE : Lorsque vous utilisez le bloc moteur avec l'accessoire BBA2100/SSA1200, utilisez uniquement la position de travail 1 du bloc moteur.

REMARQUE : Lorsque vous utilisez le bloc moteur avec l'accessoire DA1400, utilisez uniquement la position de travail 2 du bloc moteur et la position de travail 1 de l'accessoire.

REMARQUE : La molette de verrouillage ne peut être serrée fermement que lorsque l'indicateur de position est aligné avec l'une des positions de travail ou avec la position de rangement.

Pour replier le bloc moteur

1. Desserrez la molette de verrouillage de l'ensemble poignée et faites doucement pivoter l'ensemble poignée complètement vers l'intérieur. Serrez fermement la molette de verrouillage.
2. Desserrez la molette de verrouillage de l'ensemble roues et faites doucement pivoter l'ensemble roues vers l'intérieur, de n'importe quelle position de travail jusqu'à la position de rangement. Serrez fermement la molette de verrouillage.

INSTALLATION D'UN ACCESSOIRE SUR LE BLOC MOTEUR (Fig. C1 - C3)

⚠ **AVERTISSEMENT :** Vous devez lire et comprendre l'intégralité du mode d'emploi de chaque accessoire en option utilisé sur ce bloc moteur et respecter l'ensemble des consignes et avertissements. Le non-respect de l'intégralité des consignes peut provoquer une électrocution, un incendie et/ou des blessures corporelles graves.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Ce bloc moteur à conducteur marchant 56 V est conçu pour être utilisé uniquement avec les modèles d'accessoires EGO indiqués dans ce mode d'emploi ou commercialisés ultérieurement par EGO pour être utilisés avec ce bloc moteur. L'utilisation d'autres extensions non autorisées est susceptible d'entraîner des blessures corporelles graves ou d'endommager des biens.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Certains accessoires ont des exigences spécifiques liées à la sécurité. Portez toujours une attention particulière aux instructions contenues dans le mode d'emploi qui accompagne chaque accessoire.

⚠ **AVERTISSEMENT :** N'essayez en aucun cas d'installer, d'enlever ou de régler un accessoire quand le bloc moteur est en marche ou quand la batterie est installée. Ne pas éteindre le moteur et ne pas retirer la batterie peut provoquer des blessures corporelles graves. N'UTILISEZ JAMAIS LE BLOC MOTEUR SANS UN ACCESSOIRE.

L'accessoire se raccorde au bloc moteur au moyen d'un raccord.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Un accessoire suspendu en l'air risque de ne pas être maintenu fermement lors de son installation ou de son retrait. Mettez toujours les accessoires au sol afin d'éviter tout risque de blessures graves.

1. Éteignez le moteur et retirez la batterie.
2. Appuyez sur le loquet du levier à retrait rapide pour ouvrir le levier à retrait rapide (Fig. C1).
3. Desserrez le bouton à oreilles (Fig. C1).
4. Retirez le capuchon d'extrémité de l'accessoire et rangez-le dans un endroit sûr pour pouvoir le réutiliser ultérieurement. Mettez l'accessoire au sol afin de vous assurer qu'il est positionné selon l'angle correct.
5. Alignez la flèche située sur le tube de l'accessoire avec celle du raccord et enfoncez le tube de l'accessoire dans le raccord en suivant la rainure du bloc moteur jusqu'à entendre un déclic net, indiquant que le tube d'accessoire est correctement mis en place. Le tube de l'accessoire comporte également un repère de position permettant de vérifier qu'il est installé correctement (Fig. C2).
6. Tirez sur le tube de l'accessoire pour vérifier qu'il est bien fixé dans le raccord. Dans le cas contraire, sortez le tube du raccord et suivez l'une des deux méthodes ci-dessous afin de vous assurer que le tube de l'accessoire s'enclenche correctement (Fig. C3) :

- Appuyez sur la molette de réglage et tournez-la d'un côté à l'autre. Enfoncez ensuite le tube de l'accessoire dans le raccord jusqu'à entendre un déclic net.
- Faites légèrement pivoter l'ensemble du bloc moteur d'un côté à l'autre, puis enfoncez le tube de

l'accessoire dans le raccord jusqu'à entendre un déclic net.

7. Serrez fermement le bouton à oreilles (Fig. C4).
8. Refermez la manette de retrait rapide (Fig. C4).

C1-1	Bouton à oreilles	C1-2	Levier à retrait rapide
C1-3	Loquet	C2-1	Fente
C2-2	Flèche sur le raccord	C2-3	Tube d'accessoire
C2-4	Flèche sur le tube d'accessoire	C2-5	Repère de position
C4-1	Bouton à oreilles	C4-2	Levier à retrait rapide

⚠ **AVERTISSEMENT :** Assurez-vous que le bouton à oreilles est complètement serré et que le levier à retrait rapide est fermé avant d'utiliser la machine. Vérifiez régulièrement leur serrage pendant l'utilisation afin d'éviter tout risque de blessures graves.

Pour retirer l'accessoire du bloc moteur

1. Éteignez le moteur et retirez la batterie.
2. Appuyez sur le loquet du levier à retrait rapide pour ouvrir celui-ci.
3. Desserrez la molette papillon.
4. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du tube et, tout en maintenant le bouton enfoncé, tirez ou tournez le tube d'accessoire pour le retirer du raccord.

FONCTIONNEMENT

⚠ **AVERTISSEMENT :** Veillez à ne pas devenir moins prudent(e) au fur et à mesure que vous vous familiarisez avec cet outil. Gardez à l'esprit qu'une fraction de seconde d'inattention peut suffire pour provoquer des blessures graves.

⚠ **AVERTISSEMENT :** N'utilisez aucun accessoire ou pièce non recommandé par le fabricant de ce produit. L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés peut provoquer des blessures corporelles graves.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter des blessures corporelles graves, retirez la batterie de l'appareil avant toute opération de réparation, nettoyage, changement d'accessoires ou retrait de matières de l'appareil.

INSERTION / RETRAIT DE LA BATTERIE

Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs EGO listés à la Fig. A2.

Reportez-vous aux modes d'emploi de la batterie et du chargeur correspondants pour plus de détails concernant la plage de température ambiante d'utilisation et de stockage de la batterie, la plage de température ambiante recommandée pendant la charge, etc.

Rechargez complètement la batterie avant la première utilisation.

Pour attacher la batterie

Alignez les nervures de la batterie avec les rainures de montage, puis enfoncez la batterie dans son logement jusqu'à entendre un déclic (Fig. D1).

Pour retirer la batterie

Appuyez sur le bouton de déverrouillage situé à l'avant de la batterie et retirez celle-ci (Fig. D2).

D2-1	Bouton de déverrouillage de la batterie

DÉMARRAGE/ARRÊT DU BLOC MOTEUR (Fig. E)

⚠ **AVERTISSEMENT :** N'UTILISEZ JAMAIS LE BLOC MOTEUR SANS ACCESSOIRE. N'essayez pas de démarrer le bloc moteur sans accessoire installé.

Pour démarrer le bloc moteur, appuyez simultanément sur les deux gâchettes.

Pour arrêter le bloc moteur, relâchez les deux gâchettes.

E-1	Gâchettes

REMARQUE : Le bloc moteur démarre uniquement lorsque les deux gâchettes sont enfoncées ; il continue de fonctionner si vous relâchez l'une des deux gâchettes et ne s'arrête que lorsque vous relâchez les deux gâchettes.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Retirez toujours la batterie du bloc moteur pendant les pauses et après avoir terminé le travail.

RÉGLAGE DE LA VITESSE (Fig. F)

Vous pouvez régler la vitesse de fonctionnement du bloc moteur à l'aide du bouton de vitesse après avoir démarré le bloc moteur en appuyant sur les deux gâchettes.

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton de vitesse, la vitesse alterne entre la 1 et la 2. L'indicateur de vitesse affiche respectivement un ou deux voyants verts pour indiquer que le bloc moteur fonctionne à la vitesse 1 ou 2.

Lorsque vous remettez le bloc moteur en marche après une interruption, il reprend le dernier réglage de vitesse utilisé.

L'indicateur de vitesse s'éteint après une période d'inactivité du bloc moteur.

F-1	Indicateur de vitesse	F-2	Bouton de vitesse

ENTRETIEN

⚠ **AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter des blessures corporelles graves, retirez la batterie de l'appareil avant toute opération de réparation, nettoyage, changement d'accessoires ou enlèvement de matières de l'outil.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

N'utilisez pas de solvant pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être détériorés par de nombreux types de solvants vendus dans le commerce. Utilisez un chiffon propre pour enlever les saletés, les poussières, l'huile, la graisse, etc.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Veillez à ce que les pièces en plastique n'entrent jamais en contact avec du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, du dégrippant, etc. Les produits chimiques peuvent endommager, fragiliser ou détruire les pièces en plastique, ce qui peut provoquer des blessures corporelles graves.

TRANSPORT ET RANGEMENT

1. Le bloc moteur ne doit en aucun cas être rangé ou transporté alors qu'il est en marche. Retirez toujours la batterie de l'outil avant de ranger ou de transporter l'outil.
2. Repliez le bloc moteur en position de rangement de la manière décrite dans la section précédente « **DÉPLIAGE/PLIAGE DU BLOC MOTEUR** ».
3. Nettoyez soigneusement le bloc moteur avant de le ranger. Rangez le bloc moteur à l'intérieur, dans un endroit sec, verrouillé et/ou inaccessible aux enfants.
4. Veillez à ce qu'il reste à l'écart de produits corrosifs, par exemple les produits chimiques de jardinage et les sels de déverglaçage.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas les équipements électriques, les batteries et les chargeurs usagés avec les ordures ménagères ! Apportez ce produit chez un recycleur agréé et rendez-le disponible pour une collecte séparée. Les outils électriques doivent être amenés dans un centre de recyclage pour assurer le respect de l'environnement.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Consultez le manuel d'utilisation de l'extension correspondante.

GARANTIE

POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Rendez-vous sur le site web **egopowerplus.eu** pour consulter l'intégralité des conditions de la politique de garantie EGO.

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!



LEA EL MANUAL DEL USUARIO

ES

⚠ **ADVERTENCIA:** Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es atraer su atención hacia posibles peligros. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren su máxima atención y comprensión. Por sí solos, los símbolos de advertencia no eliminan los posibles peligros. Las instrucciones y advertencias que proporcionan no sustituyen a las medidas adecuadas de prevención de accidentes.

⚠ **ADVERTENCIA:** Asegúrese de haber leído y entendido perfectamente todas las instrucciones que aparecen en este manual del usuario, incluidos todos los símbolos de aviso sobre seguridad, como «**PELIGRO**», «**ADVERTENCIA**» y «**PRECAUCIÓN**» antes de utilizar esta máquina. Si no se observan todas las instrucciones que se indican a continuación existe riesgo de incendio, electrocución y lesiones graves.

SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS

⚠ **SÍMBOLO DE ALERTA DE SEGURIDAD:** Indica **PELIGRO, ADVERTENCIA** o **PRECAUCIÓN,** puede utilizarse de manera conjunta con otros símbolos o pictogramas.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Esta página muestra y describe los símbolos de seguridad que puede haber en este producto. Antes del montaje y utilización del producto, asegúrese de leer, comprender y seguir todas las instrucciones que están en la máquina.



Aviso de seguridad



Utilice siempre gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral, o bien una máscara facial que proteja completamente la cara cuando use este producto.



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Llévelos a un centro de reciclaje autorizado.

CE — Este producto está en conformidad con las directivas de la CE aplicables.

IPX4 — Protección contra las salpicaduras de agua

V — Tensión

°C — Celsius



Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del usuario antes de utilizar este producto.



Desconecte la batería antes de realizar el mantenimiento.



Nivel de potencia acústica garantizado. La emisión de ruido al medio ambiente cumple la directiva de la Comunidad Europea.

UKCA — Conformidad para el Reino Unido evaluada

⎓ — Corriente continua

kg — Kilogramo

ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD DE LA MÁQUINA

ES

⚠ **ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones incluidas con esta máquina.** Si no se cumplen todas las instrucciones que se enumeran a continuación, pueden producirse descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

Conserve todas las instrucciones y advertencias para poder consultarlas en el futuro.

El término "máquina" que aparece en las advertencias se refiere a la máquina que funciona conectada a la red eléctrica (con cable) o a la máquina a batería (sin cable).

SEGURIDAD EN LA ZONA DE TRABAJO

- **Mantenga la zona de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas de trabajo desordenadas y oscuras favorecen los accidentes.
- **No utilice máquinas en entornos explosivos, por ejemplo, en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables.** Las máquinas crean chispas que pueden encender el polvo o los humos.
- **Mantenga a los niños y las demás personas alejados cuando esté utilizando una máquina.** Las distracciones podrían hacerle perder el control de la herramienta.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- **Los enchufes de las máquinas deben coincidir con la toma de corriente. No modifique nunca el enchufe de ningún modo. Nunca utilice enchufes adaptadores o ladrones de corriente con máquinas equipadas con conexión a tierra.** Si no se modifican los enchufes y estos corresponden con las tomas de corriente, se reducirán enormemente los riesgos de electrocución.
- **Evite cualquier contacto corporal con superficies conectadas a tierra tales como tuberías, radiadores, hornillos eléctricos y frigoríficos.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo tiene conexión a tierra.
- **No utilice la máquina en condiciones de lluvia o humedad.** La entrada de agua en la máquina puede aumentar el riesgo de descarga eléctrica o de mal funcionamiento, lo cual podría provocar lesiones personales.
- **No maltrate el cable. Nunca utilice el cable para transportar, arrastrar, o desenchufar la máquina. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles.** Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- **Cuando utilice la máquina al aire libre, utilice un cable alargador adecuado para uso en exteriores.** Si se usa un cable adecuado para exteriores, se reducirá el riesgo de descarga eléctrica.
- **Si es inevitable usar una máquina en un entorno húmedo, utilice una alimentación con un interruptor de protección diferencial (GFCI).** La utilización de un interruptor de protección diferencial reducirá el riesgo de descarga eléctrica.

SEGURIDAD PERSONAL

- **Manténgase alerta, preste atención a lo que está haciendo y aplique el sentido común durante el uso de una máquina. No utilice una máquina si está cansado o se encuentra bajo los efectos de estupefacientes, alcohol o fármacos.** Cualquier momento de descuido durante la utilización de máquinas podría provocar lesiones físicas graves.
- **Utilice equipo de protección personal. Utilice siempre protección ocular.** El equipo de protección, como máscaras antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco protector o protección auditiva, cuando se utiliza adecuadamente, reduce las lesiones personales.
- **Evite la puesta en marcha accidental. Asegúrese de que el interruptor de encendido se encuentra en la posición de apagado antes de enchufar la máquina a la red eléctrica y/o de acoplar la batería, así como al agarrar o transportar la máquina.** Transportar máquinas con el dedo en el interruptor o con el interruptor en la posición de encendido aumenta el riesgo de accidente.
- **Retire cualquier llave o llave de ajuste antes de encender la máquina.** Una llave inglesa que se deja fijada a una parte giratoria de la máquina puede provocar lesiones personales.
- **No se estire demasiado para alcanzar lugares de difícil acceso. Mantenga una posición firme y equilibrada en todo momento.** De este modo podrá controlar mejor la máquina en situaciones inesperadas.
- **Utilice ropa adecuada. No lleve ropa holgada ni joyas. Mantenga el pelo, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles.** La ropa holgada, así como las joyas o el pelo largo podrían engancharse en las partes móviles.
- **Si se proporcionan dispositivos para la conexión de instalaciones de extracción y recolección de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilicen**

correctamente. El uso de un colector de polvo puede reducir los riesgos asociados con el polvo.

- **El hecho de haberse familiarizado con la máquina por el uso frecuente no debe hacer que se descuide e ignore los principios de seguridad de la misma.** Una distracción puede provocar lesiones graves en una fracción de segundo.

USO Y CUIDADO DE LA MÁQUINA

- **No fuerce la máquina. Utilice la máquina correcta para su aplicación.** La máquina correcta funcionará mejor y con más seguridad a la velocidad para la que ha sido diseñada.
- **No use la máquina si el interruptor no funciona para encenderla y apagarla.** Cualquier máquina que no pueda controlarse mediante su interruptor, supondrá un peligro y deberá repararse antes de poder utilizarse.
- **Desconecte el enchufe de la toma de corriente y/o retire la batería de la máquina antes de realizar algún ajuste, cambiar de accesorios o guardarla.** Estas medidas preventivas de seguridad reducirán enormemente el riesgo de que la máquina pueda activarse de manera fortuita.
- **Guarde las máquinas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con la máquina o con estas instrucciones la operen.** Las máquinas son peligrosas si las usan **personas sin experiencia.**
- **Realice el mantenimiento de las máquinas y los accesorios. Compruebe si hay elementos móviles desalineados o trabados, piezas rotas u otra circunstancia que pueda afectar al funcionamiento de la máquina. Si la máquina está dañada, llévela a reparar antes de usarla.** Muchos accidentes se deben a un mantenimiento deficiente de las máquinas.
- **Mantenga las máquinas de corte afiladas y limpias.** Las máquinas de corte bien afiladas tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.
- **Use la máquina, los accesorios, las brocas, etc., siguiendo las instrucciones y teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea a realizar.** El uso de la máquina para fines diferentes a los previstos podría provocar situaciones de peligro.
- **Mantenga las empuñaduras y las superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa.** Si las empuñaduras y las superficies de agarre están resbaladizas, no se puede manejar la máquina de forma segura ni mantener el control en las situaciones inesperadas.

USO Y CUIDADOS DE LA MÁQUINA CON BATERÍA

- **Recargue únicamente con el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador que es adecuado para un tipo de batería podría ocasionar un incendio si se utiliza con una batería distinta.
- **Utilice las máquinas solo con las baterías diseñadas específicamente para ellas.** El uso de cualquier otro tipo de batería puede provocar riesgo de lesiones e incendio.
- **Cuando no se esté utilizando la batería, manténgala apartada de objetos metálicos como clips para papeles, monedas, llaves, clavos, tornillos, o cualquier otro objeto metálico pequeño que pudiera provocar un cortocircuito en sus terminales de corriente.** Si se provoca el cortocircuito en los terminales de la batería, podrían producirse quemaduras o incendios.
- **En condiciones de uso intensivo, es posible que se produzca una fuga de líquido de la batería; evite el contacto. Enjuague con agua si se produce un contacto accidental. Si el líquido entra en contacto con los ojos, solicite también atención médica.** El líquido que emana de la batería puede provocar irritaciones o quemaduras.
- **No utilice una batería o una máquina que haya sido modificada o que esté dañada.** Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un comportamiento impredecible y provocar un incendio, explosión o riesgo de lesiones.
- **No exponga la batería ni la máquina al fuego ni a una temperatura excesiva.** La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 ºC podría provocar una explosión.
- **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni la máquina fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

SERVICIO TÉCNICO

- **Las reparaciones de la máquina debe realizarlas un técnico cualificado, utilizando solo piezas de recambio idénticas.** Solo de este modo podrá garantizarse la seguridad de la máquina.
- **No repare nunca baterías que estén dañadas.** Las baterías solo debe repararlas el fabricante o un centro de servicio técnico autorizado.
- **Utilice solo con las baterías y cargadores especificados.**

- **Este conjunto de motor eléctrico WPH1600E de 56 V de empuje manual puede utilizarse únicamente con los siguientes accesorios de EGO:**

TIPO DE ACCESORIO	N.º DE MODELO
Accesorio escarificador	DA1400
Accesorio de cepillo de púas	BBA2100
Accesorio de pala de quitanieves	SSA1200

¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES! Consúltelas con frecuencia y utilícelas para instruir a otras personas que vayan a usar este producto. En caso de prestar este producto a terceros, proporcióneles también estas instrucciones para evitar el uso incorrecto y posibles lesiones.

EN EL MANUAL DEL USUARIO DEL ACCESORIO APLICABLE ENCONTRARÁ REGLAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS ADICIONALES.

ESPECIFICACIONES

Tensión	56 V ⎓
Tipo de motor	Sin escobillas
Salida máxima	1600 W
Temperatura de funcionamiento recomendada	-15 °C - 40 °C
Temperatura de almacenamiento recomendada	-20 °C - 70 °C
Peso (sin batería)	8 kg

LISTA DE CONTENIDO (FIG. A1)

DESCRIPCIÓN

FAMILIARÍCESE CON EL CONJUNTO DEMOTOR DE EMPUJE MANUAL (FIG. A1)

1. Empuñaduras
2. Gatillos interruptores
3. Pinza para cable
4. Tornillo de bloqueo para el conjunto del manillar
5. Perilla de ajuste
6. Botón de liberación del tubo
7. Tornillo de mariposa
8. Tornillo de bloqueo para el conjunto de las ruedas
9. Palanca de liberación rápida
10. Ruedas
11. Indicador de velocidad
12. Botón de velocidad
13. Botón de liberación de la batería
14. Seguro
15. Contactos eléctricos
16. Eyector de batería

MONTAJE

⚠ **ADVERTENCIA:** Si alguna pieza falta o está rota, no utilice el producto hasta haber sustituido las piezas. Podrían producirse lesiones graves en caso de utilizar el producto si alguna de sus piezas falta o está dañada.

⚠**ADVERTENCIA:** No intente modificar este producto ni fabricar accesorios no recomendados para su uso en este producto. Cualquier alteración o modificación se considerará uso indebido y podría provocar una situación peligrosa con riesgo de sufrir lesiones graves.

⚠ **ADVERTENCIA:** Para evitar una puesta en marcha accidental que podría causar lesiones graves, quite siempre la batería del producto antes de montar piezas.

DESPLEGAR/PLEGAE EL CONJUNTO DE MOTOR (FIG . B1 - B3)

⚠ **ADVERTENCIA:** No intente arrancar el conjunto de motor cuando este se encuentre plegado en la posición de almacenamiento.

Para desplegar el conjunto de motor

1. El conjunto de motor se envía con el conjunto del manillar y el conjunto de las ruedas en las posiciones de almacenamiento plegadas (fig. B1).
2. Afloje el tornillo de bloqueo del conjunto del manillar y gire suavemente el conjunto del manillar hacia fuera hasta que se detenga. Apriete firmemente el tornillo de bloqueo y fije el cable en la pinza para cables de la empuñadura derecha (fig. B2).
3. Afloje el tornillo de bloqueo del conjunto de las ruedas y gire suavemente el conjunto de las ruedas hacia fuera, desde la posición de almacenamiento hasta una de las dos posiciones de trabajo. Apriete firmemente el tornillo de bloqueo (fig. B3).

B2-1	Tornillo de bloqueo para el conjunto del manillar	B2-2	Pinza para cable
B3-1	Tornillo de bloqueo para el conjunto de las ruedas	B3-2	Indicador de posición
B3-3	Posiciones de trabajo	B3-4	Posición de almacenamiento

AVISO: Cuando use el conjunto de motor con el accesorio BBA2100/SSA1200, utilice únicamente la posición de trabajo 1 del conjunto de motor para su funcionamiento.

AVISO: Cuando use el conjunto de motor con el accesorio DA1400, utilice únicamente la posición de trabajo 2 del conjunto de motor y la posición de trabajo 1 del accesorio para su funcionamiento.

AVISO: El tornillo de bloqueo solo se puede apretar de forma segura cuando el indicador de posición está alineado con una de las posiciones de trabajo o con la posición de almacenamiento.

Para plegar el conjunto de motor

1. Afloje el tornillo de bloqueo del conjunto del manillar y gire suavemente el conjunto del manillar completamente hacia dentro. Apriete bien el tornillo de bloqueo.
2. Afloje el tornillo de bloqueo del conjunto de las ruedas y gire suavemente el conjunto de las ruedas hacia dentro desde cualquier posición de trabajo hasta la posición de almacenamiento. Apriete bien el tornillo de bloqueo.

INSTALACIÓN DE UN ACCESORIO EN EL CONJUNTO DE MOTOR (Fig. C1 - C3)

⚠ **ADVERTENCIA:** Lea y comprenda perfectamente el manual del usuario de cada accesorio opcional utilización con este conjunto de motor y respete todas las advertencias e instrucciones. Si no se siguen todas las instrucciones, podría producirse una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves.

⚠ **ADVERTENCIA:** Este conjunto de motor de 56 V de empuje manual está diseñado para su uso únicamente con los modelos de accesorios de EGO especificados en este manual del usuario o comercializados en el futuro por EGO para su uso con este conjunto de motor. La utilización de otros accesorios no autorizados podría provocar lesiones graves o daños materiales.

⚠ **ADVERTENCIA:** Algunos accesorios tienen requisitos específicos relacionados con la seguridad. Preste siempre especial atención a dichas instrucciones en el manual que acompaña a cada accesorio.

⚠ **ADVERTENCIA:** No instale, retire o ajuste nunca ningún accesorio mientras el conjunto de motor esté funcionando o con la batería instalada. Si no se apaga el motor y se retira la batería pueden producirse lesiones graves. NO UTILICE NUNCA EL CONJUNTO DE MOTOR SIN NINGÚN ACCESORIO.

El accesorio deberá conectarse al conjunto de motor mediante un dispositivo de acoplamiento.

⚠ **ADVERTENCIA:** Si un accesorio queda suspendido en el aire es posible que no se sujete firmemente durante la instalación y la extracción. Coloque siempre los accesorios en el suelo para evitar lesiones personales graves.

1. Apague el motor y quite la batería.
2. Presione el seguro de la palanca de liberación rápida para abrirla (fig. C1).
3. Afloje el tornillo de mariposa (fig. C1).
4. Retire la tapa del extremo del accesorio y guárdela en un lugar seguro para el uso posterior. Coloque el accesorio en el suelo para asegurarse de que esté colocado en el ángulo correcto.
5. Alinee la flecha del tubo del accesorio con la flecha del acoplador y empuje el tubo del accesorio para introducirlo en el acoplador a lo largo de la ranura del conjunto de motor, hasta que oiga un sonido «clic» claro, lo que indicará que el tubo del accesorio está montado en su sitio. Además, el tubo del accesorio tiene un indicador de posición para garantizar una instalación correcta (fig. C2).
6. Tire del tubo del accesorio para comprobar que está bloqueado de modo seguro en el acoplador. De lo contrario, saque el tubo del acoplamiento y siga uno de los dos métodos que se indican a continuación para asegurarse de que el tubo del accesorio encaje en su lugar (fig. C3):

- Presione la perilla de ajuste y gírela de lado a lado. A continuación, introduzca el tubo del accesorio en el acoplamiento hasta que se oiga claramente un sonido «clic».
- Gire ligeramente todo el conjunto de motor de un lado a otro y, a continuación, empuje el tubo del accesorio para introducirlo en el acoplamiento hasta que se oiga claramente un sonido «clic».

7. Apriete firmemente el tornillo de mariposa (fig. C4).
8. Cierre la palanca de liberación rápida (fig. C4).

C1-1	Tornillo de mariposa	C1-2	Palanca de liberación rápida
C1-3	Seguro	C2-1	Ranura
C2-2	Flecha en el acoplador	C2-3	Tubo del accesorio
C2-4	Flecha en el tubo del accesorio	C2-5	Indicación de posición

C4-1	Tornillo de mariposa	C4-2	Palanca de liberación rápida

ES

⚠ **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el tornillo de mariposa esté totalmente apretado y la palanca de liberación rápida esté cerrada antes de utilizar la máquina: compruebe que estén apretados periódicamente durante el uso para evitar lesiones personales graves.

Para retirar el accesorio del conjunto de motor

1. Apague el motor y quite la batería.
2. Presione el seguro de la palanca de liberación rápida para abrirla.
3. Afloje el tornillo de mariposa.
4. Pulse el botón de liberación del tubo y, con el botón presionado, tire del tubo del accesorio o gírelo para sacarlo del acoplador.

FUNCIONAMIENTO

⚠ **ADVERTENCIA:** No permita que el hecho de estar familiarizado con el producto le haga descuidarse. Recuerde que cualquier distracción de una fracción de segundo es suficiente para provocar lesiones graves.

⚠ **ADVERTENCIA:** No utilice piezas o accesorios no recomendados por el fabricante de este producto. La utilización de piezas o accesorios no recomendados puede provocar lesiones graves.

⚠ **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones graves, quite la batería del producto antes de realizar cualquier reparación, limpieza, cambio de accesorios o de retirar acumulaciones de material cortado.

INSTALACIÓN/RETIRADA DE LA BATERÍA

Utilice únicamente los modelos de baterías y cargadores de EGO indicados en la fig. A2.

Consulte los correspondientes manuales de las baterías y cargadores para conocer más detalles sobre el rango de temperatura ambiente para el uso y almacenamiento de la batería, el rango de temperatura ambiente recomendado para el sistema de carga durante la carga, etc.

Cargue totalmente la batería antes de usarla por primera vez.

Instalación

Alinee las nervaduras de la batería con las ranuras de montaje, e introduzca la batería presionándola en el puerto de la batería, hasta oír un «clic» (fig. D1).

Retirada

Presione el botón de liberación de la batería ubicado en la parte frontal de la batería y saque la batería (fig. D2).

D2-1	Botón de liberación de la batería

ARRANQUE/PARADA DEL CONJUNTO DE MOTOR (Fig. E)

⚠ **ADVERTENCIA:** NO UTILICE NUNCA EL CONJUNTO DE MOTOR SIN NINGÚN ACCESORIO. No intente arrancar el conjunto de motor sin un accesorio instalado.

Para poner en marcha el conjunto de motor, pulse ambos gatillos interruptores simultáneamente.

Para detener el conjunto de motor, suelte ambos gatillos interruptores.

E-1	Gatillos interruptores

NOTA: El conjunto de motor solo se pondrá en marcha cuando se presionen ambos gatillos interruptores, seguirá funcionando cuando se suelte alguno de ellos y solo se detendrá cuando se suelten ambos.

⚠ **ADVERTENCIA:** Retire siempre la batería del conjunto de motor durante los descansos del trabajo y después de finalizar la tarea.

AJUSTE DE LA VELOCIDAD (FIG. F)

La velocidad de funcionamiento del conjunto de motor se puede ajustar mediante el botón de velocidad después de encender el conjunto de motor pulsando ambos gatillos interruptores.

Cada vez que se pulse el botón de velocidad, la velocidad cambiará entre el nivel 1 y el nivel 2. El indicador de velocidad muestra una luz verde o dos luces verdes para indicar que el conjunto de motor está funcionando a la velocidad de nivel 1 o de nivel 2, respectivamente.

Cuando se vuelve a encender el conjunto de motor después de una pausa, este recuperará la configuración de velocidad utilizada más recientemente.

El indicador de velocidad se apagará tras un período de inactividad del conjunto de motor.

F-1	Indicador de velocidad	F-2	Botón de velocidad

MANTENIMIENTO

⚠ **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones graves, quite la batería del producto antes de realizar cualquier reparación, limpieza, cambio de accesorios o de retirar material del aparato.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite utilizar disolventes para limpiar las piezas de plástico. La mayoría de los plásticos podrían dañarse si se limpian con algunos de los tipos de disolventes disponibles en el mercado. Utilice un paño limpio para eliminar la suciedad, polvo, aceite, grasa, etc.

⚠ **ADVERTENCIA:** No permita nunca que las piezas de plástico entren en contacto con líquido de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo, aceites penetrantes, etc. Las sustancias químicas podrían dañar, debilitar o destruir el plástico, con el consiguiente riesgo de provocar lesiones graves.

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

1. No almacene ni transporte el conjunto de motor mientras esté en funcionamiento. Quite siempre la batería antes de guardar o transportar la herramienta.
2. Pliegue el conjunto de motor a la posición de almacenamiento como se describe en la sección anterior «**DESPLEGAR/PLEGAR EL CONJUNTO DE MOTOR**».
3. Limpie bien el conjunto de motor antes de guardarlo. Guarde el conjunto de motor en interiores, en un lugar seco, cerrado bajo llave o inaccesible para los niños.
4. Manténgalo apartado de agentes corrosivos, como productos químicos de jardinería y sal para deshielo.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



¡No elimine aparatos eléctricos, baterías usadas ni cargadores de baterías junto con los desperdicios domésticos! Lleve este producto a un punto de reciclaje autorizado y deposítelo por separado según corresponda. Las herramientas eléctricas se deben llevar a un punto de reciclaje con fin de proteger el medio ambiente.

ES

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Consulte el manual del usuario del accesorio aplicable.

GARANTÍA

POLÍTICA DE GARANTÍA DE EGO

Visite la página web **egopowerplus.eu** para conocer los términos y condiciones completos de la política de garantía de EGO.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!



LEIA O MANUAL DO UTILIZADOR

PT

⚠ **AVISO:** Para garantir a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

O objetivo dos símbolos de segurança é chamar a atenção para possíveis perigos. Os símbolos de segurança e as explicações apresentadas com eles requerem a sua atenção e compreensão. Os avisos de segurança, só por si não eliminam o perigo. As instruções e avisos dados não são substitutos para medidas de prevenção adequadas a acidentes.

⚠ **AVISO:** Certifique-se de que lê e compreende todos os avisos de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como "**PERIGO**", "**AVISO**", e "**CUIDADO**" antes de usar esta máquina. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS

⚠ **SÍMBOLO DE ALERTA DE SEGURANÇA:** Indica **PERIGO, AVISO**, ou **CUIDADO.** Pode ser usado juntamente com outros símbolos ou imagens.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta página retrata e descreve os símbolos de segurança que podem aparecer neste produto. Leia, compreenda e siga todas as instruções na máquina antes de tentar montar e utilizar.



Alerta de segurança



Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador tem de ler e compreender o manual do utilizador antes de utilizar este produto.



Use sempre óculos de segurança com proteção lateral e, se necessário, uma proteção completa do rosto, quando utilizar este produto.



Desligue a bateria antes da manutenção.



Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.



Nível de potência do som garantido. Emissão de ruído para o ambiente de acordo com a diretiva da Comunidade Europeia.



Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.



Avaliação de conformidade na GB

IPX4	Proteção contra salpicos	⎓	Corrente direta
V	Tensão	kg	Quilograma
°C	Celsius		

AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA DA MÁQUINA

⚠ **AVISO: Leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações fornecidas com esta máquina.** Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

Guarde todos os avisos e instruções para futuras referências.

O termo "máquina" nos avisos diz respeito à sua máquina alimentada pela rede (com fio) ou com bateria (sem fio).

SEGURANÇA NA ÁREA DE TRABALHO

- **Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada.** As áreas desarrumadas ou escuras convidam a acidentes.
- **Não utilize máquinas em atmosferas explosivas, tal como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou pó.** As máquinas produzem faíscas que podem atear o pó ou fumos.
- **Mantenha as crianças e pessoas que passem afastadas enquanto utilizar uma máquina.** As distrações podem fazer com que perca o controlo.

SEGURANÇA ELÉTRICA

- **A ficha tem de corresponder à tomada. Nunca modifique uma ficha de forma alguma. Não utilize qualquer adaptador com máquinas com ligação à terra.** Fichas não modificadas e tomadas correspondentes reduzirão o risco de choque elétrico.
- **Evite o contacto do corpo com superfícies ligadas à terra, tais como tubos, radiadores, bases e frigoríficos.** Existe um risco acrescido de choque elétrico se o seu corpo estiver ligado à terra.
- **Não utilize a máquina à chuva ou em condições húmidas.** A entrada de água na máquina pode aumentar o risco de choque elétrico ou mau funcionamento que pode dar origem a ferimentos.
- **Não abuse do fio. Nunca utilize o fio para transportar, puxar ou desligar a máquina. Mantenha o fio afastado do calor, óleo, arestas afiadas ou peças móveis.** Fios danificados ou presos aumentam o risco de choque elétrico.
- **Quando estiver a trabalhar com uma máquina ao ar livre, utilize uma extensão adequada para a utilização no exterior.** A utilização de um fio adequado ao exterior reduz o risco de choque elétrico.
- **Se for inevitável trabalhar com a máquina num local húmido, use um Interruptor de Circuito de Falha de Ligação à Terra (ICFLT).** A utilização deste interruptor reduz o risco de choque elétrico.

SEGURANÇA PESSOAL

- **Mantenha-se alerta, observe o que está a fazer e use senso comum quando estiver a trabalhar com uma máquina. Não utilize a máquina enquanto estiver cansado ou sob o efeito de drogas, álcool ou medicação.** Um momento de falta de atenção enquanto utiliza a máquina pode dar origem a ferimentos sérios.
- **Use equipamento de proteção individual. Use sempre proteção ocular.** O equipamento de segurança, tal como máscara respiratória, calçado de segurança antiderrapante, capacete de segurança ou proteção auditiva, utilizado nas condições adequadas reduzirá a hipótese de ferimentos.
- **Evite os arranques sem intenção. Certifique-se de que o interruptor se encontra na posição de desligado antes de ligar à alimentação e/ou bateria e antes de pegar ou transportar a máquina.** Transportar a máquina com o seu dedo no interruptor ou fornecer energia à máquina que tenha o interruptor na posição de ligado convida a acidentes.
- **Retire qualquer chave de ajuste ou chave de fendas antes de ligar a máquina.** Uma chave de fendas ou uma chave deixada ligada a uma peça rotativa da máquina pode dar origem a ferimentos.
- **Não se estique. Mantenha sempre uma posição e equilíbrio adequados.** Isso proporciona um melhor controlo da máquina em situações inesperadas.
- **Vista-se adequadamente. Não use roupa larga nem joias. Mantenha o seu cabelo e roupa afastados das peças móveis.** Roupas largas, joias ou cabelo comprido podem ser apanhados pelas peças em movimento.
- **Se forem fornecidos dispositivos para a ligação de extração de pó e facilidades de recolha, certifique-se de que estes estão ligados e de que são devidamente utilizados.** A utilização de dispositivos de extração do pó pode reduzir os perigos relacionados com o pó.
- **Não permita que a familiarização ganha com a utilização de máquinas o torne mais complacente e ignore os princípios de segurança da máquina.** Uma ação descuidada pode causar graves ferimentos numa fração de segundo.

PT

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS COM A MÁQUINA

- **Não force a máquina. Utilize a máquina correta para a sua aplicação.** A máquina correta fará o trabalho melhor e de forma mais segura à taxa para a qual foi concebida.
- **Não use a máquina se o interruptor não der para ligar e desligar.** Qualquer máquina que não possa ser controlada com o interruptor é perigosa e tem de ser reparada.
- **Desligue a ficha da alimentação e/ou retire a bateria da máquina, se amovível, antes de fazer quaisquer ajustes, mudar de acessórios ou armazenar a máquina.** Tais medidas preventivas de segurança reduzem o risco de ligar a máquina acidentalmente.
- **Guarde a máquina desligada fora do alcance de crianças e não permita que pessoas estranhas à máquina ou a estas instruções trabalhem com a máquina.** As máquinas são perigosas nas mãos de utilizadores sem formação.
- **Proceda à manutenção das máquinas e respetivos acessórios. Verifique se existem desalinhamentos ou colagem das peças móveis, quebra de peças e qualquer outra condição que possa afetar o funcionamento da máquina. Se estiver danificada, leve a máquina para ser reparada antes da utilização.** Muitos acidentes são causados por máquinas mantidas de forma deficiente.
- **Mantenha as máquinas de corte afiadas e limpas.** Máquinas de corte devidamente mantidas e com arestas de corte afiadas têm uma menor probabilidade de prender e são mais fáceis de controlar.
- **Use a máquina, acessórios e brocas, etc., de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e o trabalho a ser efetuado.** A utilização da máquina para operações diferentes das pretendidas pode resultar numa situação perigosa.
- **Mantenha as pegas e superfícies de preensão secas, limpas e sem óleo ou gordura.** Pegas e superfícies de preensão escorregadias não permitem o manuseamento seguro nem o controlo da máquina em situações inesperadas.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS DA MÁQUINA A BATERIA

- **Recarregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante.** Um carregador que seja adequado para um tipo de bateria pode criar um risco de incêndio quando usado com outra bateria.
- **Utilize máquinas apenas com as baterias especificamente designadas.** A utilização de outras baterias pode criar um risco de ferimentos e incêndio.
- **Quando não usar a bateria, mantenha-a afastada de outros objetos de metal, como clipes de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos de metal que possam fazer a ligação entre os dois terminais.** Colocar os terminais da bateria em curto-circuito pode dar origem a queimaduras ou fogo.
- **Sob condições abusivas, pode ser ejetado líquido da bateria. Evite o contacto. Se ocorrer um contacto acidental, lave com água abundante. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure ajuda médica.** O líquido ejetado da bateria pode provocar irritação ou queimaduras.
- **Não use a bateria nem a máquina se estiverem danificadas ou modificadas.** Baterias danificadas ou modificadas podem apresentar comportamentos imprevisíveis, dando origem a fogo, explosão ou risco de ferimentos.
- **Não exponha a bateria nem a máquina ao fogo ou temperatura excessiva.** A exposição ao fogo ou a temperaturas acima dos 130 °C pode causar uma explosão.
- **Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria nem a máquina a uma temperatura fora dos parâmetros especificados nas instruções.** Carregar incorretamente ou a temperaturas fora dos parâmetros especificados pode danificar a bateria e aumentar o risco de fogo.

REPARAÇÃO

- **A reparação da sua máquina deverá ser sempre efetuada por pessoas qualificadas, utilizando apenas peças sobresselentes idênticas.** Tal irá assegurar que a segurança da máquina é mantida.
- **Nunca tente reparar uma bateria danificada.** A reparação das baterias só deverá ser efetuada pelo fabricante ou por um reparador autorizado.
- **Utilize apenas com as baterias e carregadores especificados.**
- **Esta cabeça motora de condução manual WPH1600E de 56V só pode ser utilizada com os seguintes acessórios EGO:**

TIPO DE ACESSÓRIO	NÚMERO DO MODELO
Acessório de escarificação	DA1400
Acessório de escova de cerda	BBA2100
Acessório de pá para neve	SSA1200

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES! Consulte-as frequentemente e use-as para ensinar outros que queiram usar este produto. Se emprestar este produto a alguém, entregue também estas instruções, para evitar uma má utilização do produto e possíveis ferimentos.

AS REGRAS DE SEGURANÇA ESPECÍFICAS ADICIONAIS PODEM SER ENCONTRADAS NOS MANUAIS DE INSTRUÇÃO DOS ACESSÓRIOS APLICÁVEIS.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensão	56V ⎓
Tipo de motor	Sem escovas
Saída máxima	1600W
Temperatura de funcionamento recomendada	-15 °C - 40 °C
Temperatura de armazenamento recomendada	-20 °C - 70 °C
Peso (sem a bateria)	8 kg

LISTA DE PEÇAS (IMAGEM A1)

DESCRIÇÃO

CONHEÇA A SUA CABEÇA MOTORA DE CONDUÇÃO MANUAL (IMAGEM A1)

1. Pegas
2. Gatilhos do interruptor
3. Braçadeira do cabo
4. Manípulo de bloqueio do conjunto da pega
5. Manípulo de ajuste
6. Botão de libertação do eixo
7. Manípulo de orelhas
8. Manípulo de bloqueio do conjunto das rodas
9. Alavanca de libertação rápida
10. Rodas
11. Indicador da velocidade
12. Botão da velocidade
13. Botão de libertação da bateria
14. Trinco
15. Contactos elétricos
16. Ejetor da bateria

MONTAGEM

⚠ **AVISO:** Se houver peças danificadas ou em falta, não utilize o produto até ter substituído essas peças. Utilizar este produto com peças danificadas ou em falta pode dar origem a ferimentos graves.

⚠ **AVISO:** Não tente modificar este produto nem criar acessórios que não sejam recomendados para utilizar com o produto. Qualquer alteração ou modificação é considerada uma má utilização e pode dar origem a perigos, que podem levar a ferimentos graves.

⚠ **AVISO:** Para evitar um arranque acidental que possa causar ferimentos sérios, retire sempre a bateria do produto durante a montagem das peças.

PT

DESDOBRAR/DOBRAR A CABEÇA MOTORA DE CONDUÇÃO MANUAL (IMAGEM B1 - B3)

⚠ **AVISO:** Não tente ligar a cabeça motora quando esta estiver dobrada na posição de armazenamento.

Desdobrar a cabeça motora

1. A cabeça motora é fornecida com o conjunto da pega e o conjunto das rodas dobrados na posição de armazenamento (Imagem B1).
2. Desaperte o manípulo de bloqueio do conjunto da pega e rode cuidadosamente o conjunto da pega para fora até parar. Aperte firmemente o manípulo de bloqueio e fixe o cabo na braçadeira do cabo situada na pega direita (Imagem B2).
3. Desaperte o manípulo de bloqueio do conjunto das rodas e rode cuidadosamente o conjunto das rodas para fora, da posição de armazenamento para uma das duas posições de trabalho. Aperte firmemente o manípulo de bloqueio (Imagem B3).

B2-1	Manípulo de bloqueio do conjunto da pega	B2-2	Braçadeira do cabo
B3-1	Manípulo de bloqueio do conjunto das rodas	B3-2	Indicador de posição
B3-3	Posições de trabalho	B3-4	Posição de armazenamento

NOTA: Quando a cabeça motora é utilizada com o acessório BBA2100/SSA1200, utilize apenas a posição de trabalho 1 da cabeça motora.

NOTA: Quando a cabeça motora é utilizada com o acessório DA1400, utilize apenas a posição de trabalho 2 da cabeça motora e a posição de trabalho 1 do acessório.

NOTA: O manípulo de bloqueio só pode ser apertado firmemente quando o indicador da posição estiver alinhado com uma das posições de trabalho ou com a posição de armazenamento.

Dobrar a cabeça motora

PT

1. Desaperte o manípulo de bloqueio do conjunto da pega e rode cuidadosamente o conjunto da pega completamente para dentro. Aperte firmemente o manípulo de bloqueio.
2. Desaperte o manípulo de bloqueio do conjunto das rodas e rode cuidadosamente o conjunto das rodas para dentro, de qualquer posição de trabalho para a posição de armazenamento. Aperte firmemente o manípulo de bloqueio.

INSTALAR UM ACESSÓRIO NA CABEÇA MOTORA (Imagem C1 - C3)

⚠ **AVISO:** Leia e compreenda o manual de instruções para cada acessório usado com esta cabeça motora e siga todos os avisos e instruções. Não seguir todas as instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

⚠ **AVISO:** Esta cabeça motora de condução manual de 56V foi criada para ser utilizada apenas com os modelos de acessórios EGO especificados neste manual de instruções ou posteriormente introduzidos pela EGO para utilização com esta cabeça motora. A utilização de outros acessórios não autorizados pode causar ferimentos sérios ou danos patrimoniais.

⚠ **AVISO:** Alguns acessórios têm requisitos específicos relacionados com a segurança. Preste sempre especial atenção a essas instruções no manual que acompanha cada acessório.

⚠ **AVISO:** Nunca instale, retire nem ajuste qualquer acessório enquanto a cabeça motora estiver a funcionar ou com a bateria instalada. Falha em parar o motor e retirar a bateria pode causar ferimentos sérios. NUNCA UTILIZE A CABEÇA MOTORA SEM UM ACESSÓRIO.

O acessório liga-se à cabeça motora através de um dispositivo de acoplamento.

⚠ **AVISO:** Um acessório suspenso no ar pode não ficar firmemente seguro durante a instalação e remoção. Coloque sempre os acessórios no chão para evitar ferimentos graves.

1. Pare o motor e retire a bateria.
2. Pressione o trinco da alavanca de libertação rápida para abrir a alavanca de libertação rápida (Imagem C1).
3. Desaperte o manípulo de orelhas (Imagem C1).
4. Retire o tampão da extremidade do acessório e coloque-o num local seguro para utilização posterior. Coloque o acessório no chão para garantir que fica no ângulo correto.
5. Alinhe a seta no eixo de fixação com a seta no acoplador e introduza o eixo do acessório no acoplador, ao longo da ranhura da cabeça motora, até ouvir um "clique" nítido, que indica que o eixo do acessório está corretamente encaixado. Existe também uma indicação da posição no eixo do acessório para garantir uma instalação correta (Imagem C2).
6. Puxe o eixo do acessório para se certificar de que está bem fixado no acoplador. Caso contrário, retire o eixo do acoplador e siga um dos dois métodos apresentados abaixo para garantir que o eixo do acessório encaixa no respetivo lugar (Imagem C3):

- Pressione o manípulo de ajuste e rode-o de um lado para o outro. De seguida, introduza o eixo do acessório no acoplador até ouvir um "clique" nítido.
- Rode ligeiramente todo o conjunto da cabeça motora de um lado para o outro e, de seguida, introduza o eixo do acessório no acoplador até ouvir um "clique" nítido.

7. Aperte firmemente o manípulo de orelhas (Imagem C4).
8. Feche a alavanca de libertação rápida (Imagem C4).

C1-1	Manípulo de orelhas	C1-2	Alavanca de libertação rápida
C1-3	Trinco	C2-1	Ranhura
C2-2	Seta no acoplador	C2-3	Eixo de fixação
C2-4	Seta no eixo de fixação	C2-5	Indicador de posição
C4-1	Manípulo de orelhas	C4-2	Alavanca de libertação rápida

⚠ **AVISO:** Certifique-se de que o manípulo de orelhas está totalmente apertado e que a alavanca de libertação rápida está fechada antes de utilizar a máquina. Verifique-os periodicamente durante a utilização para garantir que continuam apertados, de modo a evitar ferimentos graves.

Retirar o acessório da cabeça motora

1. Pare o motor e retire a bateria.
2. Pressione o trinco da alavanca de libertação rápida para abrir a alavanca de libertação rápida.

3. Desaperte o manípulo de orelhas.
4. Prima o botão de libertação do eixo e, mantendo o botão premido, puxe ou rode o eixo de fixação para o retirar do acoplador.

FUNCIONAMENTO

⚠ **AVISO:** Não permita que a familiarização com este produto o torne descuidado. Lembre-se de que uma fração de segundo de desatenção é o suficiente para sofrer um ferimento sério.

⚠ **AVISO:** Não utilize quaisquer acessórios para além dos recomendados pelo fabricante deste produto. A utilização de acessórios que não sejam recomendados pode dar origem a ferimentos sérios.

⚠ **AVISO:** Para evitar ferimentos sérios, retire a bateria do produto antes da reparação, limpeza, mudança de acessórios ou remoção de material do produto.

FIXAR/RETIRAR A BATERIA

Utilize apenas com as baterias e carregadores da EGO listados na Imagem A2.

Consulte os manuais das respetivas baterias e carregadores para obter mais informações sobre o intervalo da temperatura ambiente para utilização e armazenamento da bateria, o intervalo da temperatura ambiente recomendado para o sistema de carregamento durante o carregamento, etc.

Carregue por completo antes da primeira utilização.

Para fixar

Alinhe as abas da bateria com as ranhuras de fixação e pressione a bateria para a porta da bateria até ouvir um "clique" (Imagem D1).

Para libertar

Prima o botão de libertação da bateria na frente da bateria, e puxe a bateria para fora (Imagem D2).

D2-1	Botão de libertação da bateria

LIGAR/PARAR A CABEÇA MOTORA (Imagem E)

⚠ **AVISO:** NUNCA UTILIZE A

CABEÇA MOTORA SEM UM ACESSÓRIO. Não tente ligar a cabeça motora sem um acessório instalado.

Para ligar a cabeça motora, pressione simultaneamente ambos os gatilhos do interruptor.

Para desligar a cabeça motora, solte ambos os gatilhos do interruptor.

E-1	Gatilhos do interruptor

NOTA: A cabeça motora só arranca quando ambos

os gatilhos do interruptor são pressionados, continua a funcionar quando um dos gatilhos do interruptor é libertado e pára apenas quando ambos os gatilhos do interruptor são libertados.

⚠ **AVISO:** Retire sempre a bateria da cabeça motora durante pausas de trabalho e após terminar o trabalho.

AJUSTE DA VELOCIDADE (Imagem F)

A velocidade de funcionamento da cabeça motora pode ser ajustada através do botão da velocidade depois de a cabeça motora ser ligada, pressionando ambos os gatilhos do interruptor.

Sempre que premir o botão da velocidade, a velocidade alterna entre o nível 1 e o nível 2. O indicador da velocidade apresenta uma luz verde ou duas luzes verdes para indicar que a cabeça motora está a funcionar, respetivamente, no nível de velocidade 1 ou no nível de velocidade 2.

Quando a cabeça motora é ligada depois de uma pausa, regressa à definição de velocidade utilizada mais recentemente.

O indicador da velocidade desliga-se após um período de inatividade da cabeça motora.

F-1	Indicador da velocidade	F-2	Botão da velocidade

MANUTENÇÃO

⚠ **AVISO:** Para evitar ferimentos sérios, retire a bateria do produto antes da reparação, limpeza, mudança de acessórios ou remoção de material da unidade.

MANUTENÇÃO GERAL

Evite utilizar solventes quando limpar peças de plástico. Grande parte dos plásticos é suscetível a danos devido a vários tipos de solventes comerciais. Utilize panos limpos para retirar a sujidade, pó, óleo, gordura, etc.

⚠ **AVISO:** Nunca permita que o líquido dos travões, gasolina, produtos à base de petróleo, óleos penetrantes, etc., entrem em contacto com as peças de plástico. Os químicos podem danificar, enfraquecer ou destruir o plástico o que pode dar origem a ferimentos graves.

PT

TRANSPORTE E ARMAZENAMENTO

1. Não armazene nem transporte a cabeça motora quando esta se encontra em funcionamento. Retire sempre a bateria antes de guardar ou transportar.
2. Dobre a cabeça motora para a posição de armazenamento, conforme descrito na secção anterior "**DESDOBRAR/DOBRAR A CABEÇA MOTORA DE CONDUÇÃO MANUAL**".
3. Limpe bem a cabeça motora antes de a guardar. Guarde a cabeça motora no interior, num local seco fechado e/ou inacessível às crianças.
4. Mantenha afastado de agentes corrosivos, como químicos de jardinagem e sais de degelo.

PROTEJA O AMBIENTE



Não elimine equipamento elétrico, bateria gasta nem carregador juntamente com o lixo doméstico comum! Leve este produto a um centro de reciclagem autorizado para que possa haver uma separação das peças. As ferramentas elétricas têm de ser devolvidas em instalações de reciclagem ambientalmente compatíveis.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Consulte o manual de utilização dos respetivos acessórios.

GARANTIA

POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Visite o website **egopowerplus.eu** para os termos e condições completos da política de garantia da EGO.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!



LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI.

⚠ **AVVERTENZA!** Per garantire sicurezza e affidabilità, qualsiasi riparazione deve essere effettuata da un tecnico qualificato.

IT

SIMBOLI DI SICUREZZA

Lo scopo dei simboli di sicurezza è attirare l'attenzione dell'operatore su possibili pericoli. I simboli di sicurezza e le relative spiegazioni richiedono la massima attenzione e comprensione da parte dell'operatore. Le avvertenze espresse dai simboli, da sole, non eliminano tutti i rischi. Le istruzioni e le avvertenze non sostituiscono le adeguate misure di prevenzione contro gli incidenti.

⚠**AVVERTENZA!** Accertarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come "**PERICOLO**", "**AVVERTENZA**" e "**ATTENZIONE**" prima di utilizzare la macchina. Il mancato rispetto delle istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

SIGNIFICATO DEI SIMBOLI

⚠ **SIMBOLO DI AVVERTENZA – Indica** PERICOLO**,** AVVERTENZA **o** ATTENZIONE**; può essere utilizzato in combinazione con altri simboli o icone.**

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questa pagina illustra e descrive i simboli di sicurezza che possono essere presenti sul prodotto. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni sulla macchina prima di tentare di assemblarla e utilizzarla.



Avvertenza di sicurezza



Per ridurre il rischio di infortuni, l'operatore deve leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.



Durante l'uso del prodotto, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e una maschera facciale.



Scollegare la batteria prima delle operazioni di manutenzione.



Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.



Livello di potenza sonora garantito. Emissione acustica ambientale ai sensi della direttiva dell'Unione europea.



Questo prodotto è conforme alle direttive europee applicabili.



Conformità ai requisiti del Regno Unito

IPX4 — Protezione dagli schizzi d'acqua

Corrente continua

V — Tensione

kg — Chilogrammo

°C — Grado Celsius

AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI

⚠ **AVVERTENZA! Consultare tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite insieme a questa macchina.** Il mancato rispetto delle istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

IT

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per futuro riferimento.

Il termine "macchina" utilizzato nelle avvertenze indica una macchina alimentata tramite rete elettrica (con cavo) o batteria (senza cavo).

SICUREZZA DELL'AREA DI LAVORO

- **Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** Il disordine e la scarsa illuminazione favoriscono gli incidenti.
- **Non utilizzare le macchine in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polveri.** Le macchine creano scintille che possono incendiare polveri o fumi.
- **Durante l'uso di una macchina, tenere a distanza i bambini e le persone presenti.** Le distrazioni possono causare la perdita di controllo.

SICUREZZA ELETTRICA

- **Le spine delle macchine devono essere adatte al tipo di presa. Non modificare la spina in alcun modo. Non utilizzare adattatori con le macchine dotate di messa a terra (collegate a massa).** L'uso di spine originali corrispondenti al tipo di presa riduce il rischio di scossa elettrica.
- **Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra come tubi, radiatori, fornelli elettrici e frigoriferi.** Il rischio di scossa elettrica aumenta se il proprio corpo è collegato a terra.
- **Non utilizzare la macchina sotto la pioggia o in presenza di acqua.** L'infiltrazione di acqua all'interno della macchina aumenta il rischio di scossa elettrica, malfunzionamenti e lesioni personali.
- **Non utilizzare il cavo in modo improprio. Non utilizzare il cavo per trasportare, spostare o scollegare la macchina. Tenere il cavo lontano da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento.** La presenza di cavi danneggiati o aggrovigliati aumenta il rischio di scossa elettrica.
- **Durante l'uso di una macchina all'aperto, utilizzare una prolunga idonea per ambienti esterni.** L'uso di un cavo idoneo riduce il rischio di scossa elettrica.
- **Se è necessario lavorare in un luogo umido, utilizzare un circuito elettrico dotato di interruttore differenziale.** L'uso di un interruttore differenziale riduce il rischio di scossa elettrica.

SICUREZZA PERSONALE

- **Durante l'uso di una macchina, prestare sempre la massima attenzione e utilizzare il buon senso. Non utilizzare le macchine se si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci.** Anche un solo momento di disattenzione durante l'uso di una macchina comporta il rischio di lesioni gravi.
- **Indossare dispositivi di protezione individuale. Indossare protezioni per gli occhi.** I dispositivi di protezione individuali come maschere antipolvere, calzature antiscivolo, caschi e cuffie per le orecchie, se utilizzati quando le circostanze lo richiedono, riducono il rischio di infortuni.
- **Prevenire l'avviamento accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di disattivazione prima di sollevare, trasportare o collegare la macchina alla rete elettrica e/o alla batteria.** Per ridurre il rischio di incidenti, non trasportare la macchina tenendo le dita sull'interruttore e non collegarlo all'alimentazione elettrica se l'interruttore è in posizione di attivazione.
- **Rimuovere eventuali chiavi di serraggio prima di avviare la macchina.** Una chiave di serraggio rimasta inserita in un elemento mobile della macchina comporta il rischio di infortuni.
- **Non allungarsi eccessivamente. Mantenere sempre un buon equilibrio evitando posizioni instabili.** Ciò assicura un miglior controllo della macchina in situazioni impreviste.
- **Vestirsi in modo adeguato. Non indossare indumenti ampi o gioielli. Tenere capelli e indumenti lontani dalle parti in movimento.** Indumenti ampi, gioielli e capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.
- **Se sono disponibili dei dispositivi per l'aspirazione e la raccolta della polvere, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente.** L'uso di tali dispositivi può ridurre i rischi derivanti dalla polvere.
- **Non lasciare che la familiarità con le macchine (derivata da un uso frequente) abbassi il livello di attenzione.** Anche una minima distrazione può causare gravi infortuni.

USO E MANUTENZIONE DELLE MACCHINE

- **Non forzare la macchina. Utilizzare la macchina più adatta al lavoro da svolgere.** Le macchine sono più sicure ed efficaci se utilizzate alla velocità per la quale sono stati progettate.

- **Non utilizzare la macchina se l'interruttore non funziona correttamente.** Una macchina che non può essere controllata dall'interruttore è pericolosa e deve essere riparata.
- **Rimuovere il gruppo batteria, se removibile, e/o scollegare la macchina dalla rete elettrica prima di regolarla, riporla o sostituire gli accessori.** Tali misure preventive riducono il rischio di avviamento accidentale.
- **Conservare le macchine fuori dalla portata dei bambini e non permetterne l'uso a persone che non hanno familiarità con la macchina o con le istruzioni per l'uso.** Le macchine sono pericolose se utilizzate da persone non competenti.
- **Sottoporre le macchine e gli accessori a una regolare manutenzione. Verificare che le parti mobili non siano disallineate o inceppate e che non siano presenti danni o altre condizioni che potrebbero pregiudicare il corretto funzionamento della macchina. Se la macchina è danneggiata, farla riparare prima di utilizzarla nuovamente.** Molti incidenti sono provocati da macchine in cattive condizioni.
- **Mantenere gli accessori puliti e affilati.** Un'adeguata manutenzione e affilatura degli accessori riduce il rischio di inceppamento e facilita il controllo della macchina.
- **Utilizzare la macchina, gli accessori, ecc. conformemente a queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni dell'area di lavoro e del tipo di lavoro da svolgere.** L'uso della macchina per operazioni diverse da quelle per cui è progettata può comportare situazioni di pericolo.
- **Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio o grasso.** Impugnature e superfici di presa scivolose non garantiscono l'uso sicuro e il controllo della macchina in situazioni impreviste.

USO E MANUTENZIONE DELLE MACCHINE A BATTERIA

- **Ricaricare la batteria esclusivamente con il caricabatterie specificato dal produttore.** Un caricabatterie adatto a un certo tipo di gruppo batteria può comportare il rischio di incendio se utilizzato con un altro gruppo batteria.
- **Utilizzare esclusivamente gruppi batteria progettati specificamente per questa macchina.** L'uso di altri gruppi batteria comporta il rischio di incendio e infortuni.
- **Quando il gruppo batteria non è in uso, tenerlo lontano da piccoli oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi e viti, perché potrebbero creare un collegamento tra i due terminali.** Il cortocircuito dei terminali della batteria comporta il rischio di incendio o ustioni.
- **L'uso improprio può causare fuoriuscite di liquido dalla batteria; evitare il contatto con tale liquido. In caso di contatto accidentale, lavare l'area interessata con acqua. Se il liquido entra a contatto con gli occhi, consultare un medico.** Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
- **Non utilizzare gruppi batteria o macchine danneggiati o modificati.** Le batterie danneggiate o modificate possono manifestare comportamenti imprevisti, con il rischio di incendio, esplosione o infortunio.
- **Non esporre il gruppo batteria o la macchina a fiamme o temperature eccessive.** L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 130 °C comporta il rischio di esplosione.
- **Rispettare tutte le istruzioni relative alla ricarica e non ricaricare il gruppo batteria o la macchina a temperature diverse da quelle specificate nelle istruzioni.** Una ricarica eseguita in modo improprio o a temperature diverse da quelle specificate può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.

RIPARAZIONI

- **Affidare la riparazione della macchina a personale qualificato e utilizzare esclusivamente parti di ricambio identiche.** Ciò garantisce la sicurezza della macchina.
- **Non riparare gruppi batteria danneggiati.** La riparazione dei gruppi batteria deve essere effettuata esclusivamente dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato.
- **Utilizzare esclusivamente i gruppi batteria e i caricabatterie specificati.**
- **L'unità motrice a spinta da 56 V WPH1600E può essere utilizzata esclusivamente con i seguenti accessori EGO:**

ACCESSORIO	NUMERO MODELLO
Accessorio arieggiatore	DA1400
Accessorio spazzola a rullo	BBA2100
Accessorio spazzaneve	SSA1200

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI. Consultarle frequentemente e utilizzarle per istruire gli altri operatori del prodotto. In caso di cessione del prodotto a terzi, allegare anche queste istruzioni per evitare l'uso scorretto e il rischio di lesioni.

ULTERIORI AVVERTENZE DI SICUREZZA SPECIFICHE SONO RIPORTATE NEL MANUALE DI ISTRUZIONI DELL'ACCESSORIO APPLICABILE.

IT

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	56 V ⎓
Tipo di motore	Brushless
Uscita massima	1600 W
Temperatura di funzionamento raccomandata	Da –15 °C a 40 °C
Temperatura di stoccaggio raccomandata	Da –20 °C a 70 °C
Peso (senza gruppo batteria)	8 kg

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO (FIG. A1)

DESCRIZIONE

DESCRIZIONE DELL'UNITÀ MOTRICE A SPINTA (FIG. A1)

1. Impugnature
2. Interruttori a grilletto
3. Fermacavo
4. Manopola di bloccaggio del manubrio
5. Manopola di regolazione
6. Pulsante di sgancio dell'asta
7. Manopola ad alette
8. Manopola di bloccaggio del gruppo ruote
9. Leva di sgancio rapido
10. Ruote
11. Indicatore della velocità
12. Selettore della velocità
13. Pulsante di sgancio della batteria
14. Fermaglio
15. Contatti elettrici
16. Espulsore della batteria

MONTAGGIO

⚠**AVVERTENZA!** In caso di parti danneggiate o mancanti, non utilizzare il prodotto finché le parti non vengono sostituite. L'uso del prodotto con parti danneggiate o mancanti comporta il rischio di lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** Non tentare di modificare il prodotto o di utilizzare accessori non raccomandati per l'uso con questo prodotto. Tali alterazioni o modifiche costituiscono un uso improprio e possono causare situazioni di pericolo, con il rischio di lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** Per evitare l'avviamento accidentale e il conseguente rischio di lesioni gravi, rimuovere sempre il gruppo batteria dal prodotto durante il montaggio dei componenti.

APERTURA/CHIUSURA DELL'UNITÀ MOTRICE (FIG. B1–B3)

⚠ **AVVERTENZA!** Non tentare di avviare l'unità motrice quando è ripiegata in posizione di stoccaggio.

Apertura dell'unità motrice

1. L'unità motrice è consegnata in posizione di stoccaggio, ovvero con il manubrio e il gruppo ruote ripiegati (Fig. B1).
2. Allentare la manopola di bloccaggio del manubrio e ruotare lentamente il manubrio verso l'esterno finché non si blocca. Stringere saldamente la manopola di bloccaggio e fissare il cavo al fermacavo sul binario destro del manubrio (Fig. B2).
3. Allentare la manopola di bloccaggio del gruppo ruote e ruotare lentamente il gruppo ruote verso l'esterno in una delle due posizioni operative. Stringere saldamente la manopola di bloccaggio (Fig. B3).

B2-1	Manopola di bloccaggio del manubrio	B2-2	Fermacavo
B3-1	Manopola di bloccaggio del gruppo ruote	B3-2	Indicatore della posizione
B3-3	Posizioni operative	B3-4	Posizione di stoccaggio

AVVISO: quando è collegata all'accessorio BBA2100/SSA1200, l'unità motrice deve essere utilizzata nella posizione operativa 1.

AVVISO: quando è collegata all'accessorio DA1400, l'unità motrice deve essere utilizzata nella posizione operativa 2 e l'accessorio nella posizione operativa 1.

AVVISO: La manopola di bloccaggio deve essere portata in corrispondenza dell'indicatore di una delle due posizioni operative o della posizione di stoccaggio.

Chiusura dell'unità motrice

1. Allentare la manopola di bloccaggio del manubrio e ruotare completamente il manubrio verso l'interno. Stringere saldamente la manopola di bloccaggio.
2. Allentare la manopola di bloccaggio del gruppo ruote e ruotare lentamente il gruppo ruote verso l'interno, da una delle due posizioni operative alla posizione di stoccaggio. Stringere saldamente la manopola di bloccaggio.

COLLEGAMENTO DI UN ACCESSORIO ALL'UNITÀ MOTRICE (Fig. C1–C3)

⚠ **AVVERTENZA!** Leggere e comprendere integralmente il manuale di istruzioni di ogni accessorio opzionale adatto a questa unità motrice, e rispettare tutte le avvertenze e le istruzioni. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** Questa unità motrice a spinta da 56 V è progettata per essere utilizzata esclusivamente con i modelli di accessori EGO specificati in questo manuale o successivamente introdotti da EGO per l'uso con questa unità motrice. L'uso di altri accessori non autorizzati comporta il rischio di danni e lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** Alcuni accessori hanno specifici requisiti di sicurezza. Prestare attenzione alle avvertenze e alle istruzioni presenti nel manuale incluso con ogni accessorio.

⚠ **AVVERTENZA!** Non installare, rimuovere o regolare un accessorio quando l'unità motrice è in funzione o con il gruppo batteria installato. In caso contrario, sussiste il rischio di lesioni gravi. NON UTILIZZARE L'UNITÀ MOTRICE SENZA ACCESSORIO.

L'accessorio si collega all'unità motrice tramite un attacco.

⚠ **AVVERTENZA!** Un accessorio sospeso potrebbe non rimanere in posizione durante le operazioni di installazione e rimozione. Appoggiare gli accessori a terra per evitare gravi lesioni personali.

1. Arrestare il motore e rimuovere il gruppo batteria.
2. Premere il fermaglio della leva di sgancio rapido per aprire la leva di sgancio rapido (Fig. C1).
3. Allentare la manopola ad alette (Fig. C1).
4. Rimuovere il cappuccio terminale dell'accessorio e riporlo in un luogo sicuro per i successivi utilizzi. Posizionare l'accessorio a terra per assicurarsi che si trovi all'angolazione corretta.
5. Allineare la freccia sull'asta dell'accessorio con la freccia sull'attacco, quindi inserire l'asta dell'accessorio nell'attacco lungo la scanalatura dell'unità motrice fino a udire un clic, che indica il corretto posizionamento dell'accessorio. Il corretto posizionamento dell'accessorio è indicato anche da un indicatore sull'asta (Fig. C2).
6. Tirare l'asta dell'accessorio per verificare che sia bloccata saldamente nell'attacco. In caso contrario, rimuovere l'asta dall'attacco e seguire uno dei due metodi riportati di seguito per assicurarsi che si blocchi in posizione (Fig. C3).

- Premere la manopola di regolazione e ruotarla da un lato all'altro. Quindi inserire l'asta dell'accessorio nell'attacco fino a udire un clic.
- Ruotare leggermente l'intera unità motrice da un lato all'altro, quindi inserire l'asta dell'accessorio nell'attacco fino a udire un clic.

7. Stringere saldamente la manopola ad alette (Fig. C4).
8. Chiudere la leva di sgancio rapido (Fig. C4)

C1-1	Manopola ad alette	C1-2	Leva di sgancio rapido
C1-3	Fermaglio	C2-1	Scanalatura
C2-2	Freccia sull'attacco	C2-3	Asta dell'accessorio
C2-4	Freccia sull'asta dell'accessorio	C2-5	Indicatore di posizionamento
C4-1	Manopola ad alette	C4-2	Leva di sgancio rapido

⚠ **AVVERTENZA!** Accertarsi che la manopola ad alette sia serrata completamente prima di utilizzare la macchina; per evitare il rischio di lesioni gravi, controllare periodicamente che sia serrata durante l'uso della macchina.

Rimozione dell'accessorio dall'unità motrice

1. Arrestare il motore e rimuovere il gruppo batteria.
2. Premere il fermaglio della leva di sgancio rapido per aprire la leva di sgancio rapido.

3. Allentare la manopola ad alette.
4. Tenere premuto il pulsante di sgancio dell'asta ed estrarre l'asta dell'accessorio tirandola o ruotandola.

UTILIZZO

AVVERTENZA! La familiarità con questo prodotto non deve rendere l'operatore disattento. Anche un solo momento di disattenzione comporta il rischio di lesioni gravi.

IT

AVVERTENZA! Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore. L'uso di accessori non raccomandati comporta il rischio di lesioni gravi.

AVVERTENZA! Per evitare il rischio di lesioni gravi, rimuovere il gruppo batteria dal prodotto prima pulirlo, ripararlo, sostituire gli accessori o rimuovere del materiale incastrato.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Utilizzare esclusivamente i gruppi batteria e i caricabatterie EGO elencati in Fig. A2.

Consultare il manuale dei gruppi batteria e il manuale dei caricabatterie per le istruzioni dettagliate, incluse le temperature ambientali raccomandate per l'uso, lo stoccaggio e la ricarica.

Effettuare una ricarica completa prima del primo utilizzo.

Installazione

Allineare i rilievi sul gruppo batteria con le scanalature sull'alloggiamento e spingere il gruppo batteria fino a udire un clic (Fig. D1).

Rimozione

Per rimuovere il gruppo batteria, premere il pulsante di sgancio situato sulla parte anteriore del gruppo batteria (Fig. D2).

D2-1	Pulsante di sgancio della batteria

AVVIO/ARRESTO DELL'UNITÀ MOTRICE (Fig. E)

AVVERTENZA! NON UTILIZZARE

L'UNITÀ MOTRICE SENZA ACCESSORIO. Non tentare di avviare l'unità motrice senza averla collegata a un accessorio.

Per avviare l'unità motrice, premere entrambi gli interruttori a grilletto contemporaneamente.

Per arrestare l'unità motrice, rilasciare entrambi gli interruttori a grilletto.

E-1	Interruttori a grilletto

NOTA: l'unità motrice si avvia esclusivamente se entrambi gli interruttori sono premuti e rimarrà in funzione anche dopo aver rilasciato un interruttore; si arresterà esclusivamente dopo aver rilasciato entrambi gli interruttori.

AVVERTENZA! Rimuovere il gruppo batteria dall'unità motrice durante le pause e al termine del lavoro.

REGOLAZIONE DELLA VELOCITÀ (Fig. F)

Dopo aver avviato l'unità motrice premendo entrambi gli interruttori a grilletto, è possibile regolarne la velocità di marcia tramite l'apposito selettore.

A ogni pressione del selettore, la velocità passerà dal livello 1 al livello 2 e viceversa. Quando è impostato il livello 1, una sola barra dell'indicatore della velocità si illumina di verde; quando è impostato il livello 2, entrambe le barre sono illuminate di verde.

Al riavvio dell'unità motore dopo una pausa, verrà ripristinato l'ultimo livello di velocità impostato.

Dopo un certo periodo di inattività dell'unità motrice, l'indicatore della velocità si spegnerà.

F-1	Indicatore della velocità	F-2	Selettore della velocità

MANUTENZIONE

AVVERTENZA! Per evitare il rischio di lesioni gravi, rimuovere il gruppo batteria dal prodotto prima di pulirlo, ripararlo, sostituire gli accessori o rimuovere del materiale dal prodotto.

MANUTENZIONE GENERALE

Non utilizzare solventi per pulire le parti in plastica. I solventi disponibili in commercio possono danneggiare la maggior parte delle parti in plastica. Utilizzare un panno pulito per rimuovere sporcizia, polvere, olio, grasso, ecc.

AVVERTENZA! Impedire che le parti in plastica entrino a contatto con liquidi per freni, benzina, prodotti a base di petrolio, oli penetranti, ecc. Le sostanze chimiche possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica, con il rischio di lesioni gravi.

TRASPORTO E STOCCAGGIO

1. Non riporre o trasportare l'unità motrice quando è in funzione. Rimuovere sempre il gruppo batteria prima di riporla o trasportarla.
2. Portare l'unità motrice in posizione di stoccaggio come descritto nella sezione "**APERTURA/CHIUSURA DELL'UNITÀ MOTRICE**".
3. Pulire accuratamente l'unità motrice prima di riporla. Conservare l'unità motrice in interni, in un luogo asciutto, chiuso e/o inaccessibile ai bambini.
4. Tenerla al riparo da agenti corrosivi, ad esempio sostanze chimiche per il giardinaggio e sale per disgelo.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



Non smaltire le apparecchiature elettriche, i caricabatterie e le batterie insieme ai rifiuti domestici. Portare il prodotto presso un centro di riciclaggio autorizzato affinché venga raccolto separatamente. Gli apparecchi elettrici devono essere portati presso un centro di riciclaggio ecocompatibile.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Consultare il manuale di istruzioni dell'accessorio.

GARANZIA

CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web **egopowerplus.eu** per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.

LEES ALLE INSTRUCTIES!


LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING

⚠ **WAARSCHUWING:** Laat alle reparaties uitvoeren door een vakbekwame reparateur om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen.

NL

VEILIGHEIDSSYMBOLEN

Het doel van de veiligheidssymbolen is om u te wijzen op mogelijke gevaren. Besteed daarom voldoende aandacht hieraan en begrijp de veiligheidssymbolen en bijbehorende uitleg. De symboolwaarschuwingen op zich elimineren geen enkel gevaar. De verstrekte instructies en waarschuwingen gelden niet als vervanging voor gepaste voorzorgsmaatregelen tegen ongevallen.

⚠ **WAARSCHUWING:** Lees en begrijp alle veiligheidsinstructies die in deze gebruiksaanwijzing staan vermeld, waaronder alle veiligheidssymbolen zoals "**GEVAAR**", "**WAARSCHUWING**" en "**OPGELET**" voordat u deze machine in gebruik neemt. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

BETEKENIS VAN DE SYMBOLEN

⚠ **VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGSSYMBOOL:** Duidt op **GEVAAR, WAARSCHUWING** of **VOORZICHTIG,** en kan in combinatie met andere symbolen of pictogrammen worden gebruikt.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Deze pagina toont en beschrijft alle veiligheidssymbolen die zich op dit product kunnen bevinden. Lees, begrijp en volg alle instructies op het apparaat voordat u deze in elkaar steekt en gebruikt.


Veiligheidswaarschuwing


De gebruiker dient de gebruiksaanwijzing voor het gebruik van dit product te lezen en te begrijpen om risico op letsel te beperken.


Draag altijd een veiligheidsbril (met zijschermen) en een gelaatsscherm als u dit product gebruikt.


Koppel de accu los alvorens onderhoud uit te voeren


Gooi elektrisch afval niet via het huishoudelijk afval weg. Breng het naar een geautoriseerd recyclingbedrijf.



Gewaarborgd geluidsvermogensniveau. Geluidsemissie voor de omgeving in overeenstemming met de richtlijnen van de Europese Unie.

CE — Dit product is in overeenstemming met de EG-richtlijnen.

UKCA — GB conformiteit beoordeeld

IPX4 — Bescherming tegen opspattend water

⎓ — Gelijkstroom

V — Spanning

kg — Kilogram

°C — Celsius

ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOOR HET GEREEDSCHAP

⚠ WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die met dit product worden geleverd. Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken en/of ernstig letsel.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

De term "gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw op het voedingsnet aangedreven (met snoer) gereedschap of accu-aangedreven (snoerloos) gereedschap.

VEILIGHEID OP DE WERKPLAATS

- **Houd uw werkplaats schoon en goed verlicht.** Rommelige of donkere gebieden nodigen uit tot ongelukken.
- **Gebruik de machine niet in een explosieve omgeving, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.** De machine veroorzaakt vonken en deze kan stof of dampen ontsteken.
- **Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u een machine bedient.** Afleiding kan tot controleverlies leiden.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- **De stekker van het apparaat moet in het stopcontact passen. Pas de stekker op geen enkele manier aan. Gebruik geen adapterstekker met geaarde machines.** Niet aangepaste stekkers en overeenkomstige stopcontacten beperken het risico op elektrische schokken.
- **Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlakken, zoals leidingen, radiatoren, fornuizen en koelkasten.** Het risico op een elektrische schok is groter als uw lichaam geaard is.
- **Gebruik het gereedschap niet in regen of natte omstandigheden.** Water dat het gereedschap binnendringt, kan het risico op een elektrische schok of storingen met persoonlijk letsel tot gevolg hebben, vergroten.
- **Gebruik de kabel niet op een verkeerde manier. Gebruik de kabel nooit om het apparaat te dragen of mee te trekken of om de stekker uit het stopcontact te halen. Houd de kabel uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen.** Beschadigde of verstrikte kabels vergroten het risico op een elektrische schok.
- **Gebruik bij het gebruik van een machine buitenshuis een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis.** Het gebruik van een snoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis vermindert het risico op een elektrische schok.
- **Als het gebruik van een apparaat in een vochtige ruimte noodzakelijk is, gebruik dan een aardlekschakelaar.** Het gebruik van een aardlekschakelaar verkleint het risico op een elektrische schok.

PERSOONLIJKE VEILIGHEID

- **Wees waakzaam, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u een machine gebruikt. Gebruik geen machine niet als u moe bent of onder de invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen.** Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van het gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- **Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd oogbescherming.** Beschermingsmiddelen zoals een stofmasker, slipvaste werkschoenen, veiligheidshelm of gehoorbescherming afhankelijk van de aard en het gebruik van de machine verkleint het risico op persoonlijk letsel.
- **Vermijd dat de machine per ongeluk wordt gestart. Zorg dat de schakelaar op de stand 'Uit' is ingesteld voordat u het apparaat op een stroombron en/of accupack aansluit, vastneemt of draagt.** Het dragen van een machine met uw vinger op de schakelaar of het activeren van een machine met de schakelaar op 'aan', leidt tot ongelukken.
- **Verwijder instelsleutels of moersleutels voordat u het apparaat inschakelt.** Een instelsleutel of moersleutel in een draaiend deel van het apparaat achterlaten kan leiden tot persoonlijk letsel.
- **Reik niet te ver. Zorg er altijd voor dat u stevig en stabiel staat.** Dit zorgt ervoor dat u de machine in onverwachte situaties beter onder controle kunt houden.
- **Draag passende kleding. Draag geen los hangende kleding of sieraden. Houd uw haar en kleding uit de buurt van bewegende onderdelen.** Loshangende kleding, sieraden en lang haar kunnen in bewegende onderdelen verstrikt raken.
- **Wanneer de montage van stofafzuiging- of stofopvangvoorzieningen mogelijk is, dient u ervoor te zorgen dat deze juist aangesloten en gebruikt worden.** Het gebruik van een stofopvang kan helpen om het risico in verband met stof te verlagen.

- **Laat de vertrouwdheid die u door veelvuldig gebruik van machines hebt opgebouwd, u er niet toe verleiden om roekeloos te worden en de veiligheidsregels voor machines te negeren.** Een achteloze actie kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.

GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN DE MACHINE

- **Overbelast het apparaat niet. Gebruik het juiste apparaat voor uw toepassing.** Met het juiste apparaat werkt u beter en veiliger.
- **Gebruik het apparaat niet als de schakelaar niet kan worden in- en uitgeschakeld.** Een apparaat dat niet met de schakelaar kan worden bediend is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- **Trek de stekker uit de stroomvoorziening en/of verwijder het accupack, indien die kan worden verwijderd, uit het gereedschap voordat u deze instelt, accessoires vervangt of het gereedschap opbergt.** Deze preventieve voorzorgsmaatregelen beperken het risico op onbedoeld starten van de machine.
- **Bewaar het niet-gebruikte apparaat buiten het bereik van kinderen en laat het apparaat niet bedienen door personen die niet bekend zijn met het apparaat of deze instructies.** Machines zijn gevaarlijk wanneer ze door **onervaren personen worden gebruikt.**
- **Onderhoud van machines en toebehoren. Controleer of de bewegende onderdelen correct functioneren en niet vastklemmen en/of de onderdelen zodanig gebroken of beschadigd zijn dat de werking van de machine nadelig wordt beïnvloedt. Als het apparaat beschadigd is, laat deze voor gebruik repareren.** Vele ongevallen worden veroorzaakt door een slecht onderhouden apparaat.
- **Houd snijgereedschap scherp en schoon.** Zorgvuldig onderhouden snijgereedschap met scherpe snijranden klemt minder snel vast en is gemakkelijker te beheersen.
- **Gebruik het gereedschap, de accessoires, het inzetgereedschap, etc. in overeenstemming met deze instructies en houd hierbij rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden.** Het gebruik van de machine voor andere dan de beoogde toepassingen kan een gevaarlijke situatie tot gevolg hebben.
- **Houd de handgrepen en greepvlakken droog, schoon en vrij van olie en smeervet.** Glibberige handgrepen en greepvlakken maken een veilige omgang en de controle over de machine in onverwachte situaties onmogelijk.

GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN DE ACCU VAN DE MACHINE

- **Laad alleen op met de oplader die door de fabrikant is aangegeven.** Een oplader die geschikt is voor een bepaald type accupack kan tot brandgevaar leiden wanneer deze gebruikt wordt met een ander accupack.
- **Gebruik machines alleen met de specifiek vermelde accu's.** Het gebruik van andere accupacks kan risico op letsel en brandgevaar veroorzaken.
- **Wanneer u het accupack niet gebruikt, houd het uit de buurt van andere metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die de twee aansluitklemmen kunnen verbinden.** Het kortsluiten van de aansluitklemmen kan brandwonden of brand veroorzaken.
- **Bij verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de accu worden gespoten; vermijd elk contact. Als aanraking met de vloeistof plaatsvindt, spoel het dan af met water. Als de vloeistof in contact komt met de ogen, dient u onmiddellijk een arts te consulteren.** Vloeistof uit de accu kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- **Gebruik geen accupack of machine de is beschadigd of aangepast.** Beschadigde of aangepaste accu's kunnen resulteren in onvoorzien gedrag zoals brand, explosie of het risico op letsel.
- **Stel een accupack of machine niet bloot aan vuur of excessieve temperaturen.** Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130 °C kunnen leiden tot een explosie.
- **Neem alle laadinstructies in acht en laad het accupack of de machine niet buiten het gespecificeerde temperatuurbereik in de handleiding op.** Het onjuist laden of bij een temperatuur buiten het temperatuurbereik kan de accu beschadigen en er bestaat een gevaar op brand.

REPARATIE

- **Laat de machine repareren door een gekwalificeerd persoon en alleen met identieke reserveonderdelen.** Dit waarborgt dat de veiligheid van het gereedschap behouden blijft.
- **Repareer beschadigde accupacks nooit.** Onderhoud van accupacks mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of een geautoriseerde dienstverlener.

- **Alleen gebruiken met de gespecificeerde accupacks en opladers.**
- **Deze 56V-aandrijfeenheid voor achterloopmachines WPH1600E mag uitsluitend met de volgende EGO-opzetstukken worden gebruikt:**

TYPE OPZETSTUK	MODELNUMMER
Verticuteeropzetstuk	DA1400
Borstelopzetstuk	BBA2100
Sneeuwschuiveropzetstuk	SSA1200

BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING! Raadpleeg de gebruiksaanwijzing indien nodig en gebruik deze om andere personen die dit product zullen gebruiken te instrueren. Als u dit product aan iemand anders geeft, geef hem/haar dan in ieder geval ook de gebruiksaanwijzing mee om verkeerd gebruik en mogelijk letsel te voorkomen.

AANVULLENDE SPECIFIEKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VINDT U IN DE GEBRUIKERSHANDLEIDING VAN HET BETREFFENDE OPZETSTUK.

SPECIFICATIES

Spanning	56 V ⎓
Motortype	Borstelloos
Maximaal uitgangsvermogen	1600 W
Aanbevolen bedrijfstemperatuur	-15°C - 40°C
Aanbevolen opslagtemperatuur	-20°C - 70°C
Gewicht (zonder accupack)	8 kg

VERPAKKINGSLIJST (AFB. A1)

BESCHRIJVING

MAAK KENNIS MET UW AANDRIJFUNIT VOOR ACHTERLOOPMACHINES (AFB. A1)

1. Handgrepen
2. Trekkerschakelaars
3. Kabelklem
4. Vergrendelknop voor handgreepeenheid
5. Afstelknop
6. Asontgrendelingsknop
7. Vleugelknop
8. Vergrendelknop voor wieleenheid
9. Snelspanhendel
10. Wielen
11. Snelheidsindicator
12. Snelheidsknop
13. Accuvrijgaveknop
14. Vergrendeling
15. Elektrische contacten
16. Accu-verwijderknop

MONTAGE

NL

⚠ **WAARSCHUWING:** Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, gebruik dit product niet totdat alle onderdelen vervangen of aanwezig zijn. Dit product gebruiken met beschadigde of ontbrekende onderdelen kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

⚠ **WAARSCHUWING:** Probeer niet om dit product aan te passen of accessoires te maken die niet voor gebruik met dit product zijn aanbevolen. Een dergelijke aanpassing of wijziging is misbruik en kan leiden tot gevaar en een ernstig persoonlijk letsel.

⚠ **WAARSCHUWING:** Om het toevallig starten van het product, dat ernstig persoonlijk letsel kan veroorzaken, te voorkomen, verwijder altijd de accupack uit het product voordat u onderdelen monteert.

DE AANDRIJFEENHEID UITKLAPPEN/ INKLAPPEN (AFB. B1 - B3)

⚠ **WAARSCHUWING:** Probeer de aandrijfeenheid niet te starten wanneer deze is ingeklapt in de opslagstand.

De aandrijfeenheid uitklappen

1. De aandrijfeenheid wordt geleverd met de handgreepeenheid en de wieleenheid ingeklapt in de opslagstand (Afb. B1).
2. Draai de vergrendelknop voor de handgreepeenheid los en klap de handgreepeenheid voorzichtig naar buiten tot deze niet verder kan. Draai de vergrendelknop stevig vast en zet de kabel vast in de kabelklem op de rechterhandgreep (Afb. B2).
3. Draai de vergrendelknop voor de wieleenheid los en klap de wieleenheid voorzichtig vanuit de opslagstand naar buiten in een van de twee werkstanden. Draai de vergrendelknop stevig vast (Afb. B3).

B2-1	Vergrendelknop voor handgreepeenheid	B2-2	Kabelklem
B3-1	Vergrendelknop voor wieleenheid	B3-2	Positie-indicator
B3-3	Werkstanden	B3-4	Opslagpositie

OPMERKING: Wanneer de aandrijfeenheid wordt gebruikt met het opzetstuk BBA2100/SSA1200, mag alleen werkstand 1 van de aandrijfeenheid worden gebruikt.

NL

OPMERKING: Wanneer de aandrijfeenheid wordt gebruikt met het opzetstuk DA1400, mogen alleen werkstand 2 van de aandrijfeenheid en werkstand 1 van het opzetstuk worden gebruikt.

OPMERKING: De vergrendelknop kan alleen stevig worden vastgedraaid wanneer de positie-indicator is uitgelijnd met een van de werkstanden of de opslagstand.

De aandrijfeenheid inklappen

1. Draai de vergrendelknop voor de handgreepeenheid los en klap de handgreepeenheid voorzichtig volledig naar binnen. Draai de vergrendelknop stevig vast.
2. Draai de vergrendelknop voor de wieleenheid los en klap de wieleenheid voorzichtig vanuit een willekeurige werkstand naar binnen in de opslagstand. Draai de vergrendelknop stevig vast.

EEN OPZETSTUK OP DE AANDRIJFEENHEID MONTEREN (Afb. C1 - C3)

⚠ **WAARSCHUWING:** Lees de volledige gebruikershandleiding van elk optioneel opzetstuk dat met deze aandrijfeenheid wordt gebruikt en zorg dat u deze begrijpt. Volg alle waarschuwingen en instructies op. Het negeren van alle instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

⚠ **WAARSCHUWING:** Deze 56V-aandrijfeenheid voor achterloopmachines is uitsluitend ontworpen voor gebruik met de EGO-opzetstukmodellen die in deze gebruikershandleiding worden vermeld of die later door EGO worden geïntroduceerd voor gebruik met deze aandrijfeenheid. Het gebruik van andere, niet-goedgekeurde opzetstukken kan ernstig persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken.

⚠ **WAARSCHUWING:** Sommige accessoires hebben specifieke eisen met betrekking tot de veiligheid. Besteed altijd speciale aandacht aan dergelijke instructies in de handleiding die bij elk accessoire worden geleverd.

⚠ **WAARSCHUWING:** Monteer, verwijder of stel nooit een opzetstuk af terwijl de aandrijfeenheid draait of wanneer het accupack is geplaatst. Als u de motor niet stopt en het accupack niet verwijdert, kan dit ernstig persoonlijk letsel veroorzaken. GEBRUIK DE AANDRIJFEENHEID NOOIT ZONDER OPZETSTUK.

Het opzetstuk wordt met behulp van een koppeling op de aandrijfeenheid aangesloten.

⚠ **WAARSCHUWING:** Een opzetstuk dat in de lucht hangt, kan tijdens het monteren en verwijderen mogelijk niet stevig worden vastgehouden. Plaats opzetstukken altijd op de grond om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen.

1. Stop de motor en verwijder het accupack.
2. Druk de vergrendeling van de snelspanhendel in om de snelspanhendel te openen (Afb. C1).
3. Draai de vleugelknop los (Afb. C1).
4. Verwijder de einddop van het opzetstuk en bewaar deze op een veilige plaats voor later gebruik. Plaats het opzetstuk op de grond om ervoor te zorgen dat het in de juiste hoek staat.
5. Lijn de pijl op de as van het opzetstuk uit met de pijl op de koppeling en duw de as van het opzetstuk langs de sleuf van de aandrijfeenheid in de koppeling totdat u een duidelijke „klik" hoort, wat aangeeft dat de as van het opzetstuk op zijn plaats is gemonteerd. Op de as van het opzetstuk bevindt zich ook een positie-indicator om een correcte montage te garanderen (Afb. C2).
6. Trek aan de as van het opzetstuk om te controleren of deze stevig in de koppeling is vergrendeld. Zo niet, trek de as uit de koppeling en volg een van de twee onderstaande methoden om ervoor te zorgen dat de as van het opzetstuk op zijn plaats vastklikt (Afb. C3):

- Druk de afstelknop in en draai deze heen en weer. Duw vervolgens de as van het opzetstuk in de koppeling totdat u een duidelijke „klik" hoort.
- Draai de volledige aandrijfeenheid iets heen en weer en duw vervolgens de as van het opzetstuk in de koppeling totdat u een duidelijke „klik" hoort.

7. Draai de vleugelknop stevig vast (Afb. C4).
8. Sluit de snelspanhendel (Afb. C4).

C1-1	Vleugelknop	C1-2	Snelspanhendel

C1-3	Vergrendeling	C2-1	Sleuf
C2-2	Pijl op de koppeling	C2-3	As van het opzetstuk
C2-4	Pijl op de as van het opzetstuk	C2-5	Positie-indicator
C4-1	Vleugelknop	C4-2	Snelspanhendel

⚠ **WAARSCHUWING:** Controleer of de vleugelknop volledig is vastgedraaid en de snelspanhendel is gesloten voordat u de machine gebruikt. Controleer tijdens het gebruik regelmatig of ze nog goed vastzitten om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen.

Het opzetstuk van de aandrijfeenheid verwijderen

1. Stop de motor en verwijder het accupack.
2. Druk de vergrendeling van de snelspanhendel in om de snelspanhendel te openen.
3. Maak de vleugelknop los.
4. Druk de asontgrendelingsknop in en houd deze ingedrukt terwijl u de as van het opzetstuk uit de koppeling trekt of draait.

WERKING

⚠ **WAARSCHUWING:** Vertrouwdheid kan leiden tot onvoorzichtigheid. Opgelet, één seconde van onoplettendheid kan ernstig letsel teweegbrengen.

⚠ **WAARSCHUWING:** Gebruik geen opzetstukken of accessoires die niet door de fabrikant van dit product zijn aanbevolen. Het gebruik van niet aanbevolen opzetstukken of accessoires kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

⚠ **WAARSCHUWING:** Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen, haal het accupack uit het product voor onderhoud, reiniging, het vervangen van opzetstukken of het verwijderen van materiaal van het product.

DE ACCUPACK INSTALLEREN/VERWIJDEREN

Gebruik het gereedschap alleen met de in afb. A2 vermelde accupacks en opladers van EGO.

Raadpleeg de handleidingen van de desbetreffende accupacks en opladers voor meer informatie over onder andere het omgevingstemperatuurbereik voor het gebruik en de opslag van de accu en het aanbevolen omgevingstemperatuurbereik van het laadsysteem tijdens het opladen.

Voor ingebruikname volledig opladen.

Installeren

Lijn de ribben van de accu uit met de montagesleuven en druk het accupack op de accupoort totdat u een “klik” hoort (Afb. D1).

Verwijderen

Druk op de accuvrijgaveknop aan de voorkant van het accupack in en trek het accupack eruit (Afb. D2).

D2-1	Accuvrijgaveknop

DE AANDRIJFEENHEID STARTEN/STOPPEN (Afb. E)

⚠ **WAARSCHUWING:** GEBRUIK DE AANDRIJFEENHEID NOOIT ZONDER OPZETSTUK. Probeer de aandrijfeenheid niet te starten zonder dat er een opzetstuk is gemonteerd.

Om de aandrijfeenheid te starten, druk beide trekkerschakelaars tegelijkertijd in.

Om de aandrijfeenheid te stoppen, laat beide trekkerschakelaars los.

E-1	Trekkerschakelaars

OPMERKING: De aandrijfeenheid start alleen wanneer beide trekkerschakelaars zijn ingedrukt, blijft draaien wanneer een van beide trekkerschakelaars wordt losgelaten en stopt alleen wanneer beide trekkerschakelaars worden losgelaten.

⚠ **WAARSCHUWING:** Verwijder het accupack altijd uit de aandrijfeenheid tijdens werkonderbrekingen en nadat u klaar bent met werken.

SNELHEID INSTELLEN (Afb. F)

De draaisnelheid van de aandrijfeenheid kan met de snelheidsknop worden ingesteld nadat de aandrijfeenheid is ingeschakeld door beide trekkerschakelaars in te drukken.

Telkens wanneer u op de snelheidsknop drukt, schakelt de snelheid tussen niveau 1 en niveau 2. De snelheidsindicator toont respectievelijk één groen lampje of twee groene lampjes om aan te geven dat de aandrijfeenheid op snelheidsniveau 1 of 2 draait.

Wanneer de aandrijfeenheid na een onderbreking weer wordt ingeschakeld, wordt de laatst gebruikte snelheidsinstelling hervat.

De snelheidsindicator gaat uit nadat de aandrijfeenheid gedurende enige tijd niet is gebruikt.

F-1	Snelheidsindicator	F-2	Snelheidsknop

ONDERHOUD

⚠ **WAARSCHUWING:** Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen, haal het accupack uit het product voor onderhoud, reiniging, het vervangen van opzetstukken of het verwijderen van materiaal.

NL

ALGEMEEN ONDERHOUD

Maak de kunststof onderdelen niet schoon met oplosmiddelen. De meeste kunststoffen kunnen worden beschadigd wanneer ze in contact komen met commerciële oplosmiddelen. Gebruik een schone doek voor het verwijderen van vuil, stof, olie, vet, etc.

⚠ **WAARSCHUWING:** Zorg dat remvloeistof, benzine, producten op basis van aardolie, oliën, etc. op geen enkel moment met de kunststof onderdelen in aanraking komen. Chemicaliën kunnen de kunststof onderdelen beschadigen en ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

TRANSPORT EN OPSLAG

1. Bewaar of vervoer de aandrijfeenheid niet terwijl deze in werking is. Verwijder altijd het accupack voor het opbergen of de transport.
2. Klap de aandrijfeenheid in de opslagstand zoals beschreven in het vorige gedeelte "**DE AANDRIJFEENHEID UITKLAPPEN/INKLAPPEN**".
3. Reinig de aandrijfeenheid grondig voordat u deze opbergt. Berg de aandrijfeenheid binnenshuis op in een droge, afgesloten en/of voor kinderen ontoegankelijke ruimte.
4. Houd uit de buurt van corrosieve middelen, zoals tuinchemicaliën en strooizout.

HET MILIEU BESCHERMEN



Gooi geen elektrische apparatuur, gebruikte accu's en opladers weg via het huishoudelijk afval! Geef dit product af bij een geautoriseerd recyclingbedrijf en zorg dat het apart kan worden ingezameld. Elektrisch gereedschap moet naar een gepast inzamelpunt worden gebracht voor een milieuvriendelijke recycling.

PROBLEEMOPLOSSING

Raadpleeg de gebruikershandleiding van het betreffende opzetstuk.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBELEID

Ga naar de website **egopowerplus.eu** voor de volledige algemene voorwaarden van het EGO-garantiebeleid.

LÆS ALLE ANVISNINGER!

 **LÆS BRUGERVEJLEDNINGEN**

⚠ **ADVARSEL:** For at sikre sikkerhed og pålidelighed, bør alle reparationer udføres af en kvalificeret servicetekniker.

SIKKERHEDSSYMBOLER

Formålet med sikkerheds- symboler er at tiltrække din opmærksomhed på mulige farer. Du skal være meget opmærksom på sikkerhedssymbolerne og forklaringerne til dem og lære at forstå dem. Symbolernes advarsler fjerner ikke i sig selv eventuelle farer. Anvisningerne og advarslerne er ingen erstatninger for ordentlig forebyggelse af ulykker.

⚠ **ADVARSEL:** Sørg for at læse og forstå alle sikkerhedsanvisninger i denne brugsanvisning, herunder alle sikkerhedssymboler, såsom "**FARE**", "**ADVARSEL**" og "**FORSIGTIG**", før du bruger denne maskine. Hvis anvisningerne nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

SYMBOLERNES BETYDNING

⚠ **ALARMSYMBOL:** Betyder **FARE, ADVARSEL** eller **FORSIGTIG,** kan bruges med andre symboler eller billeder.

SIKKERHEDSANVISNINGER

Denne side viser og beskriver sikkerhedssymboler, der kan være på dette produkt. Læs, forstå og følg alle anvisninger på maskinen, før du forsøger at samle og betjene.

	Sikkerhedsadvarsel		For at reducere risikoen for skader, skal brugeren læse og forstå brugsanvisningen, før dette produkt tages i brug.
	Bær altid beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med side skjolde og en fuld ansigtsskærm, når du betjener dette produkt.		Tag batteriet ud før vedligeholdelse
	Elektriske affaldsprodukter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Bring det til en godkendt genbrugsplads.		Garanteret lydniveau. Støjemission til miljøet opfylder EF-direktivet.
CE	Dette produkt er i overensstemmelse med gældende EU-direktiver.	UK CA	Overensstemmelse i Storbritannien
IPX4	Beskyttelse mod vandsprøjt	⎓	Jævnstrøm (DC)
V	Spænding	kg	Kg
°C	Celsius		

GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER TIL MASKINEN

⚠ **ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler, anvisninger, tegninger og specifikationer, der følger med maskinen.** Hvis anvisningerne nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

DK

Udtrykket "maskine" i advarslerne henviser til din netdrevne (med ledning) maskine eller batteridrevne (ledningsfri) maskine.

SIKKERHED PÅ ARBEJDSPLADSEN

- **Sørg for, at arbejdsområdet er rent og godt belyst.** Et rodet eller mørkt område kan føre til ulykker.
- **Maskinen må ikke bruges i eksplosionsfarlig atmosfære, såsom i nærheden af brændbare væsker, gasser eller støv.** Maskinen danner gnister, der kan antænde støv eller dampe.
- **Hold børn og andre personer væk, når du bruger maskinen.** Distraktioner kan medføre, at du mister kontrollen.

SIKKERHED OMKRING ELEKTRICITET

- **Maskinens stik skal passe til stikkontakten. Stikket må på ingen måde ændres. Brug ikke adapterstik med jordeforbundne maskiner.** Uændrede stik, der passer til stikkontakterne, nedsætter risikoen for elektrisk stød.
- **Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader, såsom rør, radiatorer, komfurer og køleskabe.** Der er øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordforbundet.
- **Brug ikke maskinen i regn eller våde omgivelser.** Vand i maskinen øger risikoen for elektrisk stød eller fejlfunktion, som kan give personskade.
- **Ledningen må ikke mishandles. Brug aldrig ledningen til at bære eller trække maskinen, eller til at trække stikket ud. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter og bevægelige dele.** Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger, øger risikoen for elektrisk stød.
- **Brug en forlængerledning, der er godkendt til udendørs brug, når du arbejder udendørs.** En ledning til udendørs brug nedsætter risikoen for elektrisk stød.
- **Hvis en maskine skal bruges på et fugtigt sted, skal du bruge en strømforsyning med et fejlstrømsrelæ (GFCI)".** Brug af et fejlstrømsrelæ, reduceres risikoen for elektrisk stød.

PERSONLIG SIKKERHED

- **Vær forsigtig, hold øje med hvad du laver, og brug din sunde fornuft, når du bruger maskinen. Maskinen må ikke bruges, hvis du er træt eller er påvirket af narkotika, alkohol eller medicin.** Et øjebliks uopmærksomhed under brugen af maskinen kan føre til alvorlige personskader.
- **Brug personligt beskyttelsesudstyr. Brug altid beskyttelsesbriller.** Værnemidler, såsom støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, hjelm eller høreværn, der anvendes under passende betingelser, nedsætter risikoen for personskade.
- **Undgå utilsigtet start. Sørg for, at tænd/sluk-knappen er slukket, inden maskinen sluttes til strømkilden eller batteripakken, samt inden den løftes op eller bæres rundt.** Du kan let komme ud for en ulykke, hvis du bærer maskinen med fingeren på tænd/sluk-knappen eller slutter strøm til en maskine, der står tændt.
- **Fjern indstillingsværktøj eller skruenøgler, før maskinen startes.** Hvis en skruenøgle eller en nøgle sidder i en drejende del på maskinen, kan den føre til personskader.
- **Undgå at række for langt frem. Sørg altid for at stå ordentligt fast og i god balance.** På denne måde får du bedre kontrol over maskinen i uventede situationer.
- **Brug passende tøj. Brug ikke løstsiddende tøj eller smykker. Hold hår og tøj fra bevægelige dele.** Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan komme i klemme i bevægelige dele.
- **Hvis der monteres tilbehør til opsamling af støv eller andet, skal det sikres at disse monteres og bruges rigtigt.** Brug af støvopsamlingsudstyr kan reducere støv-relaterede risici.
- **Selvom du ofte bruger og har et godt kendskab til maskinen, må du ikke være overmodig eller glemme sikkerhedsprincipperne.** En uagtsom handling kan forårsage alvorlig skade i en brøkdel af et sekund.

BRUG OG PLEJE AF MASKINEN

- **Tving ikke maskinen. Brug den rigtige maskine til opgaven.** Den rigtige maskine gør arbejdet bedre og mere sikkert, da det er beregnet til formålet.
- **Maskinen må ikke bruges, hvis tænd/sluk-knappen ikke kan tænde og slukke.** En maskine, hvor tænd/sluk-knappen ikke dur, er farlig og skal repareres.

- **Træk stikket til maskinens strømforsyning ud af stikkontakten og/eller fjern batteripakken hvis dette er muligt, inden du foretager justeringer, skifter tilbehør eller lægger maskinen til opbevaring.** Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger mindsker risikoen for, at maskinen startes ved et uheld.
- **Maskiner, der ikke bruges, skal holdes ude af børns rækkevidde. Lad ikke personer, der ikke er bekendt med maskinen eller disse instruktioner, bruge maskinen.** Maskiner er farlige i hænderne på **uøvede brugere.**
- **Vedligehold maskinen og tilbehøret. Kontrollér, at de bevægelige dele ikke er fejljusterede eller binder eller er i en tilstand, der kan påvirke maskinens drift. Hvis maskinen beskadiges, skal den repareres før brug.** Der sker mange ulykker på grund af dårligt vedligeholdte maskiner.
- **Klippemaskiner skal holdes skarpe og rene.** Skæremaskiner med skarpe kanter, der vedligeholdes ordentligt, er mindre tilbøjelige til at binde og er lettere at styre.
- **Maskinen, tilbehør og bits osv. skal bruges i overensstemmelse med disse instruktioner, hvor arbejdsforholdene og arbejdet, der skal udføres, skal tages i betragtning.** Maskinen må ikke bruges til andet end dens tiltænkte formål, da dette kan føre til en farlig situation.
- **Hold håndtag og gribeflader tørre, rene og fri for olie og fedt.** Glatte håndtag og glatte overflader, der holdes i, gør maskinen farligt at bruge i uventede situationer.

BRUG OG PLEJE AF DENNE BATTERIDREVNE MASKINE

- **Produktet må kun oplades med opladeren, der er godkendt af fabrikanten.** Hvis en oplader, der er egnet til én slags batteri, bruges med en anden slags batteri, kan det føre til brand.
- **Brug kun maskiner med særligt udpegede batteripakker.** Brug af andre batterier kan skabe risiko for personskade og brand.
- **Når batteripakken ikke er i brug, skal den holdes væk fra andre metalgenstande som papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan skabe forbindelse fra en pol til en anden.** Shorting batteripolerne sammen kan forårsage forbrændinger eller brand.
- **Ved forkert anvendelse kan der slippe væske ud af batteriet: Undgå kontakt. Hvis det alligevel skulle ske, skal området skylles med vand. Hvis væsken kommer i øjnene, skal man søge læge.** Væske fra batteriet kan forårsage irritation eller forbrændinger.
- **Brug ikke et batteri eller en maskine, der er beskadiget eller modificeret.** Beskadigede eller modificerede batterier kan opføre sig uforudsigeligt og forårsage brand, eksplosion eller risiko for personskade.
- **Udsæt ikke et batteri eller en maskine for ild eller for høj temperatur.** Ild eller temperaturer over 130 °C kan føre til eksplosion.
- **Følg alle anvisninger vedrørende opladning, og oplad ikke batteriet eller maskinen uden for temperaturområdet, der står i anvisningerne.** Forkert opladning eller temperaturer uden for det angivne område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.

SERVICE

- **Få maskinen serviceret af en kvalificeret tekniker, og brug kun originale reservedele.** Dette vil sikre, at maskinen fortsat er sikker at bruge.
- **Du må aldrig selv forøge at reparere beskadigede batterier.** Beskadigede batterier må kun repareres af producenten eller godkendte servicecentre.
- **Produktet må kun bruges med de angivne batteripakker og opladere.**
- **Dette håndførte 56 V motorhoved WPH1600E må kun bruges sammen med følgende EGO-tilbehør:**

TILBEHØRSTYPE	MODELNUMMER
Mosfjernertilbehør	DA1400
Børstetilbehør	BBA2100
Sneskovltilbehør	SSA1200

BEHOLD DISSE VEJLEDNINGER! Brug dem regelmæssigt, og brug dem til at instruere andre, der skal bruge dette produkt. Hvis du låner nogen dette produkt, så lad dem også få anvisningerne med, så de undgår fejlbrug af produktet og mulig personskade.

YDERLIGERE SPECIFIKKE SIKKERHEDSREGLER KAN FINDES I BRUGSANVISNINGEN TIL DET PÅGÆLDENDE TILBEHØR.

SPECIFIKATIONER

Spænding	56 V ⎓
Motortype	Børsteløs

Maksimal effekt	1600 W
Anbefalet driftstemperatur	-15°C - 40°C
Anbefalet opbevaringstemperatur	-20°C - 70°C
Vægt (uden batteri)	8 kg

PAKKENS INDHOLD (FIG. A1)

DK

BESKRIVELSE

KEND DIT HÅNDFØRTE MOTORHOVED (FIG. A1)

1. Håndtag
2. Aftrækkerkontakter
3. Kabelklemme
4. Låseknap til håndtagsenhed
5. Justeringsknap
6. Knap til frigørelse af skaft
7. Vingegreb
8. Låseknap til hjulenhed
9. Låsehåndtag
10. Hjul
11. Hastighedsindikator
12. Hastighedsknap
13. Knap til frigørelse af batteri
14. Lås
15. Elektriske kontakter
16. Batteriudskubning

SAMLING

⚠ **ADVARSEL:** Hvis der er dele, der er beskadigede eller mangler, anvendes apparatet ikke, før delene er udskiftet. Brug af dette produkt med beskadigede eller manglende dele kan medføre alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** Forsøg ikke at ændre produktet, og lav ikke tilbehør, der ikke er anbefalet til det. Enhver sådan ændring eller modifikation er misbrug og kan resultere i en farlig situation og føre til eventuel alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** Utilsigtet start kan give alvorlig personskade. Tag derfor altid batteripakken ud af produktet, når du monterer dele.

UDFOLDNING/SAMMENFOLDNING AF MOTORHOVEDET (FIG B1 - B3)

⚠ **ADVARSEL:** Forsøg ikke at starte motorhovedet, mens det er foldet sammen til opbevaring.

Sådan folder du motorhovedet ud

1. Motorhovedet leveres med håndtagsenheden og hjulenheden foldet sammen til opbevaring (fig. B1).
2. Løsn låseknappen til håndtagsenheden, og sving håndtagsenheden forsigtigt udad, indtil den går i stop. Spænd låseknappen godt fast, og sæt kablet fast i kabelklemmen på det højre håndtag (fig. B2).
3. Løsn låseknappen til hjulenheden, og sving hjulenheden forsigtigt udad fra opbevaringsstillingen til en af de to arbejdsstillinger. Spænd låseknappen godt fast (fig. B3).

B2-1	Låseknap til håndtagsenhed	B2-2	Kabelklemme
B3-1	Låseknap til hjulenhed	B3-2	Positionsindikator
B3-3	Arbejdsstillinger	B3-4	Opbevaringsindstilling

BEMÆRK: Når motorhovedet bruges med tilbehøret BBA2100/SSA1200, må du kun arbejde med motorhovedet i arbejdsstilling 1.

BEMÆRK: Når motorhovedet bruges med tilbehøret DA1400, må du kun arbejde med motorhovedet i arbejdsstilling 2 og tilbehøret i arbejdsstilling 1.

BEMÆRK: Låseknappen kan kun spændes helt fast, når positionsindikatoren står ud for en af arbejdsstillingerne eller opbevaringsstillingen.

Sådan folder du motorhovedet sammen

1. Løsn låseknappen til håndtagsenheden, og sving håndtagsenheden forsigtigt helt ind. Spænd låseknappen godt fast.
2. Løsn låseknappen til hjulenheden, og sving hjulenheden forsigtigt ind fra arbejdsstillingen til opbevaringsstillingen. Spænd låseknappen godt fast.

MONTERING AF TILBEHØR PÅ MOTORHOVEDET (fig. C1 - C3)

⚠ **ADVARSEL:** Læs hele brugsanvisningen til det tilbehør, du bruger sammen med motorhovedet, og sørg for at forstå den. Følg alle advarsler og anvisninger. Følger du ikke alle anvisninger, kan det give elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** Dette håndførte 56 V motorhoved må kun bruges sammen med de EGO-tilbehørsmodeller, der står i denne brugsanvisning, eller som EGO senere har introduceret til brug sammen med motorhovedet. Brug af andet, ikke-godkendt tilbehør kan give alvorlig

personskade eller materielle skader.

⚠ ADVARSEL: Noget tilbehør har særlige sikkerhedskrav. Vær altid særlig opmærksom på instruktionerne i vejledningen, der følger med tilbehøret.

⚠ ADVARSEL: Monter, afmonter eller juster aldrig tilbehør, mens motorhovedet kører, eller mens batteripakken sidder i. Stopper du ikke motoren og tager batteripakken ud, kan du komme alvorligt til skade. MOTORHOVEDET MÅ ALDRIG BRUGES UDEN TILBEHØR MONTERET.

Tilbehøret sættes på motorhovedet med et koblingsstykke.

⚠ ADVARSEL: Et stykke tilbehør, der hænger frit i luften, kan være svært at holde fast under montering og afmontering. Læg altid tilbehøret på jorden, så du undgår alvorlig personskade.

1. Stop motoren, og fjern batteripakken.
2. Tryk på låsen, og åbn låsehåndtaget (fig. C1).
3. Løsn vingegrebet (fig. C1).
4. Tag endehætten af tilbehøret, og læg den et sikkert sted, så du kan bruge den igen. Læg tilbehøret på jorden, så det står i den rigtige vinkel.
5. Ret pilen på tilbehørsakslen ind efter pilen på koblingen, og tryk akslen ind i koblingen langs rillen på motorhovedet, indtil du hører et tydeligt klik. Så sidder akslen på plads. Der er også et positionsmærke på tilbehørsakslen, så du kan se, at den er monteret rigtigt (fig. C2).
6. Træk i skaftet på tilbehøret for at kontrollere, at det sidder fast i koblingsstykket. Hvis den ikke gør det, skal du trække akslen ud af koblingen og bruge en af de to måder nedenfor, så akslen klikker på plads (fig. C3):

- Tryk justeringsknappen ind, og drej den fra side til side. Tryk derefter tilbehørsakslen ind i koblingen, indtil du hører et tydeligt klik.
- Drej hele motorhovedet lidt fra side til side, og tryk så tilbehørsakslen ind i koblingen, indtil du hører et tydeligt klik.

7. Spænd vingegrebet godt fast (fig. C4).
8. Luk låsehåndtaget (fig. C4).

C1-1	Vingegreb	C1-2	Låsehåndtag
C1-3	Lås	C2-1	Rille
C2-2	Pil på koblingen	C2-3	Aksel på tilbehør
C2-4	Pil på tilbehørsakslen	C2-5	Positionsmærke
C4-1	Vingegreb	C4-2	Låsehåndtag

⚠ ADVARSEL: Kontrollér, at vingegrebet er spændt helt fast, og at låsehåndtaget er lukket, før du bruger maskinen. Se jævnligt efter under arbejdet, at de stadig sidder fast, så du undgår alvorlig personskade.

Sådan tager du tilbehøret af motorhovedet

1. Stop motoren, og fjern batteripakken.
2. Tryk på låsen, og åbn låsehåndtaget.
3. Løsn vingegrebet.
4. Tryk på knappen til frigørelse af skaftet, hold den inde, og træk eller drej tilbehørsakslen ud af koblingen.

DK

BETJENING

⚠ ADVARSEL: Lad ikke fortrolighed med dette produkt gøre dig skødesløs. Husk på, at det kan føre til alvorlige skader, hvis du ikke er opmærksom i blot et sekund.

⚠ ADVARSEL: Anvend ikke tilbehør eller påmonteringer, der ikke anbefales af fabrikanten af dette produkt. Brug af tilbehør eller påmonteringer, der ikke anbefales, kan forårsage alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL: For at undgå alvorlig personskade, skal du tage batteripakken ud af produktet før service, rengøring, udskiftning af tilbehør, og før der fjernes noget fra apparatet.

MONTERING/AFMONTERING AF BATTERIPAKKEN

Produktet må kun bruges med EGO's batteripakker og opladere, der er anført i fig A2.

Se manualerne til de relevante batteripakker og opladere for yderligere oplysninger om omgivelsestemperaturområdet for brug og opbevaring af batterier, det anbefalede omgivelsestemperaturområde for opladningssystemet under opladning osv.

Lad batteriet helt op inden første brug.

Montering

Ret batteriets ribber ind efter monteringsrillerne, og tryk batteripakken fast i batteriholderen, indtil du hører et klik (fig. D1).

Aftagning

Tryk på knappen til frigørelse af batteriet foran på batteripakken, og træk batteripakken ud (fig. D2).

D2-1	Knap til frigørelse af batteri

START/STOP AF MOTORHOVEDET (fig. E)

⚠ **ADVARSEL:** BRUG ALDRIG

MOTORHOVEDET UDEN TILBEHØR. Forsøg ikke at starte motorhovedet, hvis der ikke sidder tilbehør på.

Sådan starter du motorhovedet: Tryk begge aftrækkerkontakter ind samtidig.

Sådan stopper du motorhovedet: Slip begge aftrækkerkontakter.

DK

E-1	Aftrækkerkontakter

BEMÆRK: Motorhovedet starter kun, når du trykker begge aftrækkerkontakter ind. Det kører videre, hvis du slipper den ene, og stopper først, når du slipper dem begge.

⚠ **ADVARSEL:** Tag altid batteripakken ud af motorhovedet, når du holder pause, og når du er færdig med arbejdet.

HASTIGHEDSJUSTERING (fig. F)
Når motorhovedet er startet med begge aftrækkerkontakter, kan du regulere hastigheden med hastighedsknappen.

Hver gang du trykker på hastighedsknappen, skifter hastigheden mellem niveau 1 og niveau 2. Hastighedsindikatoren lyser med ét grønt lys ved hastighedsniveau 1 og to grønne lys ved niveau 2.

Når du tænder motorhovedet efter en pause, kører det videre på den hastighed, du sidst brugte.

Hastighedsindikatoren slukker, når motorhovedet ikke har været brugt i et stykke tid.

F-1	Hastighedsindikator	F-2	Hastighedsknap

VEDLIGEHOLDELSE

⚠ **ADVARSEL:** For at undgå alvorlig personskade, skal du tage batteripakken ud af produktet før service, rengøring, udskiftning af tilbehør, og før der fjernes noget fra apparatet.

GENEREL VEDLIGEHOLDELSE

Undgå, at bruge opløsningsmidler til rengøring af plastdele. De fleste plastmaterialer risikerer at blive ødelagt, ved brug af forskellige slags alment tilgængelige opløsningsmidler. Brug rene klude til at fjerne snavs, støv, olie, fedt, osv.

⚠ **ADVARSEL:** Lad aldrig bremsevæske, benzin, olieprodukter, rustløsnende olie osv. komme i kontakt med plastdele. Kemikalier kan beskadige, svække og ødelægge plastic, hvilket kan føre til alvorlige personskader.

TRANSPORT OG OPBEVARING

1. Opbevar eller transporter aldrig motorhovedet, mens det kører. Batteripakken skal altid tages ud, inden motorsaven gemmes væk og transporteres.
2. Fold motorhovedet sammen til opbevaring som beskrevet i afsnittet "**UDFOLDNING/ SAMMENFOLDNING AF MOTORHOVEDET**".
3. Rengør motorhovedet grundigt, før du lægger det væk. Opbevar motorhovedet indendørs på et tørt sted, der er aflåst og/eller utilgængeligt for børn.
4. Holdes væk fra ætsende stoffer, såsom havekemikalier og vejsalt.

BESKYTTELSE AF MILJØET



Elektrisk udstyr, batterioplader og batterier må ikke smides ud sammen med almindelig husholdningsaffald! Tag dette produkt til en autoriseret genbrugsplads, og sørg for at det sendes til genbrug. Elektriske værktøjer skal returneres til et miljøkompatibelt genvindingsanlæg.

FEJLFINDING

Se brugsanvisningen for det relevante tilbehør.

GARANTI

EGO GARANTI POLITIK

Du kan finde alle vilkår og betingelser for EGO's garantipolitik på hjemmesiden **egopowerplus.eu**.

LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER!



LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN

⚠ **VARNING:** För att produkten ska fungera säkert och pålitligt måste alla reparationer utföras av en kvalificerad servicetekniker.

SÄKERHETSSYMBOLER

Syftet med säkerhetssymboler är att uppmärksamma eventuella faror. Säkerhetssymbolerna och förklaringarna av dessa kräver din fullständiga uppmärksamhet och förståelse. Varningssymbolerna i sig eliminerar inte några faror. Instruktionerna och varningarna som ges är inte något substitut för korrekta åtgärder för förhindrande av olyckor.

SE

⚠ **VARNING:** Var noga med att läsa igenom och förstå alla säkerhetsinstruktioner i denna bruksanvisning, inklusive alla varningssymboler, till exempel "**FARA**", "**VARNING**" och "**FÖRSIKTIGHET**" innan du använder maskinen. Underlåtenhet att följa de instruktioner som listas nedan kan resultera i elektrisk stöt, brand och/eller allvarlig personskada.

SYMBOLERNAS BETYDELSE

⚠ **ALLMÄN VARNINGSSYMBOL:** Indikerar **FARA, VARNING** eller **FÖRSIKTIGHET** och kan användas tillsammans med andra symboler eller bilder.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Nedan visas och förklaras de säkerhetssymboler som kan finnas på produkten. Läs igenom, förstå och följ alla instruktioner på maskinen innan försök görs att montera och hantera den.



Allmän varningssymbol



Bär alltid skyddsglasögon eller säkerhetsglasögon med sidoskydd och heltäckande ansiktsskydd när du använder denna produkt.



Uttjänta elektriska produkter får inte kastas i hushållssoporna. Lämna in dem till en godkänd återvinningsstation.

CE

Produkten uppfyller gällande EG-direktiv.

IPX4 Sköljtätt

V Spänning

°C Celsius



För att minska risker för skador måste du läsa igenom och förstå bruksanvisningen innan produkten används.



Koppla ifrån batteriet innan underhåll utförs



Garanterad ljudeffektnivå. Bulleremissioner för omgivningen enligt EU-direktivet.

UK CA

Brittisk överensstämmelse bedömd

⎓ Likström

kg Kilogram

ALLMÄNNA VARNINGAR FÖR MASKINSÄKERHET

⚠ VARNING: Läs igenom alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som medföljer denna maskin. Underlåtenhet att följa alla instruktioner som listas nedan kan resultera i elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida bruk.

Termen ”maskin” i varningarna syftar på din nätdrivna (sladdanslutna) maskin eller batteridrivna (sladdlösa) maskin.

SE

SÄKERHET VID ARBETSOMRÅDET

- **Håll arbetsområdet rent och ordentligt upplyst.** Stökiga eller dåligt upplysta områden kan leda till olyckor.
- **Använd inte maskiner i explosiva miljöer som t.ex. i närvaron av brandfarliga vätskor, gaser eller damm.** Maskiner skapar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- **Håll barn och åskådare borta när du använder en maskin.** Störningar kan göra att du tappar kontrollen.

ELEKTRISK SÄKERHET

- **Maskinens stickkontakt måste matcha uttaget. Modifiera aldrig kontakten på något sätt. Använd inte någon adapterkontakt med jordade maskiner.** Stickkontakter som inte modifierats och passar i eluttaget minskar risken för elektriska stötar.
- **Undvik kroppskontakt med jordanslutna eller jordade ytor såsom rör, värmeelement, spisar och kylskåp.** Det finns en ökad risk för elektrisk stöt om din kropp är jordansluten eller jordad.
- **Använd inte maskinen vid regn eller på platser där det är blött eller fuktigt.** Om vatten kommer in i maskinen kan det öka risken för elektriska stötar eller funktionsfel som kan leda till personskada.
- **Var försiktig med sladden. Använd aldrig sladden för att bära eller dra maskinen eller för att dra ur kontakten. Håll sladden borta från värme, olja, skarpa kanter och rörliga delar.** Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elektrisk stöt.
- **När du använder en maskin utomhus ska du alltid använda en förlängningssladd som är lämplig för utomhusbruk.** Det minskar risken för elektriska stötar.
- **Om arbete med ett elverktyg i en fuktig lokal är oundvikligt ska du använda ett uttag som är skyddat med jordfelsbrytare.** Användning av en jordfelsbrytare minskar risken för elektriska stötar.

PERSONLIG SÄKERHET

- **Var uppmärksam och observant samt använd sunt förnuft när du använder en maskin. Använd inte en maskin om du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller läkemedel.** Ett ögonblicks ouppmärksamhet vid användning av maskiner kan leda till allvarliga personskador.
- **Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltid skyddsglasögon.** Minska risken för personskador genom att använda skyddsutrustning anpassad efter rådande arbetsförhållanden, till exempel ansiktsskydd, halkfria skyddsskor, hjälm och hörselskydd.
- **Förebygg oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i frånläge innan du ansluter till strömkällan och/eller batteripaketet, plockar upp eller bär verktyget.** Att bära maskiner med fingret på strömbrytaren eller strömsatta maskiner som har strömbrytaren påslagen kan lätt leda till olyckor.
- **Ta bort inställningsnycklar eller skiftnycklar innan maskinen slås på.** En skiftnyckel eller en nyckel som sitter kvar på en roterande del av maskinen kan resultera i personskada.
- **Sträck dig inte för långt. Ha ordentligt fotfäste och balans hela tiden.** Detta möjliggör bättre kontroll av maskinen i oväntade situationer.
- **Klä dig på lämpligt sätt. Använd inte löst sittande kläder eller smycken. Håll hår och klädsel på avstånd från de rörliga delarna.** Löst sittande kläder, smycken och långt hår kan fastna i de rörliga delarna.
- **Om enheter har anslutning för dammuppsamlare och anslutningsmöjligheter, se till att de är anslutna och används på korrekt sätt.** Användning av dammuppsamlare kan minska dammrelaterade faror.
- **Låt inte den vana du får av att använda maskiner ofta göra dig oförsiktig och få dig att bortse från säkerhetsprinciperna.** En vårdslös handling kan orsaka allvarliga personskador inom bråkdelen av en sekund.

MASKINANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- **Belasta inte maskinen för hårt. Använd rätt maskin för ditt arbete.** Rätt maskin utför jobbet bättre och säkrare och arbetar i rätt hastighet.
- **Använd inte maskinen om strömbrytaren inte kan slås på eller stängas av.** Alla maskiner som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farliga och måste repareras.

- **Dra ur kontakten från uttaget och/eller ta bort batteripaketet, om det är löstagbart, från maskinen innan du utför justeringar, byter tillbehör eller lägger undan maskinen för förvaring.** Dessa förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att maskinen startas oavsiktligt.
- **Förvara maskiner som går på tomgång utom räckhåll för barn och låt inte personer som är ovana med apparaten eller dessa instruktioner använda maskinen.** Maskiner är farliga i händerna på **oerfarna personer.**
- **Underhålla maskiner och tillbehör. Kontrollera efter felinställning eller kärvande rörliga delar, brott på delar och alla andra tillstånd som kan påverka funktionen hos maskinen. Om maskinen är skadad ska den repareras före användning.** Många olyckor beror på dåligt underhållna maskiner.
- **Håll kapmaskiner vassa och rena.** Ordentligt underhållna kapmaskiner med vassa sågkanter kärvar inte lika lätt och är lättare att kontrollera.
- **Använd maskinen, tillbehör, verktygsbits osv. i enlighet med dessa instruktioner och ta hänsyn till arbetsförhållanden och det arbete som ska utföras.** Om maskinen används för andra arbeten än den är avsedd för kan det resultera i farliga situationer.
- **Håll handtagen och greppytorna torra, rena och fria från olja och fett.** Hala handtag och greppytor förhindrar säker hantering och kontroll av maskinen vid oväntade situationer.

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV BATTERIMASKINEN

- **Ladda endast med den laddare som rekommenderas av tillverkaren.** En laddare som är lämplig för en typ av batteripaket kan skapa en risk för brand när den används med ett annat batteripaket.
- **Använd endast maskiner med specifikt designade batteripaket.** Användning av andra batteripaket kan medföra risk för personskador och eld.
- **När batteripaketet inte används, håll det borta från metallobjekt som t.ex. pappersgem, mynt, nycklar, spikar, skruvar och andra små metallobjekt som kan bilda en anslutning från en batterikontakt till den andra.** Kortslutning av batteriets terminaler kan orsaka brännskador eller en brand.
- **Under olämpliga förhållanden kan vätska spruta ut från batteriet. Undvik kontakt. Vid oavsiktlig kontakt, spola med vatten. Om vätskan kommer i kontakt med ögonen, sök också läkarhjälp.** Vätska som sprutar ur batteriet kan orsaka sveda och brännskador.
- **Använd inte ett batteripaket eller maskin som skadats eller modifierats.** Skadade eller modifierade batterier kan leda till oförutsägbart uppträdande som leder till brand, explosion eller risk för personskador.
- **Utsätt inte batteripaketet eller maskinen för eld eller extrema temperaturer.** Exponering för eld eller temperaturer över 130 °C kan orsaka explosion.
- **Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripaketet eller maskinen utanför det temperaturintervall som anges i instruktionerna.** Felaktig laddning eller laddning vid temperaturer utanför angivet temperaturintervall kan skada batteriet och ökar risken för brand.

SERVICE

- **Lämna in din maskin för service hos en kvalificerad servicetekniker som endast använder identiska utbytesdelar.** Det säkerställer att maskinens säkerhet bibehålls.
- **Utför aldrig service på skadade batteripaket.** Service av batteripaket bör endast utföras av tillverkaren eller auktoriserade serviceverkstäder.
- **Får endast användas med specificerade batteripaket och laddare.**
- **Den hjulförsedda motorenheten WPH1600E på 56 volt ska endast användas med följande EGO-tillbehör:**

TILLBEHÖRSTYP	MODELLNUMMER
Mossrivartillsats	DA1400
Tillsatsborste	BBA2100
Snöskyffeltillsats	SSA1200

SPARA DESSA INSTRUKTIONER! Läs igenom dem regelbundet och använd dem för att instruera andra som kan komma att använda denna produkt. Om du lånar ut denna produkt till någon annan, låna även ut dessa instruktioner till dem för att förhindra felaktig användning av produkten och eventuella skador.

YTTERLIGARE SÄKERHETSINSTRUKTIONER FINNS I BRUKSANVISNINGARNA FÖR DE TILLBEHÖR SOM ANVÄNDS.

SPECIFIKATIONER

Spänning	56 V ⎓
Motortyp	Borstlös

Maximal uteffekt	1 600 W
Rekommenderad drifttemperatur	-15°C–40°C
Rekommenderad förvaringstemperatur	-20°C–70°C
Vikt (utan batteripaket)	8 kg

PRODUKTENS DELAR (BILD A1)

BESKRIVNING

SE

LÄR KÄNNA DIN HJULFÖRSEDDA MOTORENHET (BILD A1)

1. Handtag
2. Strömbrytare
3. Sladdklämma
4. Låsvred för handtagsdelen
5. Justeringsratt
6. Låsknapp för tillbehörets skaft
7. Vingvred
8. Låsvred för hjuldelen
9. Snabblås
10. Hjul
11. Hastighetsindikator
12. Hastighetsknapp
13. Låsknapp för batteriet
14. Spärrhake
15. Elektriska kontakter
16. Batteriutmatning

MONTERING

⚠ **VARNING:** Om någon del är skadad eller saknas ska inte denna produkt användas innan delarna ersatts. Användning av maskinen om den är skadad eller saknar delar kan resultera i allvarliga personskador.

⚠ **VARNING:** Försök inte att modifiera produkten eller anpassa tillbehör som inte rekommenderas för användning med denna produkt. Alla sådana ändringar eller modifieringar betraktas som felaktig användning och kan leda till allvarliga personskador.

⚠ **VARNING:** För att förhindra att produkten startar oavsiktligt och orsakar allvarliga personskador ska alltid batteripaketet tas bort innan några delar monteras.

FÄLLA UPP/FÄLLA IHOP MOTORENHETEN (BILD B1–B3)

⚠ **VARNING:** Försök inte starta motorenheten när den är hopfälld i förvaringsposition.

Fäll upp motorenheten

1. Motorenheten levereras med handtag och hjul hopfällda i förvarningsposition (bild B1).
2. Lossa på låsvredet för handtagsdelen och fäll försiktigt ut handtagsdelen tills det tar stopp. Dra åt låsvredet ordentligt och sätt fast sladden i sladdklämman på det högra handtaget (bild B2).
3. Lossa på låsvredet för hjuldelen och fäll försiktigt ut hjulen från förvaringspositionen till en av de två arbetslägena. Dra åt låsvredet ordentligt (bild B3).

B2-1	Låsvred för handtagsdelen	B2-2	Sladdklämma
B3-1	Låsvred för hjuldelen	B3-2	Lägesindikator
B3-3	Arbetslägen	B3-4	Förvaringsposition

NOTERA: När motorenheten används med tillbehören BBA2100/SSA1200, ska du endast köra den på arbetsläge 1.

NOTERA: När motorenheten används med tillbehöret DA1400 ska du endast köra med motorenheten i arbetsläge 2 och tillbehöret i arbetsläge 1.

NOTERA: Låsvredet kan endast skruvas åt ordentligt när lägesindikatorn är i linje med ett av arbetslägena eller i förvaringsposition.

Fäll ihop motorenheten

1. Lossa på låsvredet för handtagsdelen och fäll försiktigt ihop handtagsdelen hela vägen ner. Dra åt låsvredet ordentligt.
2. Lossa på låsvredet för hjuldelen och fäll försiktigt ihop hjulen från det arbetsläge de befinner sig i till förvaringspositionen. Dra åt låsvredet ordentligt.

INSTALLERA TILLBEHÖR PÅ MOTORENHETEN (bild C1–C3)

⚠ **VARNING:** Läs igenom och förstå hela bruksanvisningen för alla tillbehör som används med motorenheten och följ alla varningar och instruktioner. Underlåtenhet att följa instruktionerna kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador.

⚠ **VARNING:** Denna hjulförsedda motorenhet på 56 volt är endast avsedd att användas med de EGO-tillbehör som anges i denna bruksanvisning eller som introducerats av EGO i efterhand, som lämpliga att använda med motorenheten. Användning av andra, otillåtna tillbehör kan

orsaka allvarlig personskador eller skador på egendom.

⚠ **VARNING:** Vissa tillbehör omfattas av särskilda säkerhetskrav. Var alltid mycket uppmärksam på särskilda säkerhetsinstruktioner i den bruksanvisning som medföljer varje tillbehör.

⚠ **VARNING:** Installera, ta bort eller justera aldrig något tillbehör när motorenheten är igång eller batteripaketet sitter i. Om du inte stänger av motorn och tar ut batteripaketet kan det leda till allvarliga personskador. ANVÄND ALDRIG MOTORENHETEN UTAN TILLBEHÖR.

Tillbehöret sätts fast i motorenheten via en fästanordning.

⚠ **VARNING:** Om tillbehöret inte vilar mot marken kan det vara svårt att hålla i ordentligt under installation och borttagning. Lägg alltid ner tillbehöret på marken för att undvika allvarliga personskador.

1. Stoppa motorn och ta bort batteripaketet.
2. Tryck ner spärren på snabblåset för att öppna det (bild C1).
3. Lossa på vingvredet (Fig. C1).
4. Ta bort ändkåpan från tillbehöret och lägg den på ett säkert ställe eftersom du behöver den senare. Lägg ner tillbehöret på marken för att se till att det ligger i rätt vinkel.
5. Rikta in pilen på tillbehörets skaft mot pilen på fästet och tryck in skaftet i fästet längs skåran på motorenheten tills du hör ett tydligt "klick", vilket indikerar att tillbehöret sitter ordentligt på plats. Det finns också en lägesmarkering på tillbehörets skaft för att säkerställa korrekt installation (Fig. C2).
6. Dra i tillbehörets skaft för att kontrollera att det sitter ordentligt på plats i fästet. Om inte, dra ut skaftet ur fästet och följ en av de två metoderna nedan för att säkerställa att tillbehörets skaft klickar på plats (Fig. C3):

- Tryck ner justeringsratten och vrid på den från sida till sida. Skjut sedan in tillbehörets skaft i fästet tills du hör ett tydligt klickljud.
- Vicka lätt på hela motorenheten från sida till sida, och skjut sedan in tillbehörets skaft i fästet tills du hör ett tydligt klickljud.

7. Dra åt vingvredet ordentligt (bild C4).
8. Stäng snabblåset (bild C4).

C1-1	Vingvred	C1-2	Snabblås
C1-3	Spärrhake	C2-1	Spår
C2-2	Pil på fästet	C2-3	Tillbehörets skaft
C2-4	Pil på tillbehörets skaft	C2-5	Lägesmarkering
C4-1	Vingvred	C4-2	Snabblås

⚠ **VARNING:** Se till att vingvredet är helt åtdraget och att snabblåset är stängt innan du använder maskinen. Kontrollera dem regelbundet för att säkerställa att de är åtdragna under användning för att undvika allvarliga personskador.

Ta bort tillbehöret från motorenheten

1. Stoppa motorn och ta bort batteripaketet.
2. Tryck ner spärren på snabblåset för att öppna det.
3. Lossa på vingvredet.
4. Tryck på låsknappen för att lossa på skaftet och, med knappen nedtryckt, drar eller vrider du ut tillbehörets skaft ur fästet.

SE

ANVÄNDNING

⚠ **VARNING:** Bli inte vårdslös bara för att du är van vid att använda maskinen. Kom ihåg att oaktsamhet under bara bråkdelen av en sekund är tillräckligt för att orsaka allvarliga skador.

⚠ **VARNING:** Använd inga andra tillbehör än de som rekommenderas av tillverkaren av produkten. Användning av tillbehör som inte rekommenderas kan resultera i allvarlig personskada.

⚠ **VARNING:** Ta ut batteripaketet före service, rengöring, byte av tillbehör eller om du tar bort något från produkten, för att undvika personskador.

FÄST/TA LOSS BATTERIPAKETET

Använd endast EGO:s batteripaket och laddare som listas i bild A2.

Se motsvarande manualer för batteripaket och laddare för mer information gällande omgivningstemperatur för batterianvändning och förvaring, rekommenderat omgivningstemperaturområde för laddningssystemet under laddning, etc.

Ladda fullt innan första användning.

Fästa

Passa in batteriets styrskenor mot monteringsspåren och tryck fast batteripaketet i batterianslutningen tills du hör ett ”klick” (bild D1).

Ta bort

Tryck in batteriets låsknapp på batteripaketets framsida och dra ut batteripaketet (bild D2).

D2-1	Låsknapp för batteriet

STARTA/STOPPA MOTORENHETEN (bild E)

⚠ **VARNING:** ANVÄND ALDRIG

MOTORENHETEN UTAN TILLBEHÖR. Försök inte att starta motorenheten utan att ett tillbehör är monterat.

För att starta motorenheten trycker du ner båda strömbrytarna samtidigt.

För att stänga av motorenheten släpper du båda strömbrytarna samtidigt.

E-1	Strömbrytare

NOTERA: Motorenheten startar endast när båda strömbrytarna är nedtryckta, fortsätter att gå om bara en av strömbrytarna släpps, och stannar endast när du släpper båda.

⚠ **VARNING:** Ta alltid bort batteripaketet från motorenheten när du gör en paus och efter avslutat arbete.

HASTIGHETSINSTÄLLNING (bild F)

Hastigheten på motorenheten kan justeras med hastighetsknappen efter att du har startat med de både strömbrytarna nedtryckta.

Varje gång du trycker på hastighetsknappen kommer hastigheten att växla mellan hastighet 1 och 2. På hastighetsindikatorn tänds en eller två gröna lampor för att visa om motorenheten körs på hastighet 1 respektive 2.

När motorenheten startas igen efter en paus kommer den att börja på den senast inställda hastigheten.

Hastighetsindikatorn släcks om motorenheten inte används under en längre stund.

F-1	Hastighetsindikator	F-2	Hastighetsknapp

UNDERHÅLL

⚠ **VARNING:** För att förhindra allvarliga personskador ska du ta ut batteripaketet före service, rengöring, byte av tillbehör eller om du tar bort något från enheten.

ALLMÄNT UNDERHÅLL

Använd inte lösningsmedel när du rengör plastdelarna. De flesta plaster är känsliga för skador från olika typer av kommersiella lösningsmedel och kan skadas av dem. Använd en ren trasa för att ta bort smuts, damm, olja, fett osv.

⚠ **VARNING:** Låt aldrig bromsvätska, bensin, petroleumbaserade produkter, smörjfett osv. komma i kontakt med plastdelarna. Kemikalier kan skada, försvaga eller förstöra plast, vilket kan resultera i allvarliga personskador.

TRANSPORT OCH FÖRVARING

1. Förvara eller transportera inte motorenheten medan den är igång. Ta alltid bort batteripaketet innan förvaring och transport.
2. Fäll ihop motorenheten i förvaringsposition enligt anvisningarna i avsnittet **FÄLLA UPP/FÄLLA IHOP MOTORENHETEN**.
3. Rengör motorenheten noga innan förvaring. Förvara motorenheten inomhus på en torr plats som är låst och/eller oåtkomlig för barn.
4. Undvik kontakt med frätande ämnen, till exempel trädgårdskemikalier och avisningssalt.

SKYDDA MILJÖN



Kasta inte elektrisk utrustning, uttjänta batterier eller laddare i hushållssoporna! Lämna in produkten till en återvinningsstation så att den kan sorteras. Elektriska verktyg måste lämnas in till en återvinningsanläggning som hanterar miljöfarligt avfall på rätt sätt.

FELSÖKNING

Se bruksanvisningen för tillämpliga tillbehör.

GARANTI

EGO GARANTIPOLICY

Besök webbsidan **egopowerplus.eu** för fullständiga villkor för EGO:s garantipolicy.

LUE KAIKKI OHJEET!

 **LUE KÄYTTÖOPAS**

⚠ **VAROITUS:** Pätevän huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

TURVALLISUUSSYMBOLIT

Turvallisuussymbolien tarkoituksena on kiinnittää huomiota mahdollisiin vaaroihin. Turvallisuussymbolit ja niiden selitykset on syytä lukea tarkkaan ja ymmärtää perusteellisesti. Varoitussymbolit eivät yksin poista vaaran mahdollisuutta. Niiden antamat ohjeet ja varoitukset eivät korvaa kunnollisia onnettomuuksien ehkäisytoimenpiteitä.

⚠ **VAROITUS:** Lue ja ymmärrä tämän käyttöoppaan kaikki turvallisuusohjeet, mukaan lukien turvallisuusvaroitussymbolit, kuten "**VAARA**", "**VAROITUS**" ja "**HUOMIO**" ennen koneen käyttämistä. Alla olevien ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

FI

SYMBOLIEN MERKITYKSET

⚠ **TURVALLISUUSVAROITUSSYMBOLI:** ilmaisee **VAARAN, VAROITUKSEN**, tai **HUOMION,** voidaan käyttää muiden symboleiden tai kuvamerkkien yhteydessä.

TURVALLISUUSOHJEET

Tällä sivulla kuvataan ja esitellään turvallisuussymbolit, jotka saattavat esiintyä tässä tuotteessa. Lue, ymmärrä ja noudata kaikkia laitteen ohjeita ennen kuin yrität koota sen tai käyttää sitä.

 Turvallisuushälytys

 Käyttäjän on luettava ja ymmärrettävä käyttöopas ennen tämän laitteen käyttöä loukkaantumisvaaran vähentämiseksi.

 Käytä aina suojalaseja tai sivusuojilla varustettuja suojalaseja ja kokonaamaria, kun käytät tätä tuotetta.

 Irrota akku ennen huoltotoimenpiteitä

 Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite valtuutettuun kierrätyslaitokseen.

 Taattu äänitehotaso. Melupäästöt ympäristöön Euroopan yhteisön direktiivin mukaiset.

 Tämä tuote vastaa sovellettavia EU-direktiivejä.

 UK Vaatimustenmukaisuus arvioitu

IPX4 Suojaus vesiroiskeilta

 Tasavirta

V Jännite

kg Kilogramma

°C Celsius

YLEISET KONEEN TURVALLISUUSVAROITUKSET

⚠ VAROITUS: Lue kaikki tämän koneen mukana tulleet turvallisuusvaroitukset, ohjeet, piirustukset ja tekniset tiedot. Jos kaikkia alla olevia ohjeita ei noudateta, seurauksena saattaa olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava henkilövahinko.

Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet myöhempää käyttöä varten.

Varoituksissa termillä ”kone” tarkoitetaan verkkovirtakäyttöistä (johdollista) tai akkukäyttöistä (johdotonta) konetta.

FI

TYÖALUEEN TURVALLISUUS

- **Pidä työskentelyalue siistinä ja hyvin valaistuna.** Sotkuiset tai pimeät alueet aiheuttavat onnettomuuksia.
- **Älä käytä koneita räjähdysherkässä ympäristössä, kuten esimerkiksi syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyjen lähellä.** Koneet saattavat aiheuttaa kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai höyryt.
- **Älä päästä lapsia tai sivullisia lähelle, kun käytät konetta.** Häiriötekijät voivat aiheuttaa hallinnan menettämisen.

SÄHKÖTURVALLISUUS

- **Koneen pistokkeiden on vastattava pistorasiaa. Älä ikinä muokkaa pistoketta millään tavalla. Älä käytä minkäänlaisia sovitinpistokkeita maadoitettujen koneiden kanssa.** Muokkaamattomat pistokkeet ja niihin sopivat pistorasiat vähentävät sähköiskun vaaraa.
- **Vältä koskemasta vartalollasi maadoitettuihin pintoihin, kuten putkiin, lämmityspattereihin, liesiin ja jääkaappeihin.** Sähköiskun vaara kasvaa, jos kehosi on maadoitettu.
- **Älä käytä konetta sateessa tai märissä olosuhteissa.** Koneeseen pääsevä vesi voi lisätä sähköiskun tai toimintahäiriöiden vaaraa, mikä voi johtaa henkilövahinkoihin.
- **Älä väärinkäytä johtoa. Älä ikinä käytä johtoa koneen kantamiseen, vetämiseen tai pistokkeen irrottamiseen. Pidä johto poissa tulen, öljyn, terävien reunojen tai liikkuvien osien läheltä.** Vahingoittuneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.
- **Kun käytät konetta ulkona, käytä ulkokäyttöön soveltuvaa jatkojohtoa.** Ulkokäyttöön soveltuvan johdon käyttö vähentää sähköiskun vaaraa.
- **Jos et voi välttää sähkötyökoneen käyttöä kosteissa olosuhteissa, käytä vikavirtasuojakytkimellä (vvsk) varustettua pistorasiaa.** Vikavirtasuojakytkimen käyttö vähentää sähköiskun vaaraa.

HENKILÖKOHTAINEN TURVALLISUUS

- **Ole valpas, tarkkaavainen ja käytä maalaisjärkeä, kun käytät konetta. Älä käytä konetta, kun olet väsynyt tai kun olet huumeiden, alkoholin tai lääkityksen vaikutuksen alaisena.** Hetkellinenkin huomion herpaantuminen koneita käytettäessä saattaa aiheuttaa vakavan henkilövahingon.
- **Käytä henkilönsuojaimia. Käytä aina silmäsuojaimia.** Suojavarusteiden, kuten hengityssuojaimen, luistamattomien turvakenkien, suojakypärän tai kuulosuojaimien, käyttö tarvittaessa vähentää loukkaantumisvaaraa.
- **Estä vahingossa käynnistyminen. Varmista, että kytkin on off-asennossa, ennen kuin liität virtalähteen ja/tai akun, nostat koneen tai kannat sitä.** Koneiden kantaminen sormi virtakytkimellä tai virta kytkettynä olevan koneen liittäminen pistorasiaan muodostaa onnettomuusvaaran.
- **Poista kaikki säätöön käytetyt avaimet tai kiintoavaimet ennen kuin käynnistät koneen.** Koneen pyörivään osaan jätetty avain tai kiintoavain saattaa aiheuttaa henkilövahingon.
- **Älä kurkottele. Säilytä aina tukeva asento ja hyvä tasapaino.** Näin hallitset koneen parhaalla mahdollisella tavalla odottamattomissa tilanteissa.
- **Pukeudu asianmukaisesti. Älä käytä väljiä vaatteita tai koruja. Pidä hiukset ja vaatteet etäällä liikkuvista osista.** Väljät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat tarttua kiinni liikkuviin osiin.
- **Jos laitteissa on liitännät pölynpoistolaitteille ja keräilylaitteille, varmista, että ne on liitetty ja niitä käytetään oikein.** Pölynpoistolaitteiden käyttö voi vähentää pölyyn liittyviä vaaroja.
- **Älä anna koneiden tuttuuden toistuvan käytön takia tehdä sinua liian itsevarmaksi, äläkä jätä koneiden turvallisuusohjeita noudattamatta.** Huolimaton toiminta voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon sekunnin murto-osassa.

KONEEN KÄYTTÖ JA HOITO

- **Älä pakota konetta. Käytä omaan käyttötarkoitukseesi soveltuvaa konetta.** Oikea kone suoriutuu parhaiten ja turvallisimmin tehtävästä sille tarkoitetulla nopeudella.
- **Älä käytä konetta, jos kytkin ei käynnistä tai**

sammuta sitä. Koneen, jota ei voida hallita kytkimellä, käyttö on vaarallista ja se on korjattava.

- **Irrota pistotulppa virtalähteestä ja/tai irrota akku koneesta, jos irrotettavissa, ennen kuin teet mitään säätöjä, vaihdat apuvälineitä tai laitat koneen varastoon.** Nämä ennaltaehkäisevät turvallisuustoimenpiteet vähentävät koneen vahingossa käynnistymisen riskiä.
- **Säilytä käyttämättömänä oleva kone lasten ulottumattomissa, äläkä anna henkilöiden, jotka eivät tunne konetta tai näitä ohjeita, käyttää konetta.** Koneet ovat vaarallisia **kokemattomien käyttäjien käsissä.**
- **Pidä koneet ja lisävarusteet kunnossa. Tarkista, että liikkuvat osat ovat kunnolla paikallaan, että osat ovat ehjiä, ja että koneessa ei ole muita ongelmia, jotka saattaisivat vaikuttaa sen toimintaan. Jos kone on vaurioitunut, korjauta se ennen käyttöä.** Monet onnettomuudet johtuvat huonosti huolletuista koneista.
- **Pidä leikkuukoneet terävinä ja puhtaina.** Oikein huolletut leikkuukoneet, joissa on terävät leikkuureunat, eivät todennäköisesti jumiudu, ja niitä on helpompi hallita.
- **Käytä konetta, lisävarusteita ja koneen teriä ym. näiden ohjeiden mukaisesti ja siten, että otat huomioon käyttöolosuhteet ja tehtävän työn.** Koneen käyttö muuhun kuin sille suunniteltuun tarkoitukseen saattaa aiheuttaa vaaratilanteen.
- **Pidä kahvat ja tartuntapinnat kuivina, puhtaina, öljyttöminä ja rasvattomina.** Liukkaat kahvat ja tartuntapinnat eivät mahdollista koneen turvallista käsittelyä ja hallintaa odottamattomissa tilanteissa.

AKKUKÄYTTÖISEN KONEEN KÄYTTÖ JA HOITO

- **Lataa vain valmistajan määrittelemällä laturilla.** Laturi, joka sopii yhdentyyppiselle akulle voi aiheuttaa tulipalovaaran, jos sitä käytetään toisenlaisen akun kanssa.
- **Käytä koneissa vain erityisesti niihin tarkoitettuja akkuja.** Muunlaisten akkujen käyttö saattaa aiheuttaa henkilövahingon tai tulipalon vaaran.
- **Kun akku ei ole käytössä, pidä se erillään metalliesineistä, kuten paperiliittimet, kolikot, avaimet, naulat, ruuvit ja muut pienet metalliesineet, jotka voivat yhdistää akun navat toisiinsa.** Akun napojen oikosulku voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.
- **Akusta voi valua nestettä väärästä käytöstä johtuen. Vältä kosketusta nesteeseen. Jos kosket nesteeseen vahingossa, huuhtele vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, hakeudu lääkärin hoitoon.** Akusta valuva neste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja.
- **Älä käytä akkua tai konetta, joka on vaurioitunut tai jota on muutettu.** Vaurioituneet tai muutetut akut voivat käyttäytyä arvaamattomasti ja aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai henkilövahingon vaaran.
- **Älä altista akkua tai konetta tulelle tai äärimmäisille lämpötiloille.** Altistaminen tulelle tai yli 130 °C:n lämpötilalle voi aiheuttaa räjähdyksen.
- **Noudata kaikkia latausohjeita, äläkä lataa akkua tai konetta lämpötilassa, joka ei ole ohjeissa ilmoitetun lämpötila-alueen sisällä.** Virheellinen lataaminen tai lataaminen ilmoitetun lämpötila-alueen ulkopuolella olevassa lämpötilassa voi vaurioittaa akkua ja lisätä palovaaraa.

HUOLTO

- **Huollata kone asiantuntevalla korjaajalla, joka käyttää vain identtisiä varaosia.** Tällä varmistetaan, että koneen turvallisuus säilyy.
- **Älä koskaan huolla vaurioituneita akkuja.** Akkujen huollon saa tehdä vain valmistaja tai sen valtuuttamat huoltoliikkeet.
- **Käytä vain määritettyjen akkujen ja latureiden kanssa.**
- **Tätä 56 V:n työnnettävien laitteiden tehoyksikköä WPH1600E voidaan käyttää vain seuraavien EGO-lisälaitteiden kanssa:**

LISÄLAITTEEN TYYPPI	MALLIN NUMERO
Sammaleenrepijälisälaite	DA1400
Harjatelalisälaite	BBA2100
Lumilapiolisälaite	SSA1200

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET! Lue ohjeet säännöllisesti ja käytä niitä muiden tuotteen käyttäjien ohjeistamisessa. Jos lainaat tämän tuotteen jollekulle muulle, lainaa samalla myös nämä ohjeet koneen väärinkäytön tai mahdollisen vamman estämiseksi.

ERITYISIÄ LISÄTURVAOHJEITA ON KÄYTETTÄVÄN LISÄOSAN KÄYTTÖOPPAASSA.

TEKNISET TIEDOT

Jännite	56 V ⎓
Moottorin tyyppi	Harjaton

FI

Maksimiteho	1600 W
Suositeltu käyttölämpötila	-15–40 °C
Suositeltu säilytyslämpötila	-20–70 °C
Paino (ilman akkua)	8 kg

PAKKAUSLUETTELO (KUVA A1)

KUVAUS

TUNNE TYÖNNETTÄVIEN LAITTEIDEN TEHOYKSIKKÖ (KUVA A1)

FI

1. Kahvat
2. Käynnistyskytkimet
3. Kaapelipidike
4. Kahvakokoonpanon lukitusnuppi
5. Säätönuppi
6. Varren vapautuspainike
7. Siipinuppi
8. Pyöräkokoonpanon lukitusnuppi
9. Pikavapautusvipu
10. Pyörät
11. Nopeuden merkkivalo
12. Nopeuspainike
13. Akun vapautuspainike
14. Salpa
15. Sähköliitännät
16. Akun poistaja

KOKOAMINEN

⚠ **VAROITUS:** Jos jokin osa on vahingoittunut tai puuttuu, älä käytä tuotetta ennen kuin osat on vaihdettu. Tuotteen käyttö vioittuneilla tai puuttuvilla osilla voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

⚠**VAROITUS:** Älä yritä muuttaa tätä tuotetta tai luoda lisävarusteita, joita ei suositella käytettäväksi tämän tuotteen kanssa. Mikä tahansa tällainen muokkaus tai muutos on väärinkäytös ja saattaa aiheuttaa vaarallisen tilan, joka saattaa johtaa vakavaan henkilövammaan.

⚠ **VAROITUS:** Poista akku tuotteesta aina, kun kokoat osia. Näin varmistat, ettei tuote käynnisty vahingossa ja aiheuta vakavia henkilövahinkoja.

TEHOYKSIKÖN AVAAMINEN / TAITTAMINEN KOKOON (KUVAT B1–B3)

⚠ **VAROITUS:** Älä yritä käynnistää tehoyksikköä, kun tehoyksikkö on taitettu kokoon säilytysasentoon.

Tehoyksikön avaaminen

1. Tehoyksikkö toimitetaan kahvakokoonpanon ja pyöräkokoonpanon kanssa taitetussa säilytysasennossa (kuva B1).
2. Löysää kahvakokoonpanon lukitusnuppia ja käännä kahvakokoonpanoa varovasti ulospäin, kunnes se pysähtyy. Kiristä lukitusnuppi tiukkaan ja kiinnitä kaapeli oikean kahvan kaapelikiinnikkeeseen (kuva B2).
3. Löysää pyöräkokoonpanon lukitusnuppia ja käännä pyöräkokoonpanoa varovasti ulospäin säilytysasennosta toiseen kahdesta työskentelyasennosta. Kiristä lukitusnuppi tiukkaan (kuva B3).

B2-1	Kahvakokoonpanon lukitusnuppi	B2-2	Kaapelipidike
B3-1	Pyöräkokoonpanon lukitusnuppi	B3-2	Asennon ilmaisin
B3-3	Työskentelyasennot	B3-4	Säilytysasento

HUOMAUTUS: Kun tehoyksikköä käytetään lisälaitteen BBA2100/SSA1200 kanssa, käytä vain tehoyksikön työskentelyasentoa 1.

HUOMAUTUS: Kun tehoyksikköä käytetään

lisälaitteen DA1400 kanssa, käytä vain tehoyksikön työskentelyasentoa 2 ja lisälaitteen työskentelyasentoa 1.

HUOMAUTUS: Lukitusnuppi voidaan kiristää

tiukkaan vain, kun asennon ilmaisin on kohdistettu työskentelyasentoon tai säilytysasentoon.

Tehoyksikön taittaminen kokoon

1. Löysää kahvakokoonpanon lukitusnuppia ja käännä kahvakokoonpano varovasti kokonaan sisäänpäin. Kiristä lukitusnuppi tiukkaan.
2. Löysää pyöräkokoonpanon lukitusnuppia ja käännä pyöräkokoonpano varovasti sisäänpäin työskentelyasennosta säilytysasentoon. Kiristä lukitusnuppi tiukkaan.

LISÄLAITTEEN ASENTAMINEN TEHOYKSIKKÖÖN (kuvat C1–C3)

⚠ **VAROITUS:** Lue ja ymmärrä jokaisen tämän tehoyksikön kanssa käytettävän lisälaitteen koko käyttöohje ja noudata kaikkia varoituksia ja ohjeita. Ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

⚠**VAROITUS:** Tämä 56 V:n työnnettävien laitteiden

tehoyksikkö on suunniteltu käytettäväksi vain niiden EGO-lisälaitemallien kanssa, jotka on määritelty tässä käyttöoppaassa tai jotka EGO myöhemmin määrittelee käytettäviksi tämän tehoyksikön kanssa. Muiden luvattomien lisälaitteiden käyttö voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja tai omaisuusvahinkoja.

⚠ **VAROITUS:** Joillakin lisälaitteilla on erityisiä turvallisuuteen liittyviä vaatimuksia. Kiinnitä aina erityistä huomiota kunkin lisävarusteen mukana toimitettavassa käyttöohjeessa oleviin ohjeisiin.

⚠**VAROITUS:** Älä koskaan asenna, irrota tai säädä mitään lisälaitteita, kun tehoyksikkö on käynnissä tai kun akku on asennettuna. Moottorin sammuttamatta jättäminen ja akun poistamatta jättäminen voivat aiheuttaa vakavan henkilövahingon. ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ TEHOYKSIKKÖÄ ILMAN LISÄLAITETTA.

Lisälaite yhdistyy tehoyksikköön liitoskappaleen välityksellä.

⚠ **VAROITUS:** Vapaana ilmassa pidettyä lisälaitetta ei saa pidettyä kunnolla kiinni asennuksen ja irrotuksen aikana. Aseta lisälaitteet aina maahan vakavien henkilövahinkojen välttämiseksi.

1. Pysäytä moottori ja poista akku.
2. Avaa pikalukitusvipu painamalla pikalukitusvivun salpaa (kuva C1).
3. Löysää siipinuppi (kuva C1).
4. Irrota päätysuojus lisälaitteesta ja aseta päätysuojus turvalliseen paikkaan myöhempää käyttöä varten. Aseta lisälaite maahan varmistaaksesi, että lisälaite on asetettu oikeaan kulmaan.
5. Kohdista lisälaitteen varren nuoli liitoskappaleen nuoleen ja paina lisälaitteen vartta liitoskappaleeseen tehoyksikön uraa pitkin, kunnes kuulet selkeän ”napsahduksen” äänen, joka osoittaa, että lisälaitteen varsi on paikoillaan. Lisälaitteen varressa on myös asennon osoitin oikean asennuksen varmistamiseksi (kuva C2).
6. Tarkasta lisälaitteen varren lukittuminen liitoskappaleeseen vetämällä vartta. Jos ei ole lukittunut, vedä varsi ulos liitoskappaleesta ja noudata toista seuraavista kahdesta menetelmästä varmistaaksesi, että lisälaitteen varsi napsahtaa paikalleen (kuva C3):

- Paina säätönuppia ja käännä sitä sivulta toiselle. Työnnä sitten lisälaitteen varsi liitoskappaleeseen, kunnes kuulet selkeän ”napsahduksen”.
- Käännä koko tehoyksikkökokoonpanoa hieman sivulta toiselle ja paina sitten lisälaitteen varsi kiinnityskappaleeseen, kunnes kuulet selkeän ”napsahduksen”.

7. Kiristä siipinuppi tiukkaan (kuva C 4).
8. Sulje pikavapautusvipu (kuva C 4).

C1-1	Siipinuppi	C1-2	Pikavapautusvipu
C1-3	Salpa	C2-1	Ura
C2-2	Liitoskappaleen nuoli	C2-3	Lisälaitteen varsi
C2-4	Lisälaitteen varren nuoli	C2-5	Asennon ilmaisin
C4-1	Siipinuppi	C4-2	Pikavapautusvipu

⚠ **VAROITUS:** Varmista, että siipinuppi on täysin kiristetty ja pikavapautusvipu suljettu ennen koneen käyttöä. Tarkista niiden kireys säännöllisesti käytön aikana vakavien henkilövahinkojen välttämiseksi.

Lisälaitteen irrottaminen tehoyksiköstä

1. Pysäytä moottori ja poista akku.
2. Avaa pikavapautusvipu painamalla pikavapautusvivun salpaa.
3. Löysää siipinuppi.
4. Pidä varren vapautuspainiketta painettuna ja vedä tai kierrä lisälaitteen varsi ulos liitoskappaleesta.

KÄYTTÖ

⚠ **VAROITUS:** Älä anna tämän laitteen tuttuuden tehdä sen käsittelystä huolimatonta. Muista, että sekunnin sadasosankin huolimattomuus riittää vakavan vamman aiheutumiseen.

⚠ **VAROITUS:** Älä käytä lisälaitteita tai lisävarusteita, jos tämän tuotteen valmistaja ei ole suositellut niitä. Tällaisten lisäosien tai lisävarusteiden käyttö saattaa aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.

⚠ **VAROITUS:** Vakavan henkilövahingon välttämiseksi poista akku tuotteesta ennen kuin huollat tai puhdistat sitä, vaihdat lisäosia tai poistat materiaalia tuotteesta.

AKUN LIITTÄMINEN/POISTAMINEN

Käytä vain EGO:n akkuja ja latureita, jotka on lueteltu alla kuvassa A2.

Katso lisätietoja akkujen ja latureiden käyttöoppaista, joissa käsitellään esimerkiksi akkujen käyttö- ja säilytyslämpötila-alueita sekä latausjärjestelmän suositeltua lämpötila-aluetta latauksen aikana.

Lataa täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Liittäminen

Kohdista akun ulokkeet kiinnitysuriin ja paina akkua akkuliitäntään, kunnes kuulet ”napsahduksen” (kuva D1).

Poistaminen

Paina akun etuosassa olevaa akun vapautuspainiketta ja vedä akku ulos (kuva D2).

D2-1	Akun vapautuspainike

TEHOYKSIKÖN KÄYNNISTÄMISEN/PYSÄYTTÄMINEN (kuva E)

⚠ **VAROITUS:** ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ

FI

TEHOYKSIKKÖÄ ILMAN LISÄLAITETTA. Älä yritä käynnistää tehoyksikköä ilman lisälaitetta.

Käynnistä tehoyksikkö painamalla molempia käynnistyskytkimiä samanaikaisesti.

Pysäytä tehoyksikkö vapauttamalla molemmat käynnistyskytkimet.

E-1	Käynnistyskytkimet

HUOMAA: Tehoyksikkö käynnistyy vain, kun molempia käynnistyskytkimiä painetaan, se jatkaa käyntiä, jos toinen käynnistyskytkin vapautetaan, ja se pysähtyy vasta, kun molemmat käynnistyskytkimet vapautetaan.

⚠ **VAROITUS:** Poista akku tehoyksiköstä aina, kun pidät työstä taukoa ja kun lopetat työskentelyn.

NOPEUDEN SÄÄTÖ (kuva F)

Tehoyksikön käyntinopeutta voidaan säätää nopeuspainikkeella sen jälkeen, kun tehoyksikkö on kytketty päälle painamalla molempia käynnistyskytkimiä.

Aina kun nopeuspainiketta painetaan, nopeus vaihtuu tason 1 ja tason 2 välillä. Nopeuden ilmaisin näyttää yhden vihreän valon tai kaksi vihreää valoa osoittaen, että tehoyksikkö toimii nopeustasolla 1 tai tasolla 2, vastaavasti.

Kun tehoyksikkö kytketään päälle tauon jälkeen, se palaa viimeksi käytettyyn nopeusasetukseen.

Nopeuden ilmaisin sammuu tehoyksikön käyttämättömyyden jälkeen.

F-1	Nopeuden ilmaisin	F-2	Nopeuspainike

KUNNOSSAPITO

⚠ **VAROITUS:** Vakavan henkilövamman välttämiseksi poista akku tuotteesta ennen kuin huollat tai puhdistat sitä, vaihdat lisävarusteita tai poistat materiaalia laitteesta.

YLEINEN KUNNOSSAPITO

Vältä liuotinaineiden käyttöä, kun puhdistat muoviosia. Useimmat muovit ovat herkkiä vaurioitumaan erilaisista kaupallisista liuottimista ja voivat vaurioitua niiden käytöstä. Poista lika, pöly, öljy, rasva ym. puhtaalla liinalla.

⚠ **VAROITUS:** Älä koskaan anna jarrunesteiden, bensiinin, öljypohjaisten tuotteiden, irrotusöljyjen ym. päästä kosketuksiin muoviosien kanssa. Kemikaalit voivat vaurioittaa, heikentää tai tuhota muovin, mikä voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon.

KULJETUS JA VARASTOINTI

1. Älä varastoi tai kuljeta tehoyksikköä sen ollessa käynnissä. Irrota aina akku ennen varastointia tai kuljetusta.
2. Taita tehoyksikkö säilytysasentoon edellisessä osassa ”**TEHOYKSIKÖN AVAAMINEN / TAITTAMINEN KOKOON**” kuvatulla tavalla.
3. Puhdista tehoyksikkö huolellisesti ennen varastointia. Varastoi tehoyksikkö sisätiloissa, kuivassa paikassa, joka on lukittu ja/tai lasten ulottumattomissa.
4. Pidä poissa syövyttävien aineiden, kuten puutarhakemikaalien ja jäänestosuolojen, läheltä.

YMPÄRISTÖNSUOJELU



Älä hävitä sähkölaitteita, käytettyjä akkuja tai laturia kotitalousjätteen seassa! Vie tämä tuote hyväksyttyyn kierrätyspaikkaan tai anna se erilliseen keräilyyn. Sähkötyökalut tulee palauttaa asianmukaiseen ympäristöystävälliseen kierrätyslaitokseen.

VIANMÄÄRITYS

Katso käytettävän lisäosan käyttöopasta.

TAKUU

EGON TAKUUEHDOT

Verkkosivustolta **egopowerplus.eu** löydät EGO:n takuukäytännön täydelliset ehdot.

LES ALLE INSTRUKSJONER!



LES BRUKERHÅNDBOKEN

⚠ **ADVARSEL:** For å sikre sikkerhet og pålitelighet bør alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

SIKKERHETSSYMBOLER

Hensikten med sikkerhetssymboler er å gjøre deg oppmerksom på mulige farer. Sikkerhetssymbolene og forklaringene til dem fortjener din nøye oppmerksomhet og forståelse. Advarselssymbolene eliminerer ikke i seg selv noen fare. Instruksjonene og advarslene de gir er ingen erstatning for riktige ulykkesforebyggende tiltak.

⚠ **ADVARSEL:** Sørg for å lese og forstå alle sikkerhetsinstruksjonene i denne brukerhåndboken, inkludert alle sikkerhetsvarselsymboler som «**FARE**», «**ADVARSEL**» og «**FORSIKTIG** " før du bruker denne maskinen. Unnlatelse av å følge alle instruksjonene nedenfor kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

NO

SYMBOLBETYDNING

⚠ **SIKKERHETSVARSELSYMBOL:** Indikerer **FARE, ADVARSEL** eller **FORSIKTIGHET,** kan brukes sammen med andre symboler eller piktogrammer.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Denne siden viser og beskriver sikkerhetssymboler som kan vises på dette produktet. Les, forstå og følg alle instruksjonene på maskinen før du prøver å montere og bruke den.



Sikkerhetsvarsel



For å redusere risikoen for skade, må brukeren lese og forstå brukerhåndboken før bruk av dette produktet.



Bruk alltid vernebriller eller vernebriller med sideskjermer og hel ansiktsskjerm når du bruker dette produktet.



Koble fra batteriet før vedlikehold



Elektriske avfallsprodukter skal ikke kastes i husholdningsavfallet. Innlever ved en godkjent gjenvinningsstasjon.



Garantert lydeffektnivå. Støy i omgivelsene er i henhold til EUs direktiv.

CE

Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver.

UK CA

Samsvarsvurdering i Storbritannia

IPX4	Beskyttelse mot vannsprut	⎓	Likestrøm
V	Spenning	kg	Kilogram
°C	Celsius		

GENERELLE MASKINSIKKERHETSADVARSLER

⚠ **ADVARSEL: Les alle sikkerhetsadvarsler, instruksjoner, illustrasjoner og spesifikasjoner som følger med denne maskinen.** Hvis du ikke følger alle instruksjonene nedenfor, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade.

Ta vare på alle advarsler og instruksjoner for senere referanse.

Begrepet "maskin" i advarslene refererer til din nettdrevne (med ledning) maskin eller batteridrevne (trådløse) maskin.

SIKKERHET PÅ ARBEIDSOMRÅDET

- **Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst.** Rotete eller mørke områder inviterer til ulykker.
- **Ikke bruk maskiner i eksplosive atmosfærer, for eksempel i nærvær av brennbare væsker, gasser eller støv.** Maskiner lager gnister som kan antenne støv eller gasser.
- **Hold barn og tilskuere borte mens du bruker en maskin.** Distraksjoner kan føre til at du mister kontrollen.

ELEKTRISK SIKKERHET

- **Maskinens støpsler må passe til stikkontakten. Aldri modifiser støpselet på noen måte. Ikke bruk noen adapterplugger med jordede (jordede) maskiner.** Umodifiserte støpsler og matchende stikkontakter vil redusere risikoen for elektrisk støt.
- **Unngå kroppskontakt med jordede eller jordede overflater som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap.** Det er en økt risiko for elektrisk støt hvis kroppen din er jordet eller jordet.
- **Ikke bruk maskinen i regn eller våte forhold.** Vann som kommer inn i maskinen kan øke risikoen for elektrisk støt eller funksjonsfeil som kan føre til personskade.
- **Ikke misbruk ledningen. Bruk aldri ledningen til å bære, trekke eller koble fra maskinen. Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler.** Skadede eller sammenfiltrede ledninger øker risikoen for elektrisk støt.
- **Når du bruker en maskin utendørs, bruk en skjøteledning som er egnet for utendørs bruk.** Bruk av en ledning egnet for utendørs bruk reduserer risikoen for elektrisk støt.
- **Hvis det er uunngåelig å bruke en maskin på et fuktig sted, bruk en jordfeilbryter (GFCI) beskyttet forsyning.** Bruk av GFCI reduserer risikoen for elektrisk støt.

PERSONLIG SIKKERHET

- **Vær årvåken, se hva du gjør og bruk sunn fornuft når du bruker en maskin. Ikke bruk en maskin mens du er trøtt eller påvirket av narkotika, alkohol eller medisiner.** Et øyeblikks uoppmerksomhet under bruk av maskiner kan føre til alvorlig personskade.
- **Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid øyevern.** Verneutstyr som støvmaske, sklisikre vernesko, hjelm eller hørselsvern som brukes under passende forhold, vil redusere personskader.
- **Forhindre utilsiktet start. Sørg for at bryteren er i av-posisjon før du kobler til strømkilden og/eller batteripakken, plukker opp eller bærer maskinen.** Å bære maskiner med fingeren på bryteren eller strømforsyningsmaskiner som har bryteren på inviterer til ulykker.
- **Fjern eventuell justeringsnøkkel eller skiftenøkkel før du slår på maskinen.** En skiftenøkkel eller en nøkkel som er festet til en roterende del av maskinen, kan føre til personskade.
- **Ikke overdriv. Hold riktig fotfeste og balanse til enhver tid.** Dette gir bedre kontroll over maskinen i uventede situasjoner.
- **Kled deg riktig. Ikke bruk løse klær eller smykker. Hold håret og klærne unna bevegelige deler.** Løse klær, smykker eller langt hår kan sette seg fast i bevegelige deler.
- **Hvis det finnes utstyr for tilkobling av støvavsug og -oppsamling, må du sørge for at disse er tilkoblet og brukes riktig.** Bruk av støvoppsamling kan redusere støvrelaterte farer.
- **Ikke la kjennskap til hyppig bruk av maskiner føre til at du blir selvtilfreds og ignorerer prinsipper for maskinsikkerhet.** En uforsiktig handling kan forårsake alvorlig skade i løpet av en brøkdel av et sekund.

MASKINBRUK OG STELL

- **Ikke tving maskinen. Bruk riktig maskin for din applikasjon.** Riktig elektroverktøy vil gjøre jobben bedre og tryggere med den hastigheten det er konstruert for.
- **Ikke bruk maskinen hvis bryteren ikke slår den av og på.** Enhver maskin som ikke kan kontrolleres med bryteren er farlig og må repareres.
- **Trekk ut støpselet fra strømkilden og/eller fjern batteripakken, hvis den er avtakbar, fra maskinen før du foretar justeringer, bytter tilbehør eller oppbevarer maskiner.** Slike forebyggende sikkerhetstiltak reduserer risikoen for å starte

NO

maskinen ved et uhell.

- **Oppbevar inaktive maskiner utilgjengelig for barn, og la ikke personer som ikke er kjent med maskinen eller disse instruksjonene bruke maskinen.** Maskiner er farlige i hendene på **utrente brukere.**
- **Vedlikeholde maskiner og tilbehør. Sjekk for feiljustering eller fastbinding av bevegelige deler, brudd på deler og andre forhold som kan påvirke maskinens drift. Hvis den er skadet, få maskinen reparert før bruk.** Mange ulykker er forårsaket av dårlig vedlikeholdte maskiner.
- **Hold skjæremaskiner skarpe og rene.** Riktig vedlikeholdte skjæremaskiner med skarpe skjærekanter har mindre sannsynlighet for å binde seg og er lettere å kontrollere.
- **Bruk maskinen, tilbehør og maskinbits etc. i samsvar med disse instruksjonene, og ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres.** Bruk av maskinen til andre operasjoner enn de tiltenkte kan føre til en farlig situasjon.
- **Hold håndtak og gripeflater tørre, rene og fri for olje og fett.** Glatte håndtak og gripeflater tillater ikke sikker håndtering og kontroll av maskinen i uventede situasjoner.

BRUK OG STELL AV BATTERIMASKINEN

- **Lad kun med laderen spesifisert av produsenten.** En lader som er egnet for én type batteripakke kan forårsake brannfare når den brukes med en annen batteripakke.
- **Bruk kun maskiner med spesifikt utpekte batteripakker.** Bruk av andre batteripakker kan skape risiko for skader og brann.
- **Når batteripakken ikke er i bruk, må du holde den borte fra andre metallgjenstander som binders, mynter, nøkler, spiker, skruer eller andre små metallgjenstander som kan opprette forbindelse fra en terminal til en annen.** Kortslutning av batteripolene kan forårsake brannskader eller brann.
- **Under uønskede forhold kan væske sprute ut av batteriet; unngå kontakt. Hvis kontakt oppstår ved et uhell, skyll med vann. Får du væske i øynene, skal det i tillegg søkes medisinsk hjelp.** Væske som blir slynget ut av batteriet, kan forårsake irritasjon eller brannsår.
- **Ikke bruk en batteripakke eller maskin som er skadet eller modifisert.** Skadede eller modifiserte batterier kan oppføre seg uforutsigbart og føre til brann, eksplosjon eller risiko for skade.
- **Ikke utsett en batteripakke eller maskin for brann eller høy temperatur.** Eksponering for brann eller temperatur over 130 °C kan forårsake eksplosjon.
- **Følg alle ladeinstruksjoner og ikke lad batteripakken eller maskinen utenfor temperaturområdet som er spesifisert i instruksjonene.** Feil lading eller ved temperaturer utenfor det spesifiserte området kan skade batteriet og øke risikoen for brann.

SERVICE

- **Få maskinen til service av en kvalifisert reparasjonsperson som kun bruker identiske reservedeler.** Dette vil sikre at sikkerheten til maskinen opprettholdes.
- **Utsett aldri skadede batteripakker.** Service av batteripakker skal kun utføres av produsenten eller autoriserte tjenesteleverandører.
- **Bruk kun med de spesifiserte batteripakkene og laderne.**
- **Dette 56V bakomgående strømhodet WPH1600E kan bare brukes med følgende EGO-vedlegg:**

TILBEHØRSTYPE	MODELLNUMMER
Dethatcher Ekstraudstyr	DA1400
Børstetilbehør	BBA2100
Snøspadetilbehør	SSA1200

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE! Se dem ofte og bruk dem til å instruere andre som kan bruke dette produktet. Hvis du låner bort dette produktet til noen andre, må du også låne dem disse instruksjonene for å forhindre misbruk av produktet og mulig skade.

ANDRE SPESIFIKKE REGLER OM SIKKERHET FINNES I HÅNDBOKEN TIL DET AKTUELLE TILBEHØRET.

SPESIFIKASJONER

Spenning	56 V ⎓
Motortype	Børsteløs
Maksimal utgang	1600 WATT
Anbefalt driftstemperatur	-15°C - 40°C
Anbefalt lagringstemperatur	-20°C - 70°C
Vekt (uten batteripakke)	8 kg

PAKKELISTE (FIG. A1)

BESKRIVELSE

KJENN DITT BAKGÅENDE STRØMHODE (F IG. A1)

1. Håndtak
2. Utløserbrytere
3. Kabelklemme
4. Låseknapp for håndtakmontering
5. Justeringsknapp
6. Skaft utløserknapp
7. Vingeknapp
8. Låseknapp for hjulmontering
9. Hurtigutløser
10. Hjul
11. Hastighetsindikator
12. Hastighetsknapp
13. Batteriutløserknapp
14. Lås
15. Elektriske kontakter
16. Batteriutløser

NO

MONTERING

⚠ **ADVARSEL:** Hvis noen av delene er skadet eller mangler, må du ikke bruke dette produktet før delene er byttet. Bruk av dette produktet med skadede eller manglende deler kan føre til alvorlig personskade.

⚠**ADVARSEL:** Ikke prøv å endre dette produktet eller lage tilbehør som ikke anbefales for bruk med dette produktet. Enhver slik endring eller modifikasjon er feilbruk og kan føre til farlige situasjoner som kan føre til alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** For å forhindre utilsiktet start som kan forårsake alvorlig personskade, må du alltid ta batteripakken ut av produktet når du monterer deler.

BRETT/BRETTE UT STRØMMEN HODE (FIG B1 - B3)

⚠ **ADVARSEL:** Ikke prøv å starte strømhodet når strømodet er brettet ned i lagringsposisjonen.

Slik bretter du ut strømhodet

1. Krafthodet leveres med håndtaksenheten og hjulenheten i de brettede lagringsposisjonene (fig. B1).
2. Løsne låseknappen for håndtaksenheten og drei håndtaksenheten forsiktig utover til den stopper. Stram låseknappen sikkert og fest kabelen inn i kabelklemmen på høyre håndtak (fig. B2).
3. Løsne låseknappen for hjulenheten og drei hjulenheten forsiktig utover fra lagringsposisjonen til en av de to arbeidsposisjonene. Stram låseknappen sikkert (fig. B3).

B2-1	Låseknapp for håndtakmontering	B2-2	Kabelklemme
B3-1	Låseknapp for hjulmontering	B3-2	Posisjonsindikator
B3-3	Arbeidsstillinger	B3-4	Låst posisjon for oppbevaring

MERKNAD: Når strømodet brukes med vedlegg BBA2100/SSA1200, må du bare bruke arbeidsstilling 1 på strømhodet for drift.

MERKNAD: Når strømhodet brukes med vedlegg DA1400, bruk bare arbeidsstilling 2 på krafthodet og arbeidsstilling 1 på festet for drift.

MERKNAD: Låseknappen kan bare strammes ordentlig når posisjonsindikatoren er justert med en av arbeidsposisjonene eller lagringsposisjonen.

Slik bretter du strømhodet

1. Løsne låseknappen for håndtaksenheten og drei håndtaksenheten forsiktig helt innover. Stram låseknappen sikkert.
2. Løsne låseknappen for hjulenheten og drei hjulenheten forsiktig innover fra hvilken som helst arbeidsstilling til lagringsposisjonen. Stram låseknappen sikkert.

MONTERING AV ET STRØMHODEFESTE (fig. C1 - C3)

⚠ **ADVARSEL:** Les og forstå hele brukerhåndboken for hvert valgfritt tilbehør som brukes med dette strømhodet, og følg alle advarsler og instruksjoner. Unnlatelse av å følge alle instruksjoner kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

⚠**ADVARSEL:** Dette 56V bakomgående strømodet er designet for kun å brukes med EGO-festemodellene som er spesifisert i denne brukerhåndboken eller senere introdusert av EGO for bruk med dette strømhodet. Bruk av andre uautoriserte vedlegg kan forårsake alvorlige personskader eller skade på eiendom.

⚠ **ADVARSEL:** Noen tilbehør har spesifikke krav knyttet til sikkerhet. Vær alltid spesielt oppmerksom på slike instruksjoner i håndboken som følger med hvert tilbehør.

⚠**ADVARSEL:** Installer aldri, fjern eller juster noe tilbehør mens strømhodet er i gang eller med

batteripakken installert. Unnlatelse av å stoppe motoren og fjerne batteripakken kan forårsake alvorlig personskade. BRUK ALDRI STRØMHODET UTEN TILBEHØR.

Vedlegget kobles til strømhodet ved hjelp av en koplingsenhet.

⚠ **ADVARSEL:** Et vedlegg som henger i luften, kan ikke holdes fast under installasjon og fjerning. Plasser alltid fester på bakken for å unngå alvorlig personskade.

1. Stopp motoren og fjern batteripakken.
2. Trykk låsen på hurtigutløserspaken for å åpne hurtigutløserspaken (fig. C1).
3. Løsne vingeknappen (fig. C1).
4. Fjern endehetten fra vedlegget og plasser endehetten på et trygt sted for senere bruk. Plasser festet på bakken for å sikre at vedlegget er satt i riktig vinkel.
5. Juster pilen på festeakselen med pilen på koblingen og skyv festeakselen inn i koblingen langs sporet på strømhodet til du hører en tydelig «klikk» -lyd, som indikerer at festeakselen er montert på plass. Det er også en posisjonsindikasjon på festeakselen for å sikre riktig installasjon (fig. C2).
6. Trekk i skaftet på utstyret for å kontrollere at den er ordentlig låst i koblingen. Hvis ikke, trekk akselen ut av koblingen, og følg en av de to metodene nedenfor for å sikre at festeakselen klikker på plass (fig. (3):

- Trykk på justeringsknappen og roter den fra side til side. Skyv deretter festeakselen inn i koblingen til du hører en klar «klikk» -lyd.
- Vri hele strømhodeenheten litt fra side til side, og skyv deretter festeakselen inn i koblingen til du hører en klar «klikk» -lyd.

7. Stram vingeknappen ordentlig (fig. C4).
8. Lukk hurtigutløserspaken (fig. C4).

C1-1	Vingeknapp	C1-2	Hurtigutløser
C1-3	Klinke	C2-1	Spilleautomat
C2-2	Pil på koblingen	C2-3	Festeskaft
C2-4	Pil på skaftet	C2-5	Posisjonsindikasjon
C4-1	Vingeknapp	C4-2	Hurtigutløser

⚠ **ADVARSEL:** Forsikre deg om at vingeknappen er helt strammet og hurtigutløserspaken er lukket før du bruker maskinen; kontroller dem med jevne mellomrom for tetthet under bruk for å unngå alvorlig personskade.

Slik fjerner du vedlegget fra strømhodet

1. Stopp motoren og fjern batteripakken.
2. Trykk låsen på hurtigutløserspaken for å åpne hurtigutløserspaken.
3. Løsne vingeknappen.
4. Trykk på akselutløserknappen, og trekk eller vri festeakselen ut av koblingen med knappen nede.

DRIFT

⚠ **ADVARSEL:** Ikke la deg bli uforsiktig fordi du er kjent med dette produktet. Husk at en uforsiktig brøkdel av et sekund er nok til å forårsake alvorlig skade.

⚠ **ADVARSEL:** Ikke bruk tilbehør eller tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten av dette produktet. Bruk av tilbehør eller utstyr som ikke anbefales, kan føre til alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** For å unngå alvorlig personskade må du fjerne batteripakken fra produktet før service, rengjøring, bytte tilbehør eller fjerning av materiale fra produktet.

FESTING/FRAKOBLING AV BATTERIPAKKEN

Bruk kun med EGOs batteripakker og ladere som er oppført i figur A2.

Se håndbøkene for de aktuelle batteripakkene og laderne for mer informasjon om temperaturområdet for bruk og oppbevaring av batterier, anbefalt temperaturområde for ladesystemet under lading, osv.

Lad helt opp før første gangs bruk.

Å feste

Juster batteriribbeina mot monteringssporene og trykk batteripakken på batteriporten til du hører et «klikk» (fig. D1).

Å løsne

Trykk på batteriutløserknappen foran på batteripakken og trekk batteripakken ut (fig. D2).

D2-1	Batteriutløserknapp

STARTE/STANSE STRØMHODET (fig. E)

⚠ **ADVARSEL:** BRUK ALDRI

KRAFTHODE UTEN VEDLEGG. Ikke prøv å starte strømhodet uten at et vedlegg er installert.

For å starte strømhodet, trykk begge utløserbryterne

NO

samtidig.

For å stoppe strømhodet, slipp begge utløserbryterne.

E-1	Utløserbrytere

MERK: Strømhodet starter bare når begge utløserbryterne er trykket ned, vil fortsette å kjøre når en utløserbryter slippes, og stopper bare når begge utløserbryterne slippes.

⚠ **ADVARSEL:** Fjern alltid batteripakken fra strømhodet i arbeidspauser og etter endt arbeid.

HASTIGHETSJUSTERING (fig. F)

Kjørehastigheten til strømhodet kan justeres med hastighetsknappen etter at strømhodet er slått på ved å trykke på begge utløserbryterne.

NO

Hver gang du trykker på hastighetsknappen, vil hastigheten veksle mellom nivå 1 og nivå 2. Hastighetsindikatoren viser ett grønt lys eller to grønne lys for å indikere strømhodet som kjører på hastighetsnivå 1, eller nivå 2, henholdsvis.

Når strømodet slås på etter en pause, vil det gå tilbake til den sist brukte hastighetsinnstillingen.

Hastighetsindikatoren slås av etter en periode med inaktivitet av strømodet.

F-1	Hastighetsindikator	F-2	Hastighetsknapp

VEDLIKEHOLD

⚠ **ADVARSEL:** For å unngå alvorlig personskade, fjern batteripakken fra produktet før service, rengjøring, bytte av tilbehør eller fjerning av materiale fra enheten.

GENERELT VEDLIKEHOLD

Unngå bruk av løsemidler når plastdeler skal rengjøres. De fleste plasttyper kan ta skade av ulike typer løsemidler som er i salg, og kan dermed bli ødelagt. Bruk en ren klut til å fjerne smuss, støv, olje, fett osv.

⚠ **ADVARSEL:** Ikke la bremsevæsker, bensin, petroleumsbaserte produkter, penetrerende oljer osv. komme i kontakt med plastdeler på noe tidspunkt. Kjemikalier kan skade, svekke eller ødelegge plast, noe som kan føre til alvorlig personskade.

TRANSPORT OG LAGRING

1. Ikke oppbevar eller transporter strømodet mens det er i gang. Fjern alltid batteripakken før oppbevaring eller transport.
2. Brett strømhodet til lagringsposisjon som beskrevet i forrige avsnitt «FOLDE **/FOLDING AV STRØMHODET**».
3. Rengjør strømodet grundig før oppbevaring. Oppbevar strømhodet innendørs, på et tørt sted som er låst og/eller utilgjengelig for barn.
4. Holdes unna etsende stoffer som hagekjemikalier og avisingssalt.

BESKYTTE MILJØET



Ikke kast elektrisk utstyr, brukt batteri og lader i husholdningsavfallet! Ta dette produktet til en autorisert gjenvinningsstasjon og gjør det tilgjengelig for separat innsamling. Elektriske verktøy må returneres til et miljøvennlig gjenvinningsanlegg.

FEILSØKING

Se ellers håndboken til det aktuelle tilbehøret.

GARANTI

EGO GARANTIPOLITIK

Besøk nettstedet **egopowerplus.eu** for fullstendige vilkår og betingelser for EGOs garantipolicy.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!



ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для обеспечения безопасности и надежности устройства его ремонт должен выполнять квалифицированный специалист.

СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Символы безопасности предназначены для привлечения внимания к возможным рискам. Символы безопасности, а также пояснения к ним, требуют особого внимания и понимания. Предупреждения по технике безопасности сами по себе не устраняют опасность. Инструкции и предупреждения не заменяют соответствующие меры по предотвращению несчастных случаев.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед использованием устройства внимательно прочитайте все инструкции в данном руководстве пользователя и ознакомьтесь с предупреждающими символами безопасности, такими как **ОПАСНОСТЬ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и **ВНИМАНИЕ**. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и (или) получению серьезных травм.

RU

ЗНАЧЕНИЯ СИМВОЛОВ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЙ СИМВОЛ.** Означает **ОПАСНОСТЬ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и **ВНИМАНИЕ** или может использоваться с другими символами или изображениями.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Далее приведено изображение и описание символов безопасности, которые могут присутствовать на данном устройстве. Перед сборкой или использованием внимательно прочитайте все инструкции, приведенные на устройстве, и соблюдайте их.



Предупреждение об опасности.



При работе с данным устройством всегда используйте защиту для глаз или защитные очки с боковыми щитками и полнопрофильную защитную маску.



Неисправные электрические устройства нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Сдавайте их в авторизованные пункты сбора и утилизации.

CE Соответствует основным требованиям стандартов безопасности Европейских директив.

IPX4 Защита от брызг воды

В Напряжение

°C Градус Цельсия



Чтобы уменьшить риск получения травм, перед использованием устройства необходимо прочитать и понять руководство по эксплуатации.



Извлекайте аккумулятор перед выполнением технического обслуживания.



Гарантированный уровень звуковой мощности Уровень шума в окружающей среде в соответствии с директивой ЕС.

UK CA Соответствие требованиям Великобритании

Постоянный ток

кг Килограмм

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Прочитайте все правила безопасности, инструкции, иллюстрации и спецификации, прилагаемые к этому устройству. Невыполнение изложенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) тяжелым травмам.

Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем.

Термин «устройство» в предупреждениях означает электроинструмент с питанием от сети (с кабелем) или с питанием от аккумулятора (без кабеля).

RU

БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕГО МЕСТА

- **Обеспечьте чистоту и освещенность рабочего места.** Загроможденные и плохо освещенные места служат причиной несчастных случаев.
- **Не используйте устройство во взрывоопасных местах, например вблизи горючих жидкостей, газа или пыли.** Устройство генерирует искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.
- **Не позволяйте детям и посторонним находиться вблизи работающего устройства.** Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- **Вилка устройства должна соответствовать розетке. Никогда не переделывайте вилку. Не используйте никакие переходники для вилок заземленных устройств.** Использование оригинальных вилок и соответствующих им розеток уменьшает риск поражения электрическим током.
- **Избегайте прикосновений к заземленным объектам, таким как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.** Риск поражения электрическим током выше, когда тело заземлено.
- **Не эксплуатируйте устройство во время дождя или в условиях высокой влажности.** Попадание воды внутрь устройства повышает риск поражения электрическим током и возникновения неисправностей, которые могут привести к травмам.
- **Обращайтесь с кабелем аккуратно. Никогда не переносите, не тяните и не выключайте устройство за кабель. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых предметов и движущихся частей.** Поврежденные или запутанные кабели повышают риск поражения электрическим током.
- **Для работы с устройством вне помещения используйте предназначенный для этого удлинительный кабель.** Использование кабеля, подходящего для использования вне помещения, снижает риск поражения электрическим током.
- **Если использование устройства в сыром месте неизбежно, подключайте его через выключатель короткого замыкания на землю (ВКЗЗ).** Использование ВКЗЗ уменьшает риск поражения электрическим током.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- **При использовании устройства будьте бдительны, следите за своими действиями и следуйте здравому смыслу. Не пользуйтесь устройством, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов.** Даже кратковременная невнимательность при работе с устройством может привести к тяжелым травмам.
- **Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда используйте защитные средства для глаз.** Защитное оборудование, такое как противопылевая маска, нескользкая предохранительная обувь, жесткая каска или устройства защиты органов слуха в соответствующих условиях уменьшает риск травмирования.
- **Не допускайте непредвиденных запусков. Перед подключением устройства к сети питания (или аккумулятору) и перед его переноской убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении.** Не держите палец на выключателе при переноске устройства и не подключайте к источнику питания, если устройство включено. Это может привести к несчастному случаю.
- **Перед включением устройства снимите с него регулировочные инструменты и гаечные ключи.** Регулировочный инструмент или гаечный ключ, оставленный на вращающейся части устройства, может стать причиной травмы.
- **Не тянитесь. Всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие.** Это позволит лучше контролировать устройство в непредвиденных ситуациях.
- **Одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте свободную одежду и украшения. Держите волосы и одежду подальше от движущихся**

частей. Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут попасть в движущиеся части.

- **При наличии устройств для отвода и сбора пыли убедитесь, что они подключены и правильно работают.** Использование пылеулавливающих устройств снижает вред, причиняемый пылью.
- **Не допускайте небрежности, которая может возникнуть из-за частого использования устройства и повлечь за собой самоуверенность и игнорирование правил безопасности.** Неосторожное действие может причинить серьезную травму за доли секунды.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

- **Не прилагайте к инструменту чрезмерных усилий. Используйте подходящее для ваших задач устройство.** Правильно выбранное устройство более эффективно и безопасно при номинальной нагрузке.
- **Не используйте устройство, если его выключатель неисправен.** Устройство с неисправным выключателем опасно и подлежит ремонту.
- **Перед регулировкой, сменой аксессуаров или хранением отключите устройство от сети питания и (или) извлеките аккумулятор, если это возможно.** Такие меры предосторожности уменьшают риск случайного запуска устройства.
- **Храните неиспользуемое устройство в недоступном для детей месте и не доверяйте его лицам, не знакомым с ним и с этими инструкциями.** Такие устройства опасны в руках неподготовленных пользователей.
- **Выполняйте техническое обслуживание устройства и принадлежностей. Проверьте выравнивание и сцепление подвижных деталей, наличие поломок и прочие условия, которые могут повлиять на работу устройства. Если устройство повреждено, перед использованием его необходимо отремонтировать.** Многие несчастные случаи вызваны неправильным техобслуживанием устройств.
- **Храните режущие устройства в чистоте и заточенном состоянии.** Правильно обслуживаемые и хорошо заточенные режущие устройства меньше заклинивают и лучше контролируются.
- **Используйте устройство, аксессуары, насадки и т. п. в соответствии с этими инструкциями, учитывая условия и специфику выполняемой работы.** Использование устройства для выполнения непредусмотренных операций может привести к опасным ситуациям.
- **Следите за тем, чтобы рукоятки и поверхности захвата были сухими и чистыми и на них не было масла или смазочного материала.** Скользкие рукоятки и поверхности захвата не позволяют безопасно использовать устройство и контролировать его в непредвиденных ситуациях.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АККУМУЛЯТОРНОГО УСТРОЙСТВА

- **Заряжайте аккумуляторы только с помощью зарядного устройства, указанного изготовителем.** Зарядное устройство, предназначенное для одного типа аккумуляторных батарей, может стать причиной пожара при использовании с другим типом батарей.
- **Используйте устройство только со специально предназначенными для него аккумуляторами.** Использование любого другого вида аккумуляторных батарей может стать причиной несчастных случаев или пожара.
- **Когда аккумулятор не используется, храните его отдельно от металлических предметов — канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и др. они могут соединить контакты.** Короткое замыкание контактов аккумуляторной батареи может стать причиной ожогов или пожара.
- **При неблагоприятных обстоятельствах из аккумулятора может потечь электролит; избегайте контакта с ним. При случайном контакте промойте водой. Если жидкость попала в глаза, обратитесь к врачу.** Жидкость из аккумуляторной батареи может вызвать раздражение и ожоги.
- **Не используйте аккумулятор и устройство, если они повреждены или подвергались модификациям.** Поведение поврежденных или модифицированных аккумуляторов может быть непредсказуемым, что приведет к возгоранию, взрыву и риску получения травм.
- **Не подвергайте аккумуляторную батарею и устройство воздействию огня и высокой температуры.** Воздействие огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.
- **Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумулятор и устройство при температуре, выходящей за пределы указанного диапазона.** Если зарядка выполняется неправильно или в условиях неподходящей температуры, это может привести к повреждению аккумулятора и возгоранию.

RU

РЕМОНТ

- **Ремонт устройства должен производиться квалифицированным специалистом с использованием только идентичных запасных частей.** Это обеспечит безопасную работу устройства.
- **Никогда не выполняйте обслуживание поврежденного аккумулятора.** Обслуживание аккумуляторов должно выполняться только производителем или в авторизованном сервисном центре.
- **Используйте только указанные аккумуляторы и зарядные устройства.**
- **Этот колесный приводной блок 56 В WPH1600E может использоваться только с указанными далее инструментами EGO.**

ТИП НАСАДКИ	НОМЕР МОДЕЛИ
Очиститель газона	DA1400
Насадка-щетка	BBA2100
Снегоуборочная насадка	SSA1200

RU

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ! Регулярно просматривайте его и предоставляйте для ознакомления другим пользователям. Одалживая кому-либо устройство, передайте также данную инструкцию для предотвращения неправильного использования и возможных травм.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ МОЖНО НАЙТИ В ИНСТРУКЦИЯХ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИМЕНЯЕМЫХ НАСАДОК.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение	56 В ⎓
Тип двигателя	Бесщеточный
Максимальная выходная мощность	1600 Вт
Рекомендуемая рабочая температура	От –15°C до 40°C
Рекомендуемая температура хранения	От –20°C до 70°C
Масса (без аккумулятора)	8 кг

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ (РИС. A1).

ОПИСАНИЕ

ЧАСТИ КОЛЕСНОГО ПРИВОДНОГО БЛОКА

(Рис. A1)

1. Рукоятки
2. Курковые переключатели
3. Зажим кабеля
4. Фиксатор рукоятки в сборе
5. Регулятор
6. Кнопка извлечения вала
7. Барашковый фиксатор
8. Фиксатор колеса в сборе
9. Быстроразъемный рычаг
10. Колеса
11. Индикатор скорости
12. Кнопка регулировки скорости
13. Кнопка фиксации аккумулятора
14. Защелка
15. Электрические контакты
16. Кнопка извлечения аккумулятора

СБОРКА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Если какие-либо части повреждены или отсутствуют, не используйте устройство, пока они не будут установлены. Использование устройства с поврежденными или отсутствующими частями может привести к серьезным травмам.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не пытайтесь изменить конструкцию устройства или создать не рекомендованные для него дополнительные приспособления. Подобное изменение считается ненадлежащим использованием и способствует возникновению опасной ситуации, которая приведет к получению серьезной травмы.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед сборкой извлеките аккумулятор, чтобы предотвратить случайное включение инструмента и получение серьезной травмы.

РАСКЛАДЫВАНИЕ И СКЛАДЫВАНИЕ ПРИВОДНОГО БЛОКА

(РИС. B1–B3)

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не пытайтесь запускать приводной блок, когда он сложен в положение для хранения.

Раскладывание приводного блока

1. Приводной блок поставляется с рукояткой и колесами, сложенными в положение для хранения (Рис. B1).
2. Ослабьте фиксатор рукоятки в сборе и аккуратно поверните рукоятку наружу до упора. Надежно затяните фиксатор и закрепите кабель в зажиме на правой рукоятке (Рис. B2).
3. Открутите фиксатор колесного узла и аккуратно поверните колесный узел наружу из положения для хранения в одно из двух рабочих положений. Надежно затяните фиксатор (Рис. B3).

B2-1	Фиксатор рукоятки в сборе	B2-2	Зажим кабеля
B3-1	Фиксатор колеса в сборе	B3-2	Индикатор положения
B3-3	Рабочие положения	B3-4	Положение для хранения

ПРИМЕЧАНИЕ. При использовании приводного блока с навесным оборудованием BBA2100/SSA1200 используйте только рабочее положение 1 приводного блока.

ПРИМЕЧАНИЕ. При использовании приводного блока с навесным оборудованием DA1400 используйте только рабочее положение 2 приводного блока и рабочее положение 1 навесного оборудования.

ПРИМЕЧАНИЕ. Фиксатор можно надежно затянуть только при совмещении индикатора положения с одним из рабочих положений или положением для хранения.

Складывание приводного блока

1. Ослабьте фиксатор рукоятки и аккуратно сложите ее внутрь до упора. Надежно затяните фиксатор.
2. Ослабьте фиксатор колеса в сборе и аккуратно поверните колесо в сборе из рабочего положения в положение для хранения. Надежно затяните фиксатор.

УСТАНОВКА НАВЕСНОГО ОБОРУДОВАНИЯ ПРИВОДНОГО БЛОКА (Рис. C1–C3)

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Полностью прочитайте руководство пользователя для каждой насадки, используемой с приводным блоком, и следуйте всем предупреждениям и инструкциям. Несоблюдение инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и (или) получению серьезных травм.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Этот колесный приводной блок 56 В предназначен для использования только с оборудованием EGO, указанным в данном руководстве пользователя или рекомендованным EGO для использования с данным приводным блоком. Использование другого неавторизованного оборудования может стать причиной серьезных травм и повреждения имущества.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** К некоторым аксессуарам предъявляются особые требования, связанные с безопасностью. Всегда обращайте особое внимание на такие указания в руководстве, прилагаемом к каждому аксессуару.

RU

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Никогда не выполняйте установку, демонтаж или регулировку навесного оборудования, если приводной блок работает или установлен аккумулятор. Двигатель должен быть остановлен, а аккумулятор извлечен, в противном случае существует риск получения серьезных травм. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИВОДНОЙ БЛОК БЕЗ УСТАНОВЛЕННОГО НАВЕСНОГО ОБОРУДОВАНИЯ.

Навесное оборудование соединяется с приводным блоком при помощи муфты.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Навесное оборудование, находящееся в подвешенном состоянии, может быть недостаточно надежно зафиксировано при установке и снятии. Всегда опускайте навесное оборудование на землю во избежание серьезных травм.

1. Остановите двигатель и извлеките аккумулятор.
2. Нажмите на защелку быстроразъемного рычага, чтобы открыть его (Рис. C1).
3. Открутите барашковый фиксатор (Рис. C1).
4. Снимите торцевую крышку с навесного оборудования и сохраните в безопасном месте для последующего использования. Положите навесное оборудование на землю и убедитесь, что оно находится под правильным углом.
5. Совместите стрелку на валу навесного оборудования со стрелкой на муфте и вставьте вал в муфту по направляющему пазу приводного блока до отчетливого щелчка, который означает, что вал установлен на место. На валу навесного оборудования также есть метка для контроля правильности установки (Рис. C2).

6. Потяните вал навесного оборудования, чтобы убедиться в его надежной фиксации в муфте. Если вал не зафиксирован, извлеките его из муфты и воспользуйтесь одним из двух следующих способов, чтобы зафиксировать вал (Рис. C3).

- Нажмите на регулятор и поверните из стороны в сторону. Затем вставьте вал навесного оборудования в муфту до отчетливого щелчка.
- Слегка поворачивайте весь приводной блок из стороны в сторону, затем вставьте вал в муфту до отчетливого щелчка.

7. Надежно затяните барашковый фиксатор (Рис. C4).
8. Закройте быстроразъемный рычаг (Рис. C4).

C1-1	Барашковый фиксатор	C1-2	Быстроразъемный рычаг
C1-3	Защелка	C2-1	Паз
C2-2	Стрелка на муфте	C2-3	Вал навесного оборудования
C2-4	Стрелка на вале навесного оборудования	C2-5	Индикатор положения
C4-1	Барашковый фиксатор	C4-2	Быстроразъемный рычаг

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Перед началом работы убедитесь, что барашковый фиксатор полностью затянут, а быстроразъемный рычаг закрыт. В процессе работы периодически проверяйте их затяжку во избежание серьезных травм.

Снятие навесного оборудования с приводного блока

1. Остановите двигатель и извлеките аккумулятор.
2. Нажмите на защелку быстроразъемного рычага, чтобы открыть его.
3. Открутите барашковый фиксатор.
4. Нажмите кнопку извлечения вала и, удерживая ее нажатой, вытяните или выкрутите вал навесного оборудования из муфты.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не допускайте небрежности и беспечности при работе с устройством. Помните, что потеря бдительности даже на долю секунды может привести к серьезной травме.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не используйте насадки или дополнительные приспособления, не рекомендованные производителем устройства. Использование нерекомендованных насадок и дополнительных приспособлений может привести к серьезным травмам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы предотвратить получение серьезных травм, извлекайте аккумулятор перед выполнением сервисного обслуживания, очистки, замены принадлежностей или удаления материала из устройства.

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ АККУМУЛЯТОРА

Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства EGO, указанные на Рис. A2.

Более подробную информацию о диапазоне температур окружающей среды при эксплуатации и хранении аккумуляторов, а также о рекомендуемом диапазоне температур окружающей среды для зарядного устройства во время зарядки и т. д., см. в соответствующих руководствах по эксплуатации аккумуляторов и зарядных устройств.

Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.

Установка

Совместите ребра аккумулятора с монтажными пазами и вставьте аккумулятор в разъем до щелчка (Рис. D1).

Извлечение

Нажмите кнопку фиксации спереди аккумулятора и вытяните его из разъема (Рис. D2).

D2-1	Кнопка фиксации аккумулятора

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИВОДНОГО БЛОКА (Рис. E)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ

ПРИВОДНОЙ БЛОК БЕЗ УСТАНОВЛЕННОГО НАВЕСНОГО ОБОРУДОВАНИЯ. Не пытайтесь запустить приводной блок без установленного навесного оборудования.

Для запуска приводного блока нажмите оба курковых переключателя одновременно.

Чтобы остановить приводной блок, отпустите оба курковых переключателя.

RU

E-1	Курковые переключатели

ПРИМЕЧАНИЕ. Приводной блок запускается только при нажатии обоих курковых переключателей, продолжает работу при отпускании любого из них и останавливается только при отпускании обоих.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во время перерывов в работе и после ее окончания всегда извлекайте аккумулятор из приводного блока.

РЕГУЛИРОВКА СКОРОСТИ (Рис. F)

Скорость вращения приводного блока регулируется кнопкой регулировки скорости после включения питания (при нажатых обоих курковых переключателях).

При каждом нажатии кнопки регулировки скорости происходит переключение между уровнем 1 и уровнем 2. На индикаторе скорости светятся один или два зеленых светодиода, что соответствует уровню скорости 1 или 2.

При повторном включении после перерыва приводной блок использует последнюю выбранную скорость.

Индикатор скорости гаснет через некоторое время бездействия приводного блока.

F-1	Индикатор скорости	F-2	Кнопка регулировки скорости

ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы предотвратить получение серьезных травм, извлекайте аккумулятор перед выполнением сервисного обслуживания, очистки, замены принадлежностей или удаления материала из устройства.

ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Не используйте растворители для очистки пластиковых частей. Большинство пластиковых частей чувствительны к различным бытовым растворителям и могут быть повреждены. Для очистки от грязи, пыли, масла, смазки и т. п. используйте чистую ткань.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не допускайте попадания на пластиковые части тормозной жидкости, бензина, продуктов на нефтяной основе, пропитывающих масел и т. д. Химические вещества могут повредить, ослабить или разрушить пластик, что приведет к получению серьезных травм.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

1. Не храните и не транспортируйте работающий приводной блок. Перед хранением и транспортировкой всегда извлекайте аккумулятор из устройства.
2. Сложите приводной блок в положение для хранения, как описано в разделе **РАСКЛАДЫВАНИЕ И СКЛАДЫВАНИЕ ПРИВОДНОГО БЛОКА**.
3. Прежде чем убрать приводной блок на хранение, тщательно очистите его. Храните приводной блок в закрытом сухом помещении, недоступном для детей.
4. Храните вдали от источников коррозии, таких как садовые удобрения и техническая соль.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Не выбрасывайте электроприборы, зарядные устройства и аккумуляторные батареи вместе с бытовыми отходами! Отправьте данное изделие на переработку в специализированное предприятие или сдайте его для раздельного сбора. Электроинструменты должны быть возвращены на перерабатывающее предприятие, не наносящее ущерба окружающей среде.

RU

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

См. руководство пользователя используемого инструмента.

ГАРАНТИЯ

ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА EGO

Посетите веб-сайт **egopowerplus.eu**, чтобы ознакомиться со всеми условиями и сроками гарантийной политики EGO.

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE!



PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

SYMBOLE BEZPIECZEŃSTWA

Celem symboli bezpieczeństwa jest zwrócenie uwagi użytkownika na możliwe zagrożenia. Symbole bezpieczeństwa i objaśnienia do nich zasługują na to, aby je uważnie przestudiować i zrozumieć. Symbole bezpieczeństwa nie eliminują same z siebie jakichkolwiek zagrożeń. Podane w nich instrukcje i ostrzeżenia nie zastępują odpowiednich środków zapobiegania wypadkom.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem maszyny należy koniecznie przeczytać ze zrozumieniem wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa podane w podręczniku użytkownika, łącznie z wszystkimi ostrzeżeniami oznaczonymi symbolami ostrzegawczymi takimi jak „**NIEBEZPIECZEŃSTWO**", „**OSTRZEŻENIE**" i „**UWAGA**". Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych urazów ciała.

PL

ZNACZENIE SYMBOLI

⚠ **SYMBOL OSTRZEGAWCZY:** Oznacza **NIEBEZPIECZEŃSTWO, OSTRZEŻENIE** lub **OSTROŻNIE**, może być używany razem z innymi symbolami lub piktogramami.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Na tej stronie pokazano i opisano symbole bezpieczeństwa, które mogą występować na produkcie. Przed podjęciem próby złożenia i użycia maszyny należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące maszyny oraz zastosować się do nich.



Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa



Aby zmniejszyć ryzyko urazów, przed rozpoczęciem używania urządzenia, użytkownik musi przeczytać i zrozumieć instrukcję.



Podczas używania produktu należy zawsze nosić gogle ochronne lub okulary ochronne z osłonami bocznymi, a także pełną osłonę na twarz.



Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych należy odłączyć akumulator



Zużytych wyrobów elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Należy je oddać do autoryzowanego punktu recyklingu.



Gwarantowany poziom mocy akustycznej. Emisja hałasu do środowiska zgodnie z dyrektywą Wspólnoty Europejskiej.

CE — Ten produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami WE.

UKCA — Znak zgodności z wymaganiami dotyczącymi produktów sprzedawanych w Wielkiej Brytanii

IPX4 — Zabezpieczenie przed zachlapaniem wodą

⎓ — Prąd stały

V — Napięcie

kg — Kilogram

°C — Celsjusz

OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYWANIA MASZYNY

⚠ **OSTRZEŻENIE: Prosimy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje oraz przestudiować specyfikację i ilustracje dostarczone wraz z urządzeniem.** Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

Wszystkie ostrzeżenia i instrukcje należy zachować na przyszłość.

Termin „maszyna" występujący w ostrzeżeniach dotyczy maszyny elektrycznej o zasilaniu sieciowym (przewodowej) lub akumulatorowym (bezprzewodowej).

BEZPIECZEŃSTWO W MIEJSCU PRACY

- **Należy dbać o czystość i dobre oświetlenie w miejscu pracy.** Bałagan i złe oświetlenie sprzyjają wypadkom.
- **Maszyn nie należy używać w miejscach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu.** Maszyny wytwarzają iskry, które mogą zapalić pył lub opary.
- **W czasie pracy maszynę należy trzymać z dala od dzieci i osób postronnych.** Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- **Wtyczki maszyny muszą pasować do gniazdka. Nigdy w jakikolwiek sposób nie wolno przerabiać wtyczki. Do maszyn wymagających uziemienia nie należy używać przejściówek.** Oryginalne wtyczki i pasujące do nich gniazdka zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- **Należy unikać dotykania ciałem powierzchni uziemionych, takich jak np. rury, kaloryfery, kuchenki i lodówki.** Uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- **Maszyny nie należy używać podczas deszczu lub w warunkach dużej wilgotności.** Woda dostająca się do maszyny może zwiększyć ryzyko porażenia prądem lub awarii, która może doprowadzić do urazów ciała.
- **Nie należy nadwyrężać przewodu. Nigdy nie należy używać przewodu do noszenia lub ciągnięcia maszyny; nie wolno chwytać za przewód, aby wyjąć wtyczkę z kontaktu. Trzymaj przewód z dala od ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części.** Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- **Podczas używania maszyny na zewnątrz należy stosować przedłużacz nadający się do używania na dworze.** Używanie przewodu przeznaczonego do stosowania na dworze zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- **Jeżeli użycie urządzenia w miejscu o dużej wilgotności jest nieuniknione, należy stosować zasilanie zabezpieczone wyłącznikiem różnicowoprądowym.** Używanie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- **Podczas używania maszyny należy zachowywać czujność, patrzeć, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie należy używać maszyny, gdy użytkownik jest zmęczony, albo pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.** Chwila nieuwagi w czasie posługiwania się maszyną może spowodować poważne urazy.
- **Należy używać środków ochrony osobistej. Należy zawsze nosić okulary ochronne.** Stosowanie w odpowiednich warunkach sprzętu ochronnego takiego jak np. maska przeciwpyłowa, obuwie ochronne z podeszwami antypoślizgowymi, kask lub ochronniki słuchu zmniejszy obrażenia ciała.
- **Nie należy dopuszczać do przypadkowego włączenia. Należy pilnować, aby przed podłączeniem maszyny do zasilania i/lub baterii akumulatorowej oraz przed podniesieniem i przenoszeniem przełącznik był ustawiony w pozycji „wyłączone".** Trzymanie palca na przełączniku włączającym w czasie przenoszenia urządzeń lub podłączanie ich do zasilania, gdy przełącznik ustawiony jest w pozycji „włączone", może doprowadzić do wypadku.
- **Przed włączeniem maszyny należy usunąć wszystkie klucze regulacyjne i inne narzędzia.** Klucz zaczepiony o obracającą się część maszyny może spowodować obrażenia.
- **Nie należy sięgać za daleko. Należy zawsze dbać o utrzymanie równowagi i pewne podparcie nóg.** W nieprzewidzianych sytuacjach zapewnia to lepszą kontrolę nad maszyną.
- **Należy nosić odpowiednią odzież. Nie powinno się nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Włosy i odzież należy trzymać w bezpiecznej odległości od poruszających się części.** Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić się o poruszające się części.

PL

- **Jeżeli urządzenie jest przystosowane do podłączania do odsysacza pyłu i urządzenia zbierającego, należy dopilnować, aby systemy te były podłączone i właściwie stosowane.** Używanie systemów służących do pochłaniania pyłu może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.
- **Nie wolno dopuścić do tego, aby poczucie znajomości maszyn wynikające z ich częstego używania doprowadziło do lekceważenia i ignorowania zasad bezpieczeństwa.** Jedno lekkomyślne działanie może w ułamku sekundy doprowadzić do ciężkich urazów.

UŻYWANIE I UTRZYMANIE MASZYNY

- **Maszyny nie należy forsować. Należy używać maszyny odpowiedniej do wykonywanej pracy.** Odpowiednia maszyna wykona pracę lepiej i bezpieczniej, gdy pozwoli się jej pracować z prędkością/obrotami do jakich została zaprojektowana.
- **Nie należy używać maszyny, jeżeli przełącznik zasilania nie włącza jej lub nie wyłącza.** Maszyna, której nie da się kontrolować przełącznikiem, jest potencjalnie niebezpieczna i wymaga naprawy.
- **Przed przystąpieniem do regulacji maszyny oraz przed wymianą akcesoriów lub odłożeniem maszyny na miejsce, należy odłączyć ją od zasilania i/lub wyjąć akumulator.** Tego typu zapobiegawcze środki ostrożności zmniejszają ryzyko przypadkowego włączenia się maszyny.
- **Nieużywane maszyny należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie wolno dopuszczać do obsługiwania maszyny przez osoby, które nie znają maszyny lub nie zapoznały się z niniejszą instrukcją.** W rękach **nieprzeszkolonych użytkowników urządzenia mogą stanowić zagrożenie.**
- **Maszyny i akcesoria należy utrzymywać w dobrym stanie. Należy kontrolować, czy części ruchome nie są odchylone od osi, nie zacinają się i nie są pęknięte lub uszkodzone w inny sposób, który mógłby wpłynąć na działanie maszyny. Jeśli maszyna jest uszkodzona, przed użyciem należy ją naprawić.** Wiele wypadków wynika ze złej konserwacji maszyn.
- **Należy dbać o czystość i naostrzenie maszyn tnących.** Odpowiednio utrzymane maszyny tnące z ostrymi krawędziami tnącymi są mniej narażone na zakleszczanie się i łatwiej jest je kontrolować.
- **Maszyny, akcesoriów, wierteł, bitów, itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją, z uwzględnieniem warunków i rodzaju wykonywanej pracy.** Korzystanie z maszyny niezgodnie z przeznaczeniem może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- **Należy dbać o to, aby uchwyty i powierzchnie do trzymania były suche, czyste i niezaplamione olejem lub smarem.** Śliskie uchwyty nie pozwalają w bezpieczny sposób kontrolować maszyny w nieprzewidzianych sytuacjach.

UŻYWANIE I UTRZYMANIE MASZYNY AKUMULATOROWEJ

- **Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki wskazanej przez producenta.** Użycie ładowarki pochodzącej od jednego akumulatora do ładowania innego akumulatora grozi pożarem.
- **Maszyn należy używać wyłącznie z dedykowanymi do nich akumulatorami.** Użycie jakichkolwiek innych akumulatorów grozi obrażeniami i pożarem.
- **Jeżeli akumulator nie jest używany, należy go przechowywać z dala od innych przedmiotów metalowych, np. spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub, wkrętów i innych drobnych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zwarcie wyprowadzeń akumulatora.** Zwarcie wyprowadzeń akumulatora może doprowadzić do oparzeń lub pożaru.
- **W niesprzyjających warunkach może dojść do wycieku cieczy z akumulatora. Należy wtedy unikać wszelkiego kontaktu z tą cieczą. W razie przypadkowego kontaktu ze skórą, zabrudzone miejsce należy obficie przemyć wodą. Jeżeli płyn dostanie się do oczu, należy dodatkowo zasięgnąć porady lekarza.** Płyn wyciekający z akumulatora może powodować podrażnienie lub oparzenia.
- **Nie należy używać akumulatorów lub maszyn, które są uszkodzone lub zostały poddane przeróbkom.** Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w sposób nieprzewidywalny, co może doprowadzić do pożaru lub wybuchu lub stwarzać ryzyko urazów.
- **Nie należy narażać akumulatora lub maszyny na kontakt z ogniem lub zbyt wysokimi temperaturami.** Ogień lub temperatury przekraczające 130°C mogą doprowadzić do wybuchu.
- **Należy przestrzegać wszystkich instrukcji ładowania. Nie należy ładować akumulatora lub maszyny poza przedziałem temperatur podanym w instrukcji.** Ładowanie w sposób nieprawidłowy lub w temperaturze wykraczającej poza określony zakres może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora i zwiększa ryzyko pożaru.

SERWISOWANIE

- **Serwisowanie maszyny należy powierzać**

wykwalifikowanemu serwisantowi. Do naprawy należy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi. Zapewni to bezpieczeństwo eksploatacji urządzenia.

- **Uszkodzonych akumulatorów nie należy nigdy naprawiać.** Jakiekolwiek czynności serwisowe przy akumulatorach powinny być wykonywane wyłącznie przez producenta lub pracowników autoryzowanego serwisu.
- **Należy używać wyłącznie ze wskazanymi akumulatorami i ładowarkami.**
- **Jednostki napędowej 56 Woltów WPH1600E można używać wyłącznie z następującymi końcówkami EGO:**

RODZAJ KOŃCÓWKI	NUMER MODELU
Końcówka wertykulator	DA1400
Końcówka-szczotka z kolcami	BBA2100
Końcówka-odśnieżarka	SSA1200

PROSIMY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ! Zachęcamy do częstego korzystania z niej. Instrukcja może też posłużyć do przeszkolenia innych osób, które będą używały maszyny. Jeśli pożyczasz ten produkt innej osobie, przekaż jej również tę instrukcję, aby zapobiec niewłaściwemu użyciu produktu i ewentualnym obrażeniom.

DODATKOWE SPECJALNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA ZNALEŹĆ MOŻNA W INSTRUKCJACH DO POSZCZEGÓLNYCH KOŃCÓWEK.

SPECYFIKACJA

Napięcie	56 V ⎓
Typ silnika	Bezszczotkowy
Maksymalna moc wyjściowa	1600 W
Zalecana temperatura użytkowania	-15°C - 40°C
Zalecana temperatura przechowywania	-20°C - 70°C
Ciężar (bez akumulatora)	8 kg

LISTA ELEMENTÓW W OPAKOWANIU (RYS. A1)

OPIS

POZNAJ SWOJĄ JEDNOSTKĘ NAPĘDOWĄ (Rys. A1)

1. Uchwyty
2. Włączniki spustowe
3. Zacisk kablowy
4. Pokrętło blokady do uchwytów
5. Pokrętło regulacji
6. Przycisk odłączania wałka
7. Pokrętło motylkowe
8. Pokrętło blokady do kół
9. Dźwignia szybkiego odblokowywania
10. Koła
11. Wskaźnik prędkości
12. Przycisk prędkości
13. Przycisk odblokowujący akumulator
14. Zatrzask
15. Styki elektryczne
16. Mechanizm wypinania akumulatora

MONTAŻ

PL

⚠ **OSTRZEŻENIE:** W przypadku braku lub uszkodzenia którejś z części nie należy włączać urządzenia aż do momentu wymiany lub naprawy części. Używanie urządzenia z uszkodzonymi częściami lub gdy którejś z części brakuje może doprowadzić do poważnych urazów ciała.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie należy próbować przerabiać urządzenia lub tworzyć akcesoriów, które nie są zalecane do używania w produkcie. Wszelkie tego typu zmiany lub modyfikacje są niedozwolone i mogą prowadzić do niebezpiecznych sytuacji oraz poważnych urazów ciała.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec przypadkowemu włączeniu, które mogłoby spowodować urazy ciała, na czas mocowania części należy zawsze wyjmować z maszyny akumulator.

ROZKŁADANIE/SKŁADANIE JEDNOSTKI NAPĘDOWEJ (RYS. B1 - B3)

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie próbować uruchamiać jednostki napędowej, gdy jest złożona w pozycji przechowywania.

Aby rozłożyć jednostkę napędową

1. Jednostka napędowa jest dostarczana wraz z zespołem uchwytów i zespołem kół w złożonych pozycjach przechowywania (Rys. B1).
2. Poluzować pokrętło blokady zespołu uchwytów i delikatnie obrócić zespół uchwytów na zewnątrz,

aż się zatrzyma. Solidnie dokręć pokrętło blokady i przymocuj kabel do zacisku kablowego na prawym uchwycie (Rys. B2).

3. Poluzować pokrętło blokady zespołu kół i delikatnie obróć zespół kół na zewnątrz z pozycji przechowywania do jednej z dwóch pozycji roboczych. Solidnie dokręcić pokrętło blokady (Rys. B3).

B2-1	Pokrętło blokady do uchwytów	B2-2	Zacisk kablowy
B3-1	Pokrętło blokady do kół	B3-2	Wskaźnik pozycji
B3-3	Pozycje robocze	B3-4	Pozycja przechowywania

UWAGA: Gdy jednostka napędowa jest używana z końcówką BBA2100/SSA1200, do pracy używać tylko pozycji roboczej 1 jednostki napędowej.

INFORMACJA: Gdy jednostka napędowa jest używana z końcówką DA1400, do pracy używać tylko pozycji roboczej 2 jednostki napędowej i pozycji roboczej 1 końcówki.

PL

INFORMACJA: Pokrętło blokady można mocno dokręcić tylko wtedy, gdy wskaźnik położenia jest wyrównany z jedną z pozycji roboczych lub pozycji przechowywania.

Aby złożyć jednostkę napędową

1. Poluzować pokrętło blokady zespołu uchwytów i delikatnie obrócić zespół uchwytów całkowicie do wewnątrz. Solidnie dokręć pokrętło blokady.
2. Poluzować pokrętło blokady zespołu kół i delikatnie obrócić zespół kół do wewnątrz z dowolnej pozycji roboczej do pozycji przechowywania. Solidnie dokręć pokrętło blokady.

INSTALACJA KOŃCÓWKI JEDNOSTKI NAPĘDOWEJ (Rys. C1 - C3)

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Prosimy przeczytać i zrozumieć całą instrukcję operatora do każdej opcjonalnej końcówki używanej z jednostką napędową, należy też zastosować się do wszystkich podanych ostrzeżeń i instrukcji. Niestosowanie się do wszystkich instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Jednostka napędowa 56 Woltów jest przeznaczona do używania tylko z końcówkami EGO i tylko z modelami podanymi w instrukcji operatora lub wprowadzonymi przez EGO w późniejszym okresie z przeznaczeniem do używania razem z tą jednostką. Używanie innych końcówek, które nie zostały zatwierdzone przez producenta może doprowadzić do poważnych urazów lub szkód materialnych.

⚠**OSTRZEŻENIE:** Niektóre akcesoria mają określone wymagania związane z bezpieczeństwem. Należy zawsze zwracać szczególną uwagę na instrukcje zawarte w podręczniku dołączonym do każdego akcesorium.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Gdy jednostka napędowa pracuje lub gdy jest w niej założony akumulator, nie należy w niej nigdy zakładać, zdejmować ani regulować jakichkolwiek końcówek. Niewyłączenie silnika narzędzia i niewyjęcie akumulatora może spowodować poważne urazy ciała. NIGDY NIE NALEŻY WŁĄCZAĆ GŁOWICY BEZ ZAŁOŻONEJ KOŃCÓWKI.

Końcówka jest połączona z głowicą za pomocą elementu sprzęgającego.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Końcówka\, która wisi, nie może być mocno trzymana podczas instalacji i wyjmowania. Zawsze umieszczaj końcówki na ziemi, aby uniknąć poważnych obrażeń ciała.

1. Wyłączyć silnik i wyjąć akumulator.
2. Wcisnąć zatrzask dźwigni szybkiego odblokowywania, aby otworzyć dźwignię szybkiego odblokowywania (Rys. C1).
3. Poluzować pokrętło motylkowe (Rys. C1).
4. Zdjąć zaślepkę z końcówki i umieścić ją w bezpiecznym miejscu do późniejszego użycia. Umieścić końcówkę na ziemi, aby upewnić się, że jest ustawiona pod odpowiednim kątem.
5. Dopasować strzałkę na wałku mocującym do strzałki na sprzęgaczu i wsunąć wałek mocujący do sprzęgacza wzdłuż szczeliny jednostki napędowej aż do punktu, w którym będzie słychać kliknięcie. które oznacza, że wałek mocujący został zamocowany w sprzęgaczu. Na wałku mocującym znajduje się również wskazanie położenia dla zapewnienia prawidłowego montażu (Rys. C2).
6. Pociągnąć wałek końcówki, aby upewnić się, czy jest on dobrze zamocowany w sprzęgaczu. Jeśli nie, wyciągnąć wałek ze sprzęgacza i postępować zgodnie z jedną z dwóch poniższych metod, aby upewnić się, że wałek mocujący zatrzaśnie się na miejscu (Rys. C3):

- Wcisnąć pokrętło regulacji i obrócić je z boku na bok. Następnie wepchnąć wałek mocujący do sprzęgacza, aż słyszalny będzie wyraźny dźwięk „kliknięcia”.
- Lekko przekręcić cały zespół jednostki napędowej z boku na bok, a następnie wcisnąć wałek mocujący do sprzęgacza, aż słyszalny będzie wyraźny dźwięk „kliknięcia”.

7. Dokręcić mocno pokrętło motylkowe (Rys. C4).

8. Zamknąć dźwignię szybkiego odblokowywania (Rys. C4).

C1-1	Pokrętło motylkowe	C1-2	Dźwignia szybkiego odblokowywania
C1-3	Zatrzask	C2-1	Szczelina
C2-2	Strzałka na sprzęgaczu	C2-3	Wałek mocujący
C2-4	Strzałka na wałku mocującym	C2-5	Wskazanie pozycji
C4-1	Pokrętło motylkowe	C4-2	Dźwignia szybkiego odblokowywania

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem urządzenia należy dopilnować, aby pokrętło motylkowe i dźwignia szybkiego odblokowywania były całkowicie dokręcone. Aby nie dopuścić do poważnych urazów, w czasie użytkowania pokrętło należy okresowo kontrolować.

Zdejmowanie końcówki z j napędowej

1. Wyłączyć silnik i wyjąć akumulator.
2. Wcisnąć zatrzask dźwigni szybkiego odblokowywania, aby otworzyć dźwignię szybkiego odblokowywania.
3. Odkręcić pokrętło motylkowe.
4. Nacisnąć przycisk odłączania wałka i przy wciśniętym przycisku pociągnąć lub wykręcić wałek mocujący ze sprzęgacza.

OBSŁUGA

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno dopuść do tego, aby znajomość produktu doprowadziła do nieuwagi. Należy pamiętać, że do spowodowania poważnych obrażeń wystarczy zaledwie chwila nieuwagi.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie należy używać końcówek lub akcesoriów innych niż zalecane przez producenta produktu. Używanie końcówek lub akcesoriów innych niż zalecane może doprowadzić do poważnych obrażeń.

⚠**OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć poważnych obrażeń ciała, przed serwisowaniem, czyszczeniem, wymianą osprzętu dodatkowego oraz usuwaniem materiału należy zawsze wyjąć z produktu akumulator.

WKŁADANIE/WYJMOWANIE AKUMULATORA

Do urządzenia należy używać wyłącznie ładowarek i akumulatorów marki EGO wymienionych na Rys. A2.

Aby uzyskać więcej szczegółów na temat zakresu temperatur otoczenia dla użytkowania i przechowywania akumulatorów, zalecanego zakresu temperatur otoczenia dla układu ładowania podczas ładowania itp., zapoznaj się z instrukcjami obsługi odpowiednich akumulatorów i ładowarek.

Przed pierwszym użyciem należy naładować akumulator.

Wkładanie

Wyrównaj żebra akumulatora ze szczelinami montażowymi i wsuń akumulator w gniazdo, aż usłyszysz kliknięcie (Rys. D1).

Odłączanie

Nacisnąć przycisk odblokowujący akumulator, znajdujący się z przodu akumulatora i wyciągnąć akumulator (Rys. D2).

D2-1	Przycisk odblokowujący akumulator

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE JEDNOSTKI NAPĘDOWEJ (Rys. E)

⚠ **OSTRZEŻENIE:** NIGDY NIE UŻYWAMC JEDNOSTKI BEZ ZAŁOŻONEJ KOŃCÓWKI. Nie próbować uruchamiać jednostki napędowej bez zainstalowanej końcówki.

Aby uruchomić jednostkę napędową, wcisnąć jednocześnie oba włączniki spustowe.

Aby zatrzymać jednostkę napędową, zwolnić oba włączniki spustowe.

E-1	Włączniki spustowe

UWAGA: Jednostka napędowa uruchomi się tylko wtedy, gdy oba włączniki spustowe są wciśnięte, będzie kontynuować pracę po zwolnieniu dowolnego włącznika spustowego i zatrzyma się tylko wtedy, gdy oba włączniki spustowe zostaną zwolnione.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Na czas przerw w pracy i po zakończeniu pracy należy zawsze wyjmować akumulator z głowicy napędowej.

REGULACJA PRĘDKOŚCI (Rys. F)

Prędkość pracy jednostki napędowej można regulować za pomocą przycisku prędkości, gdy jednostka napędowa jest włączona po wciśnięciu obu włączników spustowych.

Każde wciśnięcie przycisku prędkości przełącza prędkość między poziomem 1 i 2. Wskaźnik prędkości wyświetla jedno zielone światło lub dwa zielone światła, aby wskazać, że jednostka napędowa działa odpowiednio na poziomie prędkości 1 lub 2.

PL

Gdy jednostka napędowa zostanie włączona po przerwie, powróci do ostatnio używanego ustawienia prędkości.

Wskaźnik prędkości wyłączy się po okresie braku aktywności jednostki napędowej.

F-1	Wskaźnik prędkości	F-2	Przycisk prędkości

KONSERWACJA

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć poważnych obrażeń ciała, przed serwisowaniem, czyszczeniem, wymianą osprzętu dodatkowego oraz usuwaniem materiału należy zawsze wyjmować z produktu akumulator.

KONSERWACJA OGÓLNA

Podczas czyszczenia części plastikowych unikać używania rozpuszczalników. Pod wpływem kontaktu z różnego rodzaju rozpuszczalnikami dostępnymi w handlu większość tworzyw może ulec uszkodzeniu. Do usuwania zabrudzeń, kurzu, oleju, smaru itp. należy używać czystej ściereczki.

PL

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie należy dopuszczać do kontaktu elementów plastikowych z substancjami takimi jak płyn hamulcowy, benzyna, produkty ropopochodne, oleje penetrujące itp. Substancje chemiczne mogą uszkodzić, osłabić lub zniszczyć tworzywa, co może w konsekwencji spowodować poważne obrażenia.

TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE

1. Jednostki napędowej nie należy przechowywać ani transportować gdy pracuje. Przed schowaniem lub transportowaniem należy zawsze wyjąć akumulator.
2. Złożyć jednostkę napędową do pozycji magazynowej, jak opisano w poprzednim dziale „**ROZKŁADANIE/ SKŁADANIE JEDNOSTKI NAPĘDOWEJ**”.
3. Dokładnie wyczyścić jednostkę napędową przed przechowywaniem. Jednostkę napędową należy przechowywać w suchym pomieszczeniu zamkniętym i/lub niedostępnym dla dzieci.
4. Wyrób należy chronić przed żrącymi substancjami takimi jak chemia ogrodnicza i sól do usuwania lodu.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Urządzeń elektrycznych, zużytych akumulatorów i ładowarki nie należy wyrzucać do zwykłych zmieszanych śmieci domowych! Produkt należy oddać do zbiórki selektywnej w autoryzowanym punkcie recyklingu. Elektronarzędzia należy oddawać do przyjaznego dla środowiska zakładu recyklingu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Patrz instrukcja obsługi do odpowiednich końcówek.

GWARANCJA

POLITYKA GWARANCYJNA EGO

W celu zapoznania się z wszystkimi warunkami polityki gwarancyjnej EGO prosimy wejść na stronę **egopowerplus.eu**.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY!


PŘEČTĚTE SI NÁVOD K OBSLUZE

⚠ **VAROVÁNÍ:** Z důvodu zajištění bezpečnosti a spolehlivosti musí všechny opravy provádět kvalifikovaný servisní technik.

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY

Účelem bezpečnostních symbolů je upoutat vaši pozornost k případným nebezpečím. Bezpečnostní symboly a jejich vysvětlení vyžadují vaši zvýšenou pozornost a porozumění. Výstražné symboly samy o sobě nevylučují žádné nebezpečí. Pokyny a varování, zde uvedené, nejsou náhradou vhodných opatření pro prevenci úrazů.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před použitím tohoto stroje si přečtěte a porozumějte všem bezpečnostním pokynům v tomto návodu k obsluze, včetně všech bezpečnostních výstražných symbolů, jako jsou „**NEBEZPEČÍ**", „**VAROVÁNÍ**" a „**UPOZORNĚNÍ**". Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážná zranění osob.

VÝZNAM SYMBOLŮ

⚠ **BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY:** Označují **NEBEZPEČÍ, VAROVÁNÍ** nebo **UPOZORNĚNÍ** a mohou být použity ve spojení s dalšími symboly nebo piktogramy.

CZ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Na této stránce jsou zobrazeny a popsány bezpečnostní symboly, které se mohou na výrobku objevit. Před montáží a provozem si přečtěte, seznamte se a dodržujte veškeré pokyny ke stroji.


Bezpečnostní upozornění


Při práci s tímto produktem vždy noste ochranné brýle nebo bezpečnostní brýle s bočními ochrannými štíty nebo obličejový štít.


Odpadní elektrické výrobky se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Odevzdejte je do autorizovaného recyklačního střediska.

CE Tento výrobek je v souladu s platnými směrnicemi ES.

IPX4 Ochrana před stříkající vodou

V Napětí

°C Celsius


Za účelem snížení nebezpečí úrazu si musí uživatel před použitím tohoto výrobku přečíst návod k obsluze a porozumět mu.


Před údržbou odpojte akumulátor



Garantovaná hladina akustického výkonu. Emise hluku do prostředí dle směrnice Evropského společenství.

UK CA Posouzení shody ve Spojeném království

⎓ Stejnosměrný proud

kg Kilogram

VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO STROJ

⚠ **VAROVÁNÍ: Přečtěte si všechna bezpečnostní varování, pokyny, ilustrace a specifikace dodávané s tímto strojem.** Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění.

Všechna varování a pokyny uschovejte pro budoucí použití.

Výraz „stroj" v upozorněních označuje stroj napájený ze sítě (kabelový) nebo akumulátorový (bezkabelový).

BEZPEČNOST NA PRACOVIŠTI

- **Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený.** Nepořádek nebo neosvětlené pracovní oblasti bývají příčinou úrazů.
- **Nepoužívejte stroje ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.** Stroje vytvářejí jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- **Při práci se strojem udržujte děti a přihlížející osoby v bezpečné vzdálenosti.** Nesoustředěnost může způsobit ztrátu kontroly.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- **Zástrčky stroje musí odpovídat zásuvce. V žádném případě nikdy neupravujte zástrčku. Nepoužívejte žádné adaptérové zástrčky s uzemněnými stroji.** Neupravené zástrčky a vhodné zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- **Zabraňte kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a ledničky.** Existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem, pokud je vaše tělo uzemněno.
- **Neprovozujte stroj v dešti nebo za mokra.** Voda vstupující do stroje může zvýšit riziko úrazu elektrickým proudem nebo poruchy, která by mohla mít za následek zranění osob.
- **Nepoužívejte kabel nevhodným způsobem. Nikdy nepoužívejte kabel k přenášení, vytahování nebo odpojování stroje z elektrické sítě. Udržujte kabel mimo dosah tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí.** Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- **Při práci se strojem venku používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití.** Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- **Pokud musíte se strojem pracovat ve vlhkém prostředí, použijte přerušovač zemního spojení (GFCI).** Použití přerušovače zemního obvodu (GFCI) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

BEZPEČNOST OSOB

- **Při práci se strojem buďte stále pozorní, sledujte, co děláte a používejte zdravý rozum. Nepoužívejte stroj, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků.** Chvilka nepozornosti při obsluze strojů může vést k vážnému zranění osob.
- **Používejte osobní ochranné pracovní prostředky. Vždy používejte ochranu očí.** Ochranné pomůcky, jako např. respirátor, protiskluzová bezpečnostní obuv, pevná přilba nebo chrániče sluchu používané ve vhodném prostředí sníží riziko úrazu.
- **Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením ke zdroji napětí a/nebo akumulátoru, zvedáním nebo přenášením stroje se ujistěte, že vypínač je ve vypnuté poloze.** Přenášení strojů s prstem na spínači nebo zapínání strojů se zapnutým spínačem vybízí k nehodám.
- **Před zapnutím stroje odstraňte seřizovací klíče nebo nářadí.** Nářadí nebo klíč, který zůstane upevněn k otáčející se části stroje, může způsobit zranění.
- **Příliš se nenatahujte. Vždy udržujte pevný postoj a rovnováhu.** To umožní lepší ovládání stroje v nečekaných situacích.
- **Používejte vhodný oděv. Nenoste volný oděv ani šperky. Udržujte vaše vlasy a oblečení mimo dosah pohybujících se částí.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit do pohybujících se částí.
- **Pokud je zařízení vybaveno adaptérem pro připojení odsávání prachu a sběrnými zařízeními, zajistěte jejich správné připojení a řádnou funkci.** Použití odsávání prachu může snížit nebezpečí týkající se prachu.
- **Nedovolte, abyste se po získaní zkušeností častým používáním strojů stali neobezřetnými a ignorovali zásady bezpečnosti.** Nedbalá činnost může způsobit vážné zranění za zlomek sekundy.

POUŽITÍ A PÉČE O STROJ

- **Nevyvíjejte na stroj násilí. Použijte správný stroj pro danou aplikaci.** Správný stroj bude pracovat lépe a bezpečněji rychlostí, pro kterou byl navržen.
- **Nepoužívejte stroj v případě, že vypínač nefunguje.** Stroj, který nelze ovládat spínačem, je nebezpečný a musí se opravit.

CZ

- **Před seřizováním, výměnou příslušenství nebo uskladněním stroje odpojte zástrčku ze zdroje napájení anebo vyjměte akumulátor, pokud je odnímatelný, ze stroje.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění stroje.
- **Nepoužívané stroje skladujte mimo dosah dětí a nedovolte osobám, které nejsou se strojem obeznámeny nebo nejsou s těmito pokyny seznámeny, aby jej obsluhovaly.** Stroje jsou nebezpečné v rukou **neškolených uživatelů.**
- **Provádějte údržbu strojů a příslušenství. Kontrolujte případnou nesouosost nebo ohyb pohybujících se částí, narušení dílů a ostatní podmínky, které mohou ovlivnit provoz stroje. Pokud je stroj poškozený, nechte jej před použitím opravit.** Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovanými stroji.
- **Udržujte řezací stroje ostré a čisté.** Řádně udržované řezací stroje s ostrými řeznými hranami nemají tendenci se ohýbat a lépe se ovládají.
- **Používejte stroj, příslušenství a strojové hroty atd. v souladu s těmito pokyny s přihlédnutím k pracovním podmínkám a práci, která má být provedena.** Použití stroje na činnosti jiné, než je určující použití, může vést k nebezpečným situacím.
- **Udržujte rukojeti a uchopovací plochy suché, čisté, bez oleje a maziva.** Kluzké rukojeti a plochy pro uchopení neumožňují bezpečnou manipulaci se strojem a jeho ovládání v nečekaných situacích.

POUŽITÍ A PÉČE O AKUMULÁTOROVÝ STROJ

- **K nabíjení používejte pouze nabíječku doporučenou výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátoru může způsobit riziko požáru při použití s jiným akumulátorem.
- **Stroje používejte pouze se specifikovanými akumulátory.** Použití jiných akumulátorů může způsobit riziko úrazu a požáru.
- **Pokud akumulátor nepoužíváte, držte jej z dosahu kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo další drobné kovové předměty, které mohou propojit kontakty akumulátoru.** Zkratování kontaktů akumulátoru může způsobit spáleniny nebo požár.
- **V nevhodných podmínkách může z akumulátoru unikat kapalina. Zabraňte kontaktu. Při náhodném kontaktu opláchněte zasažené místo vodou. Při zasažení očí kapalinou vyhledejte lékařskou pomoc.** Unikající kapalina z akumulátoru může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.
- **Nepoužívejte poškozený nebo upravený akumulátor ani stroj.** Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně, což může vést k požáru, výbuchu nebo riziku zranění.
- **Nevystavujte akumulátor ani stroj ohni nebo příliš vysoké teplotě.** Při vystavení ohni nebo teplotě nad 130 °C může dojít k výbuchu.
- **Dodržujte všechny pokyny pro nabíjení a nenabíjejte akumulátor nebo stroj mimo rozsah teplot uvedených v pokynech.** Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit akumulátor a zvýšit riziko požáru.

SERVIS

- **Servis vašeho stroje svěřte kvalifikovanému opraváři, který používá pouze originální náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečnost stroje.
- **Nikdy neopravujte poškozené akumulátory.** Servis akumulátorů může provádět pouze výrobce nebo autorizovaní poskytovatelé služeb.
- **Používejte pouze s uvedenými akumulátory a nabíječkami.**
- **Tuto 56 V akumulátorovou pojízdnou pohonnou jednotku WPH1600E lze použít pouze s následujícím příslušenstvím EGO:**

TYP PŘÍSLUŠENSTVÍ	ČÍSLO MODELU
Vertikutátor	DA1400
Kartáč se štětinami	BBA2100
Odklízení sněhu	SSA1200

ULOŽTE SI TYTO POKYNY! Používejte je často, také pro poučení dalších osob, které mohou tento výrobek používat. Pokud tento výrobek půjčíte někomu jinému, půjčte mu také tento návod, aby nedošlo k nesprávnému použití výrobku a možnému zranění.

DALŠÍ SPECIFICKÉ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA LZE NALÉZT V PŘÍRUČCE DANÉHO PŘÍSLUŠENSTVÍ.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	56 V ⎓
Typ motoru	Bezkontaktní
Maximální výkon	1600 W
Doporučená provozní teplota	-15°C až 40°C
Doporučená skladovací teplota	-20°C až 70°C
Hmotnost (bez akumulátoru)	8 kg

OBSAH BALENÍ (OBR. A1)

POPIS

SEZNAMTE S AKUMULÁTOROVOU POJÍZDNOU POHONNOU JEDNOTKOU (obr. A1)

1. Rukojeti
2. Spouště
3. Kabelová svorka
4. Zajišťovací tlačítko pro sestavu rukojeti
5. Nastavovací tlačítko
6. Tlačítko pro uvolnění hřídele
7. Křídlová pojistka
8. Zajišťovací tlačítko pro kola
9. Rychloupínací páčka
10. Kolečka
11. Ukazatel rychlosti
12. Tlačítko rychlosti
13. Tlačítko pro uvolnění akumulátoru
14. Západka
15. Elektrické kontakty
16. Vyhazovač akumulátoru

CZ

MONTÁŽ

⚠ **VAROVÁNÍ:** Pokud jsou některé díly poškozené nebo chybí, nepoužívejte výrobek, dokud se díly nevymění. Použití tohoto výrobku s poškozenými nebo chybějícími díly může vést k vážnému úrazu.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nepokoušejte se výrobek upravovat ani vytvářet příslušenství, které se k tomuto výrobku nedoporučuje. Každá taková změna nebo úprava je nesprávná a může vést k nebezpečné situaci, která může zapříčinit vážný úraz.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Pokud provádíte montáž dílů, vždy vyjměte akumulátor z výrobku, aby nedošlo k neúmyslnému spuštění, které může způsobit vážný úraz.

ROZKLÁDÁNÍ/SKLÁDÁNÍ POHONNÉ JEDNOTKY (OBR. B1 - B3)

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nepokoušejte se spustit pohonnou jednotku, pokud je sklopená v skladovací poloze.

Rozložení pohonné jednotky

1. Pohonná jednotka se dodává s rukojetí a koly ve složené skladovací poloze (obr. B1).
2. Povolte zajišťovací tlačítko rukojeti a jemně jej otočte směrem ven, dokud se nezastaví. Bezpečně utáhněte zajišťovací tlačítko a zajistěte kabel do kabelové svorky na pravé rukojeti (obr. B2).
3. Povolte zajišťovací tlačítko pro kola a jemně otočte kola směrem ven ze skladovací polohy do jedné ze dvou pracovních poloh. Pevně utáhněte zajišťovací tlačítko (obr. B3).

B2-1	Zajišťovací tlačítko pro sestavu rukojeti	B2-2	Kabelová svorka
B3-1	Zajišťovací tlačítko pro kola	B3-2	Indikátor polohy
B3-3	Pracovní polohy	B3-4	Skladovací poloha

POZNÁMKA: Pokud se pohonná jednotka používá s příslušenstvím BBA2100/SSA1200, používejte pro provoz pouze pracovní polohu 1 pohonné jednotky.

POZNÁMKA: Pokud se pohonná jednotka používá s příslušenstvím DA1400, používejte pro provoz pouze pracovní polohu 2 pohonné jednotky a pracovní polohu 1 příslušenství.

POZNÁMKA: Zajišťovací tlačítko lze bezpečně utáhnout pouze tehdy, když je indikátor polohy zarovnán s jednou z pracovních poloh nebo se skladovací polohou.

Složení pohonné jednotky

1. Povolte zajišťovací tlačítko rukojeti a opatrně jej otočte zcela dovnitř. Bezpečně utáhněte zajišťovací tlačítko.
2. Povolte zajišťovací tlačítko pro kola a jemně otočte kola dovnitř z libovolné pracovní polohy do skladovací polohy. Bezpečně utáhněte zajišťovací tlačítko.

MONTÁŽ PŘÍSLUŠENSTVÍ S POHONNOU JEDNOTKOU (obr. C1–C3)

⚠ **VAROVÁNÍ:** Přečtěte si a pochopte celý návod k obsluze pro každé volitelné příslušenství používané s touto pohonnou jednotkou a dodržujte všechna varování a pokyny. Nedodržení pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážná poranění osob.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Tato 56 V akumulátorová pojízdná pohonná jednotka je určena k použití pouze s příslušenstvím EGO, které je specifikováno v této uživatelské příručce nebo které společnost EGO následně uvedla na trh pro použití s touto pohonnou jednotkou. Použití jiného, neautorizovaného příslušenství může způsobit vážné zranění osob nebo poškození majetku.

⚠ **VAROVÁNÍ:** U některých příslušenství platí specifické bezpečnostní požadavky. Vždy věnujte zvláštní

pozornost těmto pokynům v návodu k obsluze, který je součástí každého příslušenství.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nikdy neinstalujte, neodstraňujte ani neupravujte žádné příslušenství, když pohonná jednotka běží nebo je v ní nainstalován akumulátor. Pokud nezastavíte motor a nevyjmete akumulátor, může to způsobit vážné zranění. NIKDY NEPROVOZUJTE POHONNOU JEDNOTKU BEZ PŘÍSLUŠENSTVÍ.

Příslušenství se připojuje k pohonné jednotce pomocí spojky.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Příslušenství visící ve vzduchu nemusí být během instalace a demontáže pevně uchyceno. Vždy položte příslušenství na zem, abyste předešli vážnému zranění.

1. Vypněte motor a vyjměte akumulátor.
2. Stiskněte západku rychloupínací páky pro její otevření (obr. C1).
3. Povolte křídlovou pojistku (obr. C1).
4. Sejměte koncovku z příslušenství a uložte ji na bezpečné místo pro pozdější použití. Položte příslušenství na zem, abyste zajistili správný úhel.
5. Srovnejte šipku na hřídeli příslušenství se šipkou na spojce a zasuňte hřídel příslušenství do spojky podél drážky pohonné jednotky, dokud neuslyšíte zřetelné „kliknutí“, které signalizuje, že je hřídel příslušenství správně nasazena. Na hřídeli příslušenství se nachází také značka pro určení polohy, která zajišťuje správnou montáž (obr. C2).
6. Povytáhněte hřídel z příslušenství pro ověření jejího bezpečného zajištění ve spojce. Pokud ne, vytáhněte hřídel příslušenství ze spojky a postupujte podle jedné ze dvou níže uvedených metod, abyste zajistili, že upevňovací hřídel zacvakne na místo (obr. C3):

- Stiskněte nastavovací tlačítko a otáčejte ji ze strany na stranu. Poté zatlačte hřídel příslušenství do spojky, dokud neuslyšíte zřetelné „cvaknutí“.
- Celou sestavu pohonné jednotky mírně otočte ze strany na stranu a poté zasuňte hřídel příslušenství do spojky, dokud neuslyšíte zřetelné „cvaknutí“.

7. Pevně utáhněte křídlovou pojistku (obr. C4).
8. Zavřete rychloupínací páku (obr. C4).

C1-1	Křídlová pojistka	C1-2	Rychloupínací páčka
C1-3	Západka	C2-1	Otvor
C2-2	Šipka na spojce	C2-3	Hřídel příslušenství
C2-4	Šipka na hřídeli příslušenství	C2-5	Indikace polohy
C4-1	Křídlová pojistka	C4-2	Rychloupínací páčka

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před použitím stroje se ujistěte, že křídlová pojistka je zcela utažená a rychloupínací páčka zavřená; během používání pravidelně kontrolujte jejich utažení, abyste předešli vážnému zranění.

Jak sejmout příslušenství z pohonné jednotky

1. Vypněte motor a vyjměte akumulátor.
2. Stiskněte západku rychloupínací páčky pro otevření rychloupínací páky.
3. Uvolněte křídlovou pojistku.
4. Stiskněte tlačítko pro uvolnění hřídele příslušenství a se stisknutým tlačítkem vytáhněte nebo otočte hřídel příslušenství ze spojky.

OBSLUHA

⚠ **VAROVÁNÍ:** Dbejte na to, abyste po seznámení s výrobkem nepřestali být opatrní. Nezapomínejte, že stačí chvíle nepozornosti a může se stát vážný úraz.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte příslušenství nebo přídavná zařízení, které nedoporučuje výrobce tohoto výrobku. Použití nedoporučeného příslušenství nebo přídavných zařízení může vést k vážnému zranění.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před servisem, čištěním, výměnou příslušenství nebo odstraněním materiálu vyjměte akumulátor z výrobku, aby nedošlo k vážnému úrazu.

INSTALACE/VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

Používejte pouze s akumulátory a nabíječkami EGO uvedenými na obr. A2.

Další podrobnosti, například o rozmezí teplot okolí pro používání a skladování akumulátorů či o doporučeném rozmezí teplot okolí pro nabíjecí systém během nabíjení, najdete v příslušných návodech pro akumulátory a nabíječky.

Před prvním použitím akumulátor plně nabijte.

Instalace

Zarovnejte žebra akumulátoru s montážními drážkami a zatlačte akumulátor na port pro akumulátor, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ (obr. D1).

CZ

Vyjmutí

Stiskněte tlačítko pro uvolnění akumulátoru, které se nachází na přední straně akumulátoru, a akumulátor vytáhněte (obr. D2).

D2-1	Tlačítko pro uvolnění akumulátoru

SPUŠTĚNÍ/VYPNUTÍ POHONNÉ JEDNOTKY (obr. E)

⚠ **VAROVÁNÍ:** NIKDY NEPOUŽÍVEJTE POHONNOU JEDNOTKU BEZ PŘÍSLUŠENSTVÍ. Nepokoušejte se spustit pohonnou hlavu bez nasazeného příslušenství.

Chcete-li spustit pohonnou jednotku, stiskněte současně oba spouštěcí spínače.

Chcete-li zastavit pohonnou jednotku, uvolněte oba spouštěcí spínače.

E-1	Spouště

CZ

POZNÁMKA: Pohonná jednotka se spustí pouze tehdy, jsou-li stisknuty oba spouštěcí spínače, bude pokračovat v chodu i po uvolnění jednoho ze spouštěcích spínačů a zastaví se až po uvolnění obou spouštěcích spínačů.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Během pracovních přestávek a po ukončení práce vždy vyjměte akumulátor z pohonné jednotky.

NASTAVENÍ RYCHLOSTI (obr. F)

Rychlost chodu pohonné jednotky lze nastavit pomocí tlačítka pro nastavení rychlosti poté, co se pohonná jednotka zapne stisknutím obou spouštěcích spínačů.

Pokaždé, když je stisknuto tlačítko rychlosti, rychlost se přepíná mezi úrovní 1 a úrovní 2. Ukazatel rychlosti svítí jednou zelenou kontrolkou nebo dvěma zelenými kontrolkami, což signalizuje, že pohonná jednotka pracuje na 1. nebo 2. stupni otáček.

Když se pohonná jednotka po přestávce znovu zapne, nastaví se na naposledy použité nastavení rychlosti.

Ukazatel rychlosti se vypne po určité době nečinnosti pohonné jednotky.

F-1	Ukazatel rychlosti	F-2	Tlačítko rychlosti

ÚDRŽBA

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před servisem, čištěním, výměnou příslušenství nebo odstraněním materiálu vyjměte akumulátor z výrobku, aby nedošlo k vážnému úrazu.

CELKOVÁ ÚDRŽBA

K čistění plastových dílů nepoužívejte rozpouštědla. Většina plastů je náchylná k poškození různými typy komerčních rozpouštědel a jejich použití je může poškodit. K odstranění nečistot, prachu, oleje, maziva atd. použijte čistý hadr.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nikdy nedovolte, aby došlo ke styku plastových částí s brzdovými kapalinami, benzinem, ropnými produkty, penetračními oleji atd. Chemické látky mohou poškodit, zeslabit nebo poškodit plast, což může vést k vážnému úrazu.

PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ

1. Neskladujte ani nepřepravujte pohonnou jednotku, dokud je v chodu. Před uskladněním nebo přepravou vždy vyjměte akumulátor.
2. Sklopte pohonnou jednotku do skladovací polohy, jak je popsáno v předchozí části „**ROZKLÁDÁNÍ/ SKLÁDÁNÍ POHONNÉ JEDNOTKY**“.
3. Před uskladněním důkladně vyčistěte pohonnou jednotku. Pohonnou jednotku skladujte uvnitř, na suchém místě, které je uzamčené a/nebo nepřístupné pro děti.
4. Uchovávejte v bezpečné vzdálenosti od korozivních látek, jako jsou chemické látky a rozmrazovací soli.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Elektrické zařízení, použité akumulátory a nabíječku nevhazujte do domovního odpadu! Předejte tento výrobek autorizované recyklační společnosti ke tříděnému sběru. Elektrické nářadí musí být vráceno do zařízení pro ekologickou recyklaci.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Viz příslušný návod příslušenství.

ZÁRUKA

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY SPOLEČNOSTI EGO

Úplné záruční podmínky společnosti EGO naleznete na webové stránce **egopowerplus.eu**.

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY!



PREČÍTAJTE SI NÁVOD NA OBSLUHU

⚠ **VAROVANIE:** V záujme zaistenia bezpečnosti a spoľahlivosti by mal všetky opravy vykonávať kvalifikovaný servisný technik.

BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY

Účelom bezpečnostných symbolov je upozorniť na možné nebezpečenstvá. Venujte príslušnú pozornosť a pochopte bezpečnostné symboly a ich vysvetlenia. Varovné symboly, samy o sebe, nedokážu eliminovať nebezpečenstvo. Pokyny a varovania, ktoré obsahujú, nie sú náhradou za vhodné opatrenia na prevenciu úrazov.

⚠ **VAROVANIE:** Pred použitím tohto stroja si nezabudnite prečítať všetky bezpečnostné pokyny v tomto návode na obsluhu, vrátane všetkých bezpečnostných výstražných symbolov, ako sú „**NEBEZPEČENSTVO**“, „**VAROVANIE**“ a „**UPOZORNENIE**“. Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie osôb.

VÝZNAM SYMBOLU

⚠ **BEZPEČNOSTNÝ VÝSTRAŽNÝ SYMBOL:** Označuje **NEBEZPEČENSTVO, VAROVANIE** alebo **POZOR;** môže sa používať v spojení s inými symbolmi alebo piktogramami.

SK

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Táto strana zobrazuje a popisuje bezpečnostné symboly, ktoré sa objavujú na tomto výrobku. Pred pokusom o zostavenie a prevádzkovanie si prečítajte, pochopte a dodržiavajte všetky pokyny na stroji.



Bezpečnostné upozornenie



Ak chcete znížiť riziko zranenia, používateľ musí pred použitím tohto výrobku prečítať a pochopiť návod na obsluhu.



Pri práci s týmto výrobkom vždy noste ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s postrannými krytmi a celotvárový štít.



Pred údržbou odpojte akumulátor



Odpadové elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Odovzdajte do autorizovaného recyklačného strediska.



Garantovaná hladina akustického výkonu. Emisie hluku do prostredia sú podľa smernice Európskeho spoločenstva.



Tento výrobok je v súlade s platnými smernicami ES.



Posúdenie zhody v Spojenom kráľovstve

IPX4	Ochrana pred striekajúcou vodou	⎓	Jednosmerný prúd
V	Napätie	kg	Kilogram
°C	Celzius		

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA STROJA

⚠ **VAROVANIE: Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia, pokyny, obrázky a technické údaje dodané spolu s týmto zariadením.** Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie.

Všetky varovania a pokyny si ponechajte pre prípadnú potrebu v budúcnosti.

Pojem „stroj" v upozorneniach sa vzťahuje na stroj napájaný zo siete (so šnúrou) alebo na stroj napájaný z akumulátora (bezšnúrový).

BEZPEČNOSŤ PRACOVISKA

- **Udržiavajte pracovisko čisté a dobre osvetlené.** Neporiadok alebo tmavé miesta spôsobujú nehody.
- **Nepoužívajte stroje vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu.** Stroje vytvárajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- **Pri používaní stroja udržiavajte deti a okolostojace osoby mimo pracoviska.** Rozptyľovanie pozornosti môže viesť ku strate kontroly.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- **Zástrčka stroja musí zodpovedať elektrickej zásuvke. Nikdy a žiadnym spôsobom nemodifikujte zástrčku. Nepoužívajte žiadne rozbočovacie zástrčky s uzemneným strojom.** Neupravené zástrčky a vhodné zásuvky obmedzia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- **Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú rúry, radiátory, sporáky a chladničky.** Dochádza k zvýšeniu rizika úrazu elektrickým prúdom, ak je vaše telo uzemnené.
- **Neprevádzkujte stroj v daždi alebo vo vlhkom prostredí.** Voda vstupujúca do stroja môže zvýšiť riziko úrazu elektrickým prúdom alebo poruchy, ktorá by mohla mať za následok zranenie osôb.
- **Nepoužívajte kábel nesprávnym spôsobom. Nikdy nepoužívajte kábel na nosenie, ťahanie alebo odpájanie stroja. Udržujte kábel mimo dosahu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí.** Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- **Ak sa chystáte stroj použiť v exteriéroch, použite výhradne predlžovaciu šnúru vhodnú na použitie v exteriéroch.** Použitie šnúry vhodnej pre použitie v exteriéroch znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- **Ak je používanie stroja vo vlhkom prostredí nevyhnutné, použite napájanie chránené prerušovačom obvodu uzemnenia (GFCI).** Použitie GFCI znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

BEZPEČNOSŤ OSÔB

- **Buďte pozorní, sledujte to, čo robíte a používajte zdravý rozum pri práci so strojom. Stroj nepoužívajte, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu či liekov.** Chvíľková nepozornosť pri obsluhe strojov môže mať za následok vážne zranenie.
- **Používajte osobné ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí.** Ochranné prostriedky ako respirátor, protišmyková bezpečnostná obuv, prilba alebo chrániče sluchu použité za vhodných podmienok znižujú nebezpečenstvo zranenia.
- **Zabráňte neúmyselnému uvedeniu do prevádzky. Pred pripojením k zdroju napájania a/alebo akumulátoru, pri zdvíhaní alebo prenášaní stroja sa uistite, že prepínač je vo vypnutej polohe.** Prenášanie strojov s prstom na spínači alebo zapínanie strojov, ktoré majú zapnutý spínač, nabáda k nehodám.
- **Pred spustením stroja vždy odstráňte nastavovací kľúč alebo náradie.** Kľúč alebo náradie, ktoré necháte pripevnené k otáčajúcej sa časti stroja, môže spôsobiť zranenie osôb.
- **Príliš sa nenaťahujte. Pri práci vždy dodržujte správny postoj a rovnováhu.** To umožňuje lepšiu ovládateľnosť stroja v nečakaných situáciách.
- **Noste vhodné oblečenie. Nenoste šperky alebo voľný odev. Udržujte vlasy a oblečenie mimo dosah pohybujúcich sa častí.** Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť zachytené pohybujúcimi sa dielmi.
- **Pokiaľ je náradie vybavené zariadením na zachytávanie prachu a úlomkov materiálu, skontrolujte, či je k náradiu správne pripevnené.** Použitie odsávania prachu môže znížiť nebezpečenstvo, ktoré súvisí s prachom.
- **Nedovoľte, aby ste sa po získaní skúseností častým používaním stroja stali neobozretnými a ignorovali zásady bezpečnosti.** Nedbalá činnosť môže spôsobiť vážne zranenie za zlomok sekundy.

POUŽÍVANIE STROJA A STAROSTLIVOSŤ

- **Netlačte na stroj silou. Použite správny stroj pre vašu prácu.** Stroj bude pracovať lepšie a bezpečnejšie pri rýchlosti, na ktorú bol navrhnutý.
- **Nepoužívajte stroj, ak sa nedá zapnúť a vypnúť použitím vypínača.** Stroj, ktorý sa nedá ovládať vypínačom, je nebezpečný a musí sa opraviť.

- **Pred akýmikoľvek úpravami, výmenou príslušenstva alebo uskladnením stroja odpojte zástrčku od zdroja napájania a/alebo vyberte zo stroja akumulátor, ak je odpojiteľný.** Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia stroja.
- **Stroje, ktoré sa nepoužívajú, uskladňujte mimo dosahu detí a nedovoľte, aby stroj obsluhovali osoby, ktoré nie sú oboznámené so strojom alebo s týmito pokynmi.** Stroje predstavujú nebezpečenstvo v rukách **neškolených používateľov.**
- **Vykonávajte údržbu strojov a príslušenstva. Kontrolujte nastavenie pohyblivých častí, poškodenie dielov a akékoľvek ďalšie okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na funkciu stroja. Ak je stroj poškodený, pred použitím ho dajte opraviť.** Mnohé nehody sú spôsobené zle udržiavanými strojmi.
- **Rezacie stroje udržujte ostré a čisté.** Starostlivo ošetrované rezacie stroje s ostrými čepeľami menej pravdepodobne uviaznu a jednoduchšie sa ovládajú.
- **Používajte stroj, príslušenstvo, nadstavce apod. podľa týchto pokynov a rešpektujte pritom pracovné podmienky a vykonávanú činnosť.** Použitie stroja na iné ako určené účely môže viesť k nebezpečným situáciám.
- **Udržujte rukoväte a uchopovacie plochy suché, čisté, bez oleja a maziva.** Klzké držadlá a uchopovacie plochy neumožňujú bezpečnú manipuláciu so strojom a jeho ovládanie v nečakaných situáciách.

POUŽÍVANIE A STAROSTLIVOSŤ O AKUMULÁTOROVÝ STROJ

- **Nabíjajte len pomocou nabíjačky špecifikovanej výrobcom.** Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ akumulátora, môže predstavovať pri nabíjaní iného typu akumulátora nebezpečenstvo.
- **Používajte stroje a s výslovne určenými akumulátormi.** Použitie iných typov akumulátorov môže spôsobiť riziko úrazu a požiaru.
- **Ak sa akumulátor nepoužíva, držte ho mimo iných kovových predmetov, ako sú sponky, mince, kľúče, klince, skrutkovače alebo iné malé kovové predmety, ktoré by mohli navzájom prepojiť kontakty akumulátora.** Skratovanie kontaktov akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- **Za nevhodných podmienok môže z akumulátora unikať kvapalina. Zabráňte kontaktu. Pri náhodnom kontakte opláchnite vodou. Pri zasiahnutí očí vyhľadajte lekársku pomoc.** Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.
- **Nepoužívajte poškodený alebo upravený akumulátor ani zariadenie.** Poškodené alebo upravené akumulátory sa môžu správať nepredvídateľne, čo môže viesť k požiaru, výbuchu alebo riziku zranenia.
- **Nevystavujte akumulátor ani stroj ohňu alebo nadmernej teplote.** Pri vystavení ohňu alebo teplote nad 130 °C môže dôjsť k výbuchu.
- **Dodržujte všetky pokyny pre nabíjanie a nenabíjajte akumulátor alebo stroj mimo teplotného rozsahu uvedeného v pokynoch.** Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo stanovený rozsah môže poškodiť akumulátor a zvýšiť riziko požiaru.

OPRAVA

- **Nechajte váš stroj opraviť kvalifikovanou osobou s použitím iba identických náhradných dielov.** Tým sa zabezpečí, že bezpečnosť stroja zostane zachovaná.
- **Nikdy neopravujte poškodené akumulátory.** Servis akumulátorov smie robiť iba výrobca alebo autorizovaní servisní poskytovatelia.
- **Používajte len s uvedenými akumulátormi a nabíjačkami.**
- **Túto 56 V lítium-iónovú pojazdnú pohonnú jednotku WPH1600E je možné používať iba s nasledujúcim príslušenstvom značky EGO:**

TYP PRÍSLUŠENSTVA	ČÍSLO MODELU
Vertikutátor	DA1400
Štetinová kefa	BBA2100
Odhŕňanie snehu	SSA1200

ODLOŽTE SI TIETO POKYNY! Často sa na ne odvolávajte a používajte ich na poučenie ostatných, ktorí môžu tento výrobok používať. Ak tento výrobok požičiate inej osobe, požičajte jej aj tieto pokyny, aby sa zabránilo nesprávnemu používaniu výrobku a možnému zraneniu.

ĎALŠIE ŠPECIFICKÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ MÔŽETE NÁJSŤ V PRÍRUČKE DANÉHO PRÍSLUŠENSTVA.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	56 V ⎓
Typ motora	Bezkontaktný
Maximálny výkon	1600 W
Odporúčaná prevádzková teplota	-15 °C – 40 °C
Odporúčaná skladovacia teplota	-20 °C – 70 °C
Hmotnosť (bez akumulátora)	8 kg

OBSAH BALENIA (OBR. A1)

POPIS

ZOZNÁMTE SA S POJAZDNOU POHONNOU JEDNOTKOU (obr. A1)

1. Rukoväte
2. Spúšte
3. Káblová svorka
4. Uzamykací gombík pre zostavu rukoväte
5. Nastavovací gombík
6. Tlačidlo na uvoľnenie hriadeľa
7. Krídlová poistka
8. Uzamykací gombík pre kolesá
9. Rýchloupínacia páčka
10. Kolesá
11. Ukazovateľ rýchlosti
12. Tlačidlo rýchlosti
13. Uvoľňovacie tlačidlo na uvoľnenie akumulátora
14. Západka
15. Elektrické kontakty
16. Vysunutie akumulátora

SK

MONTÁŽ

⚠ **VAROVANIE:** Ak akýkoľvek diel chýba, alebo je poškodený, nepoužívajte tento výrobok, kým nie sú vymenené diely. Ak používate tento výrobok s poškodenými alebo chýbajúcimi časťami, môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

⚠ **VAROVANIE:** Nepokúšajte sa upravovať tento výrobok alebo vytvoriť príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané na použitie s týmto výrobkom. Každá takáto zmena alebo modifikácia sa považuje za zneužitie a môže spôsobiť nebezpečný stav, ktorý vedie k možnému vážnemu zraneniu.

⚠ **VAROVANIE:** Pri montáži dielov vždy vyberte akumulátor zo výrobku, aby ste zabránili náhodnému spusteniu, ktoré by mohlo spôsobiť vážne zranenia.

ROZKLADANIE/SKLADANIE POHONNEJ JEDNOTKY (OBR. B1 - B3)

⚠ **VAROVANIE:** Nepokúšajte sa spustiť pohonnú jednotku, keď je pohonná jednotka sklopená v skladovacej polohe.

Rozloženie pohonnej jednotky

1. Pohonná jednotka sa dodáva s rukoväťou a kolesami v zloženom stave (obr. B1).
2. Povoľte uzamykací gombík pre zostavu rukoväte a opatrne otočte zostavu rukoväte smerom von, až kým sa nezastaví. Pevne dotiahnite uzamykací gombík a upevnite kábel do káblovej svorky na pravej rukoväti (obr. B2).
3. Povoľte uzamykací gombík pre kolesá a opatrne otočte kolesá smerom von z úložnej polohy do jednej z dvoch pracovných polôh. Bezpečne utiahnite uzamykací gombík (obr. B3).

B2-1	Uzamykací gombík pre zostavu rukoväte	B2-2	Káblová svorka
B3-1	Uzamykací gombík pre kolesá	B3-2	Ukazovateľ polohy
B3-3	Pracovné polohy	B3-4	Skladovacia poloha

POZNÁMKA: Ak sa pohonná jednotka používa s príslušenstvom BBA2100/SSA1200, pri prevádzke používajte iba pracovnú polohu 1 pohonnej jednotky.

POZNÁMKA: Ak sa pohonná jednotka používa s príslušenstvom DA1400, pri prevádzke používajte iba pracovnú polohu 2 pohonnej jednotky a pracovnú polohu 1 príslušenstva.

POZNÁMKA: Uzamykací gombík je možné pevne dotiahnuť len vtedy, ak je ukazovateľ polohy zarovnaný s jednou z pracovných polôh alebo s polohou pre uskladnenie.

Zloženie pohonnej jednotky

1. Povoľte uzamykací gombík pre zostavu rukoväte a zostavu rukoväte opatrne úplne otočte dovnútra. Pevne dotiahnite uzamykací gombík.
2. Povoľte uzamykací gombík pre kolesá a opatrne otočte kolesá dovnútra z akejkoľvek pracovnej polohy do polohy na uskladnenie. Pevne dotiahnite uzamykací gombík.

PRIPOJENIE PRÍSLUŠENSTVA NA POHONNÚ JEDNOTKU (obr. C1 – C3)

⚠ **VAROVANIE:** Prečítajte si a dôkladne osvojte celý návod na obsluhu každého voliteľného príslušenstva používaného s touto pohonnou jednotkou a dodržiavajte všetky varovania a pokyny. Nedodržanie všetkých uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie.

⚠ **VAROVANIE:** Táto 56 V lítium-iónová pojazdná pohonná jednotka je určená na používanie výlučne s príslušenstvom značky EGO, ktoré je uvedené v tomto návode na obsluhu alebo ktoré spoločnosť EGO neskôr uvedie na trh na použitie s touto pohonnou jednotkou.

Použitie iného neautorizovaného príslušenstva môže spôsobiť vážne zranenia osôb alebo poškodenie majetku.

⚠ **VAROVANIE:** Niektoré nástavce majú špecifické požiadavky týkajúce sa bezpečnosti. Vždy venujte osobitnú pozornosť týmto pokynom v príručke, ktorá je súčasťou každého príslušenstva.

⚠ **VAROVANIE:** Nikdy neinštalujte, neodstraňujte ani neupravujte žiadne príslušenstvo, keď je pohonná jednotka v chode alebo keď je v nej vložený akumulátor. Ak nezastavíte motor a nevyberiete akumulátor, môže to spôsobiť vážne zranenia. NIKDY NEPOUŽÍVAJTE POHONNÚ JEDNOTKU BEZ PRÍSLUŠENSTVA.

Príslušenstvo sa pripája na pohonnú jednotku pomocou spojovacieho zariadenia.

⚠ **VAROVANIE:** Príslušenstvo visiace vo vzduchu nemusí byť počas montáže a demontáže pevne držané. Príslušenstvo vždy položte na zem, aby ste predišli vážnym zraneniam.

1. Zastavte motor a vyberte akumulátor.
2. Stlačte západku rýchloupínacej páčky, aby sa rýchloupínacia páčka otvorila (obr. C1).
3. Uvoľnite krídlovú poistku (obr. C1).
4. Odstráňte koncovku z príslušenstva a odložte ju na bezpečné miesto pre neskoršie použitie. Príslušenstvo položte na zem, aby ste sa uistili, že je nastavené v správnom uhle.
5. Zosúlaďte šípku na hriadeli príslušenstva so šípkou na spojke a zasuňte hriadeľ príslušenstva do spojky pozdĺž drážky pohonnej jednotky, až kým nezačujete zreteľné „kliknutie“, ktoré signalizuje, že hriadeľ príslušenstva je správne nasadený. Na hriadeli príslušenstva sa nachádza aj ukazovateľ polohy, ktorý zaručuje správnu inštaláciu (obr. C2).
6. Povytiahnite hriadeľ z príslušenstva na overenie jeho bezpečného zaistenia do spojky. Ak nie, vytiahnite hriadeľ zo spojky a postupujte podľa jednej z dvoch nižšie uvedených metód, aby ste zaistili, že sa hriadeľ príslušenstva správne zasunie na miesto (obr. C3):

- Stlačte nastavovací gombík a otáčajte ním zo strany na stranu. Potom zasuňte hriadeľ príslušenstva do spojky, až kým nezačujete jasné „kliknutie“.
- Celú zostavu pohonnej jednotky jemne otočte zo strany na stranu a potom zasuňte hriadeľ príslušenstva do spojky, kým nezačujete jasné „kliknutie“.

7. Dobre utiahnite krídlovú poistku (obr. C4).
8. Zatvorte rýchloupínaciu páčku (obr. C4).

C1-1	Krídlová poistka	C1-2	Rýchloupínacia páčka
C1-3	Západka	C2-1	Otvor
C2-2	Šípka na spojke	C2-3	Hriadeľ príslušenstva
C2-4	Šípka na hriadeli príslušenstva	C2-5	Indikácia polohy
C4-1	Krídlová poistka	C4-2	Rýchloupínacia páčka

⚠ **VAROVANIE:** Pred spustením stroja sa uistite, že krídlová poistka je úplne dotiahnutá a rýchloupínacia páčka je zatvorená; počas prevádzky ich pravidelne kontrolujte, či sú správne utiahnuté, aby ste predišli vážnym zraneniam.

Ako odpojiť príslušenstvo od pohonnej jednotky

1. Zastavte motor a vyberte akumulátor.
2. Stlačte západku rýchloupínacej páčky, aby ste ju uvoľnili.
3. Uvoľnite krídlovú poistku.
4. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie hriadeľa a pri stlačenom tlačidle vytiahnite alebo otočte hriadeľ príslušenstva zo spojky.

OBSLUHA

⚠ **VAROVANIE:** Nedovoľte, aby dlhodobá skúsenosť práce s týmto výrobkom spôsobila vašu neopatrnosť. Pamätajte na to, že aj chvíľková neopatrnosť stačí na to, aby spôsobila vážny úraz.

⚠ **VAROVANIE:** Nepoužívajte žiadne príslušenstvo alebo prídavné zariadenie, ak ich neodporúča výrobca uvedeného výrobku. Používanie príslušenstva alebo prídavného zariadenia, ktoré nie sú odporúčané, môže viesť k vážnemu zraneniu osôb.

⚠ **VAROVANIE:** Aby nedošlo k vážnemu zraneniu, tak pred vykonávaním údržby, čistením, výmenou príslušenstva alebo odstraňovaním materiálu z výrobku vyberte akumulátor z výrobku.

PRIPOJENIE/ODPOJENIE AKUMULÁTORA

Používajte iba EGO akumulátory a nabíjačky uvedené na obr. A2.

Ďalšie informácie týkajúce sa rozsahu okolitej teploty pri používaní a skladovaní akumulátorov, odporúčaného rozsahu okolitej teploty pre nabíjací systém počas nabíjania atď. nájdete v príslušných návodoch na použitie akumulátorov a nabíjačiek.

Pred prvým použitím úplne nabite.

Pripojenie

Zarovnajte výstupky akumulátora s montážnymi drážkami

a zatlačte akumulátor do portu, kým nebudete počuť „cvaknutie“ (obr. D1).

Odpojenie

Stlačte uvoľňovacie tlačidlo na uvoľnenie akumulátora, ktoré sa nachádza na prednej strane akumulátora, a akumulátor vytiahnite (obr. D2).

D2-1	Uvoľňovacie tlačidlo na uvoľnenie akumulátora

SPUSTENIE/VYPNUTIE POHONNEJ JEDNOTKY (obr. E)

⚠ **VAROVANIE:** NIKDY NEPOUŽÍVAJTE POHONNÚ JEDNOTKU BEZ PRÍSLUŠENSTVA. Nesnažte sa spustiť pohonnú jednotku bez namontovaného príslušenstva.

Na spustenie pohonnej jednotky stlačte súčasne obe spúšte.

Ak chcete zastaviť pohonnú jednotku, uvoľnite obe spúšte.

E-1	Spúšte

POZNÁMKA: Pohonná jednotka sa spustí len vtedy, keď sú stlačené obe spúšte, bude pokračovať v chode aj po uvoľnení ktoréhokoľvek z nich a zastaví sa až vtedy, keď budú uvoľnené obe spúšte.

SK

⚠ **VAROVANIE:** Počas pracovných prestávok a po ukončení práce vždy vyberte z pohonnej jednotky akumulátor.

NASTAVENIE RÝCHLOSTI (OBR. F)

Rýchlosť chodu pohonnej jednotky je možné nastaviť pomocou tlačidla rýchlosti po jej zapnutí stlačením oboch spúští.

Pri každom stlačení tlačidla rýchlosti sa rýchlosť prepne medzi 1. stupňom a 2. stupňom. Ukazovateľ rýchlosti zobrazuje jednu zelenú kontrolku alebo dve zelené kontrolky, čím signalizuje, že pohonná hlava beží na 1. alebo 2. rýchlostnom stupni.

Keď sa po prestávke zapne pohonná jednotka, nastaví sa na naposledy použité nastavenie rýchlosti.

Ukazovateľ rýchlosti sa vypne po určitej dobe nečinnosti pohonnej jednotky.

F-1	Ukazovateľ rýchlosti	F-2	Tlačidlo rýchlosti

ÚDRŽBA

⚠ **VAROVANIE:** Aby nedošlo k vážnemu zraneniu, tak pred vykonávaním údržby, čistením, výmenou príslušenstva alebo odstraňovaním materiálu z výrobku vyberte akumulátor z náradia.

VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA

Na čistenie plastových dielov nepoužívajte rozpúšťadlá. Väčšina plastov je náchylná na poškodenie rôznymi typmi komerčných rozpúšťadiel a môžu sa poškodiť, ak sa rozpúšťadlá použijú. Použite čistú handru na odstránenie nečistôt, prachu, oleja, maziva, atď.

⚠ **VAROVANIE:** Nikdy nedovoľte, aby sa brzdové kvapaliny, benzín, ropné výrobky, penetračné oleje atď. dostali do kontaktu s plastovými časťami. Chemické látky môžu poškodiť, oslabiť alebo zničiť plast, čo môže viesť k vážnemu zraneniu.

PREPRAVA A SKLADOVANIE

1. Neuskladňujte ani neprepravujte pohonnú jednotku, keď je v chode. Pred skladovaním alebo prepravou vždy vyberte akumulátor.
2. Skloňte pohonnú jednotku do polohy na uskladnenie podľa pokynov v predchádzajúcej časti „**ROZKLADANIE/ SKLADANIE POHONNEJ JEDNOTKY**“.
3. Pred uskladnením dôkladne vyčistite pohonnú jednotku. Pohonnú jednotku skladujte v interiéri, na suchom mieste, ktoré je uzamknuté a/alebo nedostupné pre deti.
4. Chráňte pred agresívnymi látkami, ako sú záhradné chemikálie a rozmrazovacie soli.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Elektrické zariadenia, použité akumulátory a nabíjačky nevyhadzujte do domového odpadu! Tento výrobok odneste na autorizované recyklačné miesto a poskytnite ho na separovaný zber. Elektrické náradie sa musí odovzdať do ekologického recyklačného zariadenia.

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Pozrite si príslušný návod pre príslušenstvo.

ZÁRUKA

ZÁRUČNÁ POLITIKA EGO

Úplné znenie záručných podmienok EGO nájdete na webovej stránke **egopowerplus.eu**.

OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST!



OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A biztonságosság és megbízhatóság érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikusnak kell elvégeznie.

BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK

A biztonsági szimbólumok célja, hogy felhívják a figyelmet az esetleges veszélyekre. Nagyon figyeljen a biztonsági szimbólumokra és magyarázatokra, ill. ezek megértésére. A szimbólumok figyelmeztetései önmagukban nem hárítják el a veszélyeket. Az utasítások és figyelmeztetések nem helyettesítik a megfelelő balesetmegelőző intézkedéseket.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A gép használata előtt feltétlenül olvassa el és értse meg a jelen kezelési útmutatóban található valamennyi biztonsági utasítást, valamint a „**VESZÉLY**”, „**FIGYELMEZTETÉS**” és „**FIGYELEM**” biztonsági figyelmeztető szimbólumokat is. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos személyi sérülést idézhet elő.

SZIMBÓLUM JELENTÉSE

⚠ **BIZTONSÁGI SZIMBÓLUM:** Azt jelzi, hogy a **VESZÉLY, FIGYELMEZTETÉS** vagy **VIGYÁZAT** más szimbólumokkal vagy piktogramokkal együtt is használható.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

HU

Ezen az oldalon olyan biztonsági szimbólumok láthatók és olvashatók, amelyek megjelenhetnek a terméken. Az összeszerelés vagy működtetés előtt olvassa el, értse meg és tartsa be a gép minden utasítását.



Biztonsági figyelmeztetés



Mindig viseljen védőszemüveget vagy oldalsó védőlemezzel ellátott védőszemüveget és teljes védőálarcot a termék működtetése közben.



Az elhasználódott elektromos termékek nem helyezhetők a háztartási hulladékok közé. Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre.

CE — A termék megfelel az érvényes EK irányelveknek.

IPX4 — Fröccsenő víz elleni védelem

V — Feszültség

°C — Celsius



A sérülések kockázatának csökkentése érdekében a használónak a termék használata előtt el kell olvasnia és meg kell értenie a használati útmutatót.



Karbantartás előtt válassza le az akkumulátort



Garantált hangteljesítményszint. Környezetre ható zajkibocsátás az Európai Közösség irányelve szerint.

UKCA — Az Egyesült Királyság szerinti megfelelőség értékelve

⎓ — Egyenáram

kg — Kilogramm

ÁLTALÁNOS GÉPBIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Olvassa el a géphez mellékelt összes biztonsági figyelmeztetést, utasítást, illusztrációt és specifikációt. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, hogy később is elő tudja majd venni.

A figyelmeztetésekben szereplő „szerszám" kifejezés az Ön hálózati (vezetékes) vagy akkumulátoros (vezeték nélküli) gépére vonatkozik.

A MUNKATERÜLET BIZTONSÁGA

- **A munkaterület legyen tiszta és jól megvilágított.** A munkahelyen uralkodó rendetlenségnek vagy a rossz megvilágításnak baleset lehet a következménye.
- **Ne használja a gépet robbanásveszélyes környezetben, például olyan helyen, ahol éghető folyadékok, gázok vagy porok vannak jelen.** A szerszám szikrákat képez, amelyek meggyújthatják a port vagy gázt.
- **Tartsa távol a gyermekeket és a közelben tartózkodó személyeket, amikor a szerszámmal dolgozik.** Ha megzavarják, elveszítheti uralmát a készülék felett.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- **A szerszám csatlakozóinak illeszkedniük kell az aljzathoz. Soha és semmiképpen se módosítsa a csatlakozódugót. Ne használjon adapteres csatlakozódugókat a (földelt) szerszámokhoz.** Az eredeti csatlakozódugó és megfelelő hálózati aljzat alkalmazásával megelőzi az áramütés veszélyét.
- **Kerülje el földelt felületek, pl. csövek, fűtőtestek, tűzhelyek vagy hűtőszekrények érintését.** Az áramütés kockázata nagyobb, ha a teste le van földelve.
- **Ne működtesse a gépet esőben vagy nedves körülmények között.** A gépbe jutó víz növelheti az áramütés és a személyi sérülést okozó meghibásodás kockázatát.
- **Ne használja helytelen módon a hálózati vezetéket. Soha ne a vezetéknél fogva hordozza, húzza, vagy válassza le a szerszámot. Tartsa a kábelt távol a hőtől, olajtól, éles szélektől vagy mozgó alkatrészektől.** A sérült, összegabalyodott kábelek növelik az áramütés veszélyét.
- **A gép szabadtéri üzemeltetéséhez használjon szabadtéren használható hosszabbító kábelt.** A szabadtéren használható kábel alkalmazása csökkenti az áramütés kockázatát.
- **Ha elkerülhetetlen, hogy a szerszámot nedves helyen használják, használjon földelő áramköri megszakítóval (GFCI) ellátott tápellátást.** A GFCI használata csökkenti az áramütés veszélyét.

SZEMÉLYES BIZTONSÁG

- **Legyen éber, ügyeljen rá, mit csinál, és járjon el a józanul a szerszám használata során. Ne használja a gépet, ha fáradt, illetve kábítószer, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt.** Egy pillanatnyi figyelmetlenség a gépek kezelése során súlyos személyi sérülést okozhat.
- **Használjon egyéni védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget.** A védőfelszerelések, mint például a porvédő maszk, a csúszásmentes lábbeli, a sisak és a hallásvédő, rendeltetésszerű használata csökkenti a személyi sérülés kockázatát.
- **Akadályozza meg a véletlen indítást. Ügyeljen arra, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban legyen, mielőtt az áramforráshoz és/vagy az akkumulátoregységhez csatlakoztatja, felveszi vagy viszi a szerszámot.** Balesethez vezethet, ha a hálózatra csatlakoztatott szerszámot úgy viszi, vagy a hálózati csatlakozódugót úgy csatlakoztatja az aljzathoz, hogy közben az ujja a bekapcsoló gombon van.
- **A gép bekapcsolása előtt távolítson el minden beállító kulcsot vagy csavarkulcsot.** Személyi sérülést okozhat, ha a gépben felejtett csavarkulcs vagy beállító kulcs forgó alkatrészhez ér.
- **Ne hajoljon a szerszám fölé. Vegyen fel stabil testhelyzetet, és mindig tartsa meg az egyensúlyát.** Ez lehetővé teszi a szerszám jobb irányítását váratlan helyzetekben.
- **Viseljen megfelelő ruhát. Ne hordjon laza, bő ruhát, és ne viseljen ékszert. A haj és a ruházat ne érjen a mozgó részekhez.** A laza ruházatot, az ékszert vagy a hosszú hajat becsíphetik a mozgó alkatrészek.
- **Ha a gépet porelszívó vagy porfelfogó eszközzel szerelik fel, akkor győződjön meg arról, hogy ezek előírásszerűen vannak-e csatlakoztatva, és használja őket a rendeltetésüknek megfelelően.** Porgyűjtő használata csökkentheti a porral járó veszélyeket.
- **Ne hagyja, hogy a rendszeres használat során megszerzett tapasztalat miatt túl magabiztossá váljon, és emiatt figyelmen kívül hagyja a biztonsági irányelveket.** Egy óvatlan cselekedet a másodperc töredéke alatt súlyos sérülést okozhat.

A GÉP HASZNÁLATA ÉS GONDOZÁSA

- **Ne erőltesse a gépet. Használja az alkalmazásának**

HU

megfelelő szerszámot. A megfelelő szerszámmal jobban és biztonságosabban dolgozhat a megadott teljesítményhatárokon belül.

- **Ne használja a szerszámot, ha nem lehet a bekapcsoló gombbal be- vagy kikapcsolni.** Az olyan szerszám, amely nem irányítható a kapcsolóval, veszélyes és javításra szorul.
- **Húzza ki a hálózati csatlakozó dugót az aljzatból és/vagy, ha lehet, vegye ki az akkumulátoregységet az elektromos szerszámból, mielőtt beállításokat végezne, tartozékot cserélne vagy az elektromos szerszámot elrakná.** A megelőző biztonsági óvintézkedések csökkentik a szerszám véletlen beindításának kockázatát.
- **A használaton kívüli gépeket gyermekektől elzárva tárolja, és ne engedje, hogy a gépet olyan személyek kezeljék, akik nem ismerik a gépet vagy ezeket az utasításokat.** A gépek veszélyesek lehetnek, ha **képzetlen felhasználók kezébe kerülnek.**
- **Gépek és tartozékok karbantartása. Ellenőrizze a mozgó alkatrészek beállítását és rögzítését, vizsgáljon meg minden alkatrészt, hogy nem sérült-e, és ellenőrizze, nem állnak-e fenn olyan körülmények, amelyek befolyásolhatják a szerszám működését. Ha a gép sérült, használat előtt javítsa meg.** Sok balesetet a nem megfelelően karbantartott gépek okoznak.
- **Tartsa a vágószerszámokat éles, tiszta állapotban.** A megfelelően karbantartott és megélezett vágóélekkel rendelkező vágószerszámok kevésbé hajlamosak az elgörbülésre, valamint könnyebben kezelhetők.
- **A szerszámot, tartozékokat és szerszámfejeket, stb. mindig a biztonsági utasításoknak megfelelően használja, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégezni kívánt munkafolyamatot.** A szerszám rendeltetési céltól eltérő használata veszélyes helyzetet eredményezhet.
- **Tartsa szárazon, tisztán, olajtól és zsírtól mentesen a fogantyúkat és a tartófelületeket.** A csúszós fogantyúk és markolatok miatt a szerszám kezelése és vezérlése váratlan helyzetekben nem biztonságos.

AZ AKKUMULÁTOROS SZERSZÁM HASZNÁLATA ÉS GONDOZÁSA

- **Csak a gyártó által meghatározott töltőt használja.** Az olyan töltő, amely egy típusú akkumulátoregységhez alkalmas, tűzveszélyt okozhat, ha más típusú akkumulátoregységhez használja.
- **A készülékeket csak a kifejezetten hozzá készült akkumulátoregységekkel használja.** Bármely más akkumulátoregység használata sérülés- vagy tűzveszélyt okozhat.
- **Amikor nem használja az akkumulátoregységet, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gemkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más kis fémtárgyaktól, amelyek kapcsolatba léphetnek vele.** Az akkumulátorok kapcsainak rövidzárlata égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- **Nem megfelelő körülmények között folyadék szivároghat az akkumulátorból; ügyeljen rá, hogy ne kerüljön érintkezésbe vele. Amennyiben véletlenül hozzáérne, mossa le vízzel. Ha ez a folyadék szembe kerül, forduljon orvoshoz is.** Az akkumulátorból kiszivárgó folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat.
- **Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátort vagy gépet.** A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlanul viselkedhetnek, ami tüzet, robbanást vagy sérülésveszélyt okozhat.
- **Ne tegye ki az akkumulátoregységet és a szerszámot tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek.** Ha tűznek, vagy 130 °C feletti hőmérsékletnek teszi ki, akkor felrobbanhat.
- **Tartsa be a töltésre vonatkozó utasításokat, és ne töltse az akkumulátoregységet vagy a szerszámot az utasításokban meghatározott hőmérséklet-tartományon kívül.** A nem megfelelő vagy a meghatározott hőmérséklet-tartományon kívüli töltés károsíthatja az akkumulátort, és növeli a tűzveszélyt.

SZERVIZ

- **A gépet szakképzett személlyel, eredeti cserealkatrész felhasználásával javíttassa meg. E**zzel biztosítja a gép biztonságának fenntartását.
- **Soha ne szervizeljen sérült akkumulátoregységeket.** Az akkumulátoregységek szervizelését csak a gyártó vagy a felhatalmazott szerviz szolgáltató végezheti.
- **Csak a meghatározott akkumulátorokkal és töltőkkel használható.**
- **Ez az 56 V-os WPH1600E gyalogvezetésű meghajtófej csak az alábbi EGO tartozékokkal használható:**

ALKATRÉSZ TÍPUSA	MODELLSZÁM
Gyepszellőztető tartozék	DA1400
Seprű adapter	BBA2100
Hólapát tartozék	SSA1200

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT! Időnként olvassa át, és használja, amikor másokat betanít a termék használatára. Ha kölcsönadja a terméket valaki másnak, adja át ezeket az utasításokat is neki, hogy elkerülje a

HU

termék helytelen használatát és az esetleges sérüléseket.

KIEGÉSZÍTŐLEG SPECIÁLIS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK TALÁLHATÓK A MEGFELELŐ ALKATRÉSZ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJÁBAN.

JELLEMZŐK

Feszültség	56 V ⎓
Motor típusa	Szénkefe nélküli
Maximális teljesítmény	1600 W
Javasolt üzemi hőmérséklet	-15°C - 40°C
Javasolt tárolási hőmérséklet	-20°C - 70°C
Súly (akkumulátoregység nélkül)	8 kg

A CSOMAG TARTALMA (A1 ÁBRA)

LEÍRÁS

ISMERJE MEG A GYALOGVEZETÉSŰ MEGHAJTÓFEJET (A1 ábra)

HU

1. Fogantyúk
2. Indítókapcsolók
3. Kábelrögzítő
4. Reteszelőgomb a fogantyú szereléséhez
5. Beállító gomb
6. Tengelykioldó gomb
7. Rögzítőgomb
8. Reteszelőgomb a kerék szereléséhez
9. Gyorskioldó kar
10. Kerekek
11. Sebességjelző
12. Sebességszabályozó gomb
13. Akkumulátor kioldógomb
14. Zár
15. Elektromos érintkezők
16. Akkumulátor kiadó

ÖSSZESZERELÉS

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ha bármely alkatrész sérült vagy hiányzik, akkor addig ne használja a terméket, amíg az alkatrész(ek) cseréje meg nem történik. Sérült vagy hiányzó alkatrészekkel történő használat súlyos személyi sérülést okozhat.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ne próbálja megváltoztatni a terméket, és ne készítsen hozzá tartozékokat, amelyek nem javasoltak ehhez a termékhez. Bármilyen módosítás vagy változtatás helytelen használatnak minősül, és veszélyes feltételeket teremthet, amely súlyos személyi sérüléssel végződhet.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Az akár súlyos személyi sérülést okozó véletlenszerű indítás elkerülése érdekében mindig vegye ki az akkumulátoregységet a gépből, amikor összeszereli az alkatrészeket.

A MEGHAJTÓFEJ KINYITÁSA/ÖSSZECSUKÁSA (B1 - B3 ÁBRA)

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ne próbálja meg beindítani a meghajtófejet, amikor tárolási helyzetben össze van csukva.

A meghajtófej kinyitása

1. A meghajtófejet a fogantyú egységgel és a kerék egységgel együtt összehajtott tárolási pozícióban szállítják (B1 ábra).
2. Lazítsa meg a fogantyú egység reteszelőgombját, és óvatosan fordítsa kifelé a fogantyú egységet, amíg meg nem áll. Húzza meg szorosan a reteszelőgombot, és rögzítse a kábelt a jobb fogantyú kábelbilincsébe (B2 ábra).
3. Lazítsa meg a kerék egység reteszelőgombját, és óvatosan fordítsa a kerék egységet kifelé a tárolási pozícióból a két működési pozíció egyikébe. Szorítsa meg a reteszelőgombot (B3 ábra).

B2-1	Reteszelőgomb a fogantyú szereléséhez	B2-2	Kábelrögzítő
B3-1	Reteszelőgomb a kerék szereléséhez	B3-2	Pozíciójelző
B3-3	Működési pozíciók	B3-4	Tárolási pozíció

MEGJEGYZÉS: Ha a meghajtófejet a BBA2100/SSA1200 tartozékkal együtt használják, akkor csak az 1. működési pozíciót alkalmazza.

MEGJEGYZÉS: Ha a meghajtófejet a DA1400 tartozékkal együtt használják, akkor csak a meghajtófej 2. működési pozícióját és a tartozék 1. működési pozícióját alkalmazza.

MEGJEGYZÉS: A reteszelőgombot csak akkor lehet megszorítani biztonságosan, ha a helyzetjelző az egyik működési pozícióhoz vagy a tárolási pozícióhoz igazodik.

A meghajtófej összecsukása

1. Lazítsa meg a fogantyú egység reteszelőgombját,

és óvatosan fordítsa el a fogantyú egységet teljesen befelé. Szorosan húzza meg a reteszelőgombot.

2. Lazítsa meg a kerék egység reteszelőgombját, és óvatosan forgassa be a kerékszerelvényt bármely működési pozícióból a tárolási pozícióba. Szorosan húzza meg a reteszelőgombot.

A MEGHAJTÓFEJ TARTOZÉK FELSZERELÉSE (C1 - C3 ábra)

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Olvassa el és értelmezze a teljes használati útmutatót a meghajtófejjel használt opcionális tartozékokkal kapcsolatban, és kövesse az összes figyelmeztetést és utasítást. Az utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos sérülést idézhet elő.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ezt az 56 V-os, gyalogvezetésű meghajtófejet kizárólag az ebben a használati útmutatóban meghatározott, illetve az EGO által később, az meghajtófejjel való használatra bevezetett EGO tartozékmodellekkel való használatra tervezték. Más, nem engedélyezett tartozékok használata súlyos személyi sérüléseket vagy anyagi kárt okozhat.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Egyes tartozékokra külön biztonsági követelmények vonatkoznak. Mindig fordítson külön figyelmet az egyes tartozékokhoz mellékelt kézikönyv adott utasításaira.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne szereljen fel, távolítson el vagy állítson be semmilyen tartozékot, amíg a meghajtófej fut, vagy ha az akkumulátor fel van szerelve. A motor leállításának és az akkumulátor eltávolításának elmulasztása súlyos személyi sérülést okozhat. SOHA NE MŰKÖDTESSE A MEGHAJTÓFEJET TARTOZÉK NÉLKÜL.

A tartozék a meghajtófejhez egy csatlakozó készülékkel csatlakozik.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A levegőben lógó tartozékot nem lehet szilárdan tartani a felszerelés és az eltávolítás során. A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében mindig helyezze a tartozékokat a földre.

1. Állítsa le a motort, és vegye ki az akkumulátoregységet.
2. Nyomja meg a gyorskioldó kar reteszét a kinyitásához (C1 ábra).
3. Lazítsa meg a szárnyas gombot (C1 ábra).
4. Távolítsa el a zárósapkát a tartozékról, és helyezze a zárósapkát biztonságos helyre későbbi használathoz. Helyezze a tartozékot a földre, hogy a megfelelő szögben állíthassa be.
5. Igazítsa a tartozék tengelyén lévő nyilat a csatlakozón lévő nyílhoz, majd tolja be a tartozék tengelyét a meghajtófej csatlakozójába a meghajtófej hornyában, amíg egy jól hallható „kattanó” hangot nem hall, amely jelzi, hogy a tartozék tengelye a helyére került. A tartozék tengelyén egy pozíciójelzés is található a megfelelő felszerelés biztosítása érdekében (C2 ábra).
6. Húzza ki a tengelyt az adapterből, hogy megnézze, biztonságosan van-e a csatlakozóban rögzítve. Ha nem, húzza ki a tengelyt a csatlakozóból, majd az alábbi két módszer egyikével biztosítsa, hogy a tartozék tengely a helyére kattanjon (C3 ábra):

- Nyomja meg a beállító gombot, és forgassa el egyik oldalról a másikra. Ezután nyomja be a tartozék tengelyét a csatlakozóba, amíg jól hallható „kattanó” hangot nem hall.
- Enyhén forgassa el a meghajtófej teljes egységét egyik oldalról a másikra, majd tolja be a tartozék tengelyét a csatlakozóba, amíg egy jól hallható „kattanó” hangot nem hall.

7. Húzza meg szorosan a szárnyas gombot (C4 ábra).
8. Zárja be a gyorskioldó kart (C4 ábra).

C1-1	Rögzítőgomb	C1-2	Gyorskioldó kar
C1-3	Zár	C2-1	Nyílás
C2-2	Nyíl a csatlakozón	C2-3	Tartozék tengely
C2-4	Nyíl az adapter tengelyén	C2-5	Pozíció-kijelző
C4-1	Rögzítőgomb	C4-2	Gyorskioldó kar

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A gép használata előtt győződjön meg arról, hogy a szárnyas gomb teljesen meg van húzva, és a gyorskioldó kar zárva van; használat közben rendszeresen ellenőrizze, hogy megfelelően meg vannak-e húzva, hogy elkerülje a súlyos személyi sérüléseket.

A tartozék eltávolítása a meghajtófejről

1. Állítsa le a motort, és vegye ki az akkumulátoregységet.
2. Nyomja meg a gyorskioldó kar reteszét a gyorskioldó kar kinyitásához.
3. Oldja ki a rögzítőgombot.
4. Nyomja meg a tengelyoldó gombot, és nyomja meg a gombot, húzza ki vagy csavarja ki a tartozék tengelyét a csatlakozóból.

HASZNÁLAT

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ügyeljen rá, nehogy a termékkel szerzett jártassága miatt óvatlanná váljon. Emlékezzen arra, hogy a másodperc töredéke alatt történő óvatlanság súlyos sérülést okozhat.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon a termék gyártója által nem javasolt tartozékokat. A nem javasolt tartozékok használata súlyos személyi sérüléseket okozhat.

FIGYELMEZTETÉS: A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében távolítsa el az akkumulátoregységet a termékből szervizelés, tisztítás, tartozékok cseréje vagy anyagok termékből való eltávolítása közben.

AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG BEHELYEZÉSE/ LEVÁLASZTÁSA

Csak az A2 ábrán felsorolt EGO akkumulátoregységeket és töltőket használja.

A további részletekért – többek között az akkumulátor használatához és tárolásához megengedett környezeti hőmérséklet-tartományról, valamint a töltőrendszer töltés közben ajánlott környezeti hőmérséklet-tartományáról – olvassa el az adott akkumulátoregység és töltő használati útmutatóját.

Az első használat előtt teljesen töltse fel.

Csatlakoztatás

Igazítsa az akkumulátoregység bordáit a rögzítőnyílásokhoz, majd nyomja be az akkumulátoregységet a csatlakozóba, amíg egy „kattanó" hangot nem hall (D1 ábra).

Leválasztás

Nyomja meg az akkumulátor elején található akkumulátor-kioldó gombot, és húzza ki az akkumulátort (D2 ábra).

D2-1	Akkumulátor kioldógomb

A MEGHAJTÓFEJ INDÍTÁSA/LEÁLLÍTÁSA (E ábra)

FIGYELMEZTETÉS: SOHA NE HASZNÁLJA A MEGHAJTÓFEJET TARTOZÉK NÉLKÜL. Ne próbálja meg beindítani a meghajtófejet tartozék nélkül.

A meghajtófej indításához nyomja meg egyszerre mindkét indítókapcsolót.

A meghajtófej leállításához engedje el mindkét indítókapcsolót.

E-1	Indítókapcsolók

MEGJEGYZÉS: A meghajtófej csak akkor indul el, ha mindkét indítókapcsolót lenyomják, akkor is működésben marad, ha az indítókapcsolók egyikét felengedik, és csak akkor áll le, ha mindkét indítókapcsolót felengedik.

FIGYELMEZTETÉS: Mindig vegye ki az akkumulátoregységet a motorfejből, ha szünetet tart a munkában, vagy befejezte a munkát.

SEBESSÉGBEÁLLÍTÁS (F ábra)

A meghajtófej működési sebessége a sebességbeállító gombbal állítható be, miután az meghajtófej a két indítókapcsoló lenyomásával bekapcsolt.

Minden alkalommal, amikor megnyomja a sebességbeállító gombot, a sebesség az 1. és a 2. szint között váltakozik. A sebességjelző egy vagy két zöld fényt mutat, amelyek azt jelzik, hogy a meghajtófej 1-es vagy 2-es sebességfokozaton működik-e.

Amikor a meghajtófejet egy szünet után bekapcsolják, visszatér a legutóbb használt sebességbeállításra.

A sebességjelző a meghajtófej inaktivitása után kikapcsol.

F-1	Sebességjelző	F-2	Sebességszabályozó gomb

KARBANTARTÁS

FIGYELMEZTETÉS: A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében távolítsa el az akkumulátoregységet a készülékből szervizelés, tisztítás és a tartozékok cseréje közben, illetve, amikor eltávolítja az anyagokat a készülékből.

ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

A műanyag alkatrészek tisztításához ne használjon oldószereket. A legtöbb műanyag különböző vegyi oldószerek hatására károsodik, ezek megrongálhatják őket. Használjon tiszta ruhát a szennyeződés, por, olaj, zsír, stb. eltávolításához.

FIGYELMEZTETÉS: Soha ne engedje, hogy fékolaj, benzin, petróleum alapú termékek, penetráló olaj stb. a műanyag alkatrészekre kerüljön. A vegyszerek megrongálhatják, gyengíthetik vagy megtámadhatják a műanyagot, ezáltal súlyos személyi sérülést okozhatnak.

SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

1. Ne tárolja és ne szállítsa a meghajtófejet működés közben. Tárolás vagy szállítás előtt mindig vegye ki az akkumulátoregységet.
2. Hajtsa össze az meghajtófejet tárolási helyzetbe az előző, „**A MEGHAJTÓFEJ KINYITÁSA/ ÖSSZECSUKÁSA**" című részben leírtak szerint.
3. Tárolás előtt alaposan tisztítsa meg a meghajtófejet. Tárolja a meghajtófejet beltéren, száraz helyen, zárva és/vagy gyermekek számára nem elérhető helyen.

4. Tartsa távol maró hatású szerektől, például kerti vegyszerektől, és jégmentesítő sótól.

KÖRNYEZETVÉDELEM



Ne dobja az elektromos eszközt, az elhasznált akkumulátort és a töltőt a háztartási hulladékok közé! Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre, és tegye hozzáférhetővé a szelektív gyűjtéshez. Az elektromos eszközöket megfelelő környezetbarát újrahasznosító üzembe kell vinni.

HIBAELHÁRÍTÁS

Lásd a megfelelő tartozékok használati útmutatóit.

GARANCIA

EGO GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Kérjük, látogasson el az **egopowerplus.eu** oldalra, ahol megtalálja a részletes EGO garanciális feltételeket.

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE!



CITIȚI MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru a asigura siguranța și fiabilitatea, toate reparațiile trebuie efectuate de un tehnician de service calificat.

SIMBOLURI PRIVIND SIGURANȚA

Scopul simbolurilor privind siguranța este să vă atragă atenția asupra pericolelor posibile. Simbolurile privind siguranța și explicațiile furnizate cu acestea merită atenția și înțelegerea dumneavoastră. Avertizările simbolurilor nu elimină, prin ele însele, niciun pericol. Instrucțiunile și avertizările pe care le oferă acestea nu pot înlocui măsurile adecvate de prevenire a accidentelor.

⚠ **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că ați citit și înțelegeți toate instrucțiunile privind siguranța din acest Manual de utilizare, inclusiv toate simbolurile de alertă privind siguranța precum „**PERICOL**”, „**AVERTISMENT**” și „**ATENȚIE**” înainte de a utiliza această mașină. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave.

SEMNIFICAȚIA SIMBOLURILOR

⚠ **SIMBOL DE AVERTIZARE PRIVIND SIGURANȚA:** Indică **PERICOL, AVERTISMENT** sau **ATENȚIE** pot fi utilizate împreună cu alte simboluri sau pictograme.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

RO

Această pagină descrie simbolurile de siguranță ce pot apărea pe acest produs. Citiți, înțelegeți și respectați toate instrucțiunile de pe mașină înainte de asamblare și utilizare.



Alertă privind siguranța



Purtați întotdeauna ochelari de protecție sau ochelari de protecție cu apărători laterale și o vizieră facială completă când utilizați acest produs.



Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Predați-le unui punct de reciclare autorizat.

CE

Acest produs este în conformitate cu directivele europene aplicabile.

IPX4 — Protecție împotriva stropilor de apă

V — Tensiune

°C — Celsius



Pentru a reduce riscul de vătămare, utilizatorul trebuie să citească și să înțeleagă manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza acest produs.



Deconectați bateria înainte de operații de întreținere



Nivel de putere acustică garantat. Emisii sonore în mediul înconjurător conform Directivei comunitare europene.

UK CA

Conformitate evaluată pentru Regatul Unit

⎓ — Curent continuu

kg — Kilograme

AVERTIZĂRI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU MAȘINI

⚠ **AVERTISMENT: Citiți toate avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate împreună cu această mașină.** Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave.

Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Termenul „mașină" din avertizări se referă la mașina dumneavoastră electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua electrică sau mașina (fără cablu de alimentare) care funcționează cu acumulator.

SIGURANȚA ZONEI DE LUCRU

- **Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate și întunecoase predispun la accidente.
- **Nu puneți în funcțiune mașini în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafurilor inflamabile.** Mașinile creează scântei, care pot aprinde praful sau fumul.
- **Țineți copiii și persoanele prezente la distanță atunci când utilizați o mașină.** Distragerea atenției vă poate face să pierdeți controlul.

SIGURANȚA ELECTRICĂ

- **Ștecherele mașinilor trebuie să corespundă cu priza electrică. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu utilizați ștechere adaptoare de priză cu mașinile echipate cu împământare.** Ștecherele nemodificate și prizele potrivite vor reduce riscul de șoc electric.
- **Evitați contactul corpului cu suprafețe împământate sau legate la pământ, cum ar fi țevi, radiatoare, aragazuri și frigidere.** Există un risc crescut de șoc electric dacă corpul dumneavoastră este legat la pământ sau împământat.
- **Nu utilizați scula în condiții de ploaie sau umezeală.** Pătrunderea apei în sculă poate crește riscul de electrocutare sau defecțiuni care ar putea duce la vătămări corporale.
- **Nu abuzați de cablu. Nu utilizați niciodată cablul de alimentare pentru transportul, tragerea sau scoaterea din priză a mașinii. Păstrați cablul departe de căldură, ulei, margini ascuțite sau părți în mișcare.** Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
- **Atunci când utilizați un aparat în aer liber, utilizați un prelungitor adecvat pentru utilizarea în aer liber.** Utilizarea unui cablu adecvat pentru utilizare în aer liber reduce riscul de electrocutare.
- **În cazul în care este inevitabilă utilizarea unei mașini într-o locație umedă, utilizați o sursa cu întrerupător de circuit cu împământare (GFCI).** Utilizarea unui întrerupător GFCI reduce riscul de electrocutare.

SIGURANȚA PERSONALĂ

- **Păstrați-vă vigilența, urmăriți ceea ce faceți și apelați la bunul simț când utilizați o mașină. Nu folosiți un utilaj dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor.** Un moment de neatenție în timpul operării utilajelor poate duce la vătămări corporale grave.
- **Utilizați echipament de protecție individuală. Purtați întotdeauna echipament de protecție oculară.** Echipamentele de protecție, cum ar fi masca de praf, bocancii de protecție antiderapanți, casca sau antifoanele utilizate în condiții corespunzătoare, vor reduce vătămările corporale.
- **Preveniți pornirea neintenționată. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a conecta mașina la o sursă de alimentare și/sau set de acumulatori, înainte de a ridica sau de a transporta mașina.** Transportul mașinilor cu degetul pe întrerupător sau acționarea mașinilor alimentate electric, predispune la accidente.
- **Îndepărtați orice cheie de reglare sau cheie fixă înainte de a porni mașina.** O cheie franceză sau o cheie lăsată atașată la o parte rotativă a mașinii poate duce la vătămări corporale.
- **Nu exagerați. Păstrați-vă stabilitatea și echilibrul în orice moment.** Acest lucru permite un control mai bun al mașinii în situații neprevăzute.
- **Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Păstrați-vă părul și îmbrăcămintea departe de componentele în mișcare.** Îmbrăcămintea largă, bijuteriile sau părul lung se pot prinde în piesele în mișcare.
- **Dacă sunt prevăzute dispozitive pentru conectarea instalațiilor de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător.** Utilizarea sistemului de colectare a prafului poate reduce pericolele legate de praf.
- **Nu lăsați ca familiaritatea dobândită în urma utilizării frecvente a utilajelor să vă permită să vă complaceți și să ignorați principiile de siguranță ale utilajelor.** O operație neglijentă poate cauza vătămări grave într-o fracțiune de secundă.

RO

UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA MAȘINII

- **Nu forțați mașina. Utilizați mașina potrivită pentru aplicația dumneavoastră.** Mașina corectă va face o treabă mai bună și mai sigură când este utilizată conform specificațiilor pentru care a fost concepută.
- **Nu utilizați mașina dacă întrerupătorul nu comută pe pozițiile pornit și oprit.** Orice mașină care nu poate fi controlată cu întrerupătorul este periculoasă și trebuie reparată.
- **Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau scoateți setul de acumulatori, dacă este detașabil, de la mașină înainte de a efectua ajustări, de a schimba accesoriile sau de a depozita mașinile.** Astfel de măsuri preventive reduc riscul de pornire accidentală a mașinii.
- **Depozitați mașinile neutilizate într-un loc ferit de copii și nu permiteți persoanelor care nu sunt familiarizate cu mașina sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze.** Mașinile sunt periculoase în mâinile **utilizatorilor neinstruiți.**
- **Întrețineți mașina și accesoriile. Verificați dacă există abateri de la coaxialitate sau gripări ale pieselor în mișcare, avarii ale pieselor și orice altă situație care poate afecta funcționarea mașinii. Dacă este deteriorată, reparați mașina înainte de utilizare.** Multe accidente sunt cauzate de mașini prost întreținute.
- **Păstrați mașinile de tăiat ascuțite și curate.** Mașinile așchietoare întreținute corespunzător și cu muchii de tăiere ascuțite riscă mai puțin să se îndoaie și sunt mai ușor de controlat.
- **Utilizați mașina, accesoriile și biturile de mașină etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și lucrarea de efectuat.** Utilizarea mașinii pentru operații diferite de cele intenționate s-ar putea solda cu o situație periculoasă.
- **Păstrați mânerele și suprafețele de prindere uscate, curate și lipsite de ulei și grăsime.** Mânerele și suprafețele de apucare alunecoase nu permit manevrarea în siguranță și controlul asupra mașinii în situații neașteptate.

UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA MAȘINILOR CU BATERIE

- **Reîncărcați numai cu încărcătorul specificat de producător.** Un încărcător adecvat pentru un tip de set de acumulatori poate prezenta risc de incendiu dacă este utilizat cu alt set de acumulatori.
- **Utilizați mașinile numai cu seturile de acumulatori special menționate.** Utilizarea oricărui alt set de acumulatori prezintă risc de accidente și incendiu.
- **Când nu se utilizează setul de acumulatori, țineți-l departe de alte obiecte metalice precum clamele de hârtie, monedele, cheile, cuiele, șuruburile sau alte obiecte metalice mici care pot realiza o conexiune între borne.** Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate produce arsuri sau un incendiu.
- **În condiții abuzive se poate scurge lichid din baterie; evitați contactul. Dacă are loc contactul accidental, clătiți cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, efectuați suplimentar un consult medical.** Lichidul scurs din baterie poate produce iritări sau arsuri.
- **Nu utilizați un set de baterii sau un aparat deteriorat sau modificat.** Bateriile deteriorate sau modificate pot prezenta un comportament imprevizibil, rezultând în incendiu, explozie sau risc de vătămare corporală.
- **Nu expuneți setul de acumulatori la foc sau mașina la temperaturi excesive.** Expunerea la foc sau la temperaturi de peste 130°C poate provoca explozie.
- **Respectați instrucțiunile de încărcare și nu încărcați setul de acumulatori sau mașina în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni.** Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara domeniului specificat poate duce la deteriorarea bateriei și la creșterea riscului de incendiu.

SERVICE

- **Duceți mașina electrică la depanat pentru a fi reparată de o persoană calificată utilizând numai piese de schimb identice.** Acest lucru va asigura menținerea siguranței mașinii.
- **Nu reparați niciodată pachetele de baterii deteriorate.** Depanarea acumulatorilor trebuie să fie efectuată numai de producător sau de prestatorii autorizați de servicii.
- **Utilizați numai cu acumulatori și încărcătoarele specificate.**
- **Această unitatea de angrenare de 56 V WPH1600E poate fi utilizată doar cu următoarele atașamente EGO :**

TIP DE DISPOZITIV	NUMĂR MODEL
Atașament pentru îndepărtarea resturilor vegetale	DA1400
Accesoriu perie rotativă	BBA2100
Lopată electrică de zăpada	SSA1200

PĂSTRAŢI ACESTE INSTRUCŢIUNI! Consultați-le frecvent și utilizați-le pentru a instrui alte persoane care ar putea utiliza produsul. Dacă împrumutați acest produs altcuiva, împrumutați-i și aceste instrucțiuni pentru a

preveni utilizarea necorespunzătoare a produsului și posibile accidentări.

REGULI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ SPECIFICE SE GĂSESC ÎN MANUALUL AFERENT DISPOZITIVELOR COMPATIBILE.

SPECIFICAȚII

Tensiune	56 V ⎓
Tipul motorului	Fără perii
Putere maximă	1600 W
Temperatură de funcționare recomandată	-15°C - 40°C
Temperatură de depozitare recomandată	-20°C - 70°C
Greutate (fără set de acumulatori)	8 kg

LISTA COMPONENTELOR (FIG. A1)

DESCRIEREA

FAMILIARIZAȚI-VĂ CU UNITATEA DE ANGRENARE (Fig. A1)

1. Mânere
2. Comutatoare de declanșare
3. Colier de cablu
4. Buton de blocare pentru ansamblul mânerului
5. Buton de reglare
6. Buton de eliberare tijă
7. Șurub fluture
8. Buton de blocare pentru ansamblul roții
9. Manetă de eliberare rapidă
10. Roți
11. Indicator de viteză
12. Butonul de viteză
13. Buton de detașare a acumulatorului
14. Zăvor
15. Contacte electrice
16. Ejectare acumulator

ASAMBLARE

⚠ **AVERTISMENT:** Dacă unele piese sunt deteriorate sau lipsesc, nu utilizați acest produs până la înlocuirea pieselor. Utilizarea acestui produs cu piese deteriorate sau lipsă s-ar putea solda cu vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu încercați să modificați acest produs sau să creați accesorii nerecomandate pentru acest produs. Orice astfel de modificare sau schimbare reprezintă o utilizare necorespunzătoare și se poate solda cu condiții periculoase care pot conduce la posibile vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru a preveni pornirea accidentală care ar putea provoca vătămări corporale grave, scoateți întotdeauna pachetul de baterii din produs atunci când asamblați piesele.

DESFĂȘURAREA/ÎNDOIREA UNITĂȚII UNITATEA (FIG . B1 - B3)

⚠ **AVERTISMENT:** Nu încercați să porniți unitatea de angrenare atunci când aceasta este pliata în poziția de depozitare.

Pentru a deplia unitatea de angrenare

1. Unitatea de angrenare este livrata cu ansamblul mânerului și ansamblul roții în pozițiile de depozitare pliate (Fig. B1).
2. Slăbiți butonul de blocare al ansamblului mânerului și pivotați ușor ansamblul mânerului spre exterior până când se oprește. Strângeți bine butonul de blocare și fixați cablul în clema de cablu de pe mânerul din dreapta (Fig. B2).
3. Slăbiți butonul de blocare al ansamblului roții și pivotați ușor ansamblul roții spre exterior din poziția de depozitare într-una dintre cele două poziții de lucru. Strângeți bine butonul de blocare (Fig. B3).

B2-1	Buton de blocare pentru ansamblul mânerului	B2-2	Colier de cablu
B3-1	Buton de blocare pentru ansamblul roții	B3-2	Indicator de poziție
B3-3	Poziții de lucru	B3-4	Poziția de depozitare

OBSERVATI: Când unitatea de angrenare este utilizata cu atașamentul BBA2100/SSA1200, utilizați doar poziția de lucru 1 a unitatea de angrenare pentru funcționare.

NOTĂ: Când unitatea de angrenare este utilizata cu atașamentul DA1400, utilizați doar poziția de lucru 2 a unității de angrenare și poziția de lucru 1 a atașamentului pentru funcționare.

RO

NOTĂ: Butonul de blocare poate fi strâns sigur doar atunci când indicatorul de poziție este aliniat cu una dintre pozițiile de lucru sau cu poziția de depozitare.

Pentru a plia unitatea de angrenare

1. Slăbiți butonul de blocare al ansamblului mânerului și pivotați ușor ansamblul mânerului complet spre interior. Strângeți bine butonul de blocare.
2. Slăbiți butonul de blocare al ansamblului roții și pivotați ușor ansamblul roții spre interior din orice poziție de lucru în poziția de depozitare. Strângeți bine butonul de blocare.

INSTALAREA UNUI ATAȘAMENT UNITĂȚII DE ANGRENARE (Fig. C1 - C3)

⚠ **AVERTIZARE:** Citiți și înțelegeți întregul Manual de utilizare pentru fiecare accesoriu opțional utilizat cu aceasta unitatea de angrenare și urmați toate avertismentele și instrucțiunile. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Aceasta unitatea de angrenare de 56 V este conceputa pentru a fi utilizata numai cu modelele de atașamente EGO specificate în acest Manual de utilizare sau introduse ulterior de EGO pentru utilizare cu aceasta unitatea de angrenare. Utilizarea altor dispozitive neautorizate poate cauza vătămări grave sau pagube.

RO

⚠ **AVERTIZARE:** Unele accesorii au cerințe specifice legate de siguranță. Acordați întotdeauna o atenție deosebită acestor instrucțiuni din manualul care însoțește fiecare accesoriu.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu instalați, nu demontați și nu reglați niciodată niciun accesoriu în timp ce unitatea de angrenare funcționează sau cu bateria instalată. Imposibilitatea opririi motorului și a demontării bateriei pot provoca vătămări corporale grave. NU PUNEȚI NICIODATĂ UNITATEA DE ANGRENARE ÎN FUNCȚIUNE FĂRĂ UN DISPOZITIV ATAȘAT.

Dispozitivul se conectează la unitatea de angrenare cu ajutorul unui cuplor.

⚠ **AVERTISMENT:** Un accesoriu suspendat în aer s-ar putea să nu fie fixat ferm în timpul instalării și demontării. Poziționați întotdeauna accesoriile pe sol pentru a evita vătămările corporale grave.

1. Opriți motorul și scoateți setul de acumulatori.
2. Apăsați blocarea manetei de eliberare rapidă pentru a deschide maneta de eliberare rapidă (Fig. C1).
3. Slăbiți butonul fluture (Fig. C1).
4. Scoateți capacul de la accesoriu și așezați-l într-un loc sigur pentru utilizare ulterioară. Poziționați accesoriul pe sol pentru a vă asigura că este setat la unghiul corect.
5. Aliniați săgeata de pe axul atașamentului cu săgeata de pe cuplaj și împingeți axul atașamentului în cuplaj de-a lungul fantei unitatea de angrenare până când auziți un sunet clar de „clic”, care indică faptul că axul atașamentului este montat în poziție. De asemenea, există o indicație de poziție pe axul de atașare pentru a asigura instalarea corectă (Fig. C2).
6. Trageți de tija dispozitivului pentru a vă asigura că aceasta este bine blocată în cuplor. Dacă nu, trageți axul din cuplaj și urmați una dintre cele două metode de mai jos pentru a vă asigura că axul de fixare se fixează în poziție (Fig. C3):

- Apăsați butonul de reglare și rotiți-l dintr-o parte în alta. Apoi împingeți axul de atașare în cuplaj până când auziți un sunet clar de „clic”.
- Răsuciți ușor întregul ansamblu al unității de angrenate dintr-o parte în alta, apoi împingeți axul de atașare în cuplaj până când auziți un sunet clar de „clic”.

7. Strângeți bine butonul fluture (Fig. C4).
8. Închideți maneta de eliberare rapidă (Fig. C4).

C1-1	Șurub fluture	C1-2	Manetă de eliberare rapidă
C1-3	Zăvor	C2-1	Fantă
C2-2	Săgeată de pe racord	C2-3	Tija de fixare
C2-4	Săgeată de pe tija accesoriului	C2-5	Indicarea poziției
C4-1	Șurub fluture	C4-2	Manetă de eliberare rapidă

⚠ **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că butonul fluture este strâns complet și că maneta de eliberare rapidă este închisă înainte de a utiliza mașina; verificați periodic strângerea acestora în timpul utilizării pentru a evita vătămările corporale grave.

Pentru a scoate accesoriul din unitatea de angrenare

1. Opriți motorul și scoateți setul de acumulatori.
2. Apăsați blocarea manetei de eliberare rapidă pentru a deschide maneta de eliberare rapidă.
3. Slăbiți șurubul cu cap de fluture.
4. Apăsați butonul de eliberare a axului și, ținând butonul apăsat, trageți sau răsuciți axul de atașare din cuplaj.

FUNCȚIONARE

⚠ **AVERTISMENT:** Nu permiteți ca familiarizarea cu acest produs să vă determine să fiți neatent. Amintiți-vă că o fracțiune de secundă de neatenție este suficientă pentru a provoca vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu utilizați nicio componentă sau accesoriu care nu a fost recomandat de producătorul acestui produs. Utilizarea de accesorii nerecomandate se poate solda cu vătămări grave.

⚠**AVERTISMENT:** Pentru a preveni vătămări corporale grave, scoateți acumulatorul din produs înainte de a repara, curăța, schimba accesoriile sau de a îndepărta materiale din produs.

ATAȘAREA/DETAȘAREA SETULUI DE

ACUMULATORI

Utilizați numai cu pachetele de baterii și încărcătoare EGO enumerate în Fig. A2.

Consultați manualele aferente acumulatorilor și încărcătoarelor pentru detalii suplimentare privind intervalul de temperatură ambientală pentru utilizarea și depozitarea acumulatorilor, intervalul de temperatură ambientală recomandat pentru sistemul de încărcare în timpul procesului de încărcare etc.

Încărcați acumulatorul complet înainte de prima

utilizare.

Pentru atașare

Aliniați nervurile acumulatorului cu fantele de montare și apăsați acumulatorul în locașul acestuia până când auziți un „clic” (Fig. D1).

Pentru detașare

Apăsați butonul de eliberare a bateriei situat în partea din față a pachetului de baterii și trageți bateria afară (Fig. D2).

D2-1	Buton de detașare a acumulatorului

PORNIREA/OPRIREA UNITATII DE ANGRENARE (Fig. E)

⚠ **AVERTIZARE:** NU FUNCȚIONAȚI NICIODATĂ UNITAREA DE ANGRENARE FĂRĂ ATAȘAMENT. Nu încercați să porniți unitatea de angrenare fără a instala un accesoriu.

Pentru a porni unitatea de angrenare, apăsați simultan ambele comutatoare.

Pentru a opri unitatea de angrenare, eliberați ambele comutatoare de declanșare.

E-1	Comutatoare de declanșare

NOTĂ: Unitatea de angrenare va porni numai atunci când ambele comutatoare de declanșare sunt apăsate, va continua să funcționeze atunci când oricare dintre comutatoarele de declanșare este eliberat și se va opri numai atunci când ambele comutatoare de declanșare sunt eliberate.

⚠ **AVERTISMENT:** Scoateți întotdeauna acumulatorul din unitatea de angrenare în timpul pauzelor de lucru și după terminarea lucrului.

REGLAREA VITEZEI (Fig. F)

Viteza de funcționare a unității de angrenare poate fi reglată cu ajutorul butonului de viteză după ce unitatea de angrenare este pornita, prin apăsarea ambelor comutatoare.

De fiecare dată când se apasă butonul de viteză, viteza va comuta între nivelul 1 și nivelul 2. Indicatorul de viteză afișează una sau două lumini verzi pentru a indica faptul că unitatea de angrenare funcționează la nivelul de viteză 1, respectiv nivelul 2.

Când unitatea de angrenare este pornita după o pauză, acesta va reveni la setarea de viteză utilizată cea mai recentă.

Indicatorul de viteză se va opri după o perioadă de inactivitate a unității de angrenare.

F-1	Indicator de viteză	F-2	Butonul de viteză

ÎNTREȚINEREA

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru prevenirea vătămărilor corporale grave, scoateți setul de acumulatori din produs înainte de a depana, curăța, înlocui accesoriile sau de a îndepărta materialul din aparat.

ÎNTREȚINERE GENERALĂ

Evitați utilizarea solvenților când curățați piese din plastic. Majoritatea pieselor din plastic sunt susceptibile să se deterioreze de la diverse tipuri de solvenți comerciali și se pot defecta prin utilizarea acestora. Utilizați o cârpă curată pentru a îndepărta murdăria, praful, uleiul, vaselina etc.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu permiteți niciodată lichidelor de frână, benzinei, produselor petroliere, uleiurilor penetrante etc. să vină în contact cu piese din plastic. Substanțele chimice pot deteriora, pot fragiliza sau pot distruge plasticul, ceea ce se poate solda cu vătămări grave.

TRANSPORTAREA ȘI DEPOZITAREA

1. Nu depozitați și nu transportați unitatea de angrenare în timp ce funcționează. Îndepărtați întotdeauna setul de acumulatori înainte de a depozita sau transporta scula.
2. Rabatați unitatea de angrenare în poziția de depozitare așa cum este descris în secțiunea anterioară „ **DESFACEREA/PLIEREA UNITATII DE ANGRENARE** ".
3. Curățați bine unitatea de angrenare înainte de depozitare. Depozitați unitatea de angrenare în interior, într-un loc uscat, încuiat și/sau inaccesibil copiilor.
4. Țineți-l la distanță de agenți corozivi, precum substanțele chimice de grădină și sărurile de dezghețare.

PROTEJAREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR



Nu eliminați echipamentul electric, bateria epuizată și încărcătorul de bateri împreună cu deșeurile menajere! Predați acest produs unui punct de reciclare autorizat sau puneți-l la dispoziția colectării separate. Sculele electrice trebuie returnate unui centru de reciclare ecologic.

RO

DEPANAREA

Consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului aplicabil.

GARANȚIE

POLITICA PRIVIND GARANȚIA EGO

Vă rugăm să consultați site-ul **egopowerplus.eu** pentru termenii și condițiile complete ale politicii privind garanția EGO.

PREBERITE VSA NAVODILA!



PREBERITE UPORABNIŠKI PRIROČNIK

⚠ **OPOZORILO:**Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljeni servisni tehnik.

VARNOSTNI SIMBOLI

Namen varnostnih simbolov je, da vas opozorijo na morebitne nevarnosti. Bodite pozorni na varnostne simbole in njihova pojasnila ter jih poskušajte razumeti. Opozorilni simboli sami ne odpravljajo nobene nevarnosti. Navodila in opozorila ne nadomeščajo ustreznih ukrepov za preprečevanje nesreč.

⚠ **OPOZORILO:** Pred uporabo tega stroja preberite in poskrbite, da boste razumeli vsa varnostna navodila v tem priročniku, vključno z vsemi varnostnimi opozorilnimi simboli, kot so »**NEVARNOST**«, »**OPOZORILO**« in »**POZOR**«. Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali resnih telesnih poškodb.

POMEN SIMBOLA

⚠ **SIMBOL VARNOSTNEGA OPOZORILA:** Označuje, da se lahko besede **NEVARNOST, OPOZORILO** ali **POZOR** uporabljajo skupaj z drugimi simboli ali piktogrami.

VARNOSTNA NAVODILA

Na tej strani so prikazani in opisani varnostni simboli, ki se lahko pojavijo na tem izdelku. Preberite, osvojite in sledite navodilom na stroju, preden ga poskušate sestaviti in upravljati.



Varnostno opozorilo



Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb je pomembno, da uporabnik pred uporabo stroja prebere in razume priročnik za upravljavce.



Pri upravljanju tega izdelka vedno nosite zaščitna očala ali varnostna očala s stransko zaščito in ščitnik za obraz.



Pred vzdrževanjem odklopite akumulator



Odpadnih električnih izdelkov ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Odnesite jih na pooblaščeni obrat za recikliranje.



Zagotovljena raven zvočne moči Emisije hrupa v okolico so v skladu z direktivo Evropske skupnosti.



Ta izdelek je skladen z veljavnimi direktivami ES.



Ta izdelek je v skladu z veljavno zakonodajo Združenega kraljestva

IPX4 Zaščita pred pljuski vode



Enosmerni tok

V Napetost

kg Kilogram

°C Celzij

SL

SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA ZA NAPRAVE

⚠ **OPOZORILO: Preberite in si oglejte vsa varnostna opozorila, navodila, ilustracije in specifikacije, ki so navedeni pri tej napravi.** Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali hudih telesnih poškodb.

Vsa opozorila in navodila shranite za kasnejšo uporabo.

Izraz »stroj« v opozorilih se nanaša na stroj, ki ga poganja električni tok (žični), ali na baterijski (brezžični) stroj.

VARNOST DELOVNEGA OBMOČJA

- **Delovno območje naj bo čisto in dobro osvetljeno.** V neurejenih in temnih območjih se rade zgodijo nesreče.
- **Ne uporabljajte v eksplozivnih ozračjih, na primer v prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali prahu.** Naprave ustvarjajo iskre, ki lahko povzročijo vžig prahu ali hlapov.
- **Med uporabo stroja poskrbite, da otroci in mimoidoči ne bodo v bližini.** Zaradi motenj lahko izgubite nadzor.

ELEKTRIČNA VARNOST

- **Vtiči stroja se morajo prilegati vtičnicam. Vtiča nikoli ne smete spreminjati na kakršen koli način. Z ozemljenimi napravami ne uporabljajte nikakršnih adapterskih vtičev.** Nespremenjeni vtiči in ustrezne vtičnice bodo zmanjšali tveganje električnega udara.
- **Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, štedilniki in hladilniki.** Če je vaše telo ozemljeno, obstaja povečano tveganje električnega udara.
- **Stroja ne uporabljajte v dežju ali mokrih razmerah.** Voda, ki vstopi v stroj, lahko poveča tveganje električnega udara ali okvare, ki lahko povzroči telesne poškodbe.
- **Ne poškodujte električnega kabla. Kabla ne uporabljajte za nošenje, vlečenje ali odklop stroja. Kabel hranite stran od vročine, olja, ostrih robov ali premikajočih se delov.** Poškodovane ali zapletene vrvice povečujejo nevarnost električnega udara.
- **Pri upravljanju stroja na prostem uporabite podaljšek, ki je primeren za uporabo na prostem.** Uporaba kabla, primernega za zunanjo uporabo, zmanjša tveganje električnega udara.
- **Če je uporaba stroja na vlažnem mestu neizogibna, uporabite stikalo za prekinitev napajanja pri najmanjšem okvarnem toku (GFCI).** Uporaba stikala bo zmanjšala nevarnost električnega udara.

OSEBNA VARNOST

- **Med uporabo stroja bodite pozorni, spremljajte potek dela in uporabljajte zdrav razum. Ne uporabljajte naprave, ko ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil.** Trenutek nepazljivosti med upravljanjem strojev lahko povzroči resne telesne poškodbe.
- **Uporabljajte osebno varovalno opremo. Vedno uporabljajte zaščito za oči.** Zaščitna oprema, kot je maska proti prahu, nedrseči varnostni čevlji, zaščitna čelada ali zaščita za sluh, ki se uporablja v ustreznih pogojih, bo zmanjšala telesne poškodbe.
- **Preprečite nenameren zagon. Pred priklopom na vir napajanja in/ali priklopom akumulatorja ter pred dvigovanjem ali nošenjem stroja se prepričajte, da je stikalo v položaju za izklop.** Prenašanje naprav s prstom na stikalu ali priključitev naprav, pri katerih je stikalo v položaju za vklop, predstavlja tveganje za nesreče.
- **Pred vklopom stroja odstranite vse nastavitvene ključe ali izvijače.** Viličasti ali drug ključ, ki je pritrjen na vrtljivi del naprave, lahko povzroči telesne poškodbe.
- **Ne stegujte se preveč. Pazite, da ves čas stojite stabilno in ohranjate ravnotežje.** To omogoča boljši nadzor nad napravo v nepričakovanih situacijah.
- **Bodite primerno oblečeni. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Pazite, da lasje in oblačila ne pridejo v bližino gibljivih delov.** Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v gibljive dele.
- **Če imate naprave za odsesavanje in zbiranje prahu, ki jih lahko priključite, se prepričajte, da so pravilno priključene in uporabljene.** Uporaba strojev za zbiranje prahu lahko zmanjša nevarnosti, povezane s prahom.
- **Čeprav dobro poznate napravo zaradi pogoste uporabe, ne postanite brezbrižni in ne prezrite varnostnih načel uporabe naprave.** Nepazljivost pri uporabi lahko povzroči hude telesne poškodbe v delcu sekunde.

UPORABA IN NEGA NAPRAVE

- **Stroja ne preobremenjujte. Uporabite stroja, ki je primeren za vaše delo.** Ustrezna naprava bo nalogo opravila bolje in varneje pri zmogljivosti, za katero je bila zasnovana.
- **Naprave ne uporabljajte, če je ni mogoče vklopiti in izklopiti s stikalom.** Vsaka naprava, ki je ni mogoče upravljati s stikalom, je nevarna in jo je treba popraviti.
- **Pred kakršnimi koli nastavitvami, menjavo dodatkov ali shranjevanjem stroja izključite vtič iz vira**

SL

napajanja in/ali iz stroja odstranite akumulator, če ga je mogoče odstraniti. Taki preventivni varnostni ukrepi zmanjšujejo tveganje nenamernega zagona naprave.

- **Če naprav ne uporabljate, jih shranjujte izven dosega otrok in onemogočite, da bi osebe, ki niso seznanjene z napravo ali s temi navodili, napravo upravljale.** Naprave so v rokah **neizurjenih uporabnikov nevarne.**
- **Redno vzdržujte stroje in dodatke. Preverite, ali so gibljivi deli nepravilno poravnani ali povezani, ali so deli polomljeni oziroma obstaja kakršno koli drugo stanje, ki bi lahko vplivalo na delovanje stroja. Če je naprava poškodovana, jo je treba pred uporabo dati popraviti.** Veliko nesreč povzročijo slabo vzdrževane naprave.
- **Rezalne naprave naj bodo vedno nabrušene in čiste.** Pravilno vzdrževane rezalne naprave z ostrimi rezili se težje zaskočijo in jih je lažje nadzorovati.
- **Napravo, dodatke, dele naprave itd. uporabljajte v skladu s temi navodili, pri tem pa upoštevajte delovne pogoje in delo, ki ga boste opravljali.** Če boste napravo uporabljali za postopke, ki niso predvideni, lahko pride do nevarnih situacij.
- **Ročaji in površine za prijemanje naj bodo suhi, čisti ter brez olja in maščob.** Drseči ročaji in prijemalne površine ne omogočajo varne uporabe in upravljanja naprave v nepričakovanih situacijah.

UPORABA IN NEGA BATERIJSKIH NAPRAV

- **Baterijo polnite le s polnilnikom, ki ga določa proizvajalec.** Polnilnik, ki je primeren za eno vrsto akumulatorjev, morda lahko povzroči nevarnost požara, če z njim polnite drugo vrsto akumulatorjev.
- **Naprave uporabljajte samo s predpisano vrsto akumulatorjev.** Uporaba katerih koli drugih akumulatorjev lahko povzroči tveganje za telesne poškodbe in požar.
- **Ko akumulator ni v uporabi, ga hranite ločeno od drugih kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključi, žeblji, vijaki ali drugi majhni kovinski predmeti, ki lahko povzročijo stik med enim in drugim kontaktom.** Kratek stik zaradi povezanih kontaktov baterijskega sklopa lahko povzroči opekline ali požar.
- **Ob zlorabi baterijskega sklopa lahko iz nje brizgne tekočina, stik s katero preprečite. Če se nehote dotaknete tekočine, mesto dotika sperite z vodo. Če pride tekočina v stik z očmi, poiščite zdravniško pomoč.** Tekočina, ki brizgne iz akumulatorskega sklopa, lahko povzroči draženje ali opekline.
- **Ne uporabljajte akumulatorja ali naprave, ki je poškodovana ali spremenjena.** Poškodovani ali spremenjeni akumulatorji lahko kažejo nepredvidljivo vedenje, kar povzroči požar, eksplozijo ali tveganje poškodb.
- **Akumulatorja ali stroja ne izpostavljajte ognju ali previsokim temperaturam.** Izpostavljanje ognju ali temperaturam nad 130 °C lahko povzroči eksplozijo.
- **Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite akumulatorja ali stroja zunaj temperaturnega območja, navedenega v navodilih.** Zaradi nepravilnega polnjenja ali temperature zunaj navedenega razpona lahko pride do poškodb baterije in povečanega tveganja za požar.

SERVIS

- **Stroj naj servisira usposobljen serviser, ki uporablja samo enake nadomestne dele.** To bo zagotovilo ohranjanje varnosti stroja.
- **Nikoli sami ne popravljajte poškodovanih akumulatorjev.** Servis akumulatorjev naj izvaja samo proizvajalec ali pooblaščeni serviser.
- **Uporabljajte samo priporočene akumulatorje in polnilnike.**
- **To 56-voltno večnamensko pogonsko orodje WPH1600E se lahko uporablja le z naslednjimi nastavki EGO:**

TIP NASTAVKA	ŠTEVILKA MODELA
Nastavek za zračenje trate	DA1400
Nastavek s ščetinasto krtačo	BBA2100
Nastavek za čiščenje snega	SSA1200

TA NAVODILA SHRANITE! Pogosto si jih oglejte in jih uporabite za navodila drugim, ki morda uporabljajo ta izdelek. Če to izdelek komu posodite, mu posodite tudi ta navodila, da preprečite nepravilno uporabo izdelka in morebitne poškodbe.

DODATNA SPECIFIČNA VARNOSTNA PRAVILA NAJDETE V PRIROČNIKU Z NAVODILI ZA USTREZNI NASTAVEK

SPECIFIKACIJE

Napetost	56 V ⎓
Tip motorja	brezkrtačni
Maks. moč	< 1600 W
Priporočena obratovalna temperatura	–15°C~40°C

Priporočena temperatura za shranjevanje	–20°C~70°C
Teža (brez akumulatorja)	8 kg

VSEBINA PAKETA (SLIKA. A1)

OPIS

SPOZNAJTE SVOJE VEČNAMENSKO POGONSKO ORODJE (slika A1)

1. Ročaji
2. Sprožilna stikala
3. Kabelska sponka
4. Zaklepni gumb za namestitev ročaja
5. Nastavljalni gumb
6. Gumb za sprostitev gredi
7. Krilati gumb
8. Zaklepni gumb za namestitev kolesa
9. Ročica za hitro sprostitev
10. Kolesa
11. Indikator hitrosti
12. Gumb za hitrost
13. Gumb za sprostitev baterijskega sklopa
14. Varovalo
15. Električni kontakti
16. Izmet baterije

SESTAVLJANJE

SL

⚠ **OPOZORILO:** Če so deli poškodovani ali manjkajo, izdelka ne uporabljajte, dokler ne zamenjate delov. Če ta izdelek uporabljate s poškodovanimi ali manjkajočimi deli, lahko pride do hudih telesnih poškodb.

⚠ **OPOZORILO:** Tega izdelka ne spreminjajte in ne izdelujte dodatkov, ki niso priporočeni za uporabo s tem izdelkom. Vsako tako spreminjanje ali predelava se šteje za napačno uporabo in predstavlja tveganja, ki lahko povzročijo hude telesne poškodbe.

⚠ **OPOZORILO:** Pri nameščanju delov iz izdelka vedno odstranite akumulator, da preprečite nenamerni zagon, ki bi lahko povzročil resno telesno poškodbo.

RAZKLAPLJANJA/SKLAPLJANJE VEČNAMENSKEGA POGONSKEGA ORODJA (SL. B1–B3)

⚠ **OPOZORILO:** Ne poskušajte zagnati večnamenskega pogonskega orodja, ko je orodje zloženo v položaju za shranjevanje.

Razklapljanje večnamenskega pogonskega orodja

1. Večnamensko pogonsko orodje je dobavljeno skupaj z ročajem in kolesom v zloženem položaju za shranjevanje (slika B1).
2. Popustite zaklepni gumb in nežno obrnite ročaj do konca navzven. Varno zaklepni gumb in pritrdite kabel v kabelsko sponko na desnem ročaju (slika B2).
3. Popustite zaklepni gumb za namestitev kolesa in nežno zasučite kolo navzven iz položaja za shranjevanje v enega od dveh delovnih položajev. Dobro zategnite zaklepni gumb (slika B3).

B2-1	Zaklepni gumb za namestitev ročaja	B2-2	Kabelska sponka
B3-1	Zaklepni gumb za namestitev kolesa	B3-2	Indikator položaja
B3-3	Delovni položaji	B3-4	Položaj za shranjevanje

OBVESTILO: če večnamensko pogonsko orodje uporabljate z BBA2100/SSA1200, za delovanje uporabljajte le delovni položaj 1 na večnamenskem pogonskem orodju.

OPOMBA: Če večnamensko pogonsko orodje uporabljate z nastavkom DA1400, za delovanje uporabljajte le delovni položaj 2 na večnamenskem pogonskem orodju in delovni položaj 1 na nastavku.

OPOMBA: Zaklepni gumb je mogoče dobro zategniti le, če je indikator položaja poravnan z enim od delovnih položajev ali položajem za shranjevanje.

Sklapljanje večnamenskega pogonskega orodja

1. Popustite zaklepni gumb in nežno obrnite ročaj do konca navznoter. Varno zategnite zaklepni gumb.
2. Popustite zaklepni gumb za namestitev kolesa in sklop kolesa nežno zasučite navznoter iz katerega koli delovnega položaja v položaj za shranjevanje. Varno zategnite zaklepni gumb.

NAMEŠČANJE NASTAVKA ZA VEČNAMENSKO POGONSKO ORODJE (Slika C1–C3)

⚠ **OPOZORILO:** Prebrati in razumeti morate celoten priročnik za uporabo vsakega opcijskega nastavka, ki ga uporabljate s tem večnamenskim pogonskim orodjem, ter upoštevati vsa opozorila in navodila. Neupoštevanje navodil lahko vodi do električnega udara, požara in/ali resnih telesnih poškodb.

OPOZORILO: To 56-voltno večnamensko pogonsko orodje je zasnovano za uporabo samo z modeli nastavkov EGO, ki so navedeni v tem priročniku za uporabo ali pozneje dodani s strani družbe EGO za uporabo s tem večnamenskim orodjem. Zaradi uporabe drugih nepooblaščenih nastavkov lahko pride do hudih telesnih poškodb ali materialne škode.

OPOZORILO: Nekateri dodatki imajo posebne zahteve glede varnosti. Vedno bodite posebej pozorni na takšna navodila v priročniku, ki je priložen vsakemu dodatku.

OPOZORILO: Nikoli ne nameščajte, ne odstranjujte in ne prilagajajte nobenega nastavka, ko je večnamensko pogonsko orodje vklopljeno ali je akumulator nameščen. Če motorja ne ustavite in ne odstranite akumulatorja, lahko to povzroči resne telesne poškodbe. VEČNAMENSKEGA POGONSKEGA ORODJA NIKOLI NE UPORABLJAJTE BREZ NASTAVKA.

Nastavek je priključen na večnamensko pogonsko orodje s pomočjo spojnika.

OPOZORILO: Nastavka ne nameščajte ali odstranjujte, medtem ko visi v zraku, saj morda ni dovolj trdno pritrjen. Vedno postavite nastavke na tla, da se izognete resnim telesnim poškodbam.

1. Ustavite motor in odstranite akumulator.
2. Pritisnite zaklep ročice za hitro sprostitev, da ročico za hitro sprostitev odprete (slika C1).
3. Popustite krilati gumb (slika C1).
4. Odstranite pokrovček z nastavka in ga namestite na varno mesto za poznejšo uporabo. Nastavek postavite na tla, da zagotovite, da je pod pravilnim kotom.
5. Poravnajte puščico na gredi nastavka s puščico na spojniku in potisnite gred nastavka v spojnik vzdolž reže večnamenskega pogonskega orodja tako, da zaslišite jasen klik, kar pomeni, da se je gredi nastavka zaskočila. Na gredi nastavka je tudi oznaka položaja, ki zagotavlja pravilno namestitev (slika C2).
6. Povlecite gred nastavka, da se prepričate, da je čvrsto nameščena v spojniku. Če ni, gred izvlecite iz spojnika in po eni od spodnjih dveh metod zagotovite, da se gredi nastavka zaskoči na svoje mesto (slika C3):

- Pritisnite gumb za nastavitev in ga obračajte levo in desno. Nato potisni gred nastavka v spojnik tako, da zaslišite jasen klik.
- Rahlo zavrtite celoten sklop večnamenskega pogonskega orodja levo in desno, nato pa gred nastavka večnamenskega pogonskega orodja v spojnik tako, da zaslišite jasen klik.

7. Dobro zategnite krilati gumb (slika C4).
8. Zaprite ročico za hitro sprostitev (slika C4).

C1-1	Krilati gumb	C1-2	Ročica za hitro sprostitev
C1-3	Varovalo	C2-1	Reža
C2-2	Puščica na spojniku	C2-3	Gred nastavka
C2-4	Puščica na gredi nastavka	C2-5	Indikator položaja
C4-1	Krilati gumb	C4-2	Ročica za hitro sprostitev

OPOZORILO: Pred upravljanjem naprave se prepričajte, da je krilati gumb popolnoma zategnjen in da je ročica za hitro sprostitev zaprta. Med uporabo redno preverjajte, ali sta zategnjena, da preprečite resne poškodbe.

Za odstranitev nastavka iz večnamenskega pogonskega orodja

1. Ustavite motor in odstranite akumulator.
2. Pritisnite zaponko ročice za hitro sprostitev, da odprete ročico za hitro sprostitev.
3. Odvijte krilni vijak.
4. Pritisnite gumb za sprostitev gredi in s pritisnjenim gumbom potegnite ali zasučite gred nastavka iz spojnika.

UPRAVLJANJE

OPOZORILO: Tudi če se dodobra seznanite s tem izdelkom, bodite pri ravnanju z njim previdni. Upoštevajte, da je samo delček sekunde nepazljivosti dovolj, da pride do hude telesne poškodbe.

OPOZORILO: Ne uporabljate nastavkov ali dodatkov, ki jih proizvajalec tega izdelka ni priporočil. Uporaba nastavkov ali dodatkov, ki niso priporočeni, lahko povzroči hude telesne poškodbe.

OPOZORILO: Če želite preprečiti resne telesne poškodbe, odstranite akumulator iz izdelka, preden servisirate, očistite, zamenjate nastavkov ali odstranjujete material iz izdelka.

PRIKLJUČITEV/ODKLOP AKUMULATORJA

Napravo uporabljajte samo z akumulatorji in polnilniki EGO, navedenimi na slika A2.

Za več podrobnosti o območju temperature v okolici za uporabo in shranjevanje akumulatorjev, priporočenem območju temperature v okolici za sistem polnjenja med polnjenjem itd. glejte priročnike za ustrezne akumulatorje in polnilnike.

SL

Pred prvo uporabo baterijski sklop popolnoma napolnite.

Napotki za priključitev

Poravnajte rebra akumulatorja z montažnimi utori in potisnite akumulator na priključek za akumulator tako, da zaslišite »klik« (slika D1).

Odklop

Pritisnite gumb za sprostitev akumulatorja, ki je spredaj na akumulatorju, in ga izvlecite (slika D2).

D2-1	Gumb za sprostitev baterijskega sklopa

ZAGON/ZAUSTAVITEV VEČNAMENSKEGA POGONSKEGA ORODJA (slika E)

⚠ **OPOZORILO:** NIKOLI NE UPRAVLJAJTE VEČNAMENSKEGA POGONSKEGA ORODJA BREZ NASTAVKA. Ne poskušajte zagnati večnamenskega pogonskega orodja brez nameščenega nastavka.

Za zagon večnamenskega pogonskega orodja

pritisnite obe sprožilni stikali hkrati.

Za ustavitev večnamenskega pogonskega orodja

sprostite obe sprožilni stikali.

E–1	Sprožilna stikala

OPOMBA: Večnamensko pogonsko orodje se bo zagnalo le, ko sta obe sprožilni stikali pritisnjeni, in bo delovalo še naprej, če spustite eno sprožilno stikalo, ustavilo pa se bo le, ko sta obe sprožilni stikali sproščeni.

⚠ **OPOZORILO:** Med odmori in po končanem delu vedno odstranite akumulator iz večnamenskega pogonskega orodja.

NASTAVITEV HITROSTI (slika F)

Hitrost večnamenskega pogonskega orodja je mogoče nastaviti z gumbom za hitrost po vklopu glave z pritiskom na obe sprožilni stikali.

Vsakič ko pritisnete gumb za hitrost, se hitrost preklopi med 1. in 2. stopnjo. Na indikatorju hitrosti zasveti ena ali dve zeleni lučki, ki označujeta, da večnamenskega pogonskega orodja teče pri hitrosti 1 oziroma 2.

Ko se večnamensko pogonsko orodje po odmoru vklopi, se hitrost vrne na nazadnje uporabljeno hitrost.

Indikator hitrosti se bo po obdobju neaktivnosti večnamenskega pogonskega orodja izklopi.

F-1	Indikator hitrosti	F-2	Gumb za hitrost

VZDRŽEVANJE

⚠ **OPOZORILO:** Če želite preprečiti resne telesne poškodbe, odstranite akumulator iz izdelka, preden servisirate, očistite, zamenjate nastavke ali odstranjujete material iz enote.

SPLOŠNO VZDRŽEVANJE

Pri čiščenju plastičnih delov ne uporabljajte topil. Večina vrst plastike se lahko pri uporabi različnih komercialnih topil poškoduje. Umazanijo, prah, olje, mast itd. odstranite s čisto krpo.

⚠ **OPOZORILO:** Zavorna tekočina, gorivo, izdelki na osnovi naftnih derivatov, prodirajoče olje nikoli ne smejo priti v stik s plastičnimi deli. Kemikalije lahko poškodujejo, oslabijo ali uničijo plastiko, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe.

PREVOZ IN SHRANJEVANJE

1. Ne shranjujte ali prenašajte večnamenskega pogonskega orodja med delovanjem. Pred skladiščenjem ali prevozom vedno odstranite akumulator.
2. Večnamenskega pogonskega orodja sklopite v položaj za shranjevanje, kot je opisano v prejšnjem razdelku »**RAZKLAPLJANJA/SKLAPLJANJE VEČNAMENSKEGA POGONSKEGA ORODJA**«.
3. Pred shranjevanjem temeljito očistite večnamensko pogonsko orodje. Večnamensko pogonsko orodje shranite v notranjem prostoru, na suhem mestu, ki je zaklenjeno in/ali nedostopno otrokom.
4. Orodja ne shranjujte v bližini korozivnih sredstev, kot so vrtne kemikalije in soli za topljenje ledu.

VAROVANJE OKOLJA



Električne opreme, rabljene baterije in polnilnika ne odvrzite med gospodinjske odpadke! Izdelek odnesite na pooblaščeni obrat za recikliranje in ga zavrzite ločeno. Električna orodja je treba odnesti na obrat za recikliranje in ga reciklirati na okolju prijazen način.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Oglejte si priročnik z navodili ustreznega nastavka.

GARANCIJA

GARANCIJSKA POLITIKA DRUŽBE EGO

Za popolne pogoje garancijske politike družbe EGO obiščite spletno mesto **egopowerplus.eu**.

PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS!



ĮPERSKAITYKITE NAUDOTOJO VADOVĄ

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kad būtų užtikrintas saugumas ir patikimumas, visus remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

SAUGOS SIMBOLIAI

Saugos simbolių paskirtis – atkreipti dėmesį į galimus pavojus. Gerai susipažinkite su saugos simboliais bei jų paaiškinimais ir juos įsidėmėkite. Simbolių įspėjimai patys savaime negali apsaugoti nuo pavojų. Jais žymimi nurodymai ir įspėjimai neatstoja tinkamų nelaimingų atsitikimų prevencijos priemonių.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Prieš pradėdami naudoti šį įrenginį, perskaitykite visus šiame naudotojo vadove pateiktus saugos nurodymus, įskaitant visus saugos įspėjamaisiais simboliais, tokiais kaip „**PAVOJUS**“, „**ĮSPĖJIMAS**“ ir „**DĖMESIO**“, pažymėtus nurodymus, bei įsitikinkite, kad juos supratote. Nesilaikant visų toliau išdėstytų nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

SIMBOLIŲ REIKŠMĖ

⚠ **SAUGOS ĮSPĖJAMASIS SIMBOLIS:** Reiškia **PAVOJUS, ĮSPĖJIMAS** arba **DĖMESIO** ir gali būti panaudotas su kitais simboliais arba piktogramomis.

SAUGOS NURODYMAI

Šiame puslapyje pavaizduoti ir aprašyti saugos simboliai, kurie gali būti nurodyti ant šio gaminio. Prieš bandydami surinkti ir naudoti įrenginį, perskaitykite visus ant jo pateiktus nurodymus, įsitikinkite, kad juos supratote, ir jais vadovaukitės.



Įspėjimas dėl saugos



Kad sumažintų susižalojimo pavojų, naudotojas turi perskaityti naudojimo instrukciją ir įsitikinti, kad ją suprato.



Naudodami šį gaminį, visada užsidėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šonine apsauga ir visą veidą dengiantį skydelį.



Prieš vykdant techninės priežiūros darbus atjungti akumuliatorių



Netinkamus naudoti elektrinius gaminius draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatyti įgaliotam perdirbėjui.



Garantuojamas garso galios lygis. Triukšmo sklaida į aplinką atitinka Europos Bendrijos direktyvą.



Šis gaminys atitinka taikomas EB direktyvas.



Įvertinta JK atitiktis

IPX4	Apsauga nuo vandens purslų	⎓	Nuolatinė srovė
V	Įtampa	kg	Kilogramai
°C	Celsijaus laipsniai		

LT

BENDRIEJI ĮSPĖJIMAI DĖL ĮRENGINIO NAUDOJIMO SAUGOS

⚠ **ĮSPĖJIMAS: Perskaitykite visus saugos įspėjimus, instrukcijas, iliustracijas ir specifikacijas, pateiktas kartu su šiuo įrenginiu.** Jei nesilaikysite visų toliau išvardytų nurodymų, galite patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

Išsaugokite visas instrukcijas su įspėjimais, nes jų gali prireikti ateityje.

Įspėjimuose vartojamu terminu „įrenginys“ vadinamas iš elektros lizdo maitinamas (laidinis) arba akumuliatorinis įrenginys.

SAUGA DARBO VIETOJE

- **Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta.** Jei darbo vieta netvarkinga ar blogai apšviesta, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- **Nedirbkite su įrenginiu sprogioje aplinkoje, pvz., ten, kur yra degių skysčių, dujų arba dulkių.** Įrenginiai kibirkščiuoja, o kibirkštys gali uždegti dulkes arba garus.
- **Dirbdami su elektriniu įrenginiu, neleiskite artintis vaikams ir pašaliniams asmenims.** Dėl dėmesio blaškymo galite nesuvaldyti prietaiso.

ELEKTROSAUGA

- **Elektrinio įrenginio kištukas turi tikti elektros lizdui. Niekada jokiais būdais kištuko neperdarykite. Su įžemintais elektriniais įrenginiais nenaudokite jokių kištuko adapterių.** Originalūs kištukai, tiksliai tinkantys elektros tinklo lizdui, sumažina elektros smūgio pavojų.
- **Nesilieskite prie įžemintų paviršių, pavyzdžiui, vamzdžių, radiatorių, viryklių ir šaldytuvų.** Jei jūsų kūnas bus įžemintas, padidės elektros smūgio pavojus.
- **Nenaudokite įrenginio lyjant ar drėgmės sąlygomis.** Į įrenginį patekęs vanduo gali padidinti elektros smūgio arba gedimo pavojų, dėl kurio galite susižaloti.
- **Atsargiai elkitės su maitinimo laidu. Niekada nenaudokite laido nešimui, traukimui arba įkroviklio atjungimui nuo maitinimo tinklo. Laidą laikykite atokiau nuo karščio, alyvos, aštrių briaunų ar judančių dalių.** Pažeisti ar susipainiojęs laidai padidina elektros smūgio riziką.
- **Kai su elektriniu įrenginiu dirbate lauke, naudokite laukui skirtą laido ilgintuvą.** Naudojant laukui skirtą maitinimo laidą sumažėja pavojus patirti elektros smūgį.
- **Jei nėra galimybės išvengti elektrinio įrenginio naudojimo drėgnoje vietoje, naudokite maitinimo šaltinį, apsaugotą nuotėkio rele.** Nuotėkio relė sumažina pavojų patirti elektros smūgį.

ASMENINĖ SAUGA

- **Naudodami įrenginį būkite budrūs, stebėkite, ką darote, ir vadovaukitės sveika nuovoka. Nenaudokite įrenginio, kai esate pavargę arba apsvaigę nuo narkotikų, alkoholio ar vaistų.** Akimirka neatidumo dirbant su įrenginiais gali baigtis sunkiais sužalojimais.
- **Naudokite asmeninės apsaugos priemones. Visada būkite su apsauginiais akiniais.** Atitinkamomis sąlygomis naudojamos apsaugos priemonės, pvz., respiratorius, neslidūs apsauginiai batai, šalmas arba ausinės, sumažina pavojų susižaloti.
- **Apsisaugokite nuo atsitiktinio įjungimo. Prieš jungdami įrenginį prie maitinimo šaltinio ir (arba) sudėtinės baterijos, prieš įrenginį keldami arba nešdami įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungimo padėtyje.** Nešant elektrinius įrenginius uždėjus pirštą ant jungiklio arba netyčia įjungiant įrenginįsu įjungtu jungikliu, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- **Prieš įjungdami įrenginį patraukite į šalį visus reguliavimo raktus ir veržliarakčius.** Įrenginio sukamojoje dalyje likus raktui ar veržliarakčiui galima susižaloti.
- **Nesistenkite pasiekti pernelyg toli. Visada stovėkite tvirtai ir išlaikykite pusiausvyrą.** Taip geriau suvaldysite įrenginį netikėtose situacijose.
- **Dėvėkite tinkamus drabužius. Nedėvėkite laisvų drabužių ir nenešiokite laisvai kabančių papuošalų. Saugokite savo plaukus ir drabužius nuo judančių dalių.** Laisvus drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus gali įtraukti judamosios dalys.
- **Jei yra įtaisai, skirti dulkių išsiurbimo ir surinkimo įtaisams prijungti, tinkamai juos prijunkite ir naudokite.** Naudojant dulkių surinkimo įtaisus, gali sumažėti su dulkėmis susijusių pavojų.
- **Net ir dažnai naudodami įrenginius, pernelyg savimi nepasitikėkite ir nepraraskite budrumo, laikykitės saugaus įrenginio naudojimo taisyklių.** Užtenka akimirkos išsiblaškymo, kad dėl neatsargaus veiksmo sunkiai susižalotumėte.

ĮRENGINIO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- **Elektrinio įrenginio pernelyg nespauskite. Naudokite jūsų darbui tinkamą įrenginį.** Veikdamas numatytuoju greičiu, tinkamas įrenginys darbą atlieka veiksmingiau ir saugiau.

LT

- **Nenaudokite įrenginio, jeigu jo negalima įjungti ar išjungti jungikliu.** Įrenginys, kurio jungiklis neveikia, yra pavojingas ir jį būtina sutaisyti.
- **Prieš reguliuodami įrenginį, keisdami jo priedus arba padėdami jį į laikymo vietą, atjunkite kištuką nuo maitinimo šaltinio ir (arba) išimkite sudėtinę bateriją.** Tokia saugumo priemonė apsaugos jus nuo netyčinio įrenginio įjungimo.
- **Nenaudojamą įrenginį laikykite vaikams neprieinamoje vietoje ir neleiskite įrenginio naudoti asmenims, kurie nėra susipažinę su jo naudojimu ar šiomis instrukcijomis.** Įrenginiai yra pavojingi neapmokytų **naudotojų rankose.**
- **Prižiūrėkite įrenginį ir jo priedus. Patikrinkite, ar judančios dalys išcentruotos ir nekliūna, ar nėra sulūžusių dalių ir bet kokių kitų aplinkybių, galinčių daryti įtaką įrenginio veikimui. Jei įrenginys pažeistas, prieš naudodami jį suremontuokite.** Daug nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl netinkamai prižiūrimų įrenginių.
- **Pjovimo įrenginiai turi būti aštrūs ir švarūs.** Tinkamai prižiūrimi pjovimo įrenginiai su aštriais peiliais rečiau stringa ir lengviau valdomi.
- **Įrenginį, priedus, antgalius ir kitas dalis naudokite pagal šią instrukciją, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamą darbą.** Naudojant įrankį ne pagal paskirtį gali susidaryti pavojingos aplinkybės.
- **Rankenos ir sugriebimo paviršiai turi būti sausi, švarūs ir neištepti alyva ar tepalu.** Dėl slidžių rankenų ir laikymo paviršių įrenginį sunku saugiai valdyti ir jis gali išsprūsti netikėtomis aplinkybėmis.

BATERIJOS ĮRENGINIO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- **Kraukite naudodami tik gamintojo nurodytą įkroviklį.** Įkroviklis, tinkamas vieno tipo sudėtinei baterijai, gali kelti gaisro pavojų, jei naudojamas su kito tipo sudėtine baterija.
- **Įrenginius naudokite tik su jiems skirtomis sudėtinėmis baterijomis.** Naudojant kitokias sudėtines baterijas gali kilti sužalojimų ir gaisro pavojus.
- **Nenaudojama sudėtinė baterija turi būti laikoma atokiau nuo metalinių daiktų, tokių kaip sąvaržėlės, monetos, raktai, vinys, varžtai ar kiti smulkūs metaliniai daiktai, galintys sujungti abu baterijos gnybtus.** Įvykus trumpajam jungimui tarp baterijos gnybtų galima nusideginti ar gali kilti gaisras.
- **Dėl netinkamų sąlygų iš baterijos gali ištekėti skystis – nelieskite jo. Skysčiui atsitiktinai patekus ant odos, nedelsdami nuplaukite vandeniu. Jeigu skysčio pateko į akis, papildomai kreipkitės pagalbos į gydytojus.** Iš baterijos ištekėjęs skystis gali dirginti arba nudeginti.
- **Nenaudokite pažeisto ar modifikuoto akumuliatoriaus arba įrenginio.** Pažeisti ar modifikuoti akumuliatoriai gali veikti nenuspėjamai ir sukelti gaisrą, sprogimą ar sužalojimų pavojų.
- **Sudėtinės baterijos ar įrenginio negalima deginti ar kaitinti.** Bateriją deginant ar įkaitinus virš 130 °C ji gali sprogti.
- **Laikykitės įrenginio ar sudėtinės baterijos įkrovimo instrukcijų ir juos kraukite nurodytame temperatūrų diapazone.** Priešingu atveju galite sugadinti bateriją ar net sukelti gaisrą.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- **Įrenginio techninę priežiūrą gali vykdyti tik kvalifikuotas specialistas, sugedusias dalis keičiantis tik originaliomis atsarginėmis dalimis.** Taip užtikrinsite savo įrenginio saugą.
- **Niekada neremontuokite sugadintos sudėtinės baterijos.** Sudėtines baterijas techniškai prižiūrėti gali tik gamintojas arba įgalioto techninės priežiūros centro specialistai.
- **Naudokite tik su nurodytomis sudėtinėmis baterijomis ir įkrovikliais.**
- **Šį 56 V stumiamą elektrinį variklį WPH1600E galima naudoti tik su šiais EGO įtaisais:**

ĮTAISO TIPAS	MODELIO NUMERIS
Vejos purenimo įtaisas	DA1400
Valymo šepečio įtaisas	BBA2100
Sniego kastuvo priedas	SSA1200

PASILIKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ! Dažnai ją paskaitykite ir panaudokite kitiems asmenims, kurie naudos šį gaminį, apmokyti. Jei šį gaminį paskolinate kitam asmeniui, taip pat paskolinkite jam šias instrukcijas, kad išvengtumėte netinkamo produkto naudojimo ir galimų sužalojimų.

PAPILDOMAS SAUGOS TAISYKLES GALITE RASTI NAUDOJAMO ĮTAISO NAUDOJIMO INSTRUKCIJOJE.

TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa	56 V ⎓
Variklio tipas	Bešepetėlinis
Didžiausia išvesties galia	1600 W
Rekomenduojama darbo temperatūra	-15°C - 40°C
Rekomenduojama laikymo temperatūra	-20°C - 70°C
Svoris (be sudėtinės baterijos)	8 kg

LT

PAKUOTĖS TURINIO SĄRAŠAS (A1 PAV.)

APRAŠYMAS

SUSIPAŽINKITE SU SAVO STUMIAMU VARIKLIO BLOKU (A1 pav.)

1. Rankenos
2. Paleidimo jungikliai
3. Kabelio spaustukas
4. Rankenos mazgo fiksavimo rankenėlė
5. Reguliavimo rankenėlė
6. Veleno atleidimo mygtukas
7. Sparnuotoji rankenėlė
8. Ratų mazgo fiksavimo rankenėlė
9. Greitojo atjungimo svirtelė
10. Ratai
11. Greičio indikatorius
12. Greičio mygtukas
13. Baterijos atjungimo mygtukas
14. Fiksatorius
15. Elektros kontaktai
16. Baterijos išstūmimo mechanizmas

SURINKIMAS

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Jei kurios nors dalys pažeistos arba jų nėra, nenaudokite šio gaminio tol, kol tos dalys nebus pakeistos. Naudojant gaminį su pažeistomis dalimis arba kai jų trūksta, galima sunkiai susižaloti.

LT

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Nebandykite keisti šio gaminio konstrukcijos arba naudoti priedus, kurie nėra rekomenduojami naudoti su šiuo gaminiu. Visi tokie pakeitimai laikomi netinkamu naudojimu ir gali sukurti pavojingas sąlygas, kurių metu galite sunkiai susižaloti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kad išvengtumėte atsitiktinio įrenginio paleidimo ir galimo sunkaus sužalojimo, prieš surinkdami įrenginio dalis visada iš jo išimkite sudėtinę bateriją.

VARIKLIO BLOKO ATLENKIMAS/SULENKIMAS GALVUTĖ (B1 - B3 PAV.)

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Nebandykite paleisti variklio bloko, kai jis yra nulenktas į laikymo padėtį.

Norėdami atlenkti variklio bloką

1. Variklio blokas pristatomas su nulenktais į laikymo padėtį rankenos ir ratų mazgais (B1 pav.).
2. Atsukite rankenos mazgo fiksavimo rankenėlę ir švelniai atlenkite rankenos mazgą į išorę, kol jis sustos. Tvirtai priveržkite fiksavimo rankenėlę ir pritvirtinkite laidą laido spaustuke ant dešinės rankenos (B2 pav.).
3. Atsukite ratų mazgo fiksavimo rankenėlę ir švelniai atlenkite ratų mazgą į išorę iš laikymo padėties į vieną iš dviejų darbinių padėčių. Tvirtai priveržkite fiksavimo rankenėlę (B3 pav.).

B2-1	Rankenos mazgo fiksavimo rankenėlė	B2-2	Kabelio spaustukas
B3-1	Ratų mazgo fiksavimo rankenėlė	B3-2	Padėties indikatorius
B3-3	Darbinės padėtys	B3-4	Laikymo padėtis

PASTABA: Kai variklio blokas naudojamas su priedu BBA2100/SSA1200, darbui naudokite tik 1-ąją variklio bloko darbinę padėtį.

PASTABA: Kai variklio blokas naudojamas su priedu DA1400, darbui naudokite tik 2-ąją variklio bloko darbinę padėtį ir 1-ąją priedo darbinę padėtį.

PASTABA: Fiksavimo rankenėlę galima tvirtai priveržti tik tada, kai padėties indikatorius sutampa su viena iš darbinių padėčių arba laikymo padėtimi.

Norėdami sulenkti variklio bloką

1. Atsukite rankenos mazgo fiksavimo rankenėlę ir švelniai iki galo pasukite rankenos mazgą į vidų. Tvirtai priveržkite fiksavimo rankenėlę.
2. Atsukite ratų mazgo fiksavimo rankenėlę ir švelniai pasukite ratų mazgą į vidų iš bet kurios darbinės padėties į laikymo padėtį. Tvirtai priveržkite fiksavimo rankenėlę.

ELEKTRINĖS GALVUTĖS ĮTAISO TVIRTINIMAS (C1–C3 pav.)

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Perskaitykite ir išnagrinėkite kiekvieno papildomo įtaiso, naudojamo su elektrine galvute, naudojimo instrukciją, laikykitės visų įspėjimų ir nurodymų. Nesilaikant visų nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (ar) sunkiai susižaloti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Ši 56 V stumiamoji elektrinė galvutė skirta naudoti tik su EGO įtaisų modeliais, nurodytais šiame naudotojo vadove, arba įtaisais, kuriuos EGO išleis ateityje ir kurie bus skirti naudoti su šia elektrine galvute. Naudodami kitus, nerekomenduojamus įtaisus galite sunkiai susižaloti arba sugadinti turtą.

ĮSPĖJIMAS: Kai kuriems įtaisams taikomi specialūs saugos reikalavimai. Visada atkreipkite ypatingą dėmesį į tokias instrukcijas vadove, kuris pridedamas prie kiekvieno įtaiso.

ĮSPĖJIMAS: Niekada nemontuokite, neišmontuokite ir nereguliuokite įtaisų, kol veikia elektrinė galvutė arba yra įdėta sudėtinė baterija. Nesustabdę variklio ir neišėmę sudėtinės baterijos galite sunkiai susižaloti. NIEKADA NENAUDOKITE ELEKTRINĖS GALVUTĖS BE ĮTAISO.

Įtaisą prie elektrinės galvutės galite prijungti naudodami jungiamąją movą.

ĮSPĖJIMAS: Ore pakibęs įtaisas montavimo ir išmontavimo metu gali būti laikomas netvirtai. Kad išvengtumėte sunkių sužalojimų, įtaisus visada dėkite ant žemės.

1. Išjunkite variklį ir išimkite sudėtinę bateriją.
2. Paspauskite greitojo atleidimo svirties fiksatorių, kad atidarytumėte greitojo atleidimo svirtį (C1 pav.).
3. Atsukite sparnuotąją rankenėlę (C1 pav.).
4. Nuimkite nuo įtaiso galinį dangtelį ir padėkite jį į saugią vietą, kad galėtumėte panaudoti vėliau. Padėkite įtaisą ant žemės, kad įsitikintumėte, jog jis nustatytas tinkamu kampu.
5. Sulygiuokite ant įtaiso veleno esančią rodyklę su jungiamosios movos rodykle, tada įstumkite įtaiso veleną į jungiamąją movą išilgai elektrinės galvutės angos, kol išgirsite spragtelėjimą, kuris reikš, kad įtaiso velenas patikimai užsifiksavo. Ant įtaiso veleno taip pat yra padėties indikatorius, užtikrinantis tinkamą montavimą (C2 pav.).
6. Truktelėkite įtaiso veleną, kad įsitikintumėte, jog jis patikimai užsifiksavo movoje. Jei ne, ištraukite veleną iš jungiamosios movos ir atlikite vieną iš dviejų toliau nurodytų veiksmų, kad įsitikintumėte, jog įtaiso velenas užsifiksavo (C3 pav.):

- Nuspauskite reguliavimo rankenėlę ir pasukiokite ją į šonus. Tada stumkite įtaiso veleną į jungiamąją movą, kol išgirsite aiškų spragtelėjimą.
- Šiek tiek pasukiokite visą elektrinės galvutės mazgą į šonus, tada stumkite įtaiso veleną į jungiamąją movą, kol išgirsite aiškų spragtelėjimą.

7. Tvirtai užveržkite sparnuotąją rankenėlę (C4 pav.).
8. Užspauskite greitojo atjungimo svirtelę (C4 pav.).

C1-1	Sparnuotoji rankenėlė	C1-2	Greitojo atjungimo svirtelė
C1-3	Fiksatorius	C2-1	Anga
C2-2	Rodyklė ant jungiamosios movos	C2-3	Įtaiso kotas
C2-4	Rodyklė ant įtaiso veleno	C2-5	Padėties indikacija
C4-1	Sparnuotoji rankenėlė	C4-2	Greitojo atjungimo svirtelė

ĮSPĖJIMAS: Prieš naudodami įrenginį įsitikinkite, ar sparnuotoji rankenėlė yra visiškai užveržta, o greitojo atjungimo svirtelė užspausta; darbo metu periodiškai tikrinkite jų tvirtumą, kad išvengtumėte sunkių sužalojimų.

Įtaiso nuėmimas nuo elektrinės galvutės

1. Išjunkite variklį ir išimkite sudėtinę bateriją.
2. Paspauskite greitojo atleidimo svirties fiksatorių, kad atidarytumėte greitojo atleidimo svirtį.
3. Atsukite sparnuotąją rankenėlę.
4. Paspauskite ir laikykite nuspaudę veleno atleidimo mygtuką ir ištraukite arba išsukite įtaiso veleną iš jungiamosios movos.

NAUDOJIMAS

ĮSPĖJIMAS: Mokėjimas naudotis šiuo gaminiu nesuteikia teisės dirbti nerūpestingai. Atminkite, kad net akimirksniui atitraukę dėmesį galite sunkiai susižaloti.

ĮSPĖJIMAS: Nenaudokite jokių papildomų įtaisų ar priedų, kurių nerekomendavo šio gaminio gamintojas. Naudojant nerekomenduojamus papildomus įtaisus ar priedus galima sunkiai susižaloti.

ĮSPĖJIMAS: Kad išvengtumėte sunkių traumų, prieš vykdydami techninės priežiūros darbus, valydami, keisdami įtaisus arba šalindami šiukšles iš įrenginio išimkite sudėtinę bateriją.

LT

SUDĖTINĖS BATERIJOS ĮSTATYMAS IR IŠĖMIMAS

Naudokite tik A2 pav. pateiktas EGO sudėtines baterijas ir įkroviklius.

Daugiau informacijos apie aplinkos temperatūros diapazoną akumuliatoriaus naudojimui ir laikymui, rekomenduojamą įkrovimo sistemos aplinkos temperatūros diapazoną įkrovimo metu ir kt. rasite atitinkamuose akumuliatorių ir įkroviklių vadovuose.

Visiškai įkraukite bateriją prieš naudodami pirmą kartą.

Įstatymas

Sulygiuokite sudėtinės baterijos briaunas su tvirtinimo grioveliais ir spauskite sudėtinę bateriją prie jungties, kol

išgirsite spragtelėjimą (D1 pav.).

Išėmimas

Paspauskite baterijos atlaisvinimo mygtuką, esantį sudėtinės baterijos priekyje, ir ištraukite sudėtinę bateriją (D2 pav.).

D2-1	Baterijos atjungimo mygtukas

ELEKTRINĖS GALVUTĖS PALEIDIMAS IR SUSTABDYMAS (E pav.)

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** NIEKADA NENAUDOKITE ELEKTRINĖS GALVUTĖS BE ĮTAISO. Nebandykite paleisti elektrinės galvutės be sumontuoto įtaiso.

Norėdami paleisti elektrinę galvutę, vienu metu nuspauskite abu gaidukus.

Norėdami sustabdyti elektrinę galvutę, atleiskite abu gaidukus.

E-1	Paleidimo jungikliai

PASTABA: Elektrinė galvutė įsijungs tik tada, kai bus nuspausti abu gaidukai, veiks toliau, kai bus atleistas bet kuris vienas gaidukas, ir sustos tik tada, kai bus atleisti abu gaidukai.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Darydami pertraukas arba baigę dirbti, visada išimkite sudėtinę bateriją iš elektrinės galvutės.

GREIČIO REGULIAVIMAS (F pav.)

LT

Elektrinės galvutės veikimo greitį galima reguliuoti greičio mygtuku, kai elektrinė galvutė įjungta nuspaudus abu gaidukus.

Kaskart paspaudus greičio mygtuką, greitis persijungs tarp 1 ir 2 lygio. Greičio indikatorius rodo vieną žalią arba dvi žalias lemputes, nurodančias, kad elektrinė galvutė veikia atitinkamai 1 arba 2 greičio lygiu.

Kai elektrinė galvutė įjungiama po pertraukos, ji grįžta į paskutinį naudotą greičio nustatymą.

Greičio indikatorius išsijungs po tam tikro elektrinės galvutės neveikimo laikotarpio.

F-1	Greičio indikatorius	F-2	Greičio mygtukas

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kad išvengtumėte sunkių traumų, prieš vykdydami techninės priežiūros procedūras, valydami, keisdami priedus arba šalindami šiukšles, iš įrenginio išimkite sudėtinę bateriją.

BENDROJI PRIEŽIŪRA

Plastikinių dalių nevalykite tirpikliais. Įvairūs komerciniai tirpikliai gali pažeisti įvairių tipų plastiką ir jų naudoti nerekomenduojama. Purvą, dulkes, alyvą, tepalą ir pan. nuvalykite švaria šluoste.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Saugokite plastikines dalis, kad ant jų nepatektų stabdžių skysčiai, benzinas, naftos produktai, skvarbi alyva ir pan. Cheminės medžiagos plastiką gali sugadinti, susilpninti arba suardyti. Dėl to galite sunkiai susižaloti.

GABENIMAS IR LAIKYMAS

1. Nelaikykite ir netransportuokite veikiančios elektrinės galvutės. Prieš padėdami į laikymo vietą ar gabendami visada išimkite sudėtinę bateriją.
2. Nulenkite elektrinę galvutę į laikymo padėtį, kaip aprašyta ankstesniame skyriuje „**ELEKTRINĖS GALVUTĖS ATLENKIMAS / NULENKIMAS**“.
3. Prieš padėdami į laikymo vietą elektrinę galvutę kruopščiai nuvalykite. Elektrinę galvutę laikykite patalpoje, sausoje, rakinamoje ir (arba) vaikams nepasiekiamoje vietoje.
4. Laikykite toliau nuo ėsdinančių medžiagų, pvz., sodo chemikalų ir ledo tirpdymo druskų.

APLIKOS APSAUGA



Neišmeskite elektros įrangos, panaudotų baterijų ir įkroviklio kartu su buitinėmis atliekomis! Šias atliekas reikia pristatyti į jų surinkimo vietą ar įgaliotam perdirbėjui. Elektrinius įrenginius reikia pristatyti į tokių atliekų perdirbimo įmonę.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Žr. atitinkamo papildomo įtaiso naudojimo instrukciją.

GARANTIJA

EGO GARANTIJOS TAISYKLĖS

Norėdami sužinoti visas EGO garantijos sąlygas ir nuostatas, apsilankykite interneto svetainėje adresu **egopowerplus.eu**.

IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS!



IZLASIET LIETOTĀJA ROKASGRĀMATU

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Lai garantētu drošu un uzticamu izstrādājuma darbību, visi remontdarbi jāveic kvalificētam servisa speciālistam.

DROŠĪBAS APZĪMĒJUMI

Drošības apzīmējumi ir paredzēti, lai pievērstu jūsu uzmanību iespējamiem apdraudējumiem. Pievērsiet uzmanību drošības apzīmējumiem un to skaidrojumiem un izprotiet tos. Brīdinājumu apzīmējumi paši par sevi nenovērš apdraudējumu. Tajos ietvertie norādījumi un brīdinājumi neaizstāj atbilstošu negadījumu novēršanas pasākumu īstenošanu.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Pirms šīs mašīnas lietošanas izlasiet un izprotiet visus šajā lietotāja rokasgrāmatā iekļautos drošības norādījumus, tostarp visus drošības brīdinājuma apzīmējumus, piemēram, „**BĪSTAMI!**",„**BRĪDINĀJUMS!**" un „**UZMANĪBU!**". Visu turpmāk uzskaitīto norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos un/vai smagus miesas bojājumus.

SIMBOLA NOZĪME

⚠ **DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMA APZĪMĒJUMS:** Norāda **BĪSTAMĪBU, BRĪDINĀJUMU** vai **UZMANĪBU,** var tikt lietoti kopā ar citiem simboliem vai piktogrammām.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šajā lapaspusē ir parādīti un aprakstīti drošības apzīmējumi, kas var būt norādīti uz šī izstrādājuma. Pirms iekārtas salikšanas un lietošanas izlasiet, izprotiet un ievērojiet visus norādījumus par iekārtu.



Drošības brīdinājums



Šī izstrādājuma darbināšanas laikā vienmēr valkājiet aizsargbrilles vai aizsargbrilles ar sānu aizsargiem un pilnu sejas aizsargmasku.



Elektrisko izstrādājumu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādājiet uz pilnvarotu pārstrādes punktu.

CE Šis izstrādājums atbilst piemērojamām EK direktīvām.

IPX4 Aizsardzība pret ūdens šļakatām

V Spriegums

°C Celsijs



Lai mazinātu traumu rašanās bīstamību, pirms šī izstrādājuma lietošanas tā lietotājam jāizlasa un jāizprot lietotāja rokasgrāmata.



Akumulators pirms apkopes darbu veikšanas ir jāatvieno.



Garantētais skaņas intensitātes līmenis. Trokšņa emisija vidē atbilstoši Eiropas Kopienas direktīvai.

UKCA Apvienotās Karalistes atbilstības novērtējums

⎓ Līdzstrāva

kg Kilograms

LV

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI ATTIECĪBĀ UZ MAŠĪNĀM

⚠ **BRĪDINĀJUMS: Izlasiet visus drošības brīdinājumus, instrukcijas, skatiet ilustrācijas un specifikācijas, kas pievienotas šai ierīcei.** Neievērojot visus tālāk norādītos norādījumus, var rasties elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks un/vai nopietni savainojumi.

Saglabājiet visus brīdinājumus un instrukcijas turpmākai atsaucei.

Brīdinājumos lietotais termins „instruments" attiecas uz elektriski darbināmu instrumentu, kura barošanu nodrošina elektrotīkls (ar elektrokabeli) vai akumulators (bez elektrokabeļa).

DROŠĪBA DARBA ZONĀ

- **Uzturiet darba zonu tīru un labi apgaismotu.** Nesakārtotā un slikti apgaismotā darba zonā var notikt nelaimes gadījumi.
- **Nedarbiniet instrumentus eksplozīvās vidēs, piemēram, uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu klātbūtnē.** Instrumenti var radīt dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai tvaikus.
- **Neļaujiet bērniem un klātesošajiem atrasties instrumenta tuvumā, kamēr tas darbojas.** Apjukuma brīdī jūs varat zaudēt vadību pār ierīci.

ELEKTRODROŠĪBA

- **Instrumenta kontaktdakšai ir jāatbilst kontaktligzdai. Nekad nekādā veidā nepārveidojiet kontaktdakšu. Neizmantojiet adaptera kontaktdakšas kopā ar iezemētiem instrumentiem.** Lietojot nepārveidotas kontaktdakšas un atbilstošas kontaktligzdas, tiek samazināts elektriskās strāvas trieciena risks.
- **Nepieskarieties sazemētām virsmām, piemēram cauruļvadiem, radiatoriem, plītīm un ledusskapjiem.** Ķermenim sazemējoties, tiek palielināts elektriskās strāvas trieciena risks.
- **Nedarbiniet iekārtu lietū vai mitros apstākļos.** Ūdens, kas iekļūst iekārtā, var palielināt elektriskās strāvas trieciena vai darbības traucējumu risku, kas var izraisīt miesas bojājumus.
- **Nebojājiet strāvas vadu. Nekādā gadījumā nenesiet, nevelciet vai neatvienojiet mašīnu aiz strāvas vada. Neturiet barošanas vadu karstuma, eļļas, asu malu vai kustīgo daļu tuvumā.** Bojāti vai samudžināti strāvas vadi palielina risku saņemt elektriskās strāvas triecienu.
- **Strādājot ar instrumentu ārpus telpām, izmantojiet tikai tādus pagarinātājus, kas ir paredzēti lietošanai ārpus telpām.** Āra darbiem paredzēta vadu pagarinātāja izmantošana samazina elektriskās strāvas trieciena risku.
- **Ja tomēr instrumenta darbināšana mitrā vidē ir neizbēgama, izmantojiet ar zemējuma slēguma ķēžu pārtraucēju (GFCI) aizsargātu avotu.** Izmantojot GFCI, tiek samazināts elektriskās strāvas trieciena risks.

PERSONĪGĀ DROŠĪBA

- **Izmantojot instrumentu, esiet modri, sekojiet līdzi savām darbībām un rīkojieties saprātīgi. Nelietojiet ierīci, ja esat noguris vai atrodaties narkotiku, alkohola vai medikamentu ietekmē.** Pat mirklis neuzmanības, strādājot ar mašīnām, var izraisīt nopietnus miesas bojājumus.
- **Izmantojiet individuālos aizsarglīdzekļus. Vienmēr valkājiet acu aizsarglīdzekļus.** Ja tiek lietots darba specifikai atbilstošs aizsargaprīkojums, piemēram, maska ar putekļu filtru, neslīdoši darba apavi, ķivere vai austiņas, samazinās traumu gūšanas risks.
- **Novērsiet nejaušas ieslēgšanās iespējamību. Pirms instrumenta pievienošanas strāvas avotam un/vai akumulatoram pārliecinieties, ka slēdzis atrodas izslēgšanas pozīcijā.** Pārnēsājot mašīnas ar pirkstu uz slēdža vai iedarbinot to, kuras slēdzis jau ir ieslēgtā pozīcijā, var notikt nelaimes gadījums.
- **Pirms instrumenta ieslēgšanas noņemiet visas regulēšanas vai uzgriežņu atslēgas.** Uzgriežņu vai regulēšanas atslēga, kas palikusi piestiprināta pie instrumenta rotējošās daļas, var radīt savainojumus.
- **Nepārvērtējiet savas spējas. Ieņemiet pareizu stāju un vienmēr saglabājiet līdzsvaru.** Tas ļauj labāk kontrolēt instrumentu neparedzētās situācijās.
- **Valkājiet atbilstošu apģērbu. Nevalkājiet vaļīgu apģērbu vai rotaslietas. Sargājiet matus, apģērbu un cimdus no kustīgajām daļām.** Vaļīgs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var ieķerties mašīnas kustīgajās daļās.
- **Ja ierīces ir paredzētas savienošanai ar putekļu nosūkšanas un savākšanas iekārtām, pārliecinieties, vai tās ir pieslēgtas un tiek izmantotas pareizi.** Putekļu savākšanas ierīču izmantošana var samazināt ar putekļiem saistītos apdraudējumus.
- **Nepieļaujiet, ka instrumenta bieža lietošana izraisa nevērīgu attieksmi darbā ar to, un neignorējiet ar instrumenta lietošanu saistītos drošības principus.** Viens brīdis neuzmanības var izraisīt nopietnas traumas.

MAŠĪNAS IZMANTOŠANA UN KOPŠANA

- **Nepiespiediet instrumentu ar spēku. Izmantojiet lietojuma nolūkam atbilstošo instrumentu.** Pareizais instruments nodrošinās labākus rezultātus un būs drošāks darba ātrumā, kuram tas ir paredzēts.
- **Nelietojiet instrumentu, ja slēdzis to neieslēdz un neizslēdz.** Instruments, ko nevar ieslēgt un izslēgt ar slēdzi, ir bīstams un jāsalabo.
- **Pirms jebkādu pielāgojumu veikšanas, piederumu maiņas vai instrumenta novietošanas glabāšanā atvienojiet kontaktdakšu no barošanas avota un/vai izņemiet no instrumenta akumulatoru bloku, ja tas ir iespējams.** Šie drošības pasākumi palīdzēs izvairīties nejaušas instrumenta ieslēgšanas riska.
- **Glabājiet dīkstāvē esošas ierīces bērniem nepieejamā vietā un neļaujiet tās lietot personām, kas nav iepazinušās ar ierīci vai šīm instrukcijām.** Mašīnas ir bīstamas neapmācītu lietotāju rokās**.**
- **Uzturiet mašīnu un piederumus darba kārtībā. Pārbaudiet, vai kustīgās daļas nav zaudējušas savienojuma precizitāti, vai kāda detaļa nav salūzusi vai nav kāda cita kļūme, kas var ietekmēt mašīnas darbību. Ja ierīce ir bojāta, pirms lietošanas tā ir jāsalabo.** Daudz negadījumu izraisa slikti uzturētas mašīnas.
- **Griezējinstrumentiem jābūt tīriem ar asiem asmeņiem.** Rūpīgi koptas pļaujmašīnas ar asām griezējmalām retāk iestrēgst un ir vieglāk vadāmas.
- **Lietojiet mašīnu, tās piederumus un uzgaļus atbilstoši šiem norādījumiem, ņemot vērā darba apstākļus un veicamo uzdevumu.** Mašīnas lietošana neparedzētiem mērķiem var radīt bīstamu situāciju.
- **Rokturiem un satveršanas daļām jābūt sausām, tīrām un uz tām nedrīkst būt eļļa vai smērviela.** Ja rokturi un satveršanas daļas ir mitras, tās novērš drošu mašīnas vadāmību un kontroli neparedzētās situācijās.

AR AKUMULATORU DARBINĀMAS MAŠĪNAS LIETOŠANA UN KOPŠANA

- **Uzlādējiet instrumentu tikai ar ražotāja noteikto lādētāju.** Lādētājs, kas paredzēts lietošanai tikai ar viena veida akumulatoru bloku, var radīt aizdegšanās draudus, ja to izmanto kopā ar citu akumulatoru bloku.
- **Lietojiet instrumentus kopā tikai ar tiem paredzētiem akumulatoru blokiem.** Jebkura cita akumulatoru bloka lietošana var radīt traumu gūšanas un aizdegšanās risku.
- **Kad akumulatoru bloks netiek izmantots, neglabājiet to citu metāla priekšmetu, piemēram, papīra saspraužu, monētu, atslēgu, naglu, skrūvju vai citu sīku metāla priekšmetu, kas var veidot savienojumu starp spailēm, tuvumā.** Akumulatora spaiļu īsslēgums var izraisīt aizdegšanos vai ugunsgrēku.
- **Nepareizas rīcības gadījumā no akumulatora var iztecēt šķidrums; izvairieties no saskares ar to. Ja tas nejauši nokļūst uz ādas, skalojiet to ar ūdeni. Ja šķidrums iekļuvis acīs, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.** No akumulatora izkļuvušais šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.
- **Nelietojiet bojātu vai pārveidotu akumulatoru vai ierīci.** Bojātas vai modificētas baterijas var darboties neparedzami, izraisot ugunsgrēku, sprādzienu vai traumu risku.
- **Nepakļaujiet akumulatoru vai mašīnu uguns liesmu vai pārmērīgas temperatūras iedarbībai.** Uguns liesmu iedarbība vai temperatūra virs 130 °C var izraisīt sprādzienu.
- **Izpildiet visas uzlādēšanas instrukcijas un neuzlādējiet akumulatoru vai instrumentu ārpus instrukcijās norādītajām temperatūras vērtībām.** Ja iekārta tiek uzlādēta nepareizi vai tiek pārsniegtas instrukcijās norādītās uzlādēšanas temperatūras vērtības, akumulators var sabojāties un palielināt aizdegšanās risku.

SERVISS

- **Jūsu instrumenta remontu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists, kas izmanto tikai identiskas rezerves daļas. T**ādējādi tiek saglabāta mašīnas ekspluatācijas drošība.
- **Nekad neveiciet bojātam akumulatoru blokam remontdarbus pašrocīgi.** Bojāta akumulatoru bloka remontdarbus drīkst veikt tikai ražotājs vai pilnvaroti servisa darbinieki.
- **Izmantojiet tikai ar norādītajiem akumulatoru blokiem un lādētājiem.**
- **Šo 56 V ejamo piedziņas galvu WPH1600E drīkst izmantot tikai ar šādiem EGO stiprinājumiem:**

PALĪGIERĪCES TIPS	MODEĻA NUMURS
Vertikulētāja pierīce	DA1400
Piestiprināma saru suka	BBA2100
Sniega lāpstas pierīce	SSA1200

SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU! Vairākkārt pārlasiet un izmantojiet šo instrukciju, lai sniegtu norādījumus citiem, kas izmantos šo aparātu. Ja aizdodat šo produktu kādam citam, nododiet viņam arī šīs instrukcijas, lai novērstu produkta nepareizu lietošanu un iespējamus savainojumus.

PAPILDU ĪPAŠIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI IR ATRODAMI LIETOTĀJA ROKASGRĀMATAS ATTIECĪGAJĀ PIELIKUMĀ.

SPECIFIKĀCIJAS

Spriegums	56 V ⎓
Motora tips	Bezsuku
Maksimālā jauda	1600 W
Ieteicamā darba temperatūra	-15℃ - 40℃
Ieteicamā uzglabāšanas temperatūra	-20℃ - 70℃
Svars (bez akumulatoru bloka)	8 kg

IEPAKOJUMA SATURA SARAKSTS (A1 ATT.)

APRAKSTS

IEPAZĪSTIETIES AR SAVU AIZMUGURES VADĀMO MOTORA BLOKU (A1. att.)

1. Rokturi
2. Sprūda slēdži
3. Kabeļa skava
4. Roktura komplekta bloķēšanas poga
5. Regulēšanas poga
6. Vārpstas atbrīvošanas poga
7. Spārnveida poga
8. Riteņu montāžas bloķēšanas poga
9. Ātrās atbrīvošanas svira
10. Riteņi
11. Ātruma indikators
12. Ātruma izvēles poga
13. Akumulatora atbrīvošanas poga
14. Slēgmehānisms
15. Elektriskie kontakti
16. Akumulatora izsviedējs

LV

MONTĀŽA

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Ja kāda daļa ir bojāta vai trūkst, nedarbiniet šo izstrādājumu, kamēr nav nomainīta bojātā daļa. Darbinot šo izstrādājumu ar bojātām vai trūkstošām daļām, varat gūt smagus miesas bojājumus.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Nemēģiniet pārveidot šo izstrādājumu vai izveidot piederumus, kas nav ieteicami lietošanai kopā ar šo izstrādājumu. Jebkādi šādi uzlabojumi vai pārveidojumi ir uzskatāmi par neatbilstošiem lietošanai un var radīt bīstamus apstākļus, kas var izraisīt smagas traumas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Lai nepieļautu nejaušu mašīnas ieslēgšanos, kas var radīt smagas traumas, to saliekot, vienmēr izņemiet no tās akumulatoru bloku.

MOTORA BLOKA ATLOCĪŠANA/SALOCĪŠANA GALVA (B1.–B3. ATT.)

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Nemēģiniet iedarbināt piedziņas galvu, kad tā ir nolocīta uzglabāšanas pozīcijā.

Lai atlocītu motora bloku

1. Motora bloks tiek piegādāts ar roktura komplektu un riteņu komplektu salocītā uzglabāšanas pozīcijā (B1. att.).
2. Atskrūvējiet roktura komplekta fiksācijas pogu un uzmanīgi pagrieziet roktura komplektu uz āru, līdz tas atduras. Cieši pievelciet fiksācijas pogu un nostipriniet kabeli kabeļa skavā uz labā roktura (B2. att.).
3. Atskrūvējiet riteņu komplekta bloķēšanas pogu un uzmanīgi pagrieziet riteņu komplektu uz āru no uzglabāšanas pozīcijas uz vienu no divām darba pozīcijām. Cieši pievelciet fiksācijas pogu (B3. att.).

B2-1	Roktura komplekta bloķēšanas poga	B2-2	Kabeļa skava
B3-1	Riteņu montāžas bloķēšanas poga	B3-2	Pozīcijas indikators
B3-3	Darba pozīcijas	B3-4	Uzglabāšanas pozīcija

PAZIŅOJUMS: Ja piedziņas galva tiek izmantota ar stiprinājumu BBA2100/SSA1200, darbināšanai izmantojiet tikai piedziņas galvas 1. darba pozīciju.

PIEZĪME: Ja piedziņas galva tiek izmantota ar stiprinājumu DA1400, darbībai izmantojiet tikai piedziņas galvas 2. darba pozīciju un stiprinājuma 1. darba pozīciju.

PIEZĪME: Bloķēšanas pogu var droši pievilkt tikai tad, kad pozīcijas indikators ir vienā līnijā ar vienu no darba pozīcijām vai uzglabāšanas pozīciju.

Lai salocītu piedziņas galvu

1. Atskrūvējiet roktura mezgla bloķēšanas pogu un uzmanīgi pagrieziet roktura mezglu pilnībā uz iekšu. Droši pievelciet fiksācijas pogu.
2. Atskrūvējiet riteņu komplekta fiksācijas pogu un uzmanīgi pagrieziet riteņu komplektu uz iekšu no jebkuras darba pozīcijas uzglabāšanas pozīcijā. Droši pievelciet fiksācijas pogu.

MOTORA BLOKA PIEDERUMA UZSTĀDĪŠANA (C1–C3. att.)

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** izlasiet un izprotiet visu lietotāja rokasgrāmatu par katru papildu piederumu, kas tiek izmantots kopā ar šo piedziņas galvu, un ievērojiet visus brīdinājumus un norādījumus. Šo norādījumu neievērošanas sekas var radīt elektriskās strāvas triecienu, ugunsgrēku un/vai nopietnus miesas bojājumus.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Šī 56 V ejama piedziņas galva ir paredzēta lietošanai tikai ar EGO stiprinājumu modeļiem, kas ir norādīti šajā lietotāja rokasgrāmatā vai ko EGO vēlāk ieviesis lietošanai ar šo piedziņas galvu. Citu neapstiprinātu palīgierīču izmantošana var izraisīt nopietnus miesas bojājumus vai īpašuma bojājumus.

⚠**BRĪDINĀJUMS:** Dažiem piederumiem ir īpašas prasības saistībā ar drošību. Vienmēr pievērsiet īpašu uzmanību norādījumiem, kas sniegti katram piederumam pievienotajā rokasgrāmatā.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Nekad neuzstādiet, nenoņemiet un neregulējiet nevienu pielikumu, kamēr darbojas instrumenta galva vai ir uzstādīts akumulators. Ja motors netiek apturēts un akumulatora bloks netiek izņemts, var rasties nopietni miesas bojājumi. NEKAD NEDARBINIET INSTRUMENTGALVU BEZ PALĪGIERĪCES.

Pierīci savieno ar instrumentgalvu, izmantojot savienotājapskavu.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Uzstādīšanas un noņemšanas laikā gaisā karājošs stiprinājums var netikt stingri turēts. Vienmēr novietojiet pielikumus uz zemes, lai izvairītos no nopietniem miesas bojājumiem.

1. Apturiet motoru un izņemiet akumulatoru bloku.
2. Nospiediet ātrās atbrīvošanas sviras fiksatoru, lai atvērtu ātrās atbrīvošanas sviru (C1. att.).
3. Atskrūvējiet spārna rokturi (C1. att.).
4. Noņemiet gala vāciņu no stiprinājuma un novietojiet to drošā vietā vēlākai lietošanai. Novietojiet stiprinājumu uz zemes, lai pārliecinātos, ka tas ir iestatīts pareizajā leņķī.
5. Salāgojiet bultiņu uz piederuma vārpstas ar bultiņu uz savienotāja un ievietojiet piederuma vārpstu savienotājā pa motora bloka vadotnes rievu, līdz atskan skaidrs „klikšķis“, kas norāda, ka piederuma vārpsta ir nostiprināta vietā. Uz stiprinājuma vārpstas ir arī pozīcijas norāde, lai nodrošinātu pareizu uzstādīšanu (C2. attēls).
6. Pavelciet darbvārpstu uz āru no palīgierīces, lai pārbaudītu, vai tā ir stingri nofiksēta savienotājierīcē. Ja nē, izvelciet vārpstu no savienotāja un veiciet vienu no divām tālāk norādītajām metodēm, lai pārliecinātos, ka stiprinājuma vārpsta nofiksējas vietā (C3. attēls):
   - Nospiediet regulēšanas pogu un pagrieziet to no vienas puses uz otru. Pēc tam iespiediet stiprinājuma vārpstu savienotājā, līdz dzirdat skaidru “klikšķa” skaņu.
   - Nedaudz pagrieziet visu barošanas galvas mezglu no vienas puses uz otru un pēc tam iespiediet stiprinājuma vārpstu savienotājā, līdz dzirdat skaidru “klikšķa” skaņu.
7. Cieši pievelciet spārnveida rokturi (C4. att.).
8. Aizveriet ātrās atlaišanas sviru (C4. att.).

C1-1	Spārnveida poga	C1-2	Ātrās atbrīvošanas svira
C1-3	Fiksators	C2-1	Rieva
C2-2	Bultiņa uz savienotājapskavas	C2-3	Piestiprināmais kāts
C2-4	Bultiņa uz palīgierīces vārpstas	C2-5	Pozīcijas norāde
C4-1	Spārnveida poga	C4-2	Ātrās atbrīvošanas svira

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Pirms ierīces lietošanas pārliecinieties, vai spārnveida rokturis ir pilnībā pievilkts un ātrās atlaišanas svira ir aizvērta; lietošanas laikā periodiski pārbaudiet to stingrību, lai izvairītos no nopietniem miesas bojājumiem.

Lai noņemtu uzgali no piedziņas galvas

1. Apturiet motoru un izņemiet akumulatoru bloku.
2. Nospiediet ātrās atbrīvošanas sviras fiksatoru, lai atvērtu ātrās atbrīvošanas sviru.
3. Atskrūvējiet spārnveida pogu.
4. Nospiediet vārpstas atbrīvošanas pogu un, turot nospiestu pogu, pavelciet vai pagrieziet stiprinājuma vārpstu ārā no savienotāja.

LV

DARBĪBA

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Saglabājiet modrību, neskatoties uz to, ka labi pārzināt šo izstrādājumu. Neaizmirstiet, ka pat mirklis neuzmanības var izraisīt nopietnu traumu.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet pierīces vai piederumus, ko nav ieteicis šī izstrādājuma ražotājs. Šādu neapstiprinātu pierīču vai piederumu lietošana var radīt nopietnus ievainojumus.

⚠**BRĪDINĀJUMS:** Lai izvairītos no miesas bojājumiem, pirms mašīnas apkopes vai tīrīšanas darbu veikšanas, papildierīču nomaiņas vai ūdens izliešanas no tās, izņemiet no iekārtas akumulatoru bloku.

AKUMULATORU BLOKA IEVIETOŠANA/IZŅEMŠANA

Izmantojiet kopā tikai ar A2 attēlā norādītajiem EGO akumulatoru blokiem un lādētājiem.

Sīkāku informāciju par akumulatoru lietošanas un uzglabāšanas apkārtējās vides temperatūras diapazonu, ieteicamo apkārtējās vides temperatūras diapazonu uzlādes sistēmai uzlādes laikā utt. skatiet attiecīgo akumulatoru bloku un lādētāju rokasgrāmatās.

Pirms pirmās lietošanas reizes akumulators ir pilnībā jāuzlādē.

Piestiprināšana

Savietojiet akumulatora izciļņus ar stiprinājuma rievām un spiediet akumulatoru pret akumulatora pieslēgvietu, līdz dzirdat klikšķi (D1 att.).

Izņemšana

Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu, kas atrodas akumulatora bloka priekšpusē, un izvelciet akumulatoru bloku (D2. att.).

D2-1	Akumulatora atbrīvošanas poga

MOTORA BLOKA IEDARBINĀŠANA/APTURĒŠANA (E. att.)

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** NEKAD NEDARBINIET MOTORA BLOKU BEZ PIERĪCES Nemēģiniet iedarbināt motora bloku bez uzstādītas pierīces.

Lai iedarbinātu motora bloku, vienlaikus nospiediet abus sprūda slēdžus.

Lai apturētu motora bloku, atlaidiet abus slēdžus.

E-1	Sprūda slēdži

PIEZĪME! Motora bloks ieslēgsies tikai tad, kad būs nospiesti abi sprūda slēdži, turpinās darboties, kad jebkurš no sprūda slēdžiem tiks atlaists, un apstāsies tikai tad, kad tiks atlaisti abi sprūda slēdži.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Vienmēr darba pārtraukumos un pēc darbu pabeigšanas izņemiet akumulatoru bloku no instrumentgalvas.

ĀTRUMA REGULĒŠANA (F. att.)

Pēc tam, kad motora bloks ir ieslēgts, nospiežot abus slēdžus, tā darbības ātrumu var regulēt ar ātruma pogu.

Katru reizi, nospiežot ātruma pogu, ātrums pārslēgsies starp 1. un 2. līmeni. Ātruma indikators rāda vienu vai divas zaļas gaismas, kas norāda, ka mehāniskā ierīce darbojas attiecīgi 1. vai 2. ātruma līmenī.

Kad motora bloks tiek ieslēgts pēc pārtraukuma, tas atgriezīsies pie pēdējā izmantotā ātruma iestatījuma.

Ātruma indikators izslēgsies pēc tam, kad motora bloks kādu laiku nebūs izmantots.

F-1	Ātruma indikators	F-2	Ātruma izvēles poga

APKOPE

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Lai izvairītos no smagiem miesas bojājumiem, pirms izstrādājuma apkopes vai tīrīšanas darbu veikšanas, papildierīču nomaiņas vai ūdens izliešanas no tās izņemiet no ierīces akumulatoru bloku.

VISPĀRĒJĀ APKOPE

Plastmasas detaļu tīrīšanai neizmantojiet šķīdinātājus. Vairums plastmasu ir uzņēmīgas pret dažāda veida komerciālu šķīdinātāju radītiem bojājumiem un, tos izmantojot, var tikt sabojātas. Lai notīrītu netīrumus, putekļus, eļļu, smērvielas u.c., izmantojiet tīras lupatiņas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Plastmasas daļas nekādā gadījumā nedrīkst saskarties ar bremžu šķidrumu, degvielu, naftas produktiem, iesūcošos eļļu un tamlīdzīgi. Ķīmiskās vielas var radīt bojājumus, kā arī mazināt plastmasas daļas izturību vai iznīcināt tās, radot smagus miesas bojājumus.

TRANSPORTĒŠANA UN UZGLABĀŠANA

1. Neglabājiet un netransportējiet motora bloku, kamēr tas darbojas. Vienmēr pirms novietošanas glabāšanā vai transportēšanas izņemiet akumulatoru.
2. Salokiet motora bloku uzglabāšanas pozīcijā, kā aprakstīts iepriekšējā sadaļā " **MOTORA BLOKA ATLOCĪŠANA/SALOCĪŠANA** ".
3. Pirms uzglabāšanas rūpīgi notīriet motora bloku. Uzglabājiet motora bloku telpās, sausā, slēgtā un/vai bērniem nepieejamā vietā.
4. Sargājiet no kodīgām vielām, piemēram, dārzā lietojamajām ķimikālijām un atledošanas sāls.

APKĀRTĒJĀS VIDES AIZSARDZĪBA



Neutilizējiet elektrisko aprīkojumu, izlietoto akumulatoru un lādētāju sadzīves atkritumos! Nogādājiet šo izstrādājumu uz pilnvarotu pārstrādes punktu un sagatavojiet atkritumu šķirošanai. Elektriskie instrumenti jānogādā videi nekaitīgā pārstrādes rūpnīcā.

LV

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Izlasiet attiecīgās palīgierīces lietotāja rokasgrāmatu.

GARANTIJA

EGO GARANTIJAS POLITIKA

Lūdzam apmeklēt tīmekļa vietni **egopowerplus.eu**, kur pieejama pilna EGO garantijas politikas noteikumu un nosacījumu versija.

LV

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία, όλες οι επισκευές πρέπει να διενεργούνται από εξειδικευμένο τεχνικό του σέρβις.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ο σκοπός των συμβόλων ασφάλειας είναι να σας επιστήσουν την προσοχή σε ενδεχόμενους κινδύνους. Λαμβάνετε υπόψη και εξοικειωθείτε με τα σύμβολα ασφάλειας και τις επεξηγήσεις που τα συνοδεύουν. Τα σύμβολα προειδοποίησης από μόνα τους δεν εξαλείφουν κανέναν κίνδυνο. Οι οδηγίες και οι προειδοποιήσεις που παρέχουν δεν υποκαθιστούν τα ενδεδειγμένα μέτρα πρόληψης ατυχημάτων.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει όλες τις οδηγίες ασφάλειας στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης, συμπεριλαμβανομένων όλων των συμβόλων ασφάλειας, όπως «**ΚΙΝΔΥΝΟΣ**», «**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**» και «**ΠΡΟΣΟΧΗ**», προτού να χρησιμοποιήσετε αυτή τη μηχανή. Η μη τήρηση όλων των παρακάτω οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

⚠ **ΣΥΜΒΟΛΟ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:** Υποδεικνύει **ΚΙΝΔΥΝΟ, ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**, ή **ΠΡΟΣΟΧΗ,** χρησιμοποιείται και σε συνδυασμό με άλλα σύμβολα ή εικονογράμματα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η σελίδα απεικονίζει και περιγράφει τα σύμβολα ασφάλειας που μπορεί να υπάρχουν επάνω στο προϊόν. Διαβάζετε, κατανοείτε και τηρείτε όλες τις οδηγίες στη μηχανή, προτού προσπαθήσετε να εκτελέσετε εργασίες συναρμολόγησης και λειτουργίας.

GR



Προειδοποίηση ασφαλείας



Φοράτε πάντοτε προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά ασφαλείας με πλευρική προστασία και πλήρη προστατευτική προσωπίδα κατά τη λειτουργία αυτού του προϊόντος.



Τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Παραδώστε τα σε εξουσιοδοτημένη μονάδα ανακύκλωσης.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις εφαρμοστέες οδηγίες της ΕΚ.

IPX4 Προστασία από εκτοξευμένο νερό



Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει και να κατανοήσει το εγχειρίδιο χρήσης προτού να χρησιμοποιήσει αυτό το προϊόν.



Αποσυνδέετε την μπαταρία πριν τη συντήρηση.



Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος. Εκπομπές θορύβου στο περιβάλλον σύμφωνα με την οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.



Αξιολογήθηκε η συμμόρφωση ΗΒ

Συνεχές ρεύμα

V	Τάση	kg	Κιλό
°C	Βαθμοί Κελσίου		

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΜΗΧΑΝΕΣ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας, τις οδηγίες, τις εικόνες και τις προδιαγραφές που παρέχονται με αυτό το μηχάνημα.** Η μη τήρηση όλων των οδηγιών που αναφέρονται παρακάτω μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό.

Φυλάξτε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Ο όρος «μηχανή» στις προειδοποιήσεις αναφέρεται στη μηχανή σας που λειτουργεί με ρεύμα (ενσύρματη) ή μπαταρία (ασύρματη).

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

- **Διατηρείτε το χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο.** Οι ακατάστατοι χώροι και οι χώροι με κακό φωτισμό ενισχύουν την πιθανότητα ατυχημάτων.
- **Μην χρησιμοποιείτε μηχανές σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, για παράδειγμα, παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης.** Οι μηχανές δημιουργούν σπινθήρες που μπορεί να αναφλέξουν σκόνη ή αναθυμιάσεις.
- **Διατηρείτε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά, όταν χρησιμοποιείτε τη μηχανή.** Εάν κάτι αποσπάσει την προσοχή σας, μπορεί να χάσετε τον έλεγχο.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- **Το φις του μηχανήματος πρέπει να ταιριάζει στην πρίζα. Μην τροποποιήσετε ποτέ και με κανέναν τρόπο το φις. Μην χρησιμοποιείτε κανενός είδους προσαρμογείς πριζών με γειωμένες μηχανές.** Τα μη τροποποιημένα φις και οι κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- **Αποφεύγετε την επαφή με γειωμένες επιφάνειες, όπως, σωλήνες, θερμαντικά σώματα, εστίες και ψυγεία.** Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας όταν το σώμα σας είναι γειωμένο.
- **Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα υπό βροχή ή υγρές συνθήκες.** Η εισχώρηση νερού στο μηχάνημα μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή δυσλειτουργίας, οδηγώντας σε ατομικό τραυματισμό.
- **Μην κακομεταχειρίζεστε το καλώδιο. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για να μεταφέρετε, να τραβήξετε ή να αποσυνδέσετε το μηχάνημα από την πρίζα. Διατηρείτε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδια, αιχμηρές γωνίες ή κινούμενα μέρη.** Τα κατεστραμμένα ή μπλεγμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- **Όταν χρησιμοποιείτε ένα μηχάνημα σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης κατάλληλο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.** Τα καλώδια που είναι κατάλληλα για εξωτερικούς χώρους περιορίζουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- **Εφόσον δεν μπορείτε να αποφύγετε τη χρήση της μηχανής σε περιοχή με υγρασία, χρησιμοποιείτε τροφοδοσία με διακόπτη κυκλώματος βλάβης γείωσης (GFCI).** Η χρήση ενός διακόπτη κυκλώματος βλάβης γείωσης περιορίζει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- **Να βρίσκεστε πάντα σε εγρήγορση, να προσέχετε τι κάνετε και να εφαρμόζετε κοινή λογική όταν χρησιμοποιείτε ένα μηχάνημα. Μην χρησιμοποιείτε μηχανήματα ενώ είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων.** Μια στιγμή απροσεξίας κατά τον χειρισμό μηχανημάτων μπορεί να προκαλέσει σοβαρό ατομικό τραυματισμό.
- **Χρησιμοποιείτε μέσα ατομικής προστασίας. Φοράτε πάντα προστασία των ματιών.** Τα μέσα ατομικής προστασίας, όπως η μάσκα σκόνης, τα αντιολισθητικά παπούτσια, το κράνος ή η ωτοπροστασία, που χρησιμοποιούνται στις κατάλληλες περιστάσεις, μειώνουν τον κίνδυνο τραυματισμών.
- **Λαμβάνετε μέτρα για να μην ενεργοποιηθεί κατά λάθος η συσκευή. Βεβαιώνεστε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης προτού συνδέσετε τη μηχανή στην παροχή ρεύματος ή/και στη συστοιχία μπαταριών, ή όταν σηκώνετε ή μεταφέρετε τη μηχανή.** Η μεταφορά μηχανημάτων με το δάχτυλο στον διακόπτη ή η ενεργοποίηση μηχανημάτων με τον διακόπτη στο on προκαλεί ατυχήματα.
- **Προτού ενεργοποιήσετε το μηχάνημα, απομακρύνετε κάθε εργαλείο ή κλειδί ρύθμισης.** Εάν το εργαλείο ή το κλειδί ρύθμισης παραμείνει επάνω στο περιστρεφόμενο μέρος της μηχανής, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
- **Μην τεντώνεστε υπερβολικά για να πραγματοποιήσετε την εργασία. Πατάτε πάντα σταθερά και διατηρείτε την ισορροπία σας.** Έτσι

GR

θα ελέγχετε καλύτερα το μηχάνημα, σε περίπτωση απροσδόκητων καταστάσεων.

- **Φοράτε κατάλληλα ρούχα. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Διατηρείτε τα μαλλιά και τα ρούχα σας μακριά από κινούμενα μέρη.** Τα φαρδιά ρούχα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά ενδέχεται να εμπλακούν σε κινούμενα μέρη.
- **Εάν υπάρχει δυνατότητα σύνδεσης συσκευών απομάκρυνσης και συλλογής σκόνης, βεβαιωθείτε ότι αυτές οι συσκευές έχουν συνδεθεί και χρησιμοποιούνται σωστά.** Αυτές οι συσκευές μπορούν να περιορίσουν τους κίνδυνους που σχετίζονται με τη σκόνη.
- **Ακόμα κι εάν χρησιμοποιείτε συχνά μηχανήματα, μην εφησυχάζετε και μην παραβλέπετε τις βασικές αρχές ασφαλείας.** Μια στιγμή απροσεξίας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΜΗΧΑΝΗΣ

- **Μην πιέζετε το μηχάνημα. Χρησιμοποιήστε τη σωστή μηχανή για την εκάστοτε εργασία.** Η εργασία θα πραγματοποιηθεί καλύτερα και ασφαλέστερα εάν χρησιμοποιηθεί η κατάλληλη μηχανή και στην ταχύτητα για την οποία έχει σχεδιαστεί.
- **Μην χρησιμοποιείτε το μηχάνημα εάν δεν μπορείτε να το ενεργοποιήσετε και να τα απενεργοποιήσετε από το διακόπτη.** Οποιαδήποτε μηχανή δεν μπορεί να ελεγχθεί με το διακόπτη είναι επικίνδυνη και πρέπει να επισκευαστεί.
- **Αποσυνδέετε το φις από την πηγή ρεύματος και/ή αφαιρείτε τη συστοιχία μπαταριών, εφόσον είναι αποσπώμενη, από τη μηχανή προτού κάνετε οποιαδήποτε ρύθμιση, αλλάξετε παρελκόμενα ή αποθηκεύσετε τη μηχανή.** Αυτά τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο ακούσιας εκκίνησης της μηχανής.
- **Φυλάτε τα αδρανή μηχανήματα μακριά από παιδιά και μην επιτρέπετε σε άτομα μη εξοικειωμένα με το μηχάνημα ή με αυτές τις οδηγίες να χειρίζονται το μηχάνημα.** Τα μηχανήματα είναι επικίνδυνα στα χέρια **μη εκπαιδευμένων χρηστών.**
- **Φροντίστε να συντηρούνται τα μηχανήματα και τα εξαρτήματα. Ελέγχετε για κακή ευθυγράμμιση ή εμπλοκή των κινούμενων εξαρτημάτων, για σπασμένα εξαρτήματα και για κάθε άλλη κατάσταση που μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της μηχανής. Εάν ένα μηχάνημα έχει υποστεί ζημιά, φροντίστε την επισκευή του πριν από τη χρήση.** Πολλά ατυχήματα προκαλούνται από μηχανήματα που δεν συντηρούνται σωστά.
- **Διατηρείτε τα μηχανήματα κοπής κοφτερά και καθαρά.** Οι μηχανές κοπής που συντηρούνται σωστά και διαθέτουν αιχμηρές κόψεις είναι λιγότερο πιθανό να μπλοκάρουν, ενώ είναι ευκολότερες στο χειρισμό.
- **Χρησιμοποιείτε τη μηχανή, τα παρελκόμενα, τις μύτες, κτλ., σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την προς εκτέλεση εργασία.** Η χρήση της μηχανής για σκοπούς διαφορετικούς από τους προβλεπόμενους μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.
- **Διατηρείτε τις λαβές και τις επιφάνειες συγκράτησης στεγνές και καθαρές, χωρίς λάδια και γράσα.** Εάν οι λαβές και οι επιφάνειες συγκράτησης είναι ολισθηρές δεν θα μπορέσετε να χειριστείτε με ασφάλεια τη μηχανή, ούτε θα μπορέσετε να την ελέγξετε σε περίπτωση που προκύψει κάποια απροσδόκητη κατάσταση.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- **Επαναφορτίζετε το ηλεκτρικό εργαλείο μόνο με το φορτιστή που έχει καθορίσει ο κατασκευαστής.** Ένας φορτιστής που είναι κατάλληλος για έναν συγκεκριμένο τύπο συστοιχίας μπαταριών μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά εάν χρησιμοποιηθεί με κάποιον άλλον τύπο.
- **Χρησιμοποιείτε τη μηχανή μόνο με τις συστοιχίες μπαταριών που προορίζονται ειδικά για αυτήν.** Εάν χρησιμοποιηθεί οποιαδήποτε άλλη συστοιχία μπαταριών, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός και πυρκαγιά.
- **Όταν η συστοιχία μπαταριών δεν χρησιμοποιείται, φυλάσσετέ την μακριά από μεταλλικά αντικείμενα, όπως, συνδετήρες, κέρματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα, τα οποία μπορεί να δημιουργήσουν σύνδεση μεταξύ των ακροδεκτών.** Το βραχυκύκλωμα των ακροδεκτών της συστοιχίας μπαταριών μεταξύ τους ενδέχεται να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιά.
- **Σε συνθήκες κακής χρήσης, μπορεί να διαρρεύσει υγρό από τη συστοιχία μπαταριών. Αποφύγετε την επαφή με αυτό. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής, ξεπλύνετε καλά με νερό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, απευθυνθείτε επιπρόσθετα σε γιατρό.** Το υγρό που διαρρέει από τη συστοιχία μπαταριών μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα.
- **Μην χρησιμοποιείτε μια συστοιχία μπαταριών ή ένα μηχάνημα που έχει υποστεί ζημιά ή έχει τροποποιηθεί.** Οι κατεστραμμένες ή τροποποιημένες μπαταρίες ενδέχεται να εμφανίσουν απρόβλεπτη συμπεριφορά με αποτέλεσμα πυρκαγιά, έκρηξη ή κίνδυνο τραυματισμού.
- **Μην εκθέτετε τη συστοιχία μπαταριών ή τη μηχανή σε φωτιά ή υπερβολικά υψηλές θερμοκρασίες.** Η

έκθεση σε φωτιά ή θερμοκρασία πάνω από 130 °C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.

- **Τηρείτε όλες τις οδηγίες φόρτισης και μη φορτίζετε τη συστοιχία μπαταριών ή το μηχάνημα εκτός του εύρους θερμοκρασίας που καθορίζεται στις οδηγίες.** Εάν η φόρτιση δε γίνει σωστά ή πραγματοποιηθεί σε θερμοκρασία εκτός του καθορισμένου εύρους, η συστοιχία μπαταριών μπορεί να υποστεί ζημιά και να αυξηθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς.

ΣΕΡΒΙΣ

- **Το σέρβις της μηχανής σας πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο τεχνικό, χρησιμοποιώντας μόνο όμοια ανταλλακτικά. Α**υτό θα διασφαλίσει τη διατήρηση της ασφάλειας του μηχανήματος.
- **Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε συστοιχία μπαταριών που έχει υποστεί ζημιά.** Η συστοιχία μπαταριών πρέπει να επισκευάζεται μόνο από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις.
- **Χρησιμοποιήστε μόνο με τις καθορισμένες συστοιχίες μπαταριών και τους φορτιστές.**
- **Αυτή η κεφαλή ισχύος 56V WPH1600E με οπίσθιο χειρισμό μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τα ακόλουθα εξαρτήματα EGO:**

ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑΤΟΣ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΟΝΤΕΛΟΥ
Προσάρτημα αναμοχλευτήρα	DA1400
Προσάρτημα βούρτσας καθαρισμού	BBA2100
Εξάρτημα φτυαρίσματος χιονιού	SSA1200

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ! Ανατρέχετε σε αυτές συχνά και χρησιμοποιείτε τις για να καθοδηγείτε άλλα άτομα τα οποία μπορεί να χρησιμοποιήσουν αυτό το προϊόν. Εάν δανείσετε αυτό το προϊόν σε κάποιον άλλο, δανείστε και αυτές τις οδηγίες, ώστε να αποτρέψετε ενδεχόμενη εσφαλμένη χρήση του προϊόντος και πιθανό τραυματισμό.

ΠΡΟΣΘΕΤΟΙ ΕΙΔΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΣΤΟ ΙΣΧΥΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑΤΟΣ.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τάση	56 V ⎓
Τύπος κινητήρα	Χωρίς ψήκτρες
Μέγιστη απόδοση	1600 W
Συνιστώμενη θερμοκρασία λειτουργίας	-15°C - 40°C
Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης	-20°C - 70°C
Βάρος (χωρίς συστοιχία μπαταριών)	8 kg

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (ΕΙΚ. A1)

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΚΕΦΑΛΗ ΙΣΧΥΟΣ ΟΠΙΣΘΙΟΥ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ (Εικ. A1)

1. Λαβές
2. Διακόπτες ενεργοποίησης
3. Σφιγκτήρας καλωδίου
4. Κουμπί κλειδώματος για το συγκρότημα λαβής
5. Κουμπί ρύθμισης
6. Κουμπί απελευθέρωσης άξονα
7. Κουμπί πεταλούδα
8. Κουμπί κλειδώματος για το συγκρότημα τροχού
9. Μοχλός γρήγορης αποδέσμευσης
10. Τροχοί
11. Ένδειξη ταχύτητας
12. Κουμπί ταχύτητας
13. Κουμπί αποδέσμευσης μπαταριών
14. Μάνταλο
15. Ηλεκτρικές επαφές
16. Εκτοξευτής μπαταρίας

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Σε περίπτωση που κάποια από τα εξαρτήματα έχουν υποστεί ζημιά ή λείπουν, μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν, μέχρι να αντικατασταθούν. Η χρήση αυτού του προϊόντος με φθαρμένα ή ελλιπή εξαρτήματα μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε αυτό το προϊόν ή να δημιουργήσετε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται για χρήση με αυτό το προϊόν. Κάθε παρόμοια μετατροπή ή τροποποίηση συνιστά κακή χρήση και μπορεί να δημιουργήσει επικίνδυνες καταστάσεις με επακόλουθο σοβαρό ατομικό τραυματισμό.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να εμποδίσετε τυχαία εκκίνηση που θα μπορούσε να προκαλέσει σοβαρό ατομικό τραυματισμό, απομακρύνετε πάντα τη συστοιχία μπαταριών από το προϊόν όταν συναρμολογείτε εξαρτήματα.

ΑΝΟΙΓΜΑ/ΔΙΠΛΩΜΑ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ (ΕΙΚ. B1 - B3)

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιχειρήσετε να θέσετε σε λειτουργία την κεφαλή ισχύος όταν είναι διπλωμένη προς τα κάτω στη θέση αποθήκευσης.

Άνοιγμα της κεφαλής ισχύος

1. Η κεφαλή ισχύος αποστέλλεται με το συγκρότημα λαβής και το συγκρότημα τροχών στις διπλωμένες θέσεις αποθήκευσης (Εικ. B1).
2. Χαλαρώστε το κουμπί ασφάλισης για το συγκρότημα λαβής και περιστρέψτε απαλά το συγκρότημα λαβής προς τα έξω μέχρι να σταματήσει. Σφίξτε καλά το κουμπί ασφάλισης και ασφαλίστε το καλώδιο στον σφιγκτήρα καλωδίου στη δεξιά λαβή (Εικ. B2).
3. Χαλαρώστε το κουμπί ασφάλισης για το συγκρότημα τροχού και περιστρέψτε απαλά το συγκρότημα τροχού προς τα έξω από τη θέση αποθήκευσης σε μία από τις δύο θέσεις εργασίας. Σφίξτε καλά το κουμπί ασφάλισης (Εικ. B3).

B2-1	Κουμπί κλειδώματος για το συγκρότημα λαβής	B2-2	Σφιγκτήρας καλωδίου
B3-1	Κουμπί κλειδώματος για το συγκρότημα τροχού	B3-2	Δείκτης θέσης
B3-3	Θέσεις εργασίας	B3-4	Θέση αποθήκευσης

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν η κεφαλή ισχύος χρησιμοποιείται με το εξάρτημα BBA2100/SSA1200, χρησιμοποιείτε μόνο τη θέση εργασίας 1 της κεφαλής ισχύος για τη λειτουργία.

GR

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν η κεφαλή ισχύος χρησιμοποιείται με το εξάρτημα DA1400, χρησιμοποιείτε μόνο τη θέση εργασίας 2 της κεφαλής ισχύος και τη θέση εργασίας 1 του εξαρτήματος για τη λειτουργία.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το κουμπί ασφάλισης μπορεί να σφιχτεί καλά μόνο όταν ο δείκτης θέσης είναι ευθυγραμμισμένος με μία από τις θέσεις εργασίας ή τη θέση αποθήκευσης.

Δίπλωμα της κεφαλής ισχύος

1. Χαλαρώστε το κουμπί ασφάλισης για το συγκρότημα λαβής και περιστρέψτε απαλά το συγκρότημα λαβής εντελώς προς τα μέσα. Σφίξτε καλά το κουμπί ασφάλισης.
2. Χαλαρώστε το κουμπί ασφάλισης για το συγκρότημα τροχού και περιστρέψτε απαλά το συγκρότημα τροχού προς τα μέσα από οποιαδήποτε θέση εργασίας στη θέση αποθήκευσης. Σφίξτε καλά το κουμπί ασφάλισης.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (Εικ. C1 - C3)

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Διαβάστε και κατανοήστε ολόκληρο το Εγχειρίδιο χειριστή για κάθε προαιρετικό εξάρτημα που χρησιμοποιείται με αυτήν την κεφαλή ισχύος και ακολουθήστε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες. Η μη τήρηση όλων των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρό ατομικό τραυματισμό.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτή η κεφαλή ισχύος 56V με δυνατότητα οπίσθιου χειρισμού έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο με τα μοντέλα προσαρτημάτων της EGO που καθορίζονται σε αυτό το Εγχειρίδιο χειριστή ή που θα παρουσιαστούν στη συνέχεια από την EGO για χρήση με αυτήν την κεφαλή ισχύος. Η χρήση άλλων, μη εγκεκριμένων προσαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς ή υλικές ζημιές.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ορισμένα αξεσουάρ έχουν συγκεκριμένες απαιτήσεις που σχετίζονται με την ασφάλεια. Προσέχετε πάντα ιδιαίτερα τις οδηγίες αυτές στο εγχειρίδιο που συνοδεύει κάθε αξεσουάρ.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ποτέ μην εγκαθιστάτε, αφαιρείτε ή ρυθμίζετε οποιοδήποτε εξάρτημα ενώ η κεφαλή ισχύος λειτουργεί ή με εγκατεστημένη την συστοιχία μπαταριών. Εάν δεν σταματήσετε τον κινητήρα και δεν αφαιρέσετε την συστοιχία μπαταριών μπορεί να προκληθεί σοβαρός ατομικός τραυματισμός. ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΕΙΡΙΖΕΣΤΕ ΤΗΝ ΚΕΦΑΛΗ ΙΣΧΥΟΣ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ.

Το προσάρτημα συνδέεται με την ηλεκτρική κεφαλή μέσω μιας συσκευής ζεύξης.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ένα εξάρτημα που κρέμεται στον αέρα ενδέχεται να μην συγκρατείται σταθερά κατά την εγκατάσταση και την αφαίρεση. Τοποθετείτε πάντα τα εξαρτήματα στο έδαφος για να αποφεύγετε σοβαρούς τραυματισμούς.

1. Σβήστε τον κινητήρα και αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
2. Πιέστε το μάνταλο του μοχλού γρήγορης απελευθέρωσης για να ανοίξετε τον μοχλό γρήγορης απελευθέρωσης (Εικ. C1).
3. Χαλαρώστε το κουμπί του φτερού (Εικ. C1).
4. Αφαιρέστε το τερματικό καπάκι από το εξάρτημα και τοποθετήστε το σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση. Τοποθετήστε το εξάρτημα στο έδαφος για να βεβαιωθείτε ότι έχει ρυθμιστεί στη σωστή γωνία.

5. Ευθυγραμμίστε το βέλος στον άξονα προσαρτήματος με το βέλος στον σύνδεσμο και πιέστε τον άξονα προσαρτήματος μέσα στον σύνδεσμο κατά μήκος της υποδοχής της κεφαλής ισχύος μέχρι να ακούσετε έναν καθαρό ήχο «κλικ», που υποδεικνύει ότι ο άξονας προσαρτήματος έχει τοποθετηθεί στη θέση του. Υπάρχει επίσης μια ένδειξη θέσης στον άξονα προσαρτήματος για την διασφάλιση της σωστής εγκατάστασης (Εικ. C2).
6. Τραβήξτε τον άξονα του προσαρτήματος για να βεβαιωθείτε ότι έχει κλειδώσει με ασφάλεια στο συζεύκτη. Εάν όχι, τραβήξτε τον άξονα έξω από τον σύνδεσμο και ακολουθήστε μία από τις δύο παρακάτω μεθόδους για να βεβαιωθείτε ότι ο άξονας προσαρτήματος ασφαλίζει στη θέση του (Εικ. C3):

- Πιέστε το κουμπί ρύθμισης και περιστρέψτε το ατη μια πλευρά στην άλλη. Στη συνέχεια, πιέστε τον άξονα προσαρτήματος μέσα στον σύνδεσμο μέχρι να ακούσετε έναν καθαρό ήχο «κλικ».
- Στρίψτε ελαφρά ολόκληρο το συγκρότημα της κεφαλής ισχύος από τη μία πλευρά στην άλλη και στη συνέχεια πιέστε τον άξονα προσαρτήματος μέσα στον σύνδεσμο μέχρι να ακούσετε έναν καθαρό ήχο «κλικ».

7. Σφίξτε καλά το κουμπί του φτερού (Εικ. C4).
8. Κλείστε τον μοχλό γρήγορης απελευθέρωσης (Εικ. C4).

C1-1	Κουμπί πεταλούδα	C1-2	Μοχλός γρήγορης αποδέσμευσης
C1-3	Μάνταλο	C2-1	Υποδοχή
C2-2	Βέλος στη συσκευή ζεύξης	C2-3	Άξονας προσαρτήματος
C2-4	Βέλος στον άξονα προσαρτήματος	C2-5	Ένδειξη θέσης
C4-1	Κουμπί πεταλούδα	C4-2	Μοχλός γρήγορης αποδέσμευσης

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί του πτερυγίου είναι πλήρως σφιγμένο και ο μοχλός γρήγορης απελευθέρωσης είναι κλειστός πριν από τη λειτουργία του μηχανήματος. Ελέγχετε περιοδικά τη στεγανότητά τους κατά τη χρήση, για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς.

Αφαίρεση του προσαρτήματος από την κεφαλή ισχύος

1. Σβήστε τον κινητήρα και αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
2. Πιέστε το μάνταλο του μοχλού γρήγορης απελευθέρωσης για να ανοίξετε τον μοχλό γρήγορης απελευθέρωσης.
3. Λασκάρετε την πεταλούδα.
4. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης άξονα και, με το κουμπί πατημένο, τραβήξτε ή στρίψτε τον άξονα προσαρτήματος έξω από τον σύνδεσμο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η εξοικείωσή σας με αυτό το προϊόν δε θα πρέπει να σας κάνει λιγότερο προσεκτικούς. Θυμηθείτε πως ένα κλάσμα δευτερολέπτου απροσεξίας μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε προσαρτήματα ή αξεσουάρ που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή αυτού του προϊόντος. Η χρήση προσαρτημάτων ή παρελκόμενων που δε συνιστώνται από τον κατασκευαστή, ενέχει τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προκειμένου να αποφευχθεί σοβαρός ατομικός τραυματισμός, αποσυνδέστε τη συστοιχία μπαταριών από το προϊόν πριν από τη συντήρηση, τον καθαρισμό, την αλλαγή προσαρτημάτων ή την αφαίρεση υλικού από το προϊόν.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ/ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Χρησιμοποιείτε μόνο τις συστοιχίες μπαταριών και τους φορτιστές της EGO που αναφέρονται στην Εικ. A2.

Ανατρέξτε στα αντίστοιχα εγχειρίδια συστοιχιών μπαταριών και φορτιστών για περισσότερες λεπτομέρειες, σχετικά με το εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος για χρήση και αποθήκευση μπαταριών, το συνιστώμενο εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος για το σύστημα φόρτισης κατά τη διάρκεια της φόρτισης κ.λπ.

Φορτίζετε πλήρως πριν από την πρώτη χρήση

Προσάρτηση

Ευθυγραμμίστε τις νευρώσεις της μπαταρίας με τις εσοχές τοποθέτησης και πιέστε τη συστοιχία μπαταριών επάνω στην υποδοχή μπαταρίας μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ» (Εικ. D1).

Αφαίρεση

Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης της μπαταρίας που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος της συστοιχίας μπαταριών και τραβήξτε έξω την συστοιχία μπαταριών (Εικ. D2).

D2-1	Κουμπί αποδέσμευσης μπαταριών

ΕΚΚΙΝΗΣΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (Εικ. E)

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΜΗΝ ΘΕΤΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗΝ

GR

ΚΕΦΑΛΗ ΙΣΧΥΟΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ. Μην επιχειρήσετε να θέσετε σε λειτουργία την κεφαλή ισχύος χωρίς να έχετε εγκαταστήσει κάποιο εξάρτημα.

Για να εκκινήσετε την κεφαλή ισχύος, πατήστε και τους δύο διακόπτες ενεργοποίησης ταυτόχρονα.

Για να σταματήσετε την κεφαλή ισχύος, αφήστε ελεύθερους και τους δύο διακόπτες σκανδάλης.

E-1	Διακόπτες ενεργοποίησης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η κεφαλή ισχύος θα ξεκινήσει μόνο όταν πατηθούν και οι δύο διακόπτες σκανδάλη, η λειτουργία συνεχίζεται όταν απελευθερωθεί οποιοσδήποτε διακόπτης σκανδάλη και σταματάει μόνο όταν απελευθερωθούν και οι δύο διακόπτες σκανδάλη.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Πάντα αφαιρείτε τη συστοιχία μπαταριών από την κεφαλή ισχύος κατά τη διάρκεια διαλειμμάτων εργασίας και μετά την ολοκλήρωση της εργασίας.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ (Εικ. F)

Η ταχύτητα λειτουργίας της κεφαλής ισχύος μπορεί να ρυθμιστεί από το κουμπί ταχύτητας αφού ενεργοποιηθεί η κεφαλή ισχύος, πατώντας και τους δύο διακόπτες σκανδάλη.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ταχύτητας, η ταχύτητα εναλλάσσεται μεταξύ επιπέδου 1 και επιπέδου 2. Η ένδειξη ταχύτητας εμφανίζει μια ή δύο πράσινες λυχνίες για να υποδείξει ότι η κεφαλή ισχύος λειτουργεί στο επίπεδο ταχύτητας 1 ή στο επίπεδο 2, αντίστοιχα.

Όταν η κεφαλή ισχύος ενεργοποιηθεί μετά από ένα διάλειμμα, θα επανέλθει στην πιο πρόσφατα χρησιμοποιημένη ρύθμιση ταχύτητας.

Η ένδειξη ταχύτητας θα σβήσει μετά από μια περίοδο αδράνειας της κεφαλής ισχύος.

F-1	Ένδειξη ταχύτητας	F-2	Κουμπί ταχύτητας

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προκειμένου να αποφευχθεί σοβαρός τραυματισμός, αποσυνδέστε τη συστοιχία μπαταριών από το προϊόν πριν από τη συντήρηση, τον καθαρισμό, την αλλαγή προσαρτημάτων ή την αφαίρεση υλικού από τη μονάδα.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποφεύγετε τη χρήση διαλυτών κατά τον καθαρισμό των πλαστικών εξαρτημάτων. Τα περισσότερα πλαστικά είναι ευπαθή στη χρήση διαφόρων τύπων διαλυτών του εμπορίου και καταστρέφονται από τη χρήση τους. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό πανί για την απομάκρυνση βρωμιάς, σκόνης, λαδιού, γράσου, κτλ.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιτρέψετε ποτέ να έρθουν σε επαφή τα πλαστικά εξαρτήματα με υγρά φρένων, βενζίνη, προϊόντα με βάση το πετρέλαιο, διεισδυτικά έλαια, κτλ. Τα χημικά μπορούν να φθείρουν, να αποδυναμώσουν ή να καταστρέψουν τα πλαστικά εξαρτήματα με κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε την κεφαλή ισχύος ενώ λειτουργεί. Απομακρύνετε πάντα τη συστοιχία μπαταριών πριν από την αποθήκευση ή τη μεταφορά.
2. Διπλώστε την κεφαλή ισχύος στη θέση αποθήκευσης όπως περιγράφεται στην προηγούμενη ενότητα «**ΑΝΟΙΓΜΑ/ΔΙΠΛΩΜΑ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ**».
3. Καθαρίστε καλά την κεφαλή ισχύος πριν την αποθηκεύσετε. Φυλάξτε την κεφαλή ισχύος σε εσωτερικό χώρο, σε ξηρό μέρος που είναι κλειδωμένο ή/και μη προσβάσιμο σε παιδιά.
4. Να διατηρείται μακριά από διαβρωτικές ουσίες, όπως χημικές ουσίες και άλατα κατά του πάγου.

ΠΡΟΣΤΑΣΊΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΆΛΛΟΝΤΟΣ



Μην απορρίπτετε ηλεκτρικό εξοπλισμό, παλιές μπαταρίες και φορτιστές στα οικιακά απορρίμματα! Μεταφέρετε αυτό το προϊόν σε εξουσιοδοτημένο κέντρο ανακύκλωσης και παραδώστε το για ξεχωριστή συλλογή. Τα ηλεκτρικά εργαλεία πρέπει να επιστρέφονται σε περιβαλλοντικά συμβατή μονάδα ανακύκλωσης.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Ανατρέξτε στο αντίστοιχο εγχειρίδιο χρήσης του προσαρτήματος.

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ EGO

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα **egopowerplus.eu** για όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της πολιτικής εγγύησης EGO.

TÜM TALİMATLARI OKUYUN!



KULLANIM KILAVUZUNU OKUYUN

⚠ **UYARI:** Emniyet ve güvenlik için tüm onarım işlemleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

GÜVENLİK SEMBOLLERİ

Güvenlik sembollerinin amacı olası tehlikelere dikkatinizi çekmektir. Güvenlik sembolleri ve yanlarındaki açıklamalar özel dikkat ve anlayış göstermenizi gerektirir. Uyarı sembolleri tek başlarına herhangi bir tehlikeyi gidermez. Sembollerde belirtilen talimatlar ve uyarılar uygun kaza önleme tedbirlerinin yerine geçmez.

⚠ **UYARI:** Bu makineyi kullanmadan önce "**TEHLİKE**," "**UYARI**" ve "**DİKKAT**" gibi tüm güvenlikle ilgili uyarı sembollerini içeren bu Kullanım Kılavuzundaki tüm güvenlik talimatlarını okuyup anladığınızdan emin olun. Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi fiziksel yaralanma ile sonuçlanabilir.

SEMBOLÜN ANLAMI

⚠ **GÜVENLİK UYARISI SEMBOLÜ:** Bu sembol, **TEHLİKE, UYARI** veya **DİKKAT** anlamına gelir ve diğer semboller veya resimlerle birlikte kullanılabilir.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Bu sayfada, bu ürün üzerinde görülebilecek güvenlik sembolleri gösterilmekte ve açıklanmaktadır. Makineyi monte etmeye ve kullanmaya başlamadan önce, makineye ilişkin tüm talimatları okuyup anlayın ve bu talimatlara uyun.



Güvenlik Uyarısı



Yaralanma riskini azaltmak için kullanıcı bu ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyup anlamalıdır.



Bu ürünü kullanırken daima göz koruması, yan siperleri olan koruyucu gözlük ya da tam yüz maskesi takın.



Bakım Yapmadan Önce Aküyü Çıkarın



Atık elektrikli ürünler, evsel atıklar ile birlikte bertaraf edilmemelidir. Yetkili bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmelidir.



Garanti edilen ses gücü seviyesini belirtir. Çevre gürültü emisyonu Avrupa Birliği Yönetmeliğine uygundur.



Bu ürün, yürürlükteki AB yönetmeliklerine uygundur.



Birleşik Krallık Uygunluğu Değerlendirildi

IPX4	Sıçrayan suya karşı koruma
V	Voltaj
°C	Santigrat
⎓	Doğru Akım
kg	Kilogram

TR

MAKİNE İÇİN GENEL GÜVENLİK UYARILARI

⚠ **UYARI: Bu makine ile birlikte verilen tüm güvenlik uyarılarını, talimatları, çizimleri ve teknik özellikleri okuyun.** Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

Tüm uyarı ve talimatları gelecekte başvuru amacıyla muhafaza edin.

Uyarılarda geçen "makine" terimi, elektrikle çalışan (kablolu) veya akü ile çalışan (kablosuz) makinenizi ifade eder.

ÇALIŞMA ALANI GÜVENLİĞİ

- **Çalışma alanını temiz tutun ve yeterli aydınlatma sağlayın.** Karışık veya karanlık alanlar kazalara yol açar.
- **Makineleri yanıcı sıvıların, gazların veya tozların bulunduğu patlayıcı ortamlarda çalıştırmayın.** Makineler, tozları veya dumanları tutuşturabilecek kıvılcımlar oluşturur.
- **Bir makineyi kullanırken çocukların ve etraftaki kişilerin makineden uzakta olduğundan emin olun.** Dikkatinizin dağılması kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

ELEKTRİK GÜVENLİĞİ

- **Makine fişleri prize uygun olmalıdır. Fiş üzerinde asla değişiklik yapmayın. Topraklı (topraklamalı) makineler için herhangi bir adaptör fişi kullanmayın.** Üzerinde değişiklik yapılmamış fişler ve uygun prizler elektrik çarpması riskini azaltır.
- **Borular, radyatörler, fırınlar ve buzdolapları gibi topraklanmış yüzeylerle temastan kaçının.** Topraklanmış yerlerle temas etmeniz halinde elektrik çarpması riski artar.
- **Çim biçme makinesini yağmurlu veya ıslak koşullarda çalıştırmayın.** Makineye giren su, yaralanmaya neden olabilecek elektrik çarpması veya arıza riskini artırabilir.
- **Kabloyu hatalı kullanmayın. Kabloyu asla makineyi taşımak, çekmek veya fişi prizden çıkarmak için kullanmayın. Kabloyu ısıdan, yağdan, keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun.** Hasarlı veya dolaşmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.
- **Bir makineyi dış mekanlarda kullanırken, dış mekan için uygun bir uzatma kablosu kullanın.** Dış mekan için uygun bir kablonun kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.
- **Makinenin rutubetli bir ortamda kullanılması gerekirse kaçak akım rölesi (GFCI) bulunan bir şebeke kullanın.** GFCI kullanmak elektrik çarpması riskini azaltır.

KİŞİSEL GÜVENLİK

- **Makineyi kullanırken daima dikkatli olun, yaptığınız işe yoğunlaşın ve sağduyulu davranın. Makineyi yorgunken ya da uyuşturucu, alkol ya da ilaç etkisi altındayken kullanmayın.** Makineleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmayla sonuçlanabilir.
- **Kişisel koruyucu ekipman kullanın. Daima koruyucu gözlük takın.** Koşullara uygun toz maskesi, kaymaz emniyet ayakkabıları, kask veya işitme koruması gibi koruyucu ekipman kullanılması yaralanmaları azaltır.
- **Yanlışlıkla çalıştırmaktan kaçının. Makinenin güç kaynağı ve/veya akü/batarya takımı ile bağlantısını yapmadan, kaldırmadan veya taşımadan önce açma/kapatma düğmesinin kapalı olduğundan emin olun.** Parmağınız açma/kapatma düğmesinin üzerindeyken veya çalışır haldeyken makineleri taşımak kazalara davetiye çıkarır.
- **Makineye takılı herhangi bir alyan veya anahtar varsa makineyi çalıştırmadan önce bunları çıkarın.** Makinenin döner parçalarına takılı bir alyan veya anahtar yaralanmalara neden olabilir.
- **Dengesiz bir duruşla çalışma yapmayın. Çalışma süresince ayaklarınızı sağlam basın ve dengenizi koruyun.** Bu sayede beklenmedik durumlarda makine daha iyi kontrol edilebilir.
- **Uygun bir şekilde giyinin. Bol giysiler giymeyin veya takı takmayın. Saçlarınızı ve elbiselerinizi hareketli parçalardan uzak tutun.** Bol giysiler, takılar veya uzun saçlar hareketli parçalara takılabilir.
- **Toz emme ve toplama araçlarının bağlantısı için sağlanan cihazlar varsa bunların takılı olduğundan ve düzgün bir biçimde kullanıldığından emin olun.** Toz toplama araçlarının kullanımı tozdan kaynaklanabilecek tehlikeleri azaltabilir.
- **Makineleri sık kullanarak edindiğiniz alışkanlık rahat olmanıza ve makinelerin güvenlik ilkelerini göz ardı etmenize neden olmamalıdır.** Dikkatsiz bir hareket, bir saniyeden daha kısa bir sürede ağır yaralanmalara neden olabilir.

MAKİNE KULLANIMI VE BAKIMI

- **Makineyi zorlamayın. Uygulamanız için doğru makineyi kullanın.** Doğru makine, tasarımına uygun değerlerde kullanıldığında daha iyi ve daha güvenli çalışır.

- **Açma/kapatma düğmesi çalışmıyorsa makineyi kullanmayın.** Açma/kapama düğmesi ile kontrol edilemeyen bir makine tehlikelidir ve onarılması gerekir.
- **Herhangi bir ayar işlemi, aksesuar değişimi veya makinenin depoya kaldırılması öncesinde fişi prizden çekin ve/veya eğer çıkarılabiliyorsa aküyü makineden çıkarın.** Bu tür önleyici güvenlik önlemleri, makinenin yanlışlıkla çalışması riskini azaltır.
- **Kullanılmayan makineleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın ve makine veya bu talimatlar hakkında bilgi sahibi olmayan kişilerin makineyi çalıştırmasına izin vermeyin.** Makineler, **eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlike arz eder.**
- **Makinelerin ve aksesuarların bakımını yapın. Hareketli parçaların kusursuz olarak işlev görüp görmediğini ve sıkışıp sıkışmadığını, parçaların hasarlı olup olmadığını ve makinenin çalışmasını etkileyebilecek tüm diğer koşulları kontrol edin. Makine hasarlıysa kullanmadan önce tamir ettirin.** Kazaların çoğu, makine bakımının yeterli şekilde yapılmamasından kaynaklanır.
- **Kesici makineleri keskin ve temiz tutun.** Keskin kesim kenarlarına sahip, bakımı düzgün yapılmış kesim makineleri daha az sorun çıkarır ve kontrolü kolaydır.
- **Makineyi, aksesuarlarını ve makine uçlarını vb. çalışma şartlarını ve yapılacak işi dikkate alarak bu talimatlara uygun şekilde kullanın.** Makinenin kullanım amacı dışındaki işlerde kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.
- **Tutma saplarını/kollarını ve kavrama yüzeylerini kuru, temiz, benzin ve yağdan uzak tutun.** Kaygan tutma kolları ve kavrama yüzeyleri, makinenin beklenmeyen durumlarda güvenli bir şekilde tutulmasına ve kontrol edilmesine izin vermez.

AKÜ/BATARYA İLE ÇALIŞAN MAKİNELERİN KULLANIMI VE BAKIMI

- **Sadece üretici tarafından belirtilen şarj cihazı ile şarj edin.** Bir akü/batarya takımı türü için uygun olan şarj cihazı, başka bir akü/batarya ile kullanıldığında yangın riski oluşturabilir.
- **Makineleri sadece özel olarak tasarlanan akülerle birlikte kullanın.** Başka akü/batarya takımlarının kullanımı yaralanma ve yangın tehlikesi oluşturabilir.
- **Akünün/bataryanın kullanımda olmadığı durumlarda aküyü/bataryayı ataş, bozuk para, anahtar, çivi, vida veya batarya kutupları arasında kısa devre yapabilecek diğer metal nesnelerden uzak tutun.** Akü/batarya kutuplarının kısa devre yapılması yangın veya yanıklara neden olabilir.
- **Kötü şartlar altında aküden/bataryadan sıvı akışı olabilir; bu sıvı ile temas etmekten kaçının. Yanlışlıkla temas edilirse etkilenen bölgeyi su ile yıkayın. Sıvı göze temas ederse ayrıca tıbbi yardım alın.** Aküden/bataryadan akan sıvı tahriş veya yanıklara neden olabilir.
- **Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bir akü paketini veya makineyi kullanmayın.** Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış aküler/bataryalar yangın, patlama veya yaralanma riskine neden olacak şekilde beklenmeyen davranışlar gösterebilir.
- **Akü/Batarya takımını veya makineyi ateşe veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.** Ateşe veya 130 °C'nin üzerindeki sıcaklıklara maruz kalması patlamaya neden olabilir.
- **Tüm şarj talimatlarına uyun ve akü takımını veya makineyi talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığının dışındaki sıcaklıklarda şarj etmeyin.** Hatalı veya belirtilen sıcaklık aralığının dışındaki sıcaklıklarda şarj etmek, aküye/bataryaya zarar verebilir ve yangın riskini artırır.

SERVİS

- **Makinenizi sadece orijinal yedek parça kullanan yetkili bir servis personeline tamir ettirin.** Bu sayede makinenin güvenliğinin korunması sağlanır.
- **Asla hasarlı akü/batarya takımlarına bakım-onarım yapmayın.** Akü/batarya takımlarının bakımı sadece üretici veya yetkili servisler tarafından yapılmalıdır.
- **Yalnızca belirtilen akü takımları ve şarj cihazlarıyla kullanın.**
- **Bu 56V arkadan itmeli güç ünitesi WPH1600E yalnızca aşağıdaki EGO aksesuarları ile kullanılabilir:**

APARAT TÜRÜ	MODEL NUMARASI
Çim Havalandırıcı Aparatı	DA1400
Sert Fırça Aksesuarı	BBA2100
Kar Küreme Aparatı	SSA1200

BU TALİMATLARI SAKLAYIN! Talimatlara sık sık müracaat edin ve bu ürünü kullanacak diğer kişileri bilgilendirmek için kullanın. Bu ürünü başka birine ödünç verirseniz ürünün hatalı kullanılmasını ve olası yaralanmaları önlemek için bu talimatları da ürünle birlikte verin.

EK ÖZEL GÜVENLİK KURALLARI İLGİLİ APARATIN KULLANIM KILAVUZUNDA BULUNABİLİR

TEKNİK ÖZELLİKLER

Voltaj	56 V ⎓
Motor Tipi	Fırçasız
Maksimum Çıkış	1600 W
Önerilen Çalışma Sıcaklığı	-15°C - 40°C
Önerilen Depolama Sıcaklığı	-20°C - 70°C
Ağırlık (akü hariç)	8 kg

AMBALAJ İÇERİĞİ (ŞEK. A1)

AÇIKLAMA

ARKADAN İTMELİ GÜÇ ÜNİTENİZİ TANIYIN (Şek. A1)

1. Tutma Kolları
2. Tetikler
3. Kablo Kelepçesi
4. Tutma Kolu Grubu için Kilitleme Topuzu
5. Ayar Topuzu
6. Mil Çıkarma Düğmesi
7. Kelebek Topuzu
8. Tekerlek Grubu için Kilitleme Topuzu
9. Hızlı Çıkarma Kolu
10. Tekerlekler
11. Hız Göstergesi
12. Hız Düğmesi
13. Akü Çıkarma Düğmesi
14. Mandal
15. Elektrik Kontakları
16. Akü Çıkarıcı

MONTAJ

TR

⚠ **UYARI:** Hasarlı veya eksik parça varsa bu parçalar değiştirilinceye kadar ürünü çalıştırmayın. Bu ürünün hasarlı veya eksik parçalar ile kullanılması ciddi yaralanmalara yol açabilir.

⚠ **UYARI:** Bu ürün üzerinde değişiklik yapmaya veya bu ürünle kullanılması önerilmeyen aksesuarlar oluşturmaya çalışmayın. Bu tür değişiklikler veya modifikasyonlar hatalı kullanımdır ve ciddi yaralanmalara neden olabilen tehlikeli bir duruma sebep olabilir.

⚠ **UYARI:** Ciddi yaralanmalara neden olabilen yanlışlıkla çalışmayı önlemek için parçaları monte ederken aküyü mutlaka üründen çıkarın.

GÜÇ ÜNİTESİNİN AÇMA/ KATLAMA (ŞEK. B1 - B3)

⚠ **UYARI:** Güç ünitesi depolama konumunda katlanmış durumdayken çalıştırmayı denemeyin.

Güç ünitesini açmak için

1. Güç ünitesi, tutma kolu grubu ve tekerlek grubu katlanmış depolama konumundayken teslim edilir (Şek. B1).
2. Tutma kolu grubu için kilitleme topuzunu gevşetin ve tutma kolu grubunu dayanağa ulaşana kadar hafifçe dışa doğru döndürün. Kilitleme topuzunu sıkıca sıkın ve kabloyu sağ tutma kolundaki kablo kelepçesine sabitleyin (Şek. B2).
3. Tekerlek grubu için kilitleme topuzunu gevşetin ve tekerlek grubunu depolama konumundan iki çalışma konumundan birine gelene kadar hafifçe dışa doğru döndürün. Kilit topuzunu iyice sıkın (Şek. B3).

B2-1	Tutma Kolu Grubu için Kilitleme Topuzu	B2-2	Kablo Kelepçesi
B3-1	Tekerlek Grubu için Kilitleme Topuzu	B3-2	Konum Göstergesi
B3-3	Çalışma Konumları	B3-4	Depolama Konumu

DİKKAT: Güç ünitesi BBA2100/SSA1200 aparatıyla kullanıldığında yalnızca güç ünitesinin 1. çalışma konumunu kullanın.

DİKKAT: Güç ünitesi DA1400 aparatıyla kullanıldığında yalnızca güç ünitesinin 2. çalışma konumunu ve aparatın 1. çalışma konumunu kullanın.

DİKKAT: Konum göstergesi çalışma konumlarından biriyle veya depolama konumuyla hizalandığında kilitleme topuzu güvenli şekilde sıkılabilir.

Güç ünitesini katlamak için

1. Tutma kolu grubu için kilitleme topuzunu gevşetin ve tutma kolu grubunu tamamen içe doğru döndürün. Kilitleme topuzunu sıkıca sıkın.
2. Tekerlek grubu için kilitleme topuzunu gevşetin ve tekerlek grubunu herhangi bir çalışma konumundan depolama konumuna tamamen içe doğru döndürün. Kilitleme topuzunu sıkıca sıkın.

GÜÇ ÜNİTESİ APARATINI TAKMA (Şek. C1 - C3)

⚠ **UYARI:** Bu güç ünitesiyle birlikte kullanılan her isteğe bağlı aparat için Kullanım Kılavuzunun tamamını okuyup anlayın ve tüm uyarı ve talimatlara uyun. Talimatların

tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

⚠ **UYARI:** Bu 56V arkadan itmeli güç ünitesi sadece bu Kullanım Kılavuzu'nda belirtilen EGO aksesuarlarıyla veya bu güç ünitesiyle kullanım için EGO tarafından daha sonra piyasaya sürülecek olan ürünlerle kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Onaysız herhangi bir başka aparatın kullanılması ciddi yaralanmalara veya maddi hasara neden olabilir.

⚠ **UYARI:** Bazı aksesuarların güvenlikle ilgili özel gereksinimleri vardır. Her aksesuarla birlikte verilen kılavuzdaki bu tür talimatlara her zaman özellikle dikkat edin.

⚠ **UYARI:** Güç ünitesi çalışırken veya akü takımı takılı halde iken asla bir aparat takmayın, çıkarmayın veya ayarlamayın. Motorun durdurulmaması ve akü takımının çıkarılmaması ciddi yaralanmalara neden olabilir. GÜÇ ÜNİTESİNİ ASLA BİR APARAT OLMADAN ÇALIŞTIRMAYIN.

Aparat bir bağlantı aygıtı vasıtasıyla güç ünitesine bağlanır.

⚠ **UYARI:** Havada asılı durumdaki bir aparat, takma ve çıkarma sırasında sıkıca tutulamayabilir. Ciddi yaralanmaları önlemek için aparatları daima zemine yerleştirin.

1. Motoru durdurun ve aküyü çıkarın.
2. Hızlı çıkarma kolunu açmak için hızlı çıkarma kolunun mandalına basın (Şek. C1).
3. Kelebek topuzunu gevşetin (Şek. C1).
4. Uç kapağını aparattan çıkarın ve daha sonra kullanmak üzere güvenli bir yere koyun. Aparatın doğru açıda ayarlandığından emin olmak için aparatı yere yerleştirin.
5. Aparat mili üzerindeki oku kaplin üzerindeki okla hizalayın ve aparat milini, yerine takıldığını belirten belirgin bir "tık" sesi duyana kadar güç ünitesinin yuvası boyunca kapline itin. Doğru montajı sağlamak için aparat milinde bir konum göstergesi de bulunmaktadır (Şek. C2).
6. Aparatın sıkı bir şekilde kapline geçtiğinden emin olmak için aparatın milini çekin. Aksi takdirde, mili kuplörden dışarı çekin ve aparat milinin yerine oturduğundan emin olmak için aşağıdaki iki yöntemden birini izleyin (Şek. C3):

- Ayar topuzuna basın ve bir yandan diğer yana döndürün. Ardından, net bir "tık" sesi duyana kadar aparat milini kaplinin içine itin.
- Güç ünitesi grubunun tamamını bir yandan diğer yana hafifçe çevirin ve ardından belirgin bir "tık" sesi duyana kadar aparat milini kuplöre itin.

7. Kelebek topuzunu sağlam bir şekilde sıkın (Şek. C4).
8. Hızlı çıkarma kolunu kapatın (Şek. C4).

C1-1	Kelebek Topuzu	C1-2	Hızlı Çıkarma Kolu
C1-3	Mandal	C2-1	Yuva
C2-2	Kaplin Üzerindeki Ok	C2-3	Aparat Mili
C2-4	Aparat Mili üzerindeki Ok	C2-5	Konum Göstergesi
C4-1	Kelebek Topuzu	C4-2	Hızlı Çıkarma Kolu

⚠ **UYARI:** Makineyi çalıştırmadan önce kelebek topuzun tamamen sıkıldığından ve hızlı çıkarma kolunun kapalı olduğundan emin olun; ciddi yaralanmaları önlemek için kullanım sırasında bunların sıkılığını düzenli olarak kontrol edin.

Aparatı güç ünitesinden çıkarmak için

1. Motoru durdurun ve aküyü çıkarın.
2. Hızlı çıkarma kolunu açmak için hızlı çıkarma kolunun mandalına basın.
3. Kelebek topuzunu gevşetin.
4. Mil çıkarma düğmesine basın ve düğme basılı iken aparatı kaplinden çekerek veya döndürerek çıkarın.

ÇALIŞTIRMA

⚠ **UYARI:** Bu ürüne karşı edindiğiniz alışkanlığın sizi dikkatsiz yapmasına izin vermeyin. Bir anlık dikkatsizliğin ciddi yaralanmalara sebep olabileceğini unutmayın.

⚠ **UYARI:** Bu ürünün üreticisi tarafından önerilmeyen herhangi bir aparatı veya aksesuarı kullanmayın. Tavsiye edilmeyen aksesuarların veya aparatların kullanımı ciddi yaralanmalara sebep olabilir.

⚠ **UYARI:** Ciddi yaralanmaları önlemek için bakım, temizlik, aparat değişimi veya üniteden malzeme çıkarma işlemlerinden önce akü takımını üründen çıkarın.

TR

AKÜ TAKIMINI TAKMA/ÇIKARMA

Sadece Şek. A2'de listelenen EGO akü/batarya takımlarını ve şarj cihazlarını kullanın.

Akünün kullanım ve depolama ortam sıcaklığı aralığı, şarj sırasında şarj sisteminin önerilen ortam sıcaklığı aralığı vb. hakkında daha fazla bilgi için ilgili akü ve şarj cihazı kılavuzlarına bakın.

İlk kullanımdan önce tamamen şarj edin.

Takmak için

Akü çıkıntılarını montaj yuvalarıyla hizalayın ve bir "tık"

sesi duyana kadar akü takımını akü yuvasına bastırın (Şek. D1).

Çıkarmak için

Akü takımının ön kısmında bulunan akü çıkarma düğmesine basın ve akü takımını dışarı çekin (Şek. D2).

D2-1	Akü Çıkarma Düğmesi

GÜÇ ÜNİTESİNİ ÇALIŞTIRMA/DURDURMA (Şek. D)

⚠ **UYARI:** ASLA GÜÇ ÜNİTESİNİ

BİR APARAT OLMADAN ÇALIŞTIRMAYIN. Güç ünitesini bir aparat takılı olmadan çalıştırmayı denemeyin.

Güç ünitesini çalıştırmak için, her iki tetiğe aynı anda basın.

Güç ünitesini durdurmak için, her iki tetiği de bırakın.

E-1	Tetikler

NOT: Güç ünitesi yalnızca her iki tetiğe de basıldığında çalışmaya başlar, tetiklerden herhangi biri bırakıldığında çalışmaya devam eder ve yalnızca her iki tetik de bırakıldığında durur.

⚠ **UYARI:** Mola verdiğinizde ve işi bitirdikten sonra daima akü takımını güç ünitesinden çıkarın.

HIZ AYARI (Şek. F)

Güç ünitesi, her iki tetiğe basılarak çalıştırıldıktan sonra hız düğmesi kullanılarak çalışma hızı ayarlanabilir.

Hız düğmesine her basıldığında, hız seviye 1 ile seviye 2 arasında değişir. Hız göstergesi, güç ünitesinin sırasıyla 1. veya 2. hız seviyesinde çalıştığını gösterecek şekilde bir yeşil ışık veya iki yeşil ışık görüntüler.

Güç ünitesi bir aradan sonra açıldığında, en son kullanılan hız ayarına geri döner.

Hız göstergesi, güç ünitesinin bir süre kullanılmaması durumunda kapanacaktır.

F-1	Hız Göstergesi	F-2	Hız Düğmesi

BAKIM

⚠ **UYARI:** Ciddi yaralanmaları önlemek için bakım, temizlik, aparat değişimi veya üniteden malzeme çıkarma işlemlerinden önce akü takımını üründen çıkarın.

GENEL BAKIM

Plastik parçaları temizlerken çözücü maddeler kullanmaktan kaçının. Çoğu plastik malzeme, çeşitli ticari çözücü türlerinden etkilenmeye yatkındır ve bu çözücü maddelerin kullanılması durumunda zarar görebilir. Kir, toz, yağ, gres vb. gidermek için temiz bez kullanın.

⚠ **UYARI:** Fren sıvıları, benzin, petrol bazlı ürünler, içe işleyen yağlar gibi maddelerin plastik parçalara temas etmesine kesinlikle izin vermeyin. Kimyasal maddeler plastik parçalara hasar verebilir, bu tür parçaları zayıflatabilir veya parçalayabilir ve bu durum ciddi yaralanmalara neden olabilir.

TAŞIMA VE DEPOLAMA

1. Güç ünitesini çalışır durumdayken depolamayın veya taşımayın. Depolamadan veya taşımadan önce daima aküyü çıkarın.
2. Güç ünitesini, önceki "**GÜÇ ÜNİTESİNİ AÇMA/KATLAMA**" bölümünde açıklandığı şekilde depolama konumuna katlayın.
3. Güç ünitesini depolamadan önce tamamen temizleyin. Güç ünitesini kilitli ve/veya çocukların ulaşamayacağı, kapalı ve kuru bir yerde depolayın.
4. Bahçe kimyasalları ve buz eritici tuzlar gibi aşındırıcı maddelerden uzak tutun.

ÇEVRE KORUMASI



Elektrikli cihazları, kullanılmış aküleri ve şarj cihazını evsel atıklarla bertaraf etmeyin! Bu ürünü yetkili bir geri dönüşüm merkezine götürün ve ayrı bir şekilde toplanmasını sağlayın. Elektrikli aletler çevreyle uyumlu bir geri dönüşüm tesisine teslim edilmelidir.

SORUN GİDERME

İlgili aparatın kullanım kılavuzuna bakın.

GARANTİ

EGO GARANTİ POLİTİKASI

EGO Garanti Politikasına ilişkin tüm hükümler ve koşullar için lütfen **egopowerplus.eu** adresindeki web sitesini ziyaret edin.

LUGEGE KÕIKI JUHISEID!



LUGEGE KASUTUSJUHENDIT

⚠ **HOIATUS:** Turvalisuse ja vastupidavuse tagamiseks peab kõiki parandustöid läbi viima kvalifitseeritud hooldustehnik.

OHUTUSSÜMBOLID

Ohutussümbolite eesmärk on pöörata tähelepanu võimalikele ohtudele. Ohutussümbolitele ja nende juures olevatele seletustele tuleb korralikult tähelepanu pöörata ja need endale selgeks teha. Ohutussümbolid iseenesest ei kõrvalda ohtu. Nendega kaasnevad juhendid ja hoiatused ei asenda asjakohaseid õnnetuste ennetamise meetmeid.

⚠ **HOIATUS:** Enne käesoleva masina kasutamist lugege kindlasti läbi ja tehke endale selgeks kõik kasutusjuhendis toodud ohutusjuhised, sh kõik ohutussümbolid, nagu „**OHT**“, „**HOIATUS**“ ja „**ETTEVAATUST**“. Kui allpool loetletud juhiseid ei järgita, võib tagajärjeks olla elektrilöök, tulekahju ja/või rasked kehavigastused.

SÜMBOLITE TÄHENDUSED

⚠ **OHUTUSSÜMBOL:** Tähistab **OHTU, HOIATUST** või **ETTEVAATUST,** mida võidakse kasutada koos teiste sümbolite või piktogrammidega.

OHUTUSJUHISED

Sel lehel on kujutatud ja kirjeldatud ohutussümboleid, mida võib käesolevalt tootelt leida. Enne, kui üritate masinat kokku panna ja kasutada, lugege, tehke omale selgeks ja järgige kõiki juhiseid.



Ohutusteade



Vigastusohu vähendamiseks peab kasutaja enne toote kasutamist lugema kasutusjuhendit ja selle endale selgeks tegema.



Kandke selle toote kasutamise ajal alati kaitseprille või külgkaitsmetega kaitseprille ja täielikku näokaitset.



Enne hooldust ühendage aku lahti



Elektriseadmete jäätmeid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Viige volitatud taaskäitleja juurde.



Garanteeritud helivõimsuse tase. Seadme müra keskkonnas on Euroopa Ühenduse direktiiviga vastavuses.



Toode vastab kohaldatavatele EÜ direktiividele.



UKCA vastavusmärgisega

IPX4 Kaitstud igast suunast tulevate pritsmete vastu

⎓ Alalisvool

V Pinge

kg Kilogramm

°C Celsius

ET

SEADME ÜLDISED OHUTUSHOIATUSED

⚠ **HOIATUS. Lugege läbi kõik selle masinaga kaasasolevad ohutushoiatused, juhised, illustratsioonid ja spetsifikatsioonid.** Kõigi allpool loetletud juhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või tõsiseid vigastusi.

Säilitage hoiatused ja juhised hilisemaks kasutuseks.

Hoiatustes olev mõiste „masin" viitab teie vooluvõrguga juhitavale (juhtmega) masinale või akutoitega (juhtmeta) masinale.

TÖÖPIIRKONNA OHUTUS

- **Tööpiirkond peab olema puhas ja hästi valgustatud.** Risustatud või valgustamata tööpiirkonnad võivad põhjustada õnnetusi.
- **Ärge kasutage masinaid plahvatusohtlikus keskkonnas, kus leidub nt tuleohtlikke vedelikke, gaase või tolmu.** Masinad tekitavad sädemeid, mis võivad süüdata tolmu või aurud.
- **Masinaga töötamisel hoidke lapsed ja kõrvalised isikud eemal.** Tähelepanu hajumisel võite kaotada kontrolli seadme üle.

ELEKTRIOHUTUS

- **Masinad tuleb ühendada sobivasse pistikupessa. Ärge kunagi modifitseerige pistikut mitte mingil viisil. Ärge kasutage pistikuadaptereid koos maandatud masinatega.** Modifitseerimata pistikud ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögi ohtu.
- **Vältige kehalist kontakti maandatud pindadega, nt torud, radiaatorid, pliidid, külmikud.** Kui teie keha on maandatud, suureneb elektrilöögi oht.
- **Ärge kasutage seadet vihmas ega niisketes tingimustes.** Seadmesse sattuv vesi võib suurendada elektrilöögi või seadme talitushäire ohtu, mis võivad põhjustada kehavigastusi.
- **Ärge kahjustage juhet. Ärge kasutage juhet masina kandmiseks või juhtme pistikust eemaldamiseks. Vältige juhtme kokkupuudet kuumade objektide, õli, teravate äärte või liikuvate osadega.** Kahjustatud või puntras juhtmed suurendavad elektrilöögi ohtu.
- **Masinaga välitingimustes töötamiseks kasutage välitingimustes sobivat pikendusjuhet.** Välitingimustesse sobiva juhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- **Kui peate kindlasti seadet märjas kohas kasutama, kasutage toiteallikat, millel on rikkevoolukaitselüliti (GFCI).** Rikkevoolukaitselüliti kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

ISIKLIK OHUTUS

- **Olge tähelepanelik, töötage hoolikalt ja kasutage tervet mõistust. Ärge kasutage masinat, kui olete väsinud või narkootikumide, alkoholi või ravimite mõju all.** Hetkeline tähelepanematus masinatega töötamisel võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi.
- **Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke alati silmakaitsevahendeid.** Töötingimustele vastava kaitsevarustuse (nt tolmumaski, mittelibisevate turvakingade, kiivri või kuulmiskaitsevahendite) kasutamine vähendab kehavigastuste ohtu.
- **Vältige seadme tahtmatut käivitamist. Enne tööriista vooluvõrgu ja/või akuplokiga ühendamist ning enne tööriista kandmist või üles tõstmist veenduge, et lüliti on mitteaktiivses asendis.** Masinate kandmine sõrme lülitil hoides või sisselülitatud asendis masinate pingestamine võib põhjustada õnnetusi.
- **Enne tööriista sisselülitamist eemaldage sellelt kõik reguleerimis- ja mutrivõtmed.** Tööriista pöörleva osa külge unustatud võtmed vms tööriistad võivad põhjustada kehavigastusi.
- **Ärge küünitage liiga kaugele. Töötage ainult kindlal pinnal ja kohtades, kus pole ohtu tasakaalu kaotada.** Nii säilitate ootamatutes olukordades elektritööriista üle parema kontrolli.
- **Riietuge asjakohaselt. Ärge kandke avaraid rõivaid ega ehteid. Vältige oma juuste ja riiete kokkupuudet liikuvate osadega.** Avarad rõivad, ehted ja pikad juuksed võivad liikuvate osade vahele kinni jääda.
- **Kui tootega on kaasas vahendid tolmuärastus- ja kogumisseadmete ühendamiseks, siis veenduge, et need seadmed on korralikult ühendatud ja asjakohases kasutuses.** Tolmukogumisseadmete kasutamine vähendab tolmuga seotud ohtusid.
- **Isegi kui seade on teile sagedase kasutamise tulemusel harjumuspäraseks saanud, ärge laske ennast lõdvaks ega ignoreerige tööriista kasutamise ohutusreegleid.** Hooletuse tõttu võite saada tõsiseid vigastusi ka sekundi murdosa jooksul.

MASINA KASUTAMINE JA HOOLDUS

- **Ärge avaldage seadmele jõudu. Kasutage konkreetseks tööks sobivat masinat.** Sobiva tööriistaga sobival kiirusel töötades saate töö tehtud kiiresti ja ohutult.
- **Ärge kasutage tööriista, mida ei saa lülitist sisse ega välja lülitada.** Tööriist, mille lüliti ei tööta, on ohtlik ja tuleb parandada.
- **Eemaldage pistik vooluvõrgust ja/või akuplokk seadme küljest, kui see on eemaldatav, enne**

seadme kohandamist, tarvikute vahetamist või elektritööriista hoiustamist. Selliste ohutusmeetmete rakendamisel vähendate tööriista tahtmatu käivitamise ohtu.

- **Hoidke kasutuseta masinaid lastele kättesaamatus kohas ja ärge lubage masinat kasutada isikutel, kes ei ole masina või käesolevate juhistega tuttavad.** Masinad on ohtlikud **koolitamata kasutajate käes.**
- **Hooldage nii masinaid, kui ka tarvikuid. Kontrollige, kas komponendid on korrektselt joondatud ja ega ükski osa paindunud pole ning jälgige ka muid aspekte, mis võiksid masina omadusi mõjutada. Kui masin on kahjustatud, laske see enne kasutamist parandada.** Paljud õnnetused on põhjustatud halvasti hooldatud masinatest.
- **Hoidke lõiketööriistad teravatena ja puhtana.** Korralikult hooldatud ja teravate servadega lõiketööriistad ei kiilu nii kergesti kinni ja on lihtsamini kontrollitavad.
- **Kasutage seadet, selle tarvikuid, tööriistaosi jm vastavalt käesolevale juhendile, võttes arvesse töötingimusi ja teostatavat tööd.** Masina mittesihipärane kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- **Hoidke käepidemed ja haardepinnad kuivad ja puhtad ning vältige neile õli ja rasva sattumist.** Libedad käepidemed ja haardepinnad takistavad tööriista ohutut kasutamist ning ootamatutes olukordades käsitsemist.

AKUSEADME KASUTAMINE JA HOOLDUS

- **Kasutage laadimiseks ainult tootja poolt ette nähtud laadureid.** Akulaadija, mis sobib teatud tüüpi akuplokile, võib põhjustada tulekahjuohtu, kui kasutada seda mõne teise akuplokiga.
- **Kasutage seadmeid ainult nende jaoks ette nähtud akuplokkidega.** Mõne muu akuploki kasutamine võib põhjustada vigastus- ja tulekahjuohtu.
- **Kui akuplokki ei kasutata, hoidke seda eemal muudest metallesemetest nagu kirjaklambrid, mündid, võtmed, naelad, kruvid ja muud väikesed metallesemed, mis võivad klemmide vahel ühenduse luua.** Akuklemmide lühiühendus võib põhjustada põletushaavu ja tulekahju ohtu.
- **Valedes tingimustes kasutamisel võib akust vedelikku välja tulla; vältige kokkupuudet sellega. Kokkupuute korral loputage veega. Kui vedelik satub silma, pöörduge lisaks ka arsti poole.** Akust erituv vedelik võib põhjustada ärritust või põletusi.
- **Ärge kasutage kahjustatud või modifitseeritud akut ega masinat.** Kahjustatud või modifitseeritud akud võivad käituda ettearvamatult, põhjustades tulekahju, plahvatuse või vigastuste ohu.
- **Vältige aku või tööriista kokkupuudet tule või liiga kõrge temperatuuriga.** Kokkupuude lahtise tule või temperatuuriga üle 130 °C võib põhjustada plahvatuse.
- **Järgige kõiki laadimisjuhiseid ja ärge laadige akut ega masinat väljaspool juhistes määratud temperatuurivahemikku.** Valesti või valel temperatuuril laadimine võib kahjustada akut ja suurendada tulekahjuohtu.

TEENINDUS

- **Laske oma masinat hooldada kvalifitseeritud remonditehnikul, kes kasutab ainult identseid originaalvaruosi. See** tagab tööriista jätkuva ohutuse.
- **Ärge kunagi hooldage kahjustunud akusid.** Akuplokkide hooldust võib teostada ainult tootja või volitatud teeninduskeskus.
- **Kasutage ainult määratud akusid ja laadijaid.**
- **Seda 56 V tagant juhitavat voolupead WPH1600E tohib kasutada ainult järgmiste EGO lisatarvikutega:**

TARVIKU TÜÜP	MUDELI NUMBER
Muruõhutaja lisaseade	DA1400
Tarvik – hari	BBA2100
Lumelabida tarvik	SSA1200

HOIDKE SEE KASUTUSJUHEND ALLES! Lugege juhendit sageli ning kasutage seda toodet kasutavate isikute väljaõpetamiseks. Toote üleandmisel andke kaasa ka need juhised, et vältida toote väärkasutamist ja võimalikke vigastusi.

TÄIENDAVAD OHUTUSJUHISED LEIATE VASTAVA TARVIKU KASUTUSJUHENDIST.

TEHNILISED ANDMED

Pinge	56 V ⎓
Mootori tüüp	Harjadeta
Maksimaalne võimsus	1600 W
Soovituslik töökeskkonna temperatuur	-15℃ - 40℃
Soovituslik hoiustamise temperatuur	-20℃ - 70℃
Kaal (ilma akuta)	8 kg

ET

PAKKELEHT (JOONIS. A1)

KIRJELDUS

TAGANJUHITAVA AJAMIPEA KIRJELDUS (Joonis A1)

1. Käepidemed
2. Päästikulülitid
3. Juhtmeklamber
4. Käepideme lukustusnupp
5. Reguleerimisnupp
6. Varre vabastusnupp
7. Tiibnupp
8. Rattakomplekti lukustusnupp
9. Kiirvabastushoob
10. Rattad
11. Kiiruse näidik
12. Kiiruse nupp
13. Aku vabastusnupp
14. Riiv
15. Klemmid
16. Aku väljastaja

KOKKUPANEK

⚠ **HOIATUS.** Kui mõni osa on kahjustatud või puudub, ärge kasutage toodet enne, kui see osa on asendatud. Kui kasutate kahjustatud või vajalike komponentideta seadet, võite saada raskeid vigastusi.

⚠ **HOIATUS:** Ärge üritage seadet ümber ehitada ega kasutada tarvikuid, mis pole mõeldud selle seadmega koos kasutamiseks. Kõik niisugused muudatused loetakse väärkasutuseks ja need võivad põhjustada ohtlikke olukordi, mis võivad lõppeda raskete vigastustega.

⚠ **HOIATUS:** Raskeid vigastusi põhjustada võiva juhusliku käivitumise vältimiseks eemaldage masina osade kokkupaneku ajaks alati akuplokk.

ET

AJAMIPEA PEA LAHTIVOLTIMINE/KOKKUVOLTIMINE (JOONIS B1–B3)

⚠ **HOIATUS.** Ärge proovige ajamipead käivitada, kui see on hoiustusasendisse alla volditud.

Ajamipea lahtivoltimiseks

1. Ajamipea tarnitakse koos käepideme ja ratastega kokkupandud hoiustusasendis (joonis B1).
2. Keerake käepideme lukustusnupp lahti ja keerake käepidet ettevaatlikult väljapoole, kuni see peatub. Keerake lukustusnupp kindlalt kinni ja kinnitage kaabel paremal käepidemel asuva kaabliklambri külge (Joonis B2).
3. Keerake rattakomplekti lukustusnupp lahti ja pöörake rattakomplekt ettevaatlikult hoiustamisasendist väljapoole ühte kahest tööasendist. Keerake lukustusnupp kindlalt kinni (joonis B3).

B2-1	Käepideme lukustusnupp	B2-2	Juhtmeklamber
B3-1	Rattakomplekti lukustusnupp	B3-2	Asendi indikaator
B3-3	Tööasendid	B3-4	Hoiustamisasend

TEADE: Kui ajamipead kasutatakse koos tarvikuga BBA2100/SSA1200, kasutage töötamiseks ainult ajamipea tööasendit 1.

MÄRKUS: Kui ajamipead kasutatakse koos tarvikuga DA1400, kasutage töötamiseks ainult ajampea tööasendit 2 ja tarviku tööasendit 1.

MÄRKUS: Lukustusnuppu saab kindlalt pingutada ainult siis, kui asendinäidik on joondatud ühe tööasendi või hoiustusasendiga.

Ajamipea kokkuvoltimiseks

1. Keerake käepideme lukustusnupp lahti ja keerake käepide ettevaatlikult täielikult sissepoole. Keerake lukustusnupp kindlalt kinni.
2. Keerake lahti rattakomplekti lukustusnupp ja pöörake rattakomplekti ettevaatlikult sissepoole mis tahes tööasendist hoiuasendisse. Keerake lukustusnupp kindlalt kinni.

AJAMIPEA TARVIKU PAIGALDAMINE (Joonis C1–C3)

⚠ **HOIATUS:** Lugege ja mõistke selle ajamipeaga kasutatavate tarvikute kasutusjuhendit ning järgige kõiki hoiatusi ja juhiseid. Juhiste eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök, tulekahju ja/või tõsised kehavigastused.

⚠ **HOIATUS:** See 56 V tagant juhitav ajamipea on mõeldud kasutamiseks ainult EGO tarvikute mudelitega, mis on selles kasutusjuhendis täpsustatud või mida EGO on selle ajamipea jaoks hiljem tutvustanud. Teiste, lubamatute, tarvikute kasutamine võib tekitada tõsiseid vigastusi isikutele või varale.

⚠ **HOIATUS:** Mõnel tarvikul on ohutusega seotud erinõuded. Pöörake alati erilist tähelepanu sellistele iga tarvikuga kaasas olevas juhendis toodud juhistele.

HOIATUS: Ärge kunagi paigaldage, eemaldage ega reguleerige ühtegi tarvikut, kui seade töötab või kui aku on paigaldatud. Mootori peatamata jätmine ja aku eemaldamata jätmine võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi. ÄRGE KUNAGI KASUTAGE AJAMIPEAD ILMA TARVIKUTA.

Tarvik ühendatakse toitepeaga haakeseade abil.

HOIATUS: Rippuvat tarvikut ei pruugi paigaldamise ja eemaldamise ajal kindlalt paigal hoida. Tõsiste kehavigastuste vältimiseks asetage tarvikud alati maapinnale.

1. Seisake mootor ja eemaldage akuplokk.
2. Kiirkinnitushoova avamiseks vajutage kiirkinnitushoova riivi alla (joonis C1).
3. Lõdvendage tiibnuppu (joonis C1).
4. Eemaldage otsakork tarvikult ja asetage see hilisemaks kasutamiseks ohutusse kohta. Asetage tarvik maapinnale, et see oleks õige nurga all.
5. Joondage kinnitusvõllil olev nool ühendusdetailil oleva noolega ja lükake kinnitusvõll ajamipea pilusse ühendusdetaili, kuni kuulete selget klõpsu, mis näitab, et kinnitusvõll on oma kohale paigaldatud. Kinnitusvõllil on ka asendi indikaator, mis tagab õige paigaldamise (joonis C2).
6. Tõmmake tarviku vart, et veenduda kindlast haakeseadmega lukustumisest. Kui mitte, tõmmake võll ühendusdetailist välja ja järgige ühte kahest alltoodud meetodist, et veenduda kinnitusvõlli klõpsumises oma kohale (joonis C3):

- Vajutage reguleerimisnuppu ja keerake seda küljelt küljele. Seejärel suruge kinnitusvõll ühendusdetaili sisse, kuni kuulete selget klõpsu.
- Keerake kogu ajamipea komplekti veidi küljelt küljele ja seejärel suruge kinnitusvõll ühendusdetaili, kuni kuulete selget klõpsu.

7. Keerake tiibnupp kindlalt kinni (joonis C4).
8. Sulgege kiirkinnitushoob (joonis C4).

C1-1	Tiibnupp	C1-2	Kiirvabastushoob
C1-3	Lukusti	C2-1	Pesa
C2-2	Ühendusel asuv nool	C2-3	Kinnitusvõll
C2-4	Harja varrel asuv nool	C2-5	Asukoha indikaator
C4-1	Tiibnupp	C4-2	Kiirvabastushoob

HOIATUS. Enne masina kasutamist veenduge, et tiibnupp on täielikult pingutatud ja kiirkinnitushoob on suletud; kontrollige nende pingulolekut kasutamise ajal perioodiliselt, et vältida tõsiseid kehavigastusi.

Tarviku eemaldamiseks ajamipea küljest

1. Seisake mootor ja eemaldage akuplokk.
2. Kiirvabastushoova avamiseks vajutage kiirvabastushoova riivi alla.
3. Keerake tiibnupp lahti.
4. Vajutage võlli vabastusnuppu ja tõmmake või keerake nuppu all hoides kinnitusvõll ühendusdetailist välja.

TÖÖTAMINE

HOIATUS. Ärge muutuge toodet tundma õppides hooletuks. Pidage meeles, et raskeid vigastusi põhjustavaks õnnetuseks piisab ka sekundi murdosa pikkusest tähelepanematusest.

HOIATUS: Ärge kasutage lisaseadmeid või -tarvikuid, mida selle toote valmistaja pole soovitanud. Mittesoovituslike lisaseadmete või -tarvikute kasutamine võib põhjustada raskeid kehavigastusi.

HOIATUS: Raskete vigastuste vältimiseks eemaldage alati aku, enne kui asute seadet remontima, puhastama, tarvikuid vahetama või kinni jäänud objekte eemaldama.

AKU PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE

Kasutage ainult joonisel A2 näidatud EGO akusid ja laadijaid.

Lisateabe saamiseks – näiteks aku kasutamise ja hoiustamise ümbritseva temperatuuri vahemiku või laadimissüsteemi soovitatava temperatuurivahemiku kohta laadimise ajal – vaadake vastavate akude ja laadijate kasutusjuhendeid.

Enne esmakordset kasutamist laadige aku täielikult täis.

Paigaldamine

Joondage aku ribid kinnituspiludega ja suruge aku aku pordile, kuni kuulete "klõpsu" (Joonis F).

Eemaldamine

Vajutage aku esiküljel asuvat aku vabastusnuppu ja tõmmake aku välja (Joonis D2).

D2-1	Aku vabastusnupp

AJAMIPEA KÄIVITAMINE/SEISKAMINE (Joonis E)

HOIATUS: ÄRGE KUNAGI KASUTAGE AJAMIPEAD ILMA TARVIKUTA. Ärge proovige ajamipead käivitada ilma paigaldatud tarvikuta.

ET

Ajamipea käivitamiseks vajutage mõlemat päästiklülitit samaaegselt.

Ajamipea peatamiseks vabastage mõlemad päästiklülitid.

E-1	Päästikulülitid

MÄRKUS: Ajamipea käivitub ainult siis, kui mõlemad päästiklülitid on alla vajutatud, ja jätkab töötamist, kui ükskõik milline päästiklüliti vabastatakse ja seiskub ainult siis, kui mõlemad päästiklülitid vabastatakse.

⚠ **HOIATUS:** Tööpauside ajal ja pärast töö lõpetamist eemaldage toitepea küljest alati aku.

KIIRUSE REGULEERIMINE (Joonis F)

Pärast ajamipea sisselülitamist mõlema päästiklüliti vajutamisega saab ajamipea töökiirust kiirusenupu abil reguleerida.

Iga kord, kui kiiruse nuppu vajutatakse, vahetub kiirus taseme 1 ja taseme 2 vahel. Kiirusenäidikul süttib üks või kaks rohelist tuld, mis näitavad, et ajamipea töötab vastavalt kiirusel 1 või 2.

Kui ajamipea pärast pausi sisse lülitatakse, naaseb see viimati kasutatud kiiruseseadistusele.

Kiiruse indikaator kustub pärast seda, kui seadet teatud aja jooksul ei kasutata.

F-1	Kiiruse näidik	F-2	Kiiruse nupp

HOOLDUS

⚠ **HOIATUS.** Raskete vigastuste vältimiseks eemaldage alati aku, enne kui asute seadet hooldama, puhastama, tarvikuid vahetama või kinni jäänud objekte eemaldama.

ÜLDHOOLDUS

Vältige plastosade puhastamisel lahustite kasutamist. Enamik plastmaterjalidest on vastuvõtlikud müügil olevatest lahustitest tulenevatele kahjustustele. Kasutage mustuse, tolmu, õli, määrde jms eemaldamiseks puhast lappi.

⚠ **HOIATUS:** Ärge kunagi laske pidurivedelikel, bensiinil, naftapõhistel toodetel, läbistavatel õlidel jne kokku puutuda plastosadega. Kemikaalid võivad plasti kahjustada, nõrgendada või hävitada, mille tagajärjeks võib olla raske kehavigastus.

TRANSPORTIMINE JA HOIUSTAMINE

1. Ärge hoiustage ega transportige ajamipead töötamise ajal. Hooldamise ja transportimise ajaks eemaldage alati akuplokk.
2. Voltige ajamipea hoiuasendisse, nagu on kirjeldatud eelmises jaotises „ **AJAMIPEA LAHTIVOLTIMINE/ KOKKUVOLTIMINE** ".
3. Puhastage ajamipea enne hoiustamist hoolikalt. Hoidke ajamipead siseruumides, kuivas, lukustatud ja/ või lastele kättesaamatus kohas.
4. Hoidke seda eemal korrodeerivatest ainetest (nt aiakemikaalid ja jääsulatussoolad).

KESKKONNAKAITSE



Ärge visake elektriseadmeid, kasutatud akut ega laadurit olmeprügi hulka! Viige toode volitatud taaskäitleja juurde ja võimaldage selle komponendid sorteerituna kõrvaldada. Elektritööriistad tuleb viia keskkonnakaitsenõudeid järgivasse jäätmekäitluskeskusesse.

TÕRKEOTSING

Vaadake asjakohase tarviku kasutusjuhendit.

GARANTII

EGO GARANTIIPÕHIMÕTTED

Täielikud EGO garantiitingimused leiate veebilehelt **egopowerplus.eu**.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ!



ПРОЧИТАЙТЕ ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для гарантування безпеки та надійності всі ремонтні роботи повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

СИМВОЛИ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БЕЗПЕКИ

Мета символів, пов'язаних із безпекою, – привернути вашу увагу до можливих небезпек. Символи безпеки та їхнє пояснення заслуговують на вашу пильну увагу та розуміння. Символи попереджень самі по собі не усувають будь-якої небезпеки. Інструкції та попередження, які вони надають, не замінюють належних заходів щодо запобігання аваріям.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перш ніж користуватися цією машиною, обов'язково ознайомтеся з усіма інструкціями з безпеки, наведеними в цьому посібнику користувача, зокрема з усіма символами попереджень, такими як «**НЕБЕЗПЕКА**», «**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**» та «**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**». Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛУ

⚠ **СИМВОЛ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ:** Позначає **НЕБЕЗПЕКУ, ПОПЕРЕДЖЕННЯ** або **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ,** може використовуватися разом з іншими символами або піктограмами.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

На цій сторінці зображено та описано символи, пов'язані з безпекою, які можуть відображатися на цьому виробі. Перш ніж намагатися зібрати та експлуатувати його, ознайомтеся з усіма інструкціями на інструменті та дотримуйтесь їх.



Попередження щодо безпеки



Щоб зменшити ризик травми, користувач повинен ознайомитися з інструкцією користувача перед використанням цього виробу.



Працюючи з цим виробом, завжди носіть закриті захисні окуляри чи відкриті захисні окуляри з бічними щитками або повнопрофільну захисну маску.



Від'єднайте акумулятор перед обслуговуванням



Відходи електричних виробів не слід викидати разом із побутовим сміттям. Зверніться до авторизованого пункту переробки.



Гарантований рівень звукової потужності. Розповсюдження шуму в навколишнє середовище згідно з директивою Європейського співтовариства.



Цей виріб відповідає чинним директивам ЄС.



Оцінка відповідності у Великобританії

IPX4	Захист від бризок води	⎓	Постійний струм
В	Напруга	кг	Кілограми
°C	Градуси Цельсія		

UK

ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Прочитайте всі попередження щодо безпеки, інструкції, ілюстрації та технічні характеристики, надані з цим інструментом.** Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

Зберігайте всі попередження та інструкції для використання в майбутньому.

Термін «електроінструмент» у попередженнях стосується електричного інструмента, що працює від електромережі (через шнур) або від акумулятора (без шнура).

БЕЗПЕКА В РОБОЧІЙ ЗОНІ

- **Робоче місце має бути чистим і гарно освітленим.** Неприбрана або погано освітлена робоча зона може стати причиною нещасного випадку.
- **Не працюйте з інструментом у вибухонебезпечному середовищі, наприклад за наявності легкозаймистих рідин, газів або пилу.** Під час роботи інструмента утворюються іскри, від яких можуть зайнятися пил або випари.
- **Дітям і спостерігачам заборонено перебувати поруч з електроінструментом, що працює.** Це може відволікати вас і призвести до втрати контролю.

ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА

- **Штепсельні вилки електроінструмента мають підходити до розеток. Заборонено будь-яким чином змінювати штепсельну вилку. Не використовуйте жодні перехідники для роботи із заземленими електроінструментами.** Використання штепселів і розеток, у які не вносилися зміни, зменшує ризик ураження електричним струмом.
- **Уникайте контакту частин тіла із заземленими поверхнями, такими як труби, батареї, плити й холодильники.** У разі заземлення тіла збільшується ризик ураження електричним струмом.
- **Не експлуатуйте інструмент під час дощу або у вологих умовах.** Потрапляння води в інструмент може збільшити ризик ураження електричним струмом або несправності, які можуть призвести до травмування.
- **Поводьтесь обережно зі шнуром живлення. Ніколи не використовуйте шнур живлення для перенесення, перетягування або вимкнення інструмента. Тримайте шнур подалі від джерел тепла, мастил, гострих країв або частин, що рухаються.** Пошкоджені або поплутані шнури підвищують ризик ураження електричним струмом.
- **Під час роботи з електроінструментом надворі використовуйте подовжувач, призначений для зовнішніх робіт.** Використання подовжувача, призначеного для зовнішніх робіт, зменшує ризик ураження електричним струмом.
- **Якщо роботи з інструментом у вологому середовищі не уникнути, скористайтеся вимикачем короткого замикання на землю (ВКЗЗ).** Використання ВКЗЗ зменшує ризик ураження електричним струмом.

ІНДИВІДУАЛЬНА ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

- **Під час роботи з інструментом будьте уважні, стежте за своїми діями та мисліть розсудливо. Не користуйтеся інструментом, якщо ви втомлені або перебуваєте під дією наркотичних речовин, алкоголю чи ліків.** Мить неуважності під час роботи з інструментом може призвести до серйозних травм.
- **Використовуйте засоби особистого захисту. Завжди надягайте засоби захисту очей.** Використання у відповідних умовах таких захисних засобів, як протипиловий респіратор, нековзне захисне взуття, шолом-каска та навушники допоможе зменшити ризик травмування.
- **Уникайте випадкового запуску інструмента. Перш ніж підключати електроінструмент до мережі живлення чи акумулятора, брати або переносити його, перевірте, чи встановлено перемикач у положення «вимкнено».** Якщо переносити електроінструмент, тримаючи палець на вимикачі, або підключати його до джерела живлення, коли вимикач перебуває в положенні «увімкнено», це може призвести до травмування.
- **Перш ніж вмикати інструмент, слід зняти всі регулювальні клинці або гайкові ключі.** Якщо залишити такий ключ на рухомій частині інструмента, це може призвести до травмування.
- **Не дотягуйтесь. Завжди міцно стійте на ногах і втримуйте рівновагу.** Це дає змогу краще керувати інструментом у разі виникнення непередбачуваних ситуацій.
- **Одягайтеся належним чином. Не носіть вільний одяг або біжутерію. Стежте за тим, щоб волосся та одяг не потрапили на рухомі частини.** Вільний одяг, біжутерія або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини.

- **Якщо пристрої обладнано системою видалення пилу, переконайтеся, що її правильно підключено та що ви використовуєте її належним чином.** Використання пристрою для збирання пилу може зменшити небезпеку, пов'язану з пилом.
- **Не дозволяйте навичкам, отриманим після частого використання інструментів, змусити вас стати самовпевненими та ігнорувати принципи безпеки інструмента.** Недбала дія може спричинити серйозну травму протягом долі секунди.

ВИКОРИСТАННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІНСТРУМЕНТОМ

- **Не застосовуйте силу до інструмента. Використовуйте належний електроінструмент відповідно до потреби.** Правильно підібраний електроінструмент допоможе краще та безпечніше зробити роботу зі швидкістю, яка для нього передбачена.
- **Не використовуйте інструмент, якщо вимикач не вмикає або не вимикає його.** Усі електроінструменти, якими неможливо керувати за допомогою перемикача, становлять небезпеку й підлягають ремонту.
- **Перш ніж проводити будь-які регулювання, замінювати приладдя або перед зберіганням слід вийняти штепсель з джерела живлення та/або вийняти з інструмента акумулятор, якщо він знімний.** Такі запобіжні заходи безпеки зменшують ризик випадкового вмикання інструмента.
- **Зберігайте інструменти, що не використовуються, у недоступному для дітей місці та не дозволяйте користуватися інструментом особам, які не ознайомлені з ним або з цими інструкціями.** Інструменти небезпечні в руках **ненавчених користувачів.**
- **Обслуговуйте інструменти та приладдя. Перевіряйте їх на предмет розладнання чи блокування рухомих частин, а також будь-яких обставин, які можуть вплинути на роботу інструмента. У разі пошкодження відремонтуйте інструмент перед використанням.** Багато нещасних випадків спричинено поганим обслуговуванням інструментів.
- **Тримайте ріжучі інструменти гострими й чистими.** Належним чином доглянуті ріжучі інструменти з гострими ріжучими краями рідше блокуються, та ними легше керувати.
- **Користуйтесь електроінструментом, приладдям і насадками для інструмента згідно з цією інструкцією, зважаючи на робочі умови та роботу, яку слід виконати.** Використання електроінструмента не за призначенням може стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.
- **Підтримуйте ручки та захватні поверхні сухими, чистими, без жиру та бруду.** Слизькі ручки та захватні поверхні не дають змоги безпечно тримати та керувати інструментом у непередбачених ситуаціях.

ВИКОРИСТАННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА АКУМУЛЯТОРНИМ ІНСТРУМЕНТОМ

- **Заряджайте лише за допомогою зарядного пристрою, вказаного виробником.** Зарядний пристрій, який підходить для акумуляторів одного виду, може спричинити ризик пожежі у випадку його використання з іншим акумулятором.
- **З інструментом слід використовувати лише призначені для нього акумуляторні батареї.** Використання будь-яких інших акумуляторних батарей може призвести до травми або пожежі.
- **Коли батарея не використовується, її слід тримати окремо від металевих предметів – затискачів паперу, монет, ключів, цвяхів, шурупів та інших дрібних предметів, які можуть замкнути клеми.** Коротке замикання клем акумулятора може стати причиною опіків чи пожежі.
- **У надто важких умовах експлуатації з акумулятора може витікати рідина; не доторкайтесь до неї. Якщо випадково ви все ж торкнулися її, слід промити це місце водою. Якщо рідина потрапила в очі, слід також звернутися до лікаря.** Рідина, яка виступає з акумулятора, може спричинити подразнення або опіки.
- **Не використовуйте пошкоджену або модифіковану акумуляторну батарею чи інструмент.** Пошкоджені або модифіковані акумулятори можуть поводитися непередбачувано, що призводить до пожежі, вибуху або ризику травмування.
- **Не піддавайте акумуляторну батарею або інструмент дії вогню або високих температур.** Вогонь або температура вище 130 °C може спричинити вибух.
- **Дотримуйтесь усіх інструкцій щодо заряджання та не заряджайте акумуляторну батарею або інструмент за межами температурного діапазону, зазначеного в інструкціях.** Заряджання неналежним чином або при температурах за межами вказаного діапазону може пошкодити акумулятор і збільшити ризик виникнення пожежі.

СЕРВІС

- **Обслуговування інструмента повинен**

виконувати кваліфікований ремонтник з використанням лише ідентичних запасних частин. Це забезпечить підтримання безпеки інструмента.

- **Ніколи не ремонтуйте пошкоджені акумулятори.** Сервісне обслуговування акумуляторних батарей має виконувати лише виробник або авторизовані постачальники послуг.
- **Використовуйте тільки із зазначеними акумуляторними батареями та зарядними пристроями.**
- **Цю приводну головку WPH1600E на 56 В можна використовувати лише з такими насадками EGO:**

ТИП НАСАДКИ	НОМЕР МОДЕЛІ
Насадка-вичісувач сухої трави	DA1400
Насадка-щетинна щітка	BBA2100
Насадка-снігоприбирач	SSA1200

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ! Часто переглядайте та використовуйте її, щоб інструктувати інших, хто може використовувати цей виріб. Якщо ви позичаєте цей виріб комусь іншому, позичте їм також ці інструкції, щоб запобігти неправильному використанню виробу та можливим травмам.

ДОДАТКОВІ СПЕЦІАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ МОЖНА ЗНАЙТИ В ПОСІБНИКУ КОРИСТУВАЧА ВІДПОВІДНОЇ НАСАДКИ.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга	56 В ⎓
Тип двигуна	Безщітковий
Максимальна вихідна потужність	1600 Вт
Діапазон рекомендованих робочих температур	-15°C–40°C
Діапазон рекомендованих температур зберігання	-20°C–70°C
Вага (без акумулятора)	8 кг

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ (РИС. A1)

ОПИС

ОЗНАЙОМТЕСЯ ЗІ СВОЄЮ ПРИВОДНОЮ ГОЛОВКОЮ (рис. A1)

1. Рукоятки
2. Куркові вимикачі
3. Затискач кабелю
4. Фіксувальна ручка вузла рукояток
5. Регулювальна ручка
6. Кнопка від'єднання вала
7. Затискний баранець
8. Фіксувальна ручка вузла коліс
9. Важіль ексцентрика
10. Колеса
11. Індикатор швидкості
12. Кнопка швидкості
13. Кнопка звільнення акумулятора
14. Засувка
15. Електричні контакти
16. Виштовхувач акумулятора

ЗБИРАННЯ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Якщо якісь частини пошкоджені або відсутні, не користуйтесь цим інструментом, доки вони не будуть замінені. Використання цього виробу з пошкодженими або відсутніми деталями може призвести до серйозних травм.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не намагайтеся модифікувати цей виріб або виготовляти приладдя, не рекомендоване для використання з ним. Кожна така зміна чи переробка є фактом неправильного користування, створює небезпечні умови й загрожує серйозними травмами.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб запобігти випадковому запуску, що може спричинити серйозні травми, завжди виймайте акумуляторну батарею з виробу під час монтажу деталей.

РОЗКЛАДАННЯ/ СКЛАДАННЯ ПРИВОДНОЇ ГОЛОВКИ (РИС B1–B3)

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не намагайтеся запустити приводну головку, коли вона складена в положення для зберігання.

Щоб розкласти приводну головку

1. Приводну головку постачають зі складеними в положення для зберігання вузлом рукояток і

вузлом коліс (рис. B1).

2. Послабте фіксувальну ручку вузла рукояток і обережно відхиліть вузол рукояток назовні до упору. Надійно затягніть фіксувальну ручку та закріпіть кабель у затискачі кабелю на правій рукоятці (рис. B2).
3. Послабте фіксувальну ручку вузла коліс і обережно відхиліть вузол коліс назовні з положення для зберігання в одне з двох робочих положень. Надійно затягніть фіксувальну ручку (рис. B3).

B2-1	Фіксувальна ручка вузла рукояток	B2-2	Затискач кабелю
B3-1	Фіксувальна ручка вузла коліс	B3-2	Індикатор положення
B3-3	Робочі положення	B3-4	Положення для зберігання

ПОВІДОМЛЕННЯ. Якщо приводна головка використовується з насадкою BBA2100/SSA1200, для роботи використовуйте лише робоче положення 1 приводної головки.

ПОВІДОМЛЕННЯ. Якщо приводна головка використовується з насадкою DA1400, для роботи використовуйте лише робоче положення 2 приводної головки та робоче положення 1 насадки.

ПОВІДОМЛЕННЯ. Надійно затягнути фіксувальну ручку можна лише тоді, коли індикатор положення суміщено з одним із робочих положень або з положенням для зберігання.

Щоб скласти приводну головку

1. Послабте фіксувальну ручку вузла рукояток і обережно відхиліть вузол рукояток повністю всередину. Надійно затягніть фіксувальну ручку.
2. Послабте фіксувальну ручку вузла коліс і обережно відхиліть вузол коліс усередину з будь-якого робочого положення в положення для зберігання. Надійно затягніть фіксувальну ручку.

УСТАНОВЛЕННЯ НАСАДКИ НА ПРИВОДНУ ГОЛОВКУ (рис. C1–C3)

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ознайомтеся повністю з посібником користувача для кожної додаткової насадки, що використовується з цією приводною головкою, і дотримуйтеся всіх попереджень та інструкцій. Недотримання всіх вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Цю приводну головку на 56 В призначено для використання лише з тими моделями насадок EGO, які зазначено в цьому посібнику користувача або пізніше випущено компанією EGO для використання з цією приводною головкою. Використання інших, недозволених насадок може призвести до серйозних травм або пошкодження майна.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для деякого приладдя діють особливі вимоги щодо безпеки. Завжди звертайте особливу увагу на такі вказівки в посібнику, що додається до кожного приладдя.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ніколи не встановлюйте, не знімайте та не регулюйте насадки, коли приводна головка працює або коли встановлено акумуляторну батарею. Якщо не вимкнути мотор і не вийняти акумуляторну батарею, це може призвести до серйозних травм. НІКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПРИВОДНУ ГОЛОВКУ БЕЗ НАСАДКИ.

Насадка з'єднується з приводною головкою за допомогою пристрою для з'єднання.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Насадку, що висить у повітрі, може бути важко надійно утримувати під час установлення та знімання. Завжди розміщуйте насадки на землі, щоб уникнути серйозних травм.

1. Вимкніть мотор і вийміть акумулятор.
2. Натисніть засувку важеля ексцентрика, щоб відкрити важіль ексцентрика (рис. C1).
3. Відкрутіть затискний баранець (рис. C1).
4. Зніміть заглушку з насадки та покладіть її в безпечне місце для подальшого використання. Розмістіть насадку на землі, щоб забезпечити її встановлення під правильним кутом.
5. Сумістіть стрілку на валі насадки зі стрілкою на муфті та просуньте вал насадки в муфту вздовж отвору приводної головки, доки не почуєте чітке клацання, яке означає, що вал насадки встановлено на місце. На валі насадки також є позначка положення, яка допомагає забезпечити правильне встановлення (рис. C2).
6. Потягніть вал насадки, щоб переконатися, що він надійно зафіксований у муфті. Якщо ні, витягніть вал із муфти та скористайтеся одним із двох наведених нижче способів, щоб вал насадки зафіксувався на місці (рис. C3):

- Натисніть регулювальну ручку та повертайте її з боку в бік. Потім просуньте вал насадки в муфту, доки не почуєте чітке клацання.
- Злегка повертайте весь вузол приводної головки з боку в бік, а потім просуньте вал насадки в муфту, доки не почуєте чітке клацання.

UK

7. Надійно затягніть затискний баранець (рис. C4).
8. Закрийте важіль ексцентрика (рис. C4).

C1-1	Затискний баранець	C1-2	Важіль ексцентрика
C1-3	Засувка	C2-1	Отвір
C2-2	Стрілка на муфті	C2-3	Вал насадки
C2-4	Стрілка на валі насадки	C2-5	Позначка положення
C4-1	Затискний баранець	C4-2	Важіль ексцентрика

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перед початком роботи з інструментом переконайтеся, що затискний баранець повністю затягнуто, а важіль ексцентрика закрито; періодично перевіряйте їх затягування під час використання, щоб уникнути серйозних травм.

Щоб зняти насадку з приводної головки

1. Вимкніть мотор і вийміть акумулятор.
2. Натисніть засувку важеля ексцентрика, щоб відкрити важіль ексцентрика.
3. Відкрутіть затискний баранець.
4. Натисніть кнопку від'єднання вала й, утримуючи її натиснутою, витягніть або викрутіть вал насадки з муфти.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Знання виробу не має робити вас недбалим. Пам'ятайте, що півсекунди неуважності досить для серйозної травми.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не використовуйте насадки чи приладдя, не рекомендовані виробником цього виробу. Використання нерекомендованого приладдя чи насадок може призвести до серйозних травм.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб запобігти серйозним травмам, вийміть акумуляторну батарею з виробу перед обслуговуванням, очищенням, заміною насадок або видаленням матеріалу з виробу.

UK

УСТАНОВЛЕННЯ І ВИДАЛЕННЯ АКУМУЛЯТОРА

Використовуйте лише акумулятори та зарядні пристрої EGO, перелічені на рис. A2.

Докладніше про діапазон температур навколишнього середовища для використання й зберігання акумулятора, рекомендований температурний діапазон для системи заряджання під час заряджання тощо див. у відповідних посібниках з експлуатації акумуляторів і зарядних пристроїв.

Повністю зарядіть перед першим використанням.

Установлення

Сумістіть ребра акумулятора з монтажними пазами та натисніть на акумулятор, установлюючи його на порт для акумулятора, доки не почуєте клацання (рис. D1).

Видалення

Натисніть кнопку звільнення акумулятора, розташовану на передній частині акумулятора, і витягніть акумулятор (рис. D2).

D2-1	Кнопка звільнення акумулятора

ЗАПУСК/ЗУПИНЕННЯ ПРИВОДНОЇ ГОЛОВКИ (рис. E)

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** НІКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ

ПРИВОДНУ ГОЛОВКУ БЕЗ НАСАДКИ. Не намагайтеся запустити приводну головку, якщо не встановлено насадку.

Щоб запустити приводну головку, одночасно натисніть обидва куркові вимикачі.

Щоб зупинити приводну головку, відпустіть обидва куркові вимикачі.

E-1	Куркові вимикачі

ПРИМІТКА. Приводна головка запускається лише тоді, коли натиснуто обидва куркові вимикачі, продовжує працювати, якщо відпустити будь-який один курковий вимикач, і зупиняється лише тоді, коли відпущено обидва куркові вимикачі.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Завжди виймайте акумуляторну батарею з приводної головки під час перерв у роботі та після закінчення роботи.

РЕГУЛЮВАННЯ ШВИДКОСТІ (рис. F)

Робочу швидкість приводної головки можна регулювати кнопкою швидкості після того, як приводну головку ввімкнено натисканням обох куркових вимикачів.

Кожне натискання кнопки швидкості перемикає швидкість між рівнем 1 і рівнем 2. Індикатор швидкості світиться одним або двома зеленими вогниками, що вказує на роботу приводної головки на рівні швидкості 1 або 2 відповідно.

Після перерви приводна головка вмикається з останнім використаним налаштуванням швидкості.

Індикатор швидкості вимикається після певного періоду бездіяльності приводної головки.

F-1	Індикатор швидкості	F-2	Кнопка швидкості

ОБСЛУГОВУВАННЯ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб запобігти серйозним травмам, вийміть акумуляторну батарею з виробу перед обслуговуванням, очищенням, заміною насадок або видаленням матеріалу з пристрою.

ЗАГАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД

Не використовуйте розчинники для очищення пластмасових деталей. Більшість пластмас чутливі до різноманітних промислових розчинників і можуть бути ними пошкоджені. Для видалення бруду, пилу, мастила тощо користуйтесь чистою ганчіркою.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ніколи не допускайте контакту пластмасових частин із гальмівною рідиною, бензином, нафтопродуктами, проникаючими оліями тощо. Хімікати можуть пошкодити, ослабити або зруйнувати пластмасу, а це загрожує серйозними травмами.

ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

1. Не зберігайте й не транспортуйте приводну головку, поки вона працює. Завжди виймайте акумуляторну батарею перед зберіганням або транспортуванням.
2. Складіть приводну головку в положення для зберігання, як описано в попередньому розділі «**РОЗКЛАДАННЯ/СКЛАДАННЯ ПРИВОДНОЇ ГОЛОВКИ**».
3. Ретельно очистьте приводну головку перед зберіганням. Зберігайте приводну головку в приміщенні, у сухому місці, яке замикається та/або є недоступним для дітей.
4. Тримайте подалі корозійні агенти, такі як садові хімікати та солі проти ожеледі.

ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ



Не викидайте електричне обладнання, акумулятор і зарядний пристрій у побутові відходи! Віднесіть цей виріб авторизованому переробнику й надайте його для роздільного збирання. Електроінструменти необхідно повернути в підприємство, що займається екологічно безпечною переробкою.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Див. посібник користувача для насадки.

ГАРАНТІЯ

ПРАВИЛА ГАРАНТІЇ EGO

Відвідайте вебсайт **egopowerplus.eu** для отримання повного тексту умов гарантійної політики EGO.

UK

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ!



ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО НА ОПЕРАТОРА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да се гарантира безопасността и надеждността, всички ремонти трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

СИМВОЛИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Целта на символите за безопасност е да привличат вниманието към възможни опасности. Символите за безопасност и обясненията към тях заслужават вашето повишено внимание и осъзнаване. Символите за безопасност сами по себе си не елиминират каквато и да е опасност. Инструкциите и предупрежденията, които предоставят не са заместители за подходящите мерки за предотвратяване на инцидент.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че сте прочели и разбрали всички инструкции за безопасност в това Ръководство на оператора, включително всички известяващи символи за безопасност, като „**ОПАСНОСТ**“, „**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**“ и „**ВНИМАНИЕ**“, преди да използвате тази машина. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до електрически удар, пожар и/или сериозно нараняване.

ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ

⚠ **СИМВОЛ СИГНАЛИЗИРАЩ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:** Означава **ОПАСНОСТ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** или **ВНИМАНИЕ,** може да бъде използван във връзка с други символи или пиктограми.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Тази страница изобразява и описва символите за безопасност, които може да се появят по този продукт. Прочетете, осъзнайте и следвайте всички инструкции по машината преди предприемане на сглобяване или работа.



Сигнал за безопасност



За намаляване на опасността от нараняване, потребителят трябва да прочете и разбере ръководството на оператора преди използването на този продукт.



Винаги носете предпазни очила със странична защита и предпазен екран за цялото лице, когато работите с този продукт.



Разкачване на батерията преди поддръжка



Отпадъчните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинския отпадък. Отнесете го до упълномощено място за рециклиране.



Гарантирано ниво на мощност на звука. Звуковите емисии към околната среда са в съответствие с директивите на европейската общност.



Този продукт е в съответствие с приложимите директиви на ЕС.



Оценено съответствие за Великобритания

IPX4	Защита от водни пръски	⎓	Постоянен ток
V	Напрежение	кг	Килограм
°C	Целзий		

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА С МАШИНАТА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете всички предупреждения за безопасност, инструкции, илюстрации и спецификации, предоставени с тази машина.** Неспазването на всички инструкции, изброени по-долу, може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдеща справка.

Терминът „машина" в предупрежденията се отнася до вашата машина, захранвана от електрическата мрежа (с кабел) или от батерия (без кабел).

БЕЗОПАСНОСТ В РАБОТНАТА ЗОНА

- **Поддържайте работната зона чиста и добре осветена.** Разхвърляни или тъмни работни зони пораждат инциденти.
- **Не работете с машини в експлозивна атмосфера, като например в присъствието на запалими течности, газ или прах.** Машините създават искри, които могат да възпламенят прах или изпарения.
- **Дръжте на разстояние децата и страничните лица, докато работите с машина.** Разсейването може да причини загуба на контрол.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- **Щепселите на машината трябва да съответстват на контакта. Никога не модифицирайте щепсела по какъвто и да е начин. Не използвайте какъвто и да е адаптер със заземени (замасени) машини.** Немодифицираните щепсели и съответстващите контакти ще намалят риска от електрически удар.
- **Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности като тръби, радиатори, кухненски печки и хладилници.** Съществува повишена опасност от токов удар, ако тялото Ви е заземено.
- **Не работете с машината при дъждовни или мокри условия.** Водата, влизаща в машината, може да увеличи риска от токов удар или неизправност, които могат да доведат до телесна повреда.
- **Не злоупотребявайте с кабела. Никога не използвайте кабела за пренасяне, изтегляне или изключване от контакта на машината. Пазете кабела далеч от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части.** Повредените или заплетени кабели увеличават риска от токов удар.
- **Когато работите с машина на открито, използвайте удължителен кабел подходящ за употреба на открито.** Употребата на кабел подходящ за употреба на открито намалява риска от електрически удар.
- **Ако работата с машината на влажно място е неизбежна, използвайте захранване със защитен прекъсвач на веригата при неизправно заземяване (GFCI).** Употребата на GFCI намалява риска от електрически удар.

ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

- **Внимавайте, гледайте какво правите и използвайте здрав разум, когато работите с машина. Не използвайте машина, докато сте уморени или под влиянието на наркотици, алкохол или лекарства.** Момент на невнимание при работа с машини може да доведе до сериозни наранявания.
- **Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защита за очите.** Защитно оборудване като прахови маски, не плъзгащи се безопасно обувки, твърда каска или защита за слуха използвана при подходящи условия ще намали риска от лични наранявания.
- **Предотвратете непреднамерено пускане. Уверете се, че ключът е в изключена позиция, преди да свържете към захранване и/или батерия, повдигайки или носейки машината.** Пренасянето на машини с пръст върху превключвателя или включването на машини, които са с включен превключвател, води до злополуки.
- **Извадете всеки регулиращ ключ или гаечен ключ, преди да включите машината.** Гаечен или друг ключ оставен закачен към въртящите се части на машината може да доведе до лично нараняване.
- **Не се протягайте. Запазете правилна стойка и баланс по всяко време.** Това позволява по-добър контрол върху машината в непредвидени ситуации.
- **Облечете се подходящо. Не носете свободни дрехи или накити. Дръжте косата и дрехите си далеч от движещи се части.** Свободни дрехи, накити или дълга коса, могат да бъдат хванати в движещите се части.
- **Ако са предоставени устройства за свързване на прахоуловител или съоръжения за събиране, уверете се, че те са свързани и са правилно използвани.** Употребата на устройства за събиране на прах може да намали рисковете свързани с прах.
- **Не позволявайте на рутината, придобита от честата употреба на машини, да позволи небрежност небрежни и игнориране на принципите за безопасност при работа с машина.**

BG

Небрежно действие може да причини сериозно нараняване за части от секундата.

ИЗПОЛЗВАНЕ И ГРИЖА ЗА МАШИНАТА

- **Не пресилвайте машината. Използвайте правилната машина за вашето приложение.** Правилната машина ще свърши работата по-добре и по-безопасно при капацитета за който е проектирана.
- **Не използвайте машината, ако превключвателят не го включва и изключва.** Машина, която не може да бъде контролирана от превключвателя, е опасна и трябва да бъде поправена.
- **Разкачете щепсела от захранването и/или извадете батерията, ако може да се извади, от машината, преди да извършите настройки, смяна на аксесоари или съхраняване на машините.** Подобни превантивни мерки за безопасност намаляват риска от случайно стартиране на машината.
- **Съхранявайте неизползваните машини далеч от обсега на деца и не позволявайте на лица, които не са запознати с машината или тези инструкции, да работят с машината.** Машините са опасни в ръцете на **необучени потребители.**
- **Поддържайте машини и аксесоари. Проверете за разместване или блокиране на подвижни части, счупване на части, и всякакви други условия, които могат да повлияят на работата на машината. Ако е повредена, поправете машината преди употреба.** Много злополуки са причинени от лошо поддържани машини.
- **Поддържайте режещите машини остри и чисти.** Правилно поддържани режещи машини, с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да се заклещят и по-лесно се контролират.
- **Използвайте машината, аксесоарите, накрайниците на машината и т.н. в съответствие с тези инструкции, като вземете предвид условията на работа и вида работа, която ще бъде извършвана.** Употребата на машината за дейности различни от предназначените може да доведе до опасни ситуации.
- **Дръжте ръкохватките и повърхностите за захващане сухи, чисти и без масло и грес.** Хлъзгавите ръкохватки и места за захващане не позволяват безопасно боравене и контролиране на машината при неочаквана ситуация.

ИЗПОЛЗВАНЕ И ГРИЖА ЗА АКУМУЛАТОРНАТА МАШИНА

- **Презареждайте само със зарядното устройство определено от производителя.** Зарядно устройство, което е подходящо за един вид акумулаторна батерия може да създаде опасност от пожар, когато се използва с друга акумулаторна батерия.
- **Използвайте машините само със специфично обозначени акумулаторни батерии.** Използването на всяка друга акумулаторна батерия може да създаде риск от нараняване и пожар.
- **Когато акумулаторните батерии не са в употреба ги дръжте на разстояние от други метални обекти, като кламери, монети, ключове, пирони, отвертки или други малки метални предмети, които могат да направят свързване между клемите.** Свързване на късо на клемите на батерията може да причини изгаряне или пожар.
- **При условия на злоупотреба , може да се изхвърли течност от батерията. Избягвайте контакт. В случай на инцидентен контакт измийте с вода. Ако течността влезе в контакт с очите, потърсете допълнително медицинска помощ.** Течността изхвърлена от батерията може да причини раздразнение или изгаряния.
- **Не използвайте акумулаторна батерия или машина, които са повредени или модифицирани.** Повредените или модифицирани батерии могат да проявят непредсказуемо поведение, водещо до пожар, експлозия или риск от нараняване.
- **Не излагайте батерията или машината на огън или прекомерна температура.** Излагане на огън или температура над 130 °C може да причини експлозия.
- **Следвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или машината извън температурния обхват зададен в инструкциите.** Неправилното зареждане или зареждане извън определения температурен обхват може да повреди батерията и да повиши риска от пожар.

ОБСЛУЖВАНЕ

- **Обслужвайте вашата машина чрез квалифициран техник, като използвате само идентични резервни части.** Това ще осигури поддържането на безопасност за машината.
- **Никога не поправяйте повредени акумулаторни батерии.** Ремонтът на акумулаторни батерии трябва да бъде извършван от производителя или оторизиран сервиз.
- **Използвайте само с посочените акумулаторни батерии и зарядни устройства.**
- **Тази 56V задвижваща глава управлявана от**

BG

оператор ходещ отзад WPH1600E може да се използва само със следните приставки EGO:

ВИД ПРИСТАВКА	НОМЕР НА МОДЕЛ
ПРИСТАВКА ЗА ПРИБИРАНЕ НА ОКОСЕН МАТЕРИАЛ	DA1400
Приставка четка от четина	BBA2100
ПРИСТАВКА ЛОПАТА ЗА СНЯГ	SSA1200

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ! Обръщайте се често към тях и ги използвайте за инструктиране на други, които може да използват този продукт. Ако давате този продукт назаем на някой друг, дайте му и тези инструкции, за да предотвратите неправилна употреба на продукта и евентуални наранявания.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ СПЕЦИФИЧНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ МОГАТ ДА БЪДАТ ОТКРИТИ В РЪКОВОДСТВОТО НА ОПЕРАТОРА НА СЪОТВЕТНИТЕ ПРИСТАВКИ

СПЕЦИФИКАЦИИ

Напрежение	56 V ⎓
Тип на двигателя	Безчетков
Максимална мощност	1600 W
Препоръчителна работна температура	-15℃ - 40℃
Препоръчителна температура на съхранение	-20℃ - 70℃
Тегло (без акумулаторна батерия)	8 kg

ОПАКОВЪЧЕН ЛИСТ (ФИГ. A1)

ОПИСАНИЕ

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С ВАШАТА ЗАДВИЖВАЩА ГЛАВА УПРАВЛЯВАНА ОТ ОПЕРАТОР ХОДЕЩ ОТЗАД (Фиг. A1)

1. Ръкохватки
2. Спусъци превключватели
3. Кабелна скоба
4. Заключващо копче за модула на ръкохватката
5. Копче за регулиране
6. Бутон за освобождаване на вала
7. Крилчат винт
8. Заключващо копче за модула на колелата
9. Лост за бързо освобождаване
10. Колела
11. Индикатор за скоростта
12. Бутон за скоростта
13. Бутон за освобождаване на батерията
14. Резе
15. Електрически контакти
16. Устройство за изваждане на батерията

МОНТАЖ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако някои от частите са повредени или липсват, не работете с този продукт, докато частите не се подменят. Използването на този продукт с повредени или липсващи части може да доведе до сериозно лично нараняване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не се опитвайте да модифицирате този продукт или да създадете аксесоари, които не се препоръчват за употреба с този продукт. Всяка такава промяна или модификация е злоупотреба и може да доведе до опасни условия с последици от възможни сериозни наранявания.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да предотвратите случайно стартиране, което може да причини сериозно нараняване винаги изваждайте акумулаторната батерия от продукта, когато сглобявате частите.

РАЗГЪВАНЕ/СГЪВАНЕ НА ЗАДВИЖВАЩАТА ГЛАВА (ФИГ B1 - B3)

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не се опитвайте да стартирате задвижващата глава, когато тя е сгъната надолу в позиция за съхранение.

За разгъване на задвижващата глава

1. Задвижващата глава се доставя с модула на ръкохватката и модула на колелата в сгънати позиции за съхранение (Фиг. B1).
2. Разхлабете заключващото копче за модула на ръкохватката и внимателно завъртете модула на ръкохватката навън, докато спре. Затегнете здраво заключващото копче и фиксирайте кабела в скобата за кабел на дясната ръкохватка (Фиг. B2).
3. Разхлабете заключващото копче за модула на колелата и внимателно завъртете модула на колелата навън от позицията за съхранение до една от двете работни позиции. Затегнете здраво заключващото копче (Фиг. B3).

BG

B2-1	Заключващо копче за модула на ръкохватката	B2-2	Кабелна скоба
B3-1	Заключващо копче за модула на колелата	B3-2	Индикатор за позиция
B3-3	Работни позиции	B3-4	Позиция за съхранение

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато задвижващата глава се използва с приставка BBA2100/SSA1200, използвайте само работна позиция 1 на задвижващата глава за работа.

БЕЛЕЖКА: Когато задвижващата глава се използва с приставка DA1400, използвайте само работна позиция 2 на задвижващата глава и работна позиция 1 на приставката за работа.

БЕЛЕЖКА: Заключващото копче може да бъде здраво затегнато само когато индикаторът за позиция е подравнен с една от работните позиции или позицията за съхранение.

За сгъване на задвижващата глава

1. Разхлабете заключващия винт на модула на ръкохватката и внимателно завъртете модула на ръкохватката изцяло навътре. Затегнете здраво заключващия винт.
2. Разхлабете заключващия винт на модула на колелата и внимателно завъртете модула на колелата навътре от всяка работна позиция до позицията за съхранение. Затегнете здраво заключващия винт.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИСТАВКА ЗА ЗАДВИЖВАЩА ГЛАВА (Фиг. C1 - C3)

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете и разберете цялото ръководство на оператора за всяка от опционалните приставки, използвани с тази задвижваща глава и следвайте всички предупреждения и инструкции. Неспазването на всички инструкции може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Тази 56V задвижваща глава с управление от оператор ходещ отзад е проектирана за употреба само с модели на приставки EGO, които са определени в ръководството на оператора или в последствие представени от EGO за употреба с тази задвижваща глава. Използването на други неоторизирани приставки може да причини сериозно нараняване или щети по собствеността.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Някои аксесоари имат специфични изисквания, свързани с безопасността. Винаги обръщайте специално внимание на тези инструкции в ръководството, което се прилага към всеки аксесоар.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не монтирайте, изваждайте или регулирайте приставка, докато задвижващата глава работи или когато акумулаторната батерия е монтирана. Неспазването на спирането на двигателя и изваждането на батерията може да доведе до сериозно нараняване. НИКОГА НЕ РАБОТЕТЕ СЪС ЗАДВИЖВАЩАТА ГЛАВА БЕЗ ПРИСТАВКА.

Приставката се свързва със задвижващата глава чрез съединителното устройство.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Приставка, висяща във въздуха, може да не бъде държана стабилно по време на монтиране и демонтиране. Винаги поставяйте приставките на земята, за да избегнете сериозно нараняване.

1. Спрете двигателя и извадете акумулаторната батерия.
2. Натиснете фиксатора на лоста за бързо освобождаване, за да отворите лоста за бързо освобождаване (Фиг. C1).
3. Разхлабете крилчатия винт (Фиг. C1).
4. Извадете крайната капачка от приставката и я поставете на безопасно място за по-късна употреба. Поставете приставката на земята, за да се уверите, че е настроена под правилния ъгъл.
5. Подравнете стрелката на вала на приставката със стрелката на съединителното устройство и бутнете вала на приставката в съединителя по протежение на прореза на задвижващата глава, докато чуете ясен звук "щрак", който показва, че валът на приставката е монтиран на мястото си. На вала на приставката има и индикация за позицията, за да се осигури правилно монтиране (Фиг. C2).
6. Издърпайте вала на приставката за да се уверите, че е сигурно заключен в съединителя. Ако не, издърпайте вала от съединителя и следвайте един от двата метода по-долу, за да се уверите, че валът на приставката щраква на мястото си (Фиг. C3):

- Натиснете копчето за регулиране и го завъртете от страна до страна. След това бутнете вала на приставката в съединителя, докато чуете ясен звук "щрак".
- Леко завъртете целия възел на задвижващата глава от страна на страна и след това натиснете вала на приставката в съединителя, докато чуете ясно „щракване“.

7. Затегнете сигурно крилатия винт (фиг. C4).
8. Затворете лоста за бързо освобождаване (фиг. C4).

C1-1	Крилчат винт	C1-2	Лост за бързо освобождаване
C1-3	Резе	C2-1	Прорез
C2-2	Стрелка на съединителното устройство	C2-3	Шпиндел на приставката
C2-4	Стрелка на вала на приставката	C2-5	Индикация за позиция
C4-1	Крилчат винт	C4-2	Лост за бързо освобождаване

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че крилатият винт е напълно затегнат и лостът за бързо освобождаване е затворен, преди да работите с машината; проверявайте ги периодично за затегнатост по време на употреба, за да избегнете сериозни лични наранявания.

За изваждане на приставката от задвижващата глава

1. Спрете двигателя и извадете акумулаторната батерия.
2. Натиснете фиксатора на лоста за бързо освобождаване, за да отворите лоста за бързо освобождаване.
3. Разхлабете крилчатия винт.
4. Натиснете бутона за освобождаване на вала и, с натиснат бутон, издърпайте или извъртете вала на приставката извън съединителя.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не позволявайте рутината с този продукт да ви направи непредпазливи. Запомнете, че невнимание за малка част от секундата е достатъчна за да нанесе сериозно нараняване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте други приставки или аксесоари, които не са препоръчани от производителя на този продукт. Употребата на приставки или аксесоари, които не са препоръчани, може да доведе до сериозно нараняване.

⚠**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да предотвратите сериозно нараняване, извадете акумулаторната батерия от продукта, преди обслужване, почистване, смяна на приставките или изваждане на материал от продукта.

МОНТИРАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Използвайте единствено акумулаторни батерии EGO и зарядни устройства изброени във Фиг. A2.

Вижте съответните ръководства за акумулаторни батерии и зарядни устройства за повече подробности относно температурния диапазон на околната среда за използване и съхранение на батерията, препоръчителния температурен диапазон на околната среда за зареждане по време на зареждане и др.

Заредете напълно преди първата употреба.

За да закрепите

Подравнете ребрата на батерията с монтажните прорези и натиснете батерията върху порта на батерията, докато чуете „щракване“ (фиг. D1).

За изваждане

Натиснете бутона за освобождаване на батерията, разположен отпред на акумулаторната батерия, и издърпайте акумулаторната батерия (фиг. D2).

D2-1	Бутон за освобождаване на батерията

СТАРТИРАНЕ/СПИРАНЕ НА ЗАДВИЖВАЩАТА ГЛАВА (фиг. E)

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** НИКОГА НЕ РАБОТЕТЕ СЪС

ЗАДВИЖВАЩАТА ГЛАВА БЕЗ ПРИСТАВКА. Не се опитвайте да стартирате задвижващата глава без монтирана приставка.

За да стартирате задвижващата глава, натиснете едновременно двата спусъчни превключвателя.

За да спрете задвижващата глава, отпуснете двата спусъчни превключвателя.

E-1	Спуссъчни превключватели

ЗАБЕЛЕЖКА: задвижващата глава ще стартира само когато и двата спусъчни превключвателя са натиснати, ще продължи да работи, когато някой от спусъчните превключватели бъде отпуснат, и ще спре само когато и двата спусъчни превключвателя бъдат отпуснати.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги изваждайте акумулаторната батерия от задвижващата глава по време на прекъсванията на работата и след завършването .

РЕГУЛИРАНЕ НА СКОРОСТТА (фиг. F)

Работната скорост на задвижващата глава може да се регулира чрез бутона за скорост, след като задвижващата глава е включена чрез натискане на двата спусъчни превключвателя.

Всеки път, когато се натисне бутонът за скорост, скоростта ще се превключва между ниво 1 и ниво 2. Индикаторът за скорост показва една зелена светлина или две зелени светлини, за да покаже, че задвижващата глава работи съответно на ниво на скорост 1 или ниво 2.

Когато задвижващата глава се включи след прекъсване, тя ще се върне към последно използваната настройка на скоростта.

Индикаторът за скорост ще се изключи след период на неактивност на задвижващата глава.

F-1	Индикатор за скоростта	F-2	Бутон за скоростта

ПОДДРЪЖКА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да предотвратите сериозно нараняване, извадете акумулаторната батерия от продукта, преди обслужване, почистване, смяна на приставките или изваждане на материал от устройството.

ОБЩА ПОДДРЪЖКА

Избягвайте употребата на разтворители, когато почиствате пластмасовите части. Повечето пластмасови части са уязвими на повреда от различни видове разтворители в търговската мрежа и може да се повредят от тяхната употреба. Използвайте чиста кърпа за премахване на мръсотия, прах, масло, грес и т.н.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не допускайте спирачна течност, бензин, петролни продукти, проникващи масла и т.н. да влизат в контакт с пластмасовите части. Химикалите могат да повредят, отслабят или разрушат пластмаса, което може да доведе сериозно нараняване.

ТРАНСПОРТИРАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

1. Не съхранявайте и не транспортирайте задвижващата глава, докато тя работи. Винаги изваждайте акумулаторната батерия преди съхранение или транспортиране.
2. Сгънете задвижващата глава в позиция за съхранение, както е описано в предходния раздел „**РАЗГЪВАНЕ/СГЪВАНЕ НА ЗАДВИЖВАЩАТА ГЛАВА**“.
3. Почистете изцяло задвижващата глава преди съхраняване. Съхранете задвижващата глава на закрито, на сухо място, което е заключено и/или недостъпно за деца.
4. Пазете го от корозивни препарати като градински химикали и сол за обезледяване.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА



Не изхвърляйте електрическо оборудване, използвана батерия или зарядно устройство в домакинския отпадък! Отнесете продукта до упълномощена фирма за рециклиране и го предоставете за разделно събиране. Електрическите инструменти трябва да бъдат връщани в съоръжения за рециклиране съвместими с околната среда.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Вижте съответните приложения към ръководството на оператора.

ГАРАНЦИЯ

ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА EGO

Моля, посетете уебсайта **egopowerplus.eu** за пълните срокове и условия по гаранционната политика на EGO.

BG

PROČITAJTE UPUTE U CIJELOSTI!



PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK

⚠ **UPOZORENJE:** Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti sve popravke treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha simbola sigurnosti je skretanje pozornosti na moguće opasnosti. Simboli sigurnosti i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pozornost i razumijevanje. Simboli upozorenja ne isključuju opasnost sami po sebi. Upute i upozorenja koja pružaju nisu zamjena za propisne mjere za prevenciju nezgoda.

⚠ **UPOZORENJE:** Prije upotrebe stroja sve upute u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su „**OPASNOST**", „**UPOZORENJE**" i „**OPREZ**" pročitajte s razumijevanjem. Zanemarivanje uputa navedenih u nastavku može rezultirati električnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim ozljedama.

ZNAČENJE SIMBOLA

⚠ **SIMBOL UPOZORENJA U VEZI SIGURNOSTI:** Označava **OPASNOST, UPOZORENJE** ili **OPREZ** i može se rabiti zajedno s drugim simbolima ili piktogramima.

NAPOMENE U VEZI SIGURNOSTI

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni simboli sigurnosti koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije sastavljanja i rukovanja s razumijevanjem pročitajte sve upute na stroju i pridržavajte ih se.



Upozorenje u vezi sigurnosti



Radi smanjenja opasnosti od ozljeda, prije korištenja ovog proizvoda korisnik treba s razumijevanjem pročitati ovaj korisnički priručnik.



Kada rukujete ovim proizvodom, nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima i štitnik za cijelo lice.



Odvojite bateriju prije održavanja



Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz kućanstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za reciklažu.



Zajamčena razina snage zvuka. Emisija buke u okruženju u skladu je sa smjernicama Europske unije.



Ovaj proizvod je u skladu s važećim direktivama EU.



Ispitana sukladnost u Velikoj Britaniji

IPX4	Zaštita od prskajuće vode	⎓	Istosmjerna struja
V	Napon	kg	Kilogram
°C	Celzij		

HR

OPĆA UPOZORENJA O SIGURNOSTI STROJA

⚠ **UPOZORENJE: Pročitajte sva upozorenja u vezi sigurnosti, upute, ilustracije i specifikacije koje ste dobili s ovim UREĐAJEM.** Nepoštivanje svih dolje navedenih uputa može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu ozljedu.

Sačuvajte sva upozorenja i sve upute za buduće potrebe.

Pojam „stroj" u upozorenjima odnosi se na stroj s napajanjem iz električne mreže (s kabelom) ili na stroj s napajanjem iz baterije (bez kabela).

SIGURNOST RADNOG PODRUČJA

- **Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim.** Pretrpana ili mračna područja izazivaju nezgode.
- **Strojeve ne upotrebljavajte u eksplozivnim okruženjima, primjerice u prisutnosti zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Strojevi stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- **Udaljite djecu i promatrače za vrijeme rada sa strojem.** Ometanja mogu rezultirati gubitkom kontrole nad alatom.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- **Utikači stroja moraju odgovarati utičnici. Nemojte raditi preinake na utikaču. Utikače s adapterom nemojte koristiti s uzemljenim strojevima.** Nepreinačeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjit će rizik od električnog udara.
- **Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim površinama kao što su slavine, radijatori, peći i hladnjaci.** Rizik od električnog udara je veći ako je tijelo uzemljeno.
- **Ne upotrebljavajte stroj za vrijeme kiše i na mokrim mjestima.** Ulazak vode u stroj može povećati rizik od električnog udara ili kvara koji mogu rezultirati tjelesnom ozljedom.
- **Kabel nemojte upotrebljavati nepropisno. Kabel nemojte upotrebljavati za nošenje, povlačenje ili iskopčavanje stroja. Držite kabel dalje od topline, ulja, oštrih rubova ili pokretnih dijelova.** Oštećeni ili zapetljani kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
- **Kada strojem radite na otvorenom, upotrebljavajte produžni kabel prikladan za upotrebu na otvorenom.** Upotrebom kabela prikladnog za upotrebu na otvorenom smanjuje se rizik od električnog udara.
- **Ako je rad sa strojem u vlažnom području neizbježan, upotrebljavajte napajanje s uređajem za zaštitu od dozemnog spoja (GFCI).** Upotrebom uređaja za zaštitu od dozemnog spoja smanjuje se rizik od električnog udara.

OSOBNA SIGURNOST

- **Budite oprezni, gledajte što radite i vodite se načelima zdravog razuma kada radite sa strojem. Nemojte raditi sa strojem ako ste umorni ili pod utjecajem opojnih sredstava, alkohola ili lijekova.** Trenutak nepažnje tijekom rada s strojem može dovesti do teške tjelesne ozljede.
- **Upotrebljavajte osobnu zaštitnu opremu. Nosite zaštitu za oči.** Zaštitna oprema poput maske za zaštitu od prašine, protuklizne sigurnosne obuće, kacige ili zaštite za sluh upotrijebljena za prikladne uvjete smanjit će tjelesne ozljede.
- **Spriječite nenamjerno pokretanje. Prije spajanja na izvor napajanja i/ili baterijski modul, podizanja ili nošenja stroja provjerite nalazi li se sklopka u isključenom položaju.** Nošenje strojeva s prstom na sklopki ili napajanje strojeva koji imaju uključenu sklopku izaziva nesreće.
- **Prije uključivanja stroja uklonite sve ključeve za podešavanje ili ključeve za stezanje.** Ako se ključ za stezanje ili za podešavanje ostavi na rotacijskom dijelu stroja, to može rezultirati tjelesnim ozljedama.
- **Nemojte se naginjati preko alata. Cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu.** To će omogućiti bolju kontrolu nad strojem u neočekivanim situacijama.
- **Obucite se prikladno. Nemojte nositi široku odjeću i nakit. Kosu i odjeću držite podalje od pokretnih dijelova.** Pokretni dijelovi mogu zahvatiti široku odjeću, nakit ili dugu kosu.
- **Ako su uređaji opremljeni priključkom za odvod i sakupljanje prašine, pobrinite se da se propisno spoje i upotrebljavaju.** Upotrebom sustava za sakupljanje prašine mogu se umanjiti opasnosti koje se odnose na prašinu.
- **Nemojte dopustiti da vas poznavanje stroja stečeno čestom upotrebom učini samodopadnim te da ignorirate sigurnosna načela za stroj.** Nepažljiv rad može rezultirati teškim ozljedama u djeliću sekunde.

KORIŠTENJE I NJEGA STROJEVA

- **Nemojte preopterećivati stroj. Koristite odgovarajući stroj za primjenu.** Propisan stroj bolje će i sigurnije obaviti zadatak brzinom za koju je konstruiran.

HR

- **Ne upotrebljavajte stroj ako ga sklopkom ne možete uključiti i isključiti.** Svaki stroj koji ne možete sklopkom uključiti i isključiti je opasan i mora se popraviti.
- **Prije podešavanja, zamjene pribora ili skladištenja strojeva odvojite utikač od izvora napajanja i/ili uklonite baterijski modul, ako je odvojiv.** Takve preventivne sigurnosne mjere smanjuju rizik od slučajnog pokretanja stroja.
- **Neaktivne strojeve čuvajte izvan dohvata djece i ne dopustite osobama koje nisu upoznate sa strojem ili ovim uputama da upravljaju strojem.** Strojevi su opasni u rukama neobučenih **korisnika.**
- **Održavajte strojeve i pribor. Provjerite jesu li pokretni dijelovi centrirani ili spojeni, ima li polomljenih dijelova i postoji li stanje koje može utjecati na rad stroja. Ako je oštećen, popravite stroj prije upotrebe.** Mnoge nezgode izazvali su loše održavani strojevi.
- **Rezne strojeve održavajte oštrima i čistima.** Propisno održavani rezni strojevi s oštrim reznim bridovima manje su skloni zaglavljivanju i njima se lakše upravlja.
- **Stroj, pribor, strojne nastavke i sl., upotrebljavajte u skladu s ovim uputama, uzimajući u obzir radne uvjete i zadatak koji je potrebno obaviti.** Upotreba stroja za radnje za koje nije namijenjen može rezultirati opasnim situacijama.
- **Rukohvate i površinu rukohvata održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti.** Skliske ručke i površine rukohvata onemogućuju sigurno rukovanje i upravljanje strojem u neočekivanim situacijama.

KORIŠTENJE I NJEGA BATERIJSKOG STROJA

- **Punjenje obavljajte samo s punjačem kojeg je naveo proizvođač.** Punjač koji je prikladan za jedan tip baterijskog modula može izazvati rizik od požara ako ga se upotrebljava s drugim baterijskim modulom.
- **Strojeve upotrebljavajte samo s izričito propisanim baterijskim modulima.** Upotreba drugih baterijskih modula može izazvati rizik od ozljeda i požara.
- **Kad se baterijski modul ne upotrebljava, držite ga podalje od drugih metalnih predmeta poput spajalica za papir, kovanica, ključeva, čavala, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu međusobno spojiti kontakte.** Kratko spajanje baterijskih kontakata može prouzročiti opekline ili požar.
- **U slučaju neprimjerene uporabe, baterija može izbaciti tekućinu; izbjegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do doticaja, mjesta doticaja isperite vodom. Ako tekućina dođe u doticaj s očima, dodatno potražite pomoć liječnika.** Tekućina koju izbaci baterija može prouzročiti nadražaj kože ili opekline.
- **Nemojte koristiti bateriju ili stroj koji je oštećen ili preinačen.** Oštećene ili preinačene baterije mogu pokazivati nepredvidivo ponašanje koje može izazvati požar, eksploziju ili opasnost od ozljeda.
- **Baterijski modul ili stroj ne izlažite vatri ili visokim temperaturama.** Izlaganje vatri ili temperaturi višoj od 130 °C može izazvati eksploziju.
- **Pridržavajte se svih uputa za punjenje, a baterijski modul ili stroj nemojte puniti izvan raspona temperature navedenog u uputama.** Nepropisno punjenje ili punjenje pri temperaturama izvan okvira određenog raspona može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

SERVISIRANJE

- **Servisiranje stroja prepustite kvalificiranom osoblju za popravak koje koristi samo identične zamjenske dijelove.** Time će se osigurati održavanje sigurnosti stroja.
- **Ne servisirajte oštećene baterijske module.** Servisiranje baterijskog modula smiju obavljati samo proizvođač ili ovlašteni serviseri.
- **Upotrebljavajte isključivo preporučene baterijske module i punjače.**
- **Ova 56 V pogonska glava s guranjem WPH1600E može se koristiti samo sa sljedećim EGO priključcima:**

VRSTA NASTAVKA	BROJ MODELA
Priključak za prozračivanje travnjaka	DA1400
Priključak s četkom s čekinjama	BBA2100
Priključak lopate za snijeg	SSA1200

SAČUVAJTE OVE UPUTE! Koristite se često njima i koristite ih za upućivanje drugih osoba koje mogu upotrebljavati ovaj proizvod. Ako ovaj alat nekom posudite, priložite i ove upute radi sprečavanja nepropisne uporabe proizvoda i mogućih ozljeda.

DODATNI KONKRETNI SIGURNOSNI PROPISI MOGU SE PRONAĆI U PRIRUČNIKU ZA RUKOVANJE ODGOVARAJUĆIM NASTAVKOM.

HR

TEHNIČKI PODACI

Napon	56 V ⎓
Vrsta motora	Bez četkica
Maksimalna izlazna snaga	1600 W
Preporučena radna temperatura	-15°C-40°C
Preporučena temperatura skladištenja	-20°C-70°C
Težina (bez baterijskog modula)	8 kg

OTPREMNICA (SLIKA A1)

OPIS

UPOZNAJTE POGONSKU GLAVU S GURANJEM (slika A1)

1. Ručke
2. Okidačke sklopke
3. Stezaljka za kabel
4. Gumb za zaključavanje sklopa ručke
5. Gumb za podešavanje
6. Gumb za oslobađanje vratila
7. Krilna ručica
8. Gumb za zaključavanje sklopa kotača
9. Ručica za brzo oslobađanje
10. Kotači
11. Indikator brzine
12. Gumb za brzinu
13. Gumb za oslobađanje baterije
14. Zasun
15. Električni kontakti
16. Izbacivač baterije

SASTAVLJANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Ako je bilo koji dio oštećen ili ako nedostaje, nemojte upotrebljavati ovaj proizvod dok se ne zamijene dijelovi. Upotreba ovog proizvoda oštećenih dijelova ili dijelova koji nedostaju može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne pokušavajte obavljati preinake na ovom proizvodu ili raditi dodatnu opremu koja nije preporučena za uporabu s ovim proizvodom. Sve takve izmjene ili preinake predstavljaju nepropisnu uporabu i mogu rezultirati opasnim stanjima koja mogu dovesti do mogućih teških tjelesnih ozljeda.

⚠ **UPOZORENJE:** Kako biste spriječili slučajno pokretanje koje može prouzročiti teške tjelesne ozljede, baterijski modul uklonite iz proizvoda kada sastavljate dijelove.

RASKLAPANJE/SKLAPANJE GLAVE ZA NAPAJANJE (SLIKA B1 - B3)

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte pokretati pogonsku glavu kada je pogonska glava sklopljena u položaju za pohranu.

Otklapanje pogonske glave

1. Pogonska glava isporučuje se sa sklopom ručke i sklopom kotača u sklopljenim položajima za skladištenje (slika B1).
2. Otpustite gumb za fiksiranje sklopa ručke i pažljivo zakrećite sklop ručke prema van dok se ne zaustavi. Čvrsto zategnite gumb za fiksiranje i pričvrstite kabel u stezaljku kabela na desnoj ručki (slika B2).
3. Otpustite gumb za fiksiranje sklopa kotača i lagano zakrenite sklop kotača prema van iz položaja za skladištenje u jedan od dva radna položaja. Čvrsto zategnite gumb za fiksiranje (slika B3).

B2-1	Gumb za zaključavanje sklopa ručke	B2-2	Stezaljka za kabel
B3-1	Gumb za zaključavanje sklopa kotača	B3-2	Indikator položaja
B3-3	Radni položaji	B3-4	Položaj za skladištenje

NAPOMENA: Kada se pogonska glava koristi s nastavkom BBA2100/SSA1200, za rad koristite samo radni položaj 1 pogonske glave.

OBAVIJEST: Kada se pogonska glava koristi s priključkom DA1400, za rad koristite samo radni položaj 2 pogonske glave i radni položaj 1 priključka.

OBAVIJEST: Gumb za fiksiranje može se čvrsto zategnuti samo kada je indikator položaja poravnat s jednim od radnih položaja ili položajem za pohranu.

Sklapanje pogonske glave

1. Otpustite gumb za fiksiranje sklopa ručke i pažljivo zakrenite sklop ručke prema unutra do kraja. Čvrsto zategnite gumb za fiksiranje.
2. Otpustite gumb za fiksiranje sklopa kotača i lagano okrenite sklop kotača prema unutra iz bilo kojeg radnog položaja u položaj za skladištenje. Čvrsto zategnite gumb za fiksiranje.

UGRADNJA PRIKLJUČKA ZA POGONSKU GLAVU (slika C1-C3)

⚠ **UPOZORENJE:** Pročitajte s razumijevanjem cijeli Korisnički priručnik za svaki opcijski nastavak koji se koristi s ovom pogonskom glavom i pratite sva upozorenja i upute. Zanemarivanje uputa može rezultirati električnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim ozljedama.

⚠ **UPOZORENJE:** Ova 56 V pogonska glava s guranjem dizajnirana je za upotrebu samo s EGO modelima priključaka koji su navedeni u ovom priručniku za upotrebu ili ga je EGO naknadno uveo za upotrebu s ovom pogonskom glavom. Upotreba drugih, neovlaštenih nastavaka može uzrokovati teške tjelesne ozljede ili materijalnu štetu.

⚠**UPOZORENJE:** Neki pribor ima posebne zahtjeve vezane uz sigurnost. Obratite posebnu pozornost na takve upute u priručniku koji dolazi uz svaki pribor.

⚠ **UPOZORENJE:** Nikada nemojte instalirati, uklanjati ili podešavati bilo koji dodatak dok je pogonska glava pokrenuta ili kada je instaliran baterijski modul. Zanemarivanje zaustavljanja rada motora i uklanjanja baterijskog modula može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama. NE UPOTREBLJAVAJTE POGONSKU GLAVU BEZ NASTAVKA.

Nastavak se spaja na teleskopski pogonski štap pomoću spojke.

⚠ **UPOZORENJE:** Priključak koji visi u zraku ne smije se čvrsto držati tijekom ugradnje i uklanjanja. Uvijek postavite priključke na tlo kako biste izbjegli ozbiljne tjelesne ozljede.

1. Zaustavite rad motora i izvadite baterijski modul.
2. Utisnite zasun ručice za brzo oslobađanje kako biste otvorili ručicu za brzo oslobađanje (slika C1).
3. Otpustite krilni gumb (slika C1).
4. Skinite krajnji poklopac s nastavka i stavite završni poklopac na sigurno mjesto za kasniju upotrebu. Postavite priključak na tlo kako biste osigurali da je priključak postavljen pod ispravnim kutom.
5. Poravnajte strelicu na vratilu priključka sa strelicom na spojnici i gurnite vratilo nastavka u spojnicu duž utora pogonske glave dok ne čujete jasan zvuk „klik" koji označava da je vratilo nastavka postavljeno na svoje mjesto. Tu je i indikacija položaja na vratilu priključka kako bi se osigurala pravilna ugradnja (slika C2).
6. Povucite vratilo nastavka kako biste provjerili da je pričvršćeno u spojku. Ako ne, izvucite vratilo iz spojnice i slijedite jednu od dvije metode u nastavku kako biste osigurali da vratilo priključka sjedne na svoje mjesto (slika C3):

- Utisnite gumb za podešavanje i zakrenite ga s jedne na drugu stranu. Zatim gurnite vratilo priključka u spojnicu dok ne čujete jasan zvuk "klika".
- Lagano uvijte cijeli sklop glave napajanja s jedne na drugu stranu, a zatim gurnite vratilo priključka u spojnicu dok ne čujete jasan zvuk "klika".

7. Čvrsto zategnite krilni gumb (slika C4).
8. Zatvorite ručicu za brzo otpuštanje (slika C4).

C1-1	Krilna ručica	C1-2	Ručica za brzo oslobađanje
C1-3	Zasun	C2-1	Utor
C2-2	Strelica na spojnici	C2-3	Vratilo priključka
C2-4	Strelica na vratilu priključka	C2-5	Indikacija položaja
C4-1	Krilna ručica	C4-2	Ručica za brzo oslobađanje

⚠ **UPOZORENJE:** Pazite da krilni gumb bude potpuno zategnut i da je ručica za brzo otpuštanje zatvorena prije rada sa strojem; povremeno ih provjeravajte zategnutost tijekom uporabe kako biste izbjegli ozbiljne tjelesne ozljede.

Uklanjanje priključka pogonske glave

1. Zaustavite rad motora i izvadite baterijski modul.
2. Utisnite zasun ručice za brzo oslobađanje kako biste otvorili ručicu za brzo oslobađanje.
3. Otpustite krilni gumb.
4. Pritisnite gumb za oslobađanje vratila i s utisnutim gumbom za oslobađanje vratila, povucite ili zakrenite vratilo nastavka iz spojke.

HR

UPOTREBA

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte biti nepažljivi zato što ste upoznati s načinom rada proizvoda. Zapamtite da je samo jedan djelić sekunde nepažnje dovoljan za nastanak tjelesne ozljede.

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte upotrebljavati priključke ili pribor koje nije preporučio proizvođač ovog proizvoda. Upotreba priključka ili pribora koji nije preporučen, može dovesti do ozbiljnih tjelesnih ozljeda.

⚠**UPOZORENJE:** Da ne bi došlo do teške tjelesne ozljede, prije servisiranja, čišćenja, promjene priključaka ili uklanjanja materijala iz uređaja izvadite baterijski modul iz proizvoda.

POSTAVLJANJE I UKLANJANJE BATERIJSKOG MODULA

Upotrebljavajte samo s baterijskim modulima i punjačima tvrtke EGO navedenima na slici A2.

Dodatne pojedinosti potražite u odgovarajućim priručnicima za baterijske module i punjače koje se odnose na raspon temperature okoline za upotrebu i skladištenje baterija, preporučeni rasponu temperature okoline za sustav punjenja tijekom punjenja itd.

Baterijski modul potpuno napunite prije prve upotrebe.

Postavljanje

Poravnajte izbočenja baterije s montažnim utorima i utiskujte baterijski modul na priključak za bateriju dok ne začujete zvuk nasjedanja (slika D1).

Odvajanje

Utisnite gumb za oslobađanje baterije koji se nalazi na prednjoj strani baterije i izvucite bateriju (slika D2).

D2-1	Gumb za oslobađanje baterije

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE POGONSKE GLAVE (slika E)

⚠ **UPOZORENJE:** NIKADA NE KORISTITE POGONSKU GLAVU GLAVU BEZ PRIKLJUČKA. Nemojte pokretati pogonsku glavu za bez ugrađenog priključka.

Da biste pokrenuli pogonsku glavu, istodobno pritisnite obje okidačke sklopke.

Da biste zaustavili pogonsku glavu, ot pustite obje okidačke sklopke.

E-1	Okidačke sklopke

NAPOMENA: Pogonska glava pokrenut će se tek kada su pritisnute obje okidačke sklopke, nastavit će raditi kada se otpusti bilo koja okidačka sklopka, a zaustavit će se tek kada se otpuste obje okidačke sklopke.

⚠ **UPOZORENJE:** Za vrijeme prekida rada i nakon završetka rada izvadite baterijski modul iz pogonske glave.

PODEŠAVANJE BRZINE (slika F)

Brzina rada pogonske glave može se podesiti gumbom za brzinu nakon što se pogonska glava uključi pritiskom na obje okidačke sklopke.

Svaki put kada pritisnete gumb za brzinu, brzina će se prebaciti između razine 1 i razine 2. Indikator brzine prikazuje jedno zeleno svjetlo ili dva zelena svjetla za označavanje rada pogonske glave na razini brzine 1, odnosno razini brzine 2.

Kada se pogonska glava uključi nakon stanke, vratit će se na zadnju korištenu postavku brzine.

Indikator brzine će se isključiti nakon razdoblja neaktivnosti pogonske glave.

F-1	Indikator brzine	F-2	Gumb za brzinu

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Da ne bi došlo do teške tjelesne ozljede, prije servisiranja, čišćenja, promjene priključaka ili uklanjanja materijala iz uređaja izvadite baterijski modul iz proizvoda.

OPĆE ODRŽAVANJE

Pri čišćenju plastičnih dijelova izbjegavajte upotrebu otapala. Većina plastičnih materijala podložna je oštećenju od različitih vrsta komercijalnih otapala i mogu se oštetiti u slučaju njihove upotrebe. Za uklanjanje nečistoće, prašine, ulja, masti i sl. upotrijebite čistu krpu.

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte dopustiti da kočione tekućine, benzin, proizvodi na bazi nafte, prodorna ulja i slično, dođu u doticaj s plastičnim dijelovima. Kemijska sredstva mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku što može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.

TRANSPORT I SKLADIŠTENJE

1. Pogonsku glavu ne skladištite i ne transportirajte kada radi. Prije skladištenja ili transporta uvijek izvadite baterijski modul.

2. Sklopite pogonsku glavu u položaj za skladištenje kako je opisano u prethodnom odjeljku "**RASKLAPANJE/SKLAPANJE POGONSKE GLAVE**".
3. Pogonsku glavu dobro očistite prije skladištenja. Pogonsku glavu čuvajte u zatvorenom prostoru, na suhom mjestu koje je zaključano i/ili nedostupno djeci.
4. Čuvajte ga dalje od korozivnih sredstava kao što su vrtne kemijske tvari i soli za odleđivanje.

ZAŠTITA OKOLIŠA



Električnu opremu, iskorištenu bateriju i punjač ne odlažite u otpad iz kućanstva! Ovaj proizvod odnesite u ovlašteni centar za reciklažu i time omogućite odvojeno sakupljanje. Električne alate potrebno je vratiti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Pogledajte Korisnički priručnik za odgovarajući nastavak.

JAMSTVO

PRAVILA U VEZI JAMSTVA TVRTKE EGO

Za cjelokupne uvjete jamstvene politike proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu **egopowerplus.eu**.

სრულად გაეცანით ინსტრუქციას!



გაეცანით მომხმარებლის სახელმძღვანელოს

⚠ **გაფრთხილება** უსაფრთხოებისა და საიმედოობის უზრუნველსაყოფად, ყველა რემონტი უნდა ჩატარდეს ტექნიკური მომსახურების კვალიფიციური სპეციალისტის მიერ.

გამაფრთხილებელი ნიშნები

უსაფრთხოების სიმბოლოების დანიშნულებას წარმოადგენს თქვენი ყურადღების მიპყრობა შესაძლო საფრთხეებზე. უსაფრთხოების სიმბოლოები და მათი მნიშვნელობები თქვენგან განსაკუთრებულ ყურადღებასა და გაგებას მოითხოვს. საშიშროების აღმნიშვნელი სიმბოლოები თავისთავად არ ანეიტრალებს რაიმე საფრთხის არსებობის რისკს. მათ მიერ მითითებული ინსტრუქციები და გაფრთხილებები არ ანაცვლებს სათანადო ზომების მიღებას ინციდენტის პრევენციისთვის.

⚠ **გაფრთხილება:** დანადგარისგამოყენებამდე წაიკითხეთ და გაეცანით ყველა უსაფრთხოებისწესს, რომელიც მოცემულია მომხმარებლის ამ სახელმძღვანელოში, მათ შორის, ყველა უსაფრთხოების სიგნალის სიმბოლოს, როგორიცაა „**საფრთხე**“, „**გაფრთხილება**“, **და** „**სიფრთხილის ზომები**“ . ქვემოთ ჩამოთვლილი მითითებების შეუსრულებლობამ შეიძლება გამოიწვიოს დენის დარტყმა, ხანძარი და/ან სხეულის სერიოზული დაზიანება.

სიმბოლოების მნიშვნელობა

⚠ **უსაფრთხოების გამაფრთხილებელი სიმბოლო:** აღნიშვნები **საფრთხე, გაფრთხილება**, ან **ყურადღება,** შეიძლება გამოყენებულ იქნას სხვა სიმბოლოებთან ან პიქტოგრამებთან ერთად.

უსაფრთხოების ინსტრუქციები

ამ გვერდზე გამოსახულია და აღწერილია უსაფრთხოების სიმბოლოები, რომლებიც შეიძლება დატანილი იყოს მოცემულ პროდუქტზე. წაიკითხეთ, გაიგეთ და დაიცავით აპარატის ყველა ინსტრუქცია აწყობისა და ექსპლუატაციის დაწყებამდე.



გამაფრთხილებელი ნიშანი



დაზიანების რისკის შესამცირებლად, მომხმარებელმა უნდა წაიკითხოს და გაიგოს მოწყობილობის მუშაობის ინსტრუქცია, მის გამოყენებამდე.



ყოველთვის მოირგეთ უსაფრთხოების თვალსაფარი ან გვერდითა დამცავი ეკრანების მქონე უსაფრთხოების სათვალე და მთლიანი სახის დამცავი ამ ხელსაწყოთი სარგებლობისას.



გათიშეთ აკუმულატორი ტექნიკური მომსახურების წინ



ელექტრო პროდუქტის ნარჩენები არ გადაყაროთ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. წაიღეთ ხელსაწყო ავტორიზებულ ნარჩენების გადამამუშავებელთან.



გარანტირებული ხმის სიმძლავრის დონე. გარემოში ხმაურის გავრცელების დონე ევროკავშირის რეგულაციების შესატყვისია.



პროდუქტი შეესაბამება EC-ის მოქმედ რეგულაციებს.



გავლილი აქვს დიდი ბრიტანეთის შესაბამისობის შეფასება

KA

IPX4	დაცვა წყლის მცირე ოდენობით გადასხმის შემთხვევაში
3	ძაბვა
°C	ცელსიუსი
⎓	მუდმივი დენი
კგ	კილოგრამი

ზოგადი გაფრთხილებები უსაფრთხოების შესახებ

⚠ **გაფრთხილება: გაეცანით ამ მოწყობილობასთან დაკავშირებულ უსაფრთხოების ყველა მითითებას, ინსტრუქციას, ილუსტრაციას და სპეციფიკაციას.** ქვემოთ ჩამოთვლილი ყველა ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს დენის დარტყმა, ხანძარი ან/და მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი.

შეინახეთ ყველა მითითება და ინსტრუქცია სამომავლოდ გამოყენებისთვის. ტერმინი „მოწყობილობა“ უსაფრთხოების ინსტრუქციაში შეესაბამება ქსელიდან (სადენით) ან აკუმულატორით (უსადენო) მიღებულ დენზე მომუშავე მოწყობილობას.

სამუშაო სივრცის უსაფრთხოება

- **დაიცავით სამუშაო სივრცის სისუფთავე და იქონიეთ კარგი განათება.** არეულ ან ჩაბნელებულ ადგილებში უბედური შემთხვევების რისკი იზრდება.
- **არ ამუშაოთ მოწყობილობა ფეთქებადი საშუალებების არსებობისას, როგორიცაა აალებადი სითხეები, აირები ან მტვერი.** მოწყობილობა წარმოქმნის ნაპერწკალს, რომელმაც შესაძლოა აანთოს მტვერი ან აირი.
- **ხელსაწყოთი სარგებლობისას მოარიდეთ მას ბავშვები და სხვა პირები.** ყურადღების გაფანტვას შეუძლია გამოიწვიოს მოწყობილობაზე კონტროლის დაკარგვა.

ელექტრო უსაფრთხოება

- **მოწყობილობის დენის ჩანგალი უნდა ერგებოდეს შტეფსელის როზეტს. არასოდეს გაუკეთოთ მოწყობილობის დენის ჩანგალს მოდიფიცირება. არ გამოიყენოთ ადაპტორები ისეთი ხელსაწყოების დენის ჩანგალზე, რომელსაც აქვს დამიწება.** არსებული დენის ჩანგალი და მისი შესაბამისი შტეფსელის არსებობა ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.
- **მოერიდეთ სხეულით დამიწებული საგნების ზედაპირებთან კონტაქტს, როგორიცაა მილები, რადიატორები, ქურები და მაცივრები.** ელექტრო შოკის მიღების რისკი იზრდება, თუ თქვენი სხეული დამიწებულია.
- **არ გამოიყენოთ ხელსაწყო წვიმაში ან სველ პირობებში.** ხელსაწყოში წყლის შეღწევამ შესაძლოა გაზარდოს დენის დარტყმის ან გაუმართაობის რისკი, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს სხეულის დაზიანება.
- **არ დააზიანოთ დენის სადენი. არასოდეს გამოიყენოთ სადენი ხელსაწყოს სატარებლად, მოსაქაჩად ან შტეფსელიდან ამოსართველად. დაიცავით დენის სადენი სიმხურვალისგან, ზეთისგან, მჭრელი და მოძრავი საგნებისგან.** დაზიანებული ან გადახლართული დენის სადენი ზრდის ელექტრო შოკის რისკს.
- **მოწყობილობის გარეთ სარგებლობისთვის გამოიყენეთ დამაგრძელებელი, რომელიც ვარგისია გარეთ მუშაობისთვის.** ღია ცის ქვეშ გამოსაყენებლად ვარგისი სადენის გამოყენება ამცირებს დენის დარტყმის რისკს.
- **თუ მოწყობილობის ნესტიან გარემოში მუშაობა გარდაუვალია, გამოიყენეთ დამიწებაზე დამოკლებისას წრედის ამორთვის დაცვის მქონე (GFCI) კვების წყარო.** GFCI-ის გამოყენება ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.

პირადი უსაფრთხოება

- **მოწყობილობის გამოყენებისას იყავით ფხიზლად, იმოქმედეთ დაკვირვებით და საღი აზრის გათვალისწინებით. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა, როდესაც ხართ დაღლილი, ან ალკოჰოლის, მედიკამენტების ან ნარკოტიკების ზემოქმედების ქვეშ.** მოწყობილობით სარგებლობისას მყისიერმა უყურადღებობამ შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული ფიზიკური ზიანი.
- **გამოიყენეთ პერსონალური დამცავი აღჭურვილობა. ყოველთვის გაიკეთეთ თვალების დამცავი.** შესაბამის სამუშაო პირობებში დამცავი საშუალებების გამოყენება, როგორიცაა მტვრის საწინააღმდეგო ნიღაბი, მოცურების საწინააღმდეგო ფეხსაცმელი, მყარი ჩაფხუტი ან სმენის დამცავი, ამცირებს ფიზიკურ ტრავმებს.

- **მოწყობილობის დაუგეგმავი ჩართვის აღკვეთა. დარწმუნდით, რომ ჩამრთველი არის გამორთულ მდგომარეობაში მოწყობილობის დენში და/ან აკუმულატორთან შეერთებამდე, ხელსაწყოს მაღლა აწევამდე ან ტარებამდე.** მოწყობილობის ტარება ჩამრთველის ღილაკზე დადებული თითით ან დენში ჩართული მოწყობილობის ტარება, რომელსაც გააქტიურებული აქვს ჩართვის ღილაკი, იწვევს უბედურ შემთხვევას.
- **მოხსენით ნებისმიერი მიმაგრებული ატრიბუტი ან ქანჩის გასაღები მოწყობილობის ჩართვამდე.** მოწყობილობის მბრუნავ ნაწილზე დამაგრებულმა ქანჩის გასაღებმა ან სხვა ატრიბუტმა შესაძლოა მოგაყენოთ სხეულის დაზიანება.
- **ზედმეტად არ გადაიხაროთ. ყოველთვის დაიცავით წინასწორობა და მყარად იდექით ფეხზე.** ეს გაძლევთ მოულოდნელ სიტუაციებში ხელსაწყოს უკეთესად კონტროლის შესაძლებლობას.
- **ჩაიცვით შესაბამისად. არ ჩაიცვათ განიერი, ფრიალა ტანსაცმელი და არ გაიკეთოთ სამკაულები. მოარიდეთ თმა და ტანსაცმელი მოძრავ ნაწილებს.** განიერი, ფრიალა ტანსაცმელი, ძვირფასეულობა და თმა შესაძლოა ჩაითრიოს მოძრავმა ნაწილებმა.
- **თუ მოწყობილობაზე გათვალისწინებულია მტვრის ამომღებ და შემგროვებელ სისტემებთან დასაკავშირებელი საშუალებები, დარწმუნდით, რომ ისინი მიერთებულია და სათანადოდ გამოიყენება.** მტვრის მოცილების სისტემების გამოყენება ამცირებს მტვერთან დაკავშირებულ საფრთხეებს.
- **მსგავს მოწყობილობებთან ხშირი მუშაობის დროს არ გათამამდეთ და არ უგულვებელყოთ ხელსაწყოს უსაფრთხოების პრინციპების დაცვა.** უგულისყურო საქციელმა წამის მეათედშიც კი შესაძლოა მოგიტანოთ სერიოზული ზიანი.

მოწყობილობის გამოყენება და მოვლა

- **არ დაატანოთ ძალა მოწყობილობას. გამოიყენეთ მართებული მოწყობილობა თქვენი მიზნებისთვის.** მართებული მოწყობილობა უკეთ და უფრო უსაფრთხოდ გააკეთებს იმ საქმეს, რომლისთვისაც განკუთვნილია.
- **არ გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ მისი ჩართვა და გამორთვა ჩამრთველით არ ხდება.** მოწყობილობა, რომელიც ვერ კონტროლდება ჩამრთველით, სახიფათოა და საჭიროებს შეკეთებას.
- **ნებისმიერი რეგულირების, აქსესუარების შეცვლის ან მოწყობილობების შენახვის წინ გამორთეთ შტეფსელი კვების წყაროდან ან/და ამოიღეთ აკუმულატორების ბლოკი, თუ ის მოსახსნელია.** უსაფრთხოების ასეთი პრევენციული ზომები ამცირებს ხელსაწყოს შემთხვევით ჩართვის რისკს.
- **გამორთული მოწყობილობები შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას და არ მისცეთ მოწყობილობის გამოყენების უფლება მისი სარგებლობის არმცოდნე ან მის ინსტრუქციაში ჩაუხედავ პირებს.** გამოუცდელი პირების მიერ მიწყობილობების **გამოყენება სახიფათოა.**
- **უზრუნველყავით მანქანებისა და აქსესუარების სათანადო ტექნიკური მომსახურება. შეამოწმეთ მოძრავი და შემაკავშირებელი ნაწილების ურთიერთწანაცვლება, ნაწილების დაზიანება და სხვა მდგომარეობა, რომელმაც შეიძლება გავლენა იქონიოს მოწყობილობის მუშაობაზე. დაზიანების შემთხვევაში, გამოყენებამდე შეაკეთეთ მოწყობილობა.** ბევრი ინციდენტი გამოწვეულია ცუდად მოვლილი მოწყობილობის გამო.
- **სათიბი მოწყობილობები იქონიეთ მოვლილ და სუფთა მდგომარეობაში.** სათანადოდ მოვლილი საკრეჭი მოწყობილობები ბასრი პირით ნაკლებად პრობლემურია და მათი კონტროლიც უფრო ადვილია.
- **გამოიყენეთ ეს მოწყობილობა, მისი ნაწილები, დამჭერები და ა.შ. ინსტრუქციების შესაბამისად, სამუშაო გარემოს და შესასრულებელი სამუშაოს ტიპის გათვალისწინებით.** მოწყობილობის არადანიშნულებისამებრ გამოყენებამ შესაძლოა შექმნას სახიფათო სიტუაცია.
- **სახელურები და ხელის ჩასაჭიდი სხვა ზედაპირები იქონიეთ მშრალ და სუფთა მდგომარეობაში, მათ შორის, ცხიმისა და ზეთის გარეშე.** სრიალა სახელურები და ხელის ჩასაჭიდი ზედაპირები არ იძლევა მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენების და კონტროლის საშუალებას მოულოდნელ სიტუაციებში.

აკუმულატორიანი მოწყობილობის ექსპლუატაცია და მოვლა

- **დატენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ**

მითითებული დამტენი მოწყობილობით. დამტენმა მოწყობილობამ, რომელიც თავსებადია ერთი ტიპის აკუმულატორის ბლოკთან, შესაძლოა წარმოშვას ხანძრის გაჩენის რისკი სხვა აკუმულატორზე გამოყენებისას.

- **გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ სპეციალურად მისთვის განკუთვნილი აკუმულატორის ბლოკებით.** სხვა აკუმულატორის ბლოკების გამოყენებამ შესაძლოა წარმოშვას ფიზიკური დაზიანების ან ხანძრის რისკი.
- **როდესაც აკუმულატორის ბლოკს არ იყენებთ, მოაცილეთ იგი ლითონის საგნებს, როგორიცაა ქაღალდის სამაგრები, მონეტა, გასაღები, ლურსმანი, ხრახნი ან სხვა მცირე ზომის ლითონის საგნები, რომელთაც შეუძლიათ მოახდინონ შეერთება ერთი ტერმინალიდან მეორეში.** აკუმულატორის კლემების ზედდებამ შეიძლება გამოიწვიოს დამწვრობები ან ხანძარი.
- **არასწორი მოპყრობის შემთხვევაში, აკუმულატორიდან შეიძლება სითხემ გამოჟონოს; მოერიდეთ მასთან შეხებას. თუ შემთხვევით შეეხეთ სითხეს, ჩამოიბანეთ წყლით. სითხის თვალებთან კონტაქტის შემთხვევაში, მიმართეთ ექიმს.** აკუმულატორიდან გამოჟონილმა სითხემ შესაძლოა გამოიწვიოს გაღიზიანება ან დამწვრობა.
- **არ გამოიყენოთ აკუმულატორი ან ხელსაწყო, რომელიც დაზიანებული ან გადაკეთებულია.** დაზიანებულმა ან გადაკეთებულმა აკუმულატორებმა შესაძლოა არაპროგნოზირებადი ქცევა გამოავლინოს, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს ხანძარი, აფეთქება ან დაზიანების რისკი.
- **არ მოათავსოთ აკუმულატორი ან ხელსაწყო ცეცხლთან ახლოს ან გაარემოში, სადაც მაღალი ტემპერატურაა.** ცეცხლთან ან 130 °C-ზე მაღალი ტემპერატურის ზემოქმედებამ შესაძლოა აფეთქება გამოიწვიოს.
- **მიყევით დატენის ინსტრუქციას და არ დატენოთ აკუმულატორი ინსტრუქციაში მითითებული ტემპერატურის დიაპაზონის გარეთ.** აკუმულატორის არასწორმა ან ინსტრუქციაში მითითებული ტემპერატურის ფარგლებს მიღმა დამუხტვამ შეიძლება დააზიანოს აკუმულატორი და გაზარდოს ხანძრის რისკი.

მომსახურება

- **მოწყობილობის ტექმომსახურება შეასრულებინეთ კვალიფიციურ პირს მხოლოდ იდენტური სათადარიგო ნაწილების გამოყენებით.** ეს უზრუნველყოფს მექანიზმის უსაფრთხოების შენარჩუნებას.
- **არასდროს შეაკეთოთ დაზიანებული აკუმულატორის ბლოკები.** აკუმულატორების შეკეთება უნდა უზრუნველყოს მხოლოდ მწარმოებელმა ან ავტორიზებულმა სერვის პროვაიდერებმა.
- **გამოიყენეთ მხოლოდ რეკომენდებული აკუმულატორების ბლოკები და დამტენები.**
- **WPH1600E 56-ვოლტიანი ხელის ძალური თავაკის გამოყენება შეიძლება მხოლოდ შემდეგ EGO-ს დანართებთან ერთად:**

მოწყობილობის ტიპი	მოდელის ნომერი
ხმელი ბალახის საპრეჭის სამაგრი	DA1400
ცილინდრული ჯაგრისის მიმაგრება	BBA2100
თოვლის ნიჩბის დანამატი	SSA1200

შეინახეთ აღნიშნული მითითებები! ხშირად იხელმძღვანელეთ მითითებებით და გაუზიარეთ სხვა ადამიანებს, ვისაც სურს ამ პროდუქტის გამოყენება. თუ ამ პროდუქტს სხვას ათხოვებთ, ასევე გაატანეთ ეს სახელმძღვანელო, რათა თავიდან აიცილოთ პროდუქტის არასწორად გამოყენება და შესაძლო დაზიანება.

დამატებითი სპეციფიური უსაფრთხოების წესები გაწერილია მისადაგებული მიმაგრების მომხმარებლის ინსტრუქციაში.

სპეციფიკაციები

ძაბვა	56 ვოლტი ⎓
ძრავის ტიპი	ჯაგრისების გარეშე
მაქსიმალური გამომავალი სიმძლავრე	1600 ვტ
რეკომენდებული საექსპლუატაციო ტემპერატურა	-15°C - 40°C
შენახვის რეკომენდებული ტემპერატურა	-20°C- 70°C

KA

წონა (აკუმულატორის ბლოკის გარეშე)	8 კგ

სასაქონლო ზედნადები (ნახ. A1)

აღწერილობა

გაეცანით თქვენს ხელის ძალურ თავაკს (ნახ. A1)

1. სახელურები
2. ტრიგერული გადამრთველები
3. კაბელის დამჭერი
4. სახელურის კომპლექტის მაფიქსირებელი ღილაკი
5. მარეგულირებელი ღილაკი
6. ტარის მოხსნის ღილაკი
7. ქანჩყურა
8. ბორბლების კომპლექტის მაფიქსირებელი ღილაკი
9. სწრაფი გამოთავისუფლების ბერკეტი
10. ბორბლები
11. სიჩქარის ინდიკატორი
12. სიჩქარის ღილაკი
13. აკუმულატორის მოხსნის ღილაკი
14. ჩამკეტი
15. ელექტრო კონტაქტები
16. აკუმულატორის ეჯექტორი

ნაკრები

⚠ **გაფრთხილება:** თუ რომელიმე ნაწილი დაზიანებულია ან დაკარგულია, არ ისარგებლოთ მოწყობილობით, სანამ ამ ნაწილს არ გამოცვლით. დაზიანებული ან დაკარგული ნაწილების მქონე მოწყობილობით სარგებლობას შესაძლოა მოჰყვეს სერიოზული ზიანი.

⚠ **გაფრთხილება:** არ სცადოთ ხელსაწყოს გადაკეთება ან ისეთი აქსესუარების შექმნა, რომლებიც არაა რეკომენდებული ამ ხელსაწყოსთვის. ნებისმიერი მსგავსი ცვლილება ან მოდიფიკაცია არის მოწყობილობის არასათანადო გამოყენება და შესაძლოა წარმოქმნას სახიფათო მდგომარეობა, რომელმაც შესაძლოა გამოიწვიოს სერიოზული ფიზიკური ზიანი.

⚠ **გაფრთხილება:** უცაბედი ჩართვის გამოსარიცხად, რომელმაც შესაძლოა გამოიწვიოს სერიოზული ფიზიკური ზიანი, ყოველთვის მოხსენით აკუმულატორის ბლოკი მოწყობილობას, როდესაც ხდება მისი ნაწილების აწყობა.

ძალური თავაკის გაშლა/დაკეცვა (ნახ. B1 - B3)

⚠ **გაფრთხილება:** არ სცადოთ ძალური თავაკის ჩართვა, როდესაც ის დაკეცილია შენახვისთვის საჭირო პოზიციაში.

ძალური თავაკის გაშლა

1. ძალური თავაკი მოწოდებულია სახელურისა და ბორბლების კომპლექტთან ერთად დაკეცილ, შენახვისთვის საჭირო პოზიციაში (ნახ. B1).
2. მოუშვით სახელურის კომპლექტის მაფიქსირებელი ღილაკი და ნაზად გადაწიეთ სახელურის კომპლექტი გარეთ, სანამ არ გაჩერდება. მაგრად მოუჭირეთ მაფიქსირებელი ღილაკი და დაამაგრეთ კაბელი მარჯვენა სახელურზე არსებულ კაბელის დამჭერში (ნახ. B2).
3. მოუშვით ბორბლების კომპლექტის მაფიქსირებელი ღილაკი და ნაზად გადაწიეთ ბორბლების კომპლექტი შენახვის პოზიციიდან გარეთ, ორი სამუშაო პოზიციიდან ერთ-ერთში. მაგრად მოუჭირეთ მაფიქსირებელი ღილაკი (ნახ. B3).

B2-1	სახელურის კომპლექტის მაფიქსირებელი ღილაკი	B2-2	კაბელის დამჭერი
B3-1	ბორბლების კომპლექტის მაფიქსირებელი ღილაკი	B3-2	პოზიციის ინდიკატორი
B3-3	სამუშაო პოზიციები	B3-4	შენახვის პოზიცია

შენიშვნა: როდესაც ძალური თავაკი გამოიყენება BBA2100/SSA1200 დასამაგრებელ მოწყობილობებთან ერთად, ექსპლუატაციისთვის გამოიყენეთ მხოლოდ ძალური თავაკის 1-ლი სამუშაო პოზიცია.

შენიშვნა: როდესაც ძალური თავაკი გამოიყენება DA1400 დანართთან ერთად, ექსპლუატაციისთვის გამოიყენეთ მხოლოდ ძალური თავაკის მე-2 სამუშაო პოზიცია და დანართის 1-ლი სამუშაო პოზიცია.

შენიშვნა: მაფიქსირებელი ღილაკის მაგრად მოჭერა მხოლოდ მაშინაა შესაძლებელი, როდესაც პოზიციის ინდიკატორი გასწორებულია ერთ-ერთ სამუშაო პოზიციასთან ან შენახვის პოზიციასთან.

ძალური თავაკის დაკეცვა

1. მოუშვით სახელურის კომპლექტის მაფიქსირებელი ღილაკი და ნაზად გადაწიეთ სახელურის კომპლექტი სრულად შიგნით. მაგრად მოუჭირეთ მაფიქსირებელი ღილაკი.
2. მოუშვით ბორბლების კომპლექტის მაფიქსირებელი ღილაკი და ნაზად გადაწიეთ ბორბლების კომპლექტი მუშა პოზიციიდან შიგნით, შენახვის პოზიციაში. მაგრად მოუჭირეთ მაფიქსირებელი ღილაკი.

ძალური თავაკის დანართის მონტაჟი (ნახ. C1 - C3)

⚠ **გაფრთხილება:** წაიკითხეთ და გაეცანით დამატებითი დასამონტაჟებელი მისაერთებელი ხელსაწყოს მუშაობის ინსტრუქციას, რომელიც ამ თავაკთან გამოიყენება და გაითვალისწინეთ მასში მითითებული ყველა გაფრთხილება და ინსტრუქცია. რომელიმე ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს ელექტრო შოკი, ხანძარი და/ან მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი.

⚠ **გაფრთხილება:** ეს 56 ვოლტიანი ძალური თავაკი განკუთვნილია მხოლოდ ოპერატორის ინსტრუქციაში მითითებულ EGO-ს მისამაგრებელ ხელსაწყოებთან ან მომავალში EGO-ს მიერ წარმოდგენილი მოწყობილობებთან გამოსაყენებლად. სხვა, არარეკომენდებული დასამაგრებელი ნაწილების გამოყენებამ შესაძლოა გამოიწვიოს სერიოზული ფიზიკური ან მატერიალური ზიანი.

⚠ **გაფრთხილება:** ზოგიერთ აქსესუარს აქვს უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები. ყოველთვის განსაკუთრებული ყურადღება მიაქციეთ სახელმძღვანელოში მოცემულ ასეთ ინსტრუქციებს, რომლებიც თითოეულ აქსესუარს ახლავს.

⚠ **გაფრთხილება:** არასოდეს დაამონტაჟოთ, მოხსნათ ან დაარეგულიროთ რაიმე მიმაგრებული ხელსაწყო, როდესაც ძალური თავაკი მუშაობს ან მასში აკუმულატორის ბლოკი ჩამონტაჟებულია. ძრავის გაჩერების და აკუმულატორის ბლოკის მოხსნის უგულებელყოფამ შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული ფიზიკური ზიანი. არასოდეს გამოიყენოთ ელექტრული თავი მიმაგრებული ხელსაწყოს დამატების გარეშე.

მიმაგრებული ხელსაწყო უერთდება ელექტრულ თავს მაერთებელი ქუროს საშუალებით.

⚠ **გაფრთხილება:** ჰაერში დაკიდებული მისამაგრებელი ნაწილი შეიძლება დამაგრებისა და მოხსნის დროს მყარად არ იყოს დაფიქსირებული. ყოველთვის მოათავსეთ მისამაგრებელი ხელსაწყოები მიწაზე, რათა თავიდან აიცილოთ სერიოზული ფიზიკური ზიანი.

1. გააჩერეთ ძრავი და მოხსენით აკუმულატორის ბლოკი.
2. დააჭირეთ სწრაფსახსნელ ბერკეტის საკეტს, რათა გახსნათ სწრაფსახსნელი ბერკეტი (ნახ. C1).
3. მოუშვით ქანჩყურა (ნახ. C1).
4. მოხსენით დამაგრებული ნაწილიდან ბოლო თავსახური და შეინახეთ იგი უსაფრთხო ადგილას შემდგომი გამოყენებისთვის. მოათავსეთ მისამაგრებელი ხელსაწყო მიწაზე, რათა სწორი კუთხით დააყენოთ ის.
5. მისამაგრებელ ხელსაწყოზე არსებული ისარი გაუსწორეთ მაერთებელ ქუროზე არსებულ ისარს და ჩასვით მისამაგრებელი ხელსაწყოს ტარი მაერთებელ ქუროში, სანამ არ გაიგებთ „წკაპანის“ მკაფიო ხმას, რაც ნიშნავს, რომ მისამაგრებელი ხელსაწყოს ტარი ჩასმულია სწორ ადგილას. მისამაგრებელი ხელსაწყოს ტარზე ასევე არის პოზიციის ინდიკატორი სწორად დამონტაჟების უზრუნველსაყოფად (ნახ. C2).
6. მოქაჩეთ მისამაგრებელი ხელსაწყოს ტარი, რათა დარწმუნდეთ რომ იგი უსაფრთხოდ არის ჩამაგრებული ქუროში. თუ არ არის, ამოიღეთ ტარი სამაგრი ქუროდან და გამოიყენეთ ქვემოთ მოცემული ორი მეთოდი, რათა დარწმუნდეთ, რომ მიმაგრებული ხელსაწყოს ტარი ჩაჯდა თავის ადგილას (ნახ. C3):

- დააჭირეთ მარეგულირებელ ღილაკს და დაატრიალეთ გვერდიდან გვერდზე. შემდეგ ჩადეთ მიმაგრებული ხელსაწყოს ტარი ქუროში, სანამ არ გაიგონებთ მკაფიო „წკაპუნის“ ხმას.
- ოდნავ მოატრიალეთ ძალური თავაკის ბლოკი ორივე მიმართულებით, შემდეგ კი სამაგრი მოწყობილობის ტარი შეაცურეთ შემაერთებელ ქუროში, სანამ მკაფიო „წკაპუნის“ ხმას არ გაიგონებთ.

7. მჭიდროდ მოუჭირეთ ქანჩყურას (ნახ. C4).
8. დახურეთ სწრაფსახსნელი ბერკეტი (ნახ. C4).

C1-1	ქანჩყურა	C1-2	სწრაფი გამოთავისუფლების ბერკეტი
C1-3	ჩამკეტი	C2-1	ბუდე
C2-2	მაერთებელ ქუროზე დატანილი ისარი	C2-3	მისამაგრებელი ლილვი
C2-4	მისამაგრებელ ხელსაწყოს ტარზე დატანილი ისარი	C2-5	პოზიციის მითითება
C4-1	ქანჩყურა	C4-2	სწრაფი გამოთავისუფლების ბერკეტი

⚠ **გაფრთხილება:** შეამოწმეთ, რომ ქანჩყურა ბოლომდეა მოჭერილი და სწრაფსახსნელი ბერკეტი დახურულია მანქანის გამოყენებამდე; სერიოზული ფიზიკური ზიანის თავიდან ასაცილებლად, გამოყენებისას პერიოდულად შეამოწმეთ მათი სიმყარე.

ელექტრო თავაკიდან დამაგრებული მოწყობილობის მოხსნა

1. გააჩერეთ მოტორი და მოხსენით აკუმულატორი.
2. დააჭირეთ სწრაფსახსნელი ბერკეტის დამჭერს, რათა გახსნათ სწრაფსახსნელი ბერკეტი.
3. მოუშვით ქანჩყურა.
4. დააჭირეთ ტარის მომხსნელ ღილაკს და ხელის აუღებლად მოქაჩეთ ან დაატრიალეთ მიმაგრებული ხელსაწყოს ტარი, სანამ არ გამოიღებთ სამაგრი ქუროდან.

მუშაობა

⚠ **გაფრთხილება:** არ დაუშვათ გაუფრთხილებლობა, რომელიც განპირობებულია იმ ფაქტით, რომ იცნობთ ამ პროდუქტს. დაიმახსოვრეთ, რომ გაუფრთხილებლობამ წამის მეათედშიც კი შესაძლოა მოგიტანოთ სერიოზული ზიანი.

⚠ **გაფრთხილება:** არ გამოიყენოთ სხვა ნებისმიერი ნაწილი ან აქსესუარი, რომელიც არაა რეკომენდებული ამ მოწყობილობის მწარმოებლის მიერ. არარეკომენდებული მისამაგრებელი ხელსაწყოს ან აქსესუარების გამოყენებამ შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი.

⚠ **გაფრთხილება:** სერიოზული ფიზიკური დაზიანისგან თავის არიდების მიზნით, მოხსენით აკუმულატორის ბლოკი ხელსაწყოს ტექნიკური მომსახურების, გაწმენდის, მისამაგრებელი ელემენტების შეცვლის ან ნარჩენი მასალების მოცილების დროს.

აკუმულატორის ბლოკის ჩამაგრება/მოხსნა

გამოიყენეთ მხოლოდ ნახ. A2-ში ჩამოთვლილი EGO-ს აკუმულატორის ბლოკები და დამტენები.

დამატებითი ინფორმაციისთვის იხილეთ შესაბამისი აკუმულატორების ბლოკებისა და დამტენების სახელმძღვანელოები აკუმულატორის გამოყენებისა და შენახვისთვის განკუთვნილი გარემოს ტემპერატურის დიაპაზონის, დამუხტვის სისტემისთვის რეკომენდებული გარემოს ტემპერატურის დიაპაზონის შესახებ და ა.შ.

სრულად დატენეთ პირველად გამოყენებამდე.

დამაგრება

გაასწორეთ აკუმულატორის ღარები სამონტაჟო ღიობებთან მიმართებით და დააწექით აკუმულატორის ბლოკს პორტზე, სანამ „წკაპუნის“ ხმას არ გაიგებთ (ნახ. D1).

მოხსნა

დააჭირეთ აკუმულატორის ბლოკის წინა მხარეს განლაგებულ აკუმულატორის მოხსნის ღილაკს და ამოიღეთ აკუმულატორის ბლოკი (ნახ. D2).

D2-1	აკუმულატორის მოხსნის ღილაკი

ძალური თავაკის ჩართვა/გამორთვა (ნახ.E)

⚠ **გაფრთხილება:** არასოდეს ამუშაოთ

ელექტრო თავაკი დანართის გარეშე. არ სცადოთ ძალური თავაკის ამუშავება დაყენებული დასამაგრებელი მოწყობილობის გარეშე.

ძალური თავაკის ჩასართავად ერთდროულად დააჭირეთ ორივე ტრიგერულ გადამრთველს.

ძალური თავაკის გასათიშად აუშვით ორივე ტრიგერული გადამრთველი.

E-1	ტრიგერული გადამრთველები

შენიშვნა: ძალური თავაკი ჩაირთვება მხოლოდ მაშინ, როდესაც ორივე ტრიგერული გადამრთველი

KA

დაჭერილია, განაგრძობს მუშაობას, როდესაც რომელიმე ერთი ტრიგერული გადამრთველი აშვებულია, და გაჩერდება მხოლოდ მაშინ, როდესაც ორივე გადამრთველი აშვებულია.

⚠ **გაფრთხილება:** ყოველთვის მოხსენით აკუმულატორის ბლოკი ძალური თავაკიდან შესვენებისას ან სამუშაოს დამთავრებისთანავე.

სიჩქარის რეგულირება (სურ.F)

ძალური თავაკის მუშაობის სიჩქარის რეგულირება შესაძლებელია სიჩქარის ღილაკით მას შემდეგ, რაც ძალური თავაკი ჩაირთვება ორივე ტრიგერული გადამრთველზე დაჭერის გზით.

სიჩქარის ღილაკზე ყოველი დაჭერისას, სიჩქარე გადაირთვება 1-ელ და მე-2 დონეებს შორის. სიჩქარის ინდიკატორი ანთებს ერთ ან ორ მწვანე ნათურას, რაც მიუთითებს, რომ ძალური თავაკი მუშაობს შესაბამისად 1-ელ ან მე-2 სიჩქარის დონეზე.

როდესაც ძალური თავაკი ირთვება შესვენების შემდეგ, ის უბრუნდება ბოლოს გამოყენებულ სიჩქარის პარამეტრს.

სიჩქარის ინდიკატორი ჩაქრება გარკვეული პერიოდის განმავლობაში ძალური თავაკის უმოქმედობის შემდეგ.

F-1	სიჩქარის ინდიკატორი	F-2	სიჩქარის ღილაკი

ტექნიკური მომსახურება

⚠ **გაფრთხილება:** სერიოზული ფიზიკური ზიანისთვის თავის არიდების მიზნით, მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს ტექნიკური მომსახურების, გაწმენდის, მისამაგრებელი ელემენტების შეცვლის ან ნარჩენი ნივთიერების მოცილების დროს.

ზოგადი ტექნიკური მომსახურება

მოერიდეთ გამხსნელების გამოყენებას პლასტმასის ნაწილების გაწმენდისას. პლასტმასების უმეტესობა ადვილად ზიანდება მათზე სხვადასხვა სახის კომერციული გამხსნელების გამოყენების შედეგად. გამოიყენეთ სუფთა ტილო ჭუჭყის, მტვრის, ზეთის, ცხიმის და სხვ. მოსაცილებლად.

⚠ **გაფრთხილება:** არცერთ შემთხვევაში არ დაუშვათ სამუხრუჭე სითხის, ბენზინის, ნავთობის ბაზაზე დამზადებული პროდუქტების ან სხვა ძლიერი გამხსნელების და ა.შ. შეხება პლასტმასის ნაწილებთან. ქიმიურმა ნაერთებმა შესაძლოა დააზიანოს, გაცვითოს და დაშალოს პლასტმასი, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს სხეულის სერიოზული დაზიანება.

ტრანსპორტირება და შენახვა

1. არ შეინახოთ და არ გადაიტანოთ ძალური თავაკი, როცა ის მუშა მდგომარეობაშია. ყოველთვის მოხსენით აკუმულატორი შენახვამდე ან ტრანსპორტირებამდე.
2. გადაკეცეთ ძალური თავაკი შენახვის პოზიციაში, როგორც აღწერილია წინა ნაწილში „**ძალური თავაკის გაშლა/დაკეცვა**“.
3. შენახვამდე საგულდაგულოდ გაწმინდეთ ძალური თავაკი. შეინახეთ ძალური თავაკი შენობაში მშრალ, ჩაკეტილ და/ან ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.
4. მოაცილეთ კოროზიის გამომწვევი ნივთიერებები, როგორიცაა სოფლის მეურნეობაში გამოყენებული ქიმიკატები და მოყინვის საწინააღმდეგო ტექნიკური მარილი.

გარემოს დაცვა



არ მოათავსოთ ელექტრო მოწყობილობა, დამტენი და აკუმულატორი საყოფაცხოვრებო ნაგავში! მიუტანეთ პროდუქტი ნარჩენების ავტორიზირებულ გადამამუშავებელს და უზრუნველყავით ასეთი ნარჩენის განცალკევებულად შეგროვება. ელექტრო ხელსაწყოები უნდა ჩაბარდეს გარემოს თვალსაზრისით თავსებად ნარჩენების გადამამუშავებელ ობიექტს.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

იხილეთ შესაბამისი მისამაგრებელი ხელსაწყოს მომხმარებლის ინსტრუქცია.

გარანტია

EGO-ს საგარანტიო პოლიტიკა

ეწვიეთ ვებ-გვერდს **egopowerplus.eu** , რომ სრულად გაეცნოთ EGO-ს საგარანტიო პოლიტიკის წესებს და პირობებს.

KA

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA!



PROČITAJTE PRIRUČNIK ZA RUKOVAOCA

⚠ **UPOZORENJE:** Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke treba da radi kvalifikovani servisni tehničar.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je da vam skrenu pažnju na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i objašnjenja uz njih zaslužuju vašu pomnu pažnju i shvatanje. Simboli upozorenja, sami po sebi, ne eliminišu nikakve opasnosti. Uputstva i upozorenja koja oni daju nisu zamena za odgovarajuće mere sprečavanja nezgoda.

⚠ **UPOZORENJE:** Obavezno pročitajte i shvatite sva sigurnosna uputstva u ovom Priručniku za rukovaoca, obuhvatajući i sve simbole sigurnosnih upozorenja poput „**OPASNOST**“, „**UPOZORENJE**“ i „**OPREZ**“ pre korišćenja ove mašine. Nepridržavanje svih dolenavedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne telesne povrede.

ZNAČENJE SIMBOLA

⚠ **SIMBOL SIGURNOSNOG UPOZORENJA:** Ukazuje na **OPASNOST, UPOZORENJE** ili **OPREZ,** može da se koristi zajedno sa drugim simbolima ili piktogramima.

SIGURNOSNA UPUTSTVA

Ova stranica prikazuje i opisuje sigurnosne simbole koji mogu da se pojave na ovom proizvodu. Pročitajte, shvatite i sledite sva uputstva na mašini pre no što pokušate da je sklopite i da rukujete njom.



Sigurnosno upozorenje



Da bi smanjio rizik od povreda, korisnik pre korišćenja ovog proizvoda mora pročitati i shvatiti priručnik za rukovaoca.



Uvek nosite sigurnosne naočare ili sigurnosne naočare sa bočnim štitnicima i po potrebi masku za celo lice kad rukujete ovim proizvodom.



Odvojite bateriju pre održavanja



Otpadne električne proizvode ne bi trebalo odlagati zajedno sa otpadom iz domaćinstva. Odnesite ih u ovlašćeni pogon za reciklažu.



Garantovan nivo jačine zvuka. Emisija buke u okruženju u skladu je sa Direktivom Evropske unije.

CE — Ovaj proizvod je u skladu sa primenjivim EC direktivama.

UKCA — Ocenjena usklađenost u UK

IPX4 — Zaštita od zapljuskivanja vode

⎓ — Jednosmerna struja

V — Napon

kg — Kilogram

°C — Celzijus

SR

OPŠTA UPOZORENJA O BEZBEDNOSTI ZA MAŠINU

⚠ **UPOZORENJE: Pročitajte sva sigurnosna upozorenja, uputstva, ilustracije i specifikacije priložene uz ovu mašinu.** Nepridržavanje svih dolenavedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne povrede.

Sačuvajte sva upozorenja i sva uputstva za buduće potrebe.

Pojam „mašina" u upozorenjima označava mašinu (sa žicom) koja se uključuje u utičnicu ili mašinu (bežičnu) na baterije.

BEZBEDNOST RADNOG PODRUČJA

- **Održavajte radno područje čistim i dobro osvetljenim.** Pretrpana ili mračna područja izazivaju nesreće.
- **Ne rukujte mašinama u eksplozivnim atmosferama, kao na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Mašine stvaraju varnice koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- **Decu i prisutne osobe držite na udaljenosti tokom rada sa mašinom.** Ometanja mogu da rezultuju gubitkom kontrole nad alatom.

ELEKTRIČNA BEZBEDNOST

- **Utikači mašine treba da odgovaraju utičnici. Nikad ne modifikujete utikač ni na koji način. Ne koristite adapterske utikače sa uzemljenim mašinama.** Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice će smanjiti rizik od strujnog udara.
- **Izbegavajte kontakt tela s uzemljenim površinama, kao što su cevi, radijatori, šporeti i frižideri.** Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše telo uzemljeno.
- **Ne rukujte mašinom po kiši ili u vlažnim uslovima.** Ako voda uđe u mašinu, to može povećati rizik od strujnog udara ili kvara, što bi moglo da dovede do telesne povrede.
- **Ne zloupotrebljavajte kabl. Nemojte nikada da upotrebljavate kabl za nošenje, povlačenje ili isključivanje mašine iz strujnog napajanja. Držite kabl dalje od toplote, ulja, oštrih ivica ili pokretnih delova.** Oštećeni ili zapleteni kablovi povećavaju rizik od strujnog udara.
- **Kad rukujete mašinom na otvorenom prostoru, koristite produžni kabl pogodan za korišćenje na otvorenom prostoru.** Upotreba kabla pogodnog za korišćenje na otvorenom prostoru smanjuje rizik od strujnog udara.
- **Ako je korišćenje mašine na vlažnom mestu neizbežno, koristite izvor napajanja sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje (GFCI).** Korišćenje GFCI smanjuje rizik od strujnog udara.

LIČNA BEZBEDNOST

- **Budite oprezni, gledajte šta radite i vodite se načelima zdravog razuma kada radite sa mašinom. Ne koristite mašinu kad ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lekova.** Trenutak nepažnje dok rukujete mašinama može da rezultuje ozbiljnom telesnom povredom.
- **Koristite ličnu zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitu za oči.** Zaštitna oprema poput maske za prašinu, radnih cipela koje se ne kližu, šlema ili zaštite sluha će, kad se koristi za odgovarajuće uslove, smanjiti telesne povrede.
- **Sprečite nehotično startovanje. Pre spajanja na izvor napajanja i/ili bateriju, uzimanja ili nošenja mašine, uverite se da se prekidač nalazi u isključenom položaju.** Nošenje mašina sa prstom na prekidaču ili uključivanje u utičnicu mašina čiji prekidač je u uključenom položaju priziva nezgode.
- **Uklonite sve ključeve za podešavanje pre uključivanja mašine.** Ključ koji ostane pričvršćen za rotacioni deo mašine može da izazove telesnu povredu.
- **Ne presežite. U svakom trenutku održavajte pravilan položaj nogu i ravnotežu.** To omogućava bolju kontrolu nad mašinom u neočekivanim situacijama.
- **Obucite se prikladno. Nemojte da nosite široku odeću ili nakit. Kosu i odeću uvek držite dalje od delova koji se kreću.** Labava odeća, nakit ili duga kosa mogu da se zakače pokretnim delovima.
- **Ako su priložena sredstva za povezivanje na uređaje za ekstrakciju i prikupljanje prašine, osigurajte da budu spojena i pravilno korišćena.** Upotreba kolektora prašine može da smanji opasnosti koje izaziva prašina.
- **Ne dozvolite da zbog poznavanja koje ste stekli kroz čestu upotrebu mašina postanete samozadovoljni i ignorišete principe bezbednosti mašina.** Nemarni postupak može da izazove ozbiljnu povredu u deliću sekunde.

UPOTREBA I NEGA MAŠINE

- **Ne silite mašinu. Upotrebljavajte odgovarajuću mašinu za svoju primenu.** Odgovarajuća mašina uradiće posao bolje i bezbednije onom brzinom za koju je dizajnirana.

SR

- **Ne koristite mašinu ako prekidač ne može da je uključi i isključi.** Svaka mašina koja se ne može kontrolisati prekidačem je opasna i mora se popraviti.
- **Izvucite utikač iz izvora napajanja i/ili izvadite bateriju, ako je odvojiva, iz mašine pre bilo kakvog podešavanja, menjanja dodataka ili skladištenja mašina.** Takve preventivne sigurnosne mere smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja mašine.
- **Skladištite mašine koje se ne koriste van domašaja dece i ne dozvolite osobama koje nisu upoznate sa ovom mašinom ili ovim uputstvom da rukuju mašinom.** Mašine su opasne u rukama **nekvalifikovanih korisnika.**
- **Održavajte mašine i pribor. Proveravajte da li ima nepravilnog poravnanja ili zaglavljivanja pokretnih delova, pucanja delova i svih drugih stanja koja mogu da utiču na rad mašine. Ako je mašina oštećena, odnesite je na popravku pre upotrebe.** Mnoge nezgode su izazvane loše održavanim mašinama.
- **Održavajte mašine koje seku oštrim i čistim.** Pravilno održavane mašine za sečenje sa oštrim ivicama za sečenje se ređe zapetljavaju i lakše se kontrolišu.
- **Koristite mašinu, dodatke, burgije itd. u skladu sa ovim uputstvom, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti.** Korišćenje mašine za rad drugačiji od predviđenog moglo bi da dovede do opasne situacije.
- **Održavajte drške i hvatne površine suvim, čistim i bez ulja i masnoće.** Klizave drške i površine koje hvatate ne omogućavaju bezbedno rukovanje i kontrolu mašine u neočekivanim situacijama.

UPOTREBA I NEGA AKUMULATORSKE MAŠINE

- **Punjenje obavljajte samo punjačem kojeg je naveo proizvođač.** Punjač koji je prikladan za jedan tip akumulatora može da stvori rizik od požara kad se koristi sa nekim drugim akumulatorom.
- **Koristite mašine samo sa konkretno imenovanim baterijama.** Upotreba bilo kakvih drugih baterija može da stvori rizik od povrede i požara.
- **Kad se baterija ne koristi, držite je dalje od drugih metalnih predmeta, poput spajalica, novčića, ključeva, eksera, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu da naprave spoj jednog terminala sa drugim.** Kratak spoj terminala baterije može da izazove opekotine ili požar.
- **U ekstremnim uslovima može doći do curenja tečnosti iz baterije; izbegavajte kontakt sa njom. Ako slučajno dođe do kontakta, zahvaćena mesta isperite vodom. Ako tečnost dođe u kontakt s očima, dodatno potražite pomoć lekara.** Tečnost iz baterije može da izazove iritaciju ili opekotine.
- **Ne koristite bateriju ili mašinu koje su oštećene ili modifikovane.** Oštećene ili modifikovane baterije mogu da ispolje nepredvidivo ponašanje, dovodeći do požara, eksplozije ili rizika od povrede.
- **Ne izlažite bateriju ili mašinu vatri ili previsokoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.
- **Pratite sva uputstva za punjenje i ne punite akumulator ili mašinu izvan temperaturnog opsega navedenog u uputstvima.** Punjenje na nepravilan način ili na temperaturama izvan navedenog opsega može da ošteti bateriju i poveća rizik od požara.

SERVISIRANJE

- **Radove servisiranja mašine prepustite kvalifikovanom servisnom osoblju, koje upotrebljava samo identične zamenske delove.** To će osigurati da bezbednost mašine bude održana.
- **Nikad ne servisirajte oštećene baterije.** Servisiranje akumulatora treba da vrši samo proizvođač ili ovlašćeni servis.
- **Koristite samo sa navedenim akumulatorima i punjačima.**
- **Ova 56 V podna pogonska glava WPH1600E sme da se koristi samo sa sledećim EGO nastavcima:**

TIP DODATKA	BROJ MODELA
Nastavak prozračivača	DA1400
Dodatak četke sa čekinjama	BBA2100
Nastavak lopate za sneg	SSA1200

SAČUVAJTE OVO UPUTSTVO! Često ga pregledajte i koristite ga da uputite druge koji će možda koristiti ovaj proizvod. Ako pozajmite ovaj proizvod nekom drugom, pozajmite i ovo uputstvo da bi se sprečila pogrešna upotreba proizvoda i eventualna povreda.

DODATNA SPECIFIČNA SIGURNOSNA PRAVILA MOGU SE NAĆI U PRIRUČNIKU ZA RUKOVAOCA ZA ODGOVARAJUĆI DODATAK.

SPECIFIKACIJE

Napon	56 V ⎓
Tip motora	Bez četkica
Maksimalni izlaz	1600 W
Preporučena radna temperatura	Od -15°C do +40°C
Preporučena temperatura skladištenja	Od -20°C do +70°C
Težina (bez baterije)	8 kg

POPIS PAKOVANJA (SLIKA A1)

OPIS

UPOZNAJTE SVOJU PODNU POGONSKU GLAVU (slika A1)

1. Drške
2. Okidači
3. Stezaljka kabla
4. Točkić za zaključavanje sklopa drški
5. Točkić za podešavanje
6. Dugme za oslobađanje vratila
7. Leptir točkić
8. Točkić za zaključavanje sklopa točkova
9. Poluga za brzo oslobađanje
10. Točkovi
11. Indikator brzine
12. Dugme za brzinu
13. Dugme za oslobađanje baterije
14. Reza
15. Električni kontakti
16. Izbacivač baterije

SASTAVLJANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Ako su neki delovi oštećeni ili nedostaju, nemojte koristiti ovaj proizvod dok delovi ne budu zamenjeni. Korišćenje ovog proizvoda sa oštećenim ili nedostajućim delovima može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne pokušavajte da modifikujete ovaj proizvod ili da pravite dodatke koji nisu preporučeni za korišćenje sa ovim proizvodom. Svaka takva promena ili modifikacija je zloupotreba i može da rezultuje opasnim uslovima koji dovode do mogućih ozbiljnih telesnih povreda.

⚠ **UPOZORENJE:** Da biste sprečili nehotično pokretanje koje bi moglo izazvati ozbiljne telesne povrede, uvek uklonite bateriju iz proizvoda kad sklapate delove.

OTKLAPANJE/PREKLAPANJE POGONSKE GLAVE (SLIKA B1-B3)

⚠ **UPOZORENJE:** Ne pokušavajte da startujete pogonsku glavu kad je pogonska glava preklopljena u položaju za skladištenje.

Za otklapanje pogonske glave

1. Pogonska glava se isporučuje sa sklopom drški i sklopom točkova u preklopljenom položaju za skladištenje (slika B1).
2. Olabavite točkić za zaključavanje sklopa drški i nežno okrenite sklop drški prema napolje dok se ne zaustavi. Čvrsto zategnite točkić za zaključavanje i učvrstite kabl u stezaljku kabla na desnoj drški (slika B2).
3. Olabavite točkić za zaključavanje sklopa točkova i nežno okrenite sklop točkova prema napolje iz skladišnog položaja u jedan od dva radna položaja. Čvrsto zategnite točkić za zaključavanje (slika B3).

B2-1	Točkić za zaključavanje sklopa drški	B2-2	Stezaljka kabla
B3-1	Točkić za zaključavanje sklopa točkova	B3-2	Indikator položaja
B3-3	Radni položaji	B3-4	Skladišni položaj

OBAVEŠTENJE: Kad se pogonska glava koristi sa nastavkom BBA2100 / SSA1200, za rukovanje koristite samo radni položaj 1 pogonske glave.

OBAVEŠTENJE: Kad se pogonska glava koristi sa nastavkom DA1400, za rukovanje koristite samo radni položaj 2 pogonske glave i radni položaj 1 nastavka.

OBAVEŠTENJE: Točkić za zaključavanje može da se čvrsto zategne samo kad je indikator položaja poravnat sa jednim od radnih položaja ili sa skladišnim položajem.

Za preklapanje pogonske glave

1. Olabavite točkić za zaključavanje sklopa drški i nežno okrenite sklop drški potpuno prema unutra. Čvrsto zategnite točkić za zaključavanje.

SR

2. Olabavite točkić za zaključavanje sklopa točkova i nežno okrenite sklop točkova prema unutra iz bilo kojeg radnog položaja u skladišni položaj. Čvrsto zategnite točkić za zaključavanje.

INSTALIRANJE NASTAVKA POGONSKE GLAVE (slika C1-C3)

⚠ **UPOZORENJE:** Pročitajte i shvatite ceo priručnik za rukovaoca za svaki opcioni dodatak koji se koristi sa ovom pogonskom glavom i poštujte sva upozorenja i uputstva. Nepridržavanje svih uputstava bi moglo bi dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne telesne povrede.

⚠ **UPOZORENJE:** Ova 56 V podna pogonska glava je dizajnirana da se koristi samo sa EGO modelima nastavaka koji su navedeni u ovom priručniku za rukovaoca ili koje EGO uvede naknadno za upotrebu sa ovom pogonskom glavom. Upotreba drugih neovlašćenih dodataka mogla bi da izazove ozbiljne telesne povrede ili imovinsku štetu.

⚠ **UPOZORENJE:** Neki nastavci imaju specifične zahteve u pogledu bezbednosti. Uvek posebno obratite pažnju na takva uputstva u priručniku koji ide uz svaki nastavak.

⚠ **UPOZORENJE:** Nikad ne instalirajte, ne uklanjajte i ne podešavajte nijedan dodatak dok pogonska glava radi ili dok je baterija instalirana. Ako ne stopirate motor i ne izvadite bateriju, to može da izazove ozbiljne telesne povrede. NIKAD NE RUKUJTE POGONSKOM GLAVOM BEZ DODATKA.

Dodatak se povezuje na pogonsku glavu putem spojnog uređaja.

⚠ **UPOZORENJE:** Nastavak koji visi u vazduhu ne može da se drži čvrsto tokom instalacije i uklanjanja. Uvek postavite nastavke na tlo da biste izbegli ozbiljnu telesnu povredu.

1. Zaustavite motor i izvadite bateriju.
2. Pritisnite rezu poluge za brzo oslobađanje da biste otvorili polugu za brzo oslobađanje (slika C1).
3. Olabavite leptir točkić (slika C1).
4. Skinite krajnju kapicu sa nastavka i stavite krajnju kapicu na bezbedno mesto za kasniju upotrebu. Stavite nastavak na tlo da biste osigurali da nastavak bude postavljen pod tačnim uglom.
5. Poravnajte strelicu na vratilu dodatka sa strelicom na spojnici, pa gurnite vratilo dodatka u spojnicu duž proreza pogonske glave dok ne čujete jasan zvuk „škljoc“, koji ukazuje da je vratilo dodatka montirano na svoje mesto. Postoji i indikacija pozicije na vratilu nastavka radi osiguravanja pravilne instalacije (slika C2).
6. Povucite vratilo dodatka da biste proverili da li je čvrsto zaključano u spojnici. Ako ne, izvucite vratilo iz spojnice i pratite jedan od dva metoda ispod da biste osigurali da vratilo nastavka škljocne na svoje mesto (slika C3):

- Pritisnite točkić za podešavanje i rotirajte ga s jedne na drugu stranu. Zatim gurnite vratilo nastavka u spojnicu dok ne čujete jasan zvuk „škljoc“.
- Blago uvrnite ceo sklop pogonske glave s jedne na drugu stranu a zatim gurnite vratilo nastavka u spojnicu dok ne čujete jasan zvuk „škljoc“.

7. Čvrsto zategnite leptir točkić (slika C4).
8. Zatvorite polugu za brzo oslobađanje (slika C4).

C1-1	Leptir točkić	C1-2	Poluga za brzo oslobađanje
C1-3	Reza	C2-1	Prorez
C2-2	Strelica na spojnici	C2-3	Vratilo dodatka
C2-4	Strelica na vratilu dodatka	C2-5	Indikacija položaja
C4-1	Leptir točkić	C4-2	Poluga za brzo oslobađanje

⚠ **UPOZORENJE:** Budite sigurni da je leptir točkić sasvim zategnut a poluga za brzo oslobađanje zatvorena pre rukovanja mašinom; periodično proveravajte njihovu zategnutost tokom upotrebe da biste izbegli ozbiljne telesne povrede.

Za uklanjanje nastavka sa pogonske glave

1. Zaustavite motor i izvadite bateriju.
2. Pritisnite rezu poluge za brzo oslobađanje da biste otvorili polugu za brzo oslobađanje.
3. Olabavite leptir točkić.
4. Pritisnite dugme za oslobađanje vratila i, dok je dugme pritisnuto, izvucite ili izvrnite vratilo dodatka iz spojnice.

RAD

⚠ **UPOZORENJE:** Ne dozvolite da zbog poznavanja ovog proizvoda postanete nemarni. Zapamtite da je delić sekunde nepažnje dovoljan da nanese ozbiljnu povredu.

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte da upotrebljavate priključke ili pribor koje nije preporučio proizvođač ovog proizvoda. Upotreba nepreporučenih dodataka ili pribora može da rezultira teškim telesnim povredama.

SR

⚠UPOZORENJE: Da biste sprečili ozbiljne telesne povrede, izvadite bateriju iz proizvoda pre servisiranja, čišćenja, menjanja dodataka ili skidanja materijala sa proizvoda.

SPAJANJE/ODVAJANJE BATERIJE

Koristite samo sa EGO akumulatorima i punjačima navedenim na slici A2.

Pogledajte priručnike odgovarajućih akumulatora i punjača za više detalja, u pogledu opsega ambijentalne temperature za upotrebu i skladištenje baterija, preporučenog opsega ambijentalne temperature za sistem punjenja tokom punjenja itd.

Potpuno napunite pre prve upotrebe.

Za spajanje

Poravnajte rebra baterije sa prorezima za montiranje i pritisnite bateriju na port za bateriju dok ne čujete „škljoc“ (slika D1).

Za odvajanje

Pritisnite dugme za oslobađanje baterije smešteno na prednjem delu baterije i izvucite bateriju napolje (slika D2).

D2-1	Dugme za oslobađanje baterije

STARTOVANJE/STOPIRANJE POGONSKE GLAVE (slika E)

⚠ **UPOZORENJE:** NIKAD NE RUKUJTE POGONSKOM GLAVOM BEZ NASTAVKA. Ne pokušavajte da startujete pogonsku glavu bez instaliranog nastavka.

Da biste startovali pogonsku glavu, pritisnite oba okidača istovremeno.

Da biste stopirali pogonsku glavu, pustite oba okidača.

E-1	Okidači

NAPOMENA: Pogonska glava će startovati samo kad oba okidača budu pritisnuta, nastaviće da radi kad bilo koji pojedinačni okidač bude pušten, i stopiraće samo kad oba okidača budu puštena.

⚠ **UPOZORENJE:** Uvek izvadite akumulator iz pogonske glave tokom pauza u radu i posle završetka rada.

PODEŠAVANJE BRZINE (slika F)

Brzina rada pogonske glave može da se podesi dugmetom za brzinu nakon što pogonska glava bude uključena pritiskanjem oba okidača.

Svaki put kad se pritisne dugme za brzinu, brzina će se prebaciti između nivoa 1 i nivoa 2. Indikator brzine prikazuje jedno zeleno svetlo ili dva zelena svetla da bi pokazao da pogonska glava radi na nivou brzine 1, odnosno nivou 2.

Kad se pogonska glava uključi nakon pauze, vratiće se na najskorije korišćenu postavku brzine.

Indikator brzine će se isključiti nakon perioda neaktivnosti pogonske glave.

F-1	Indikator brzine	F-2	Dugme za brzinu

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Da biste sprečili ozbiljne telesne povrede, izvadite bateriju iz proizvoda pre servisiranja, čišćenja, menjanja dodataka ili skidanja materijala sa jedinice.

OPŠTE ODRŽAVANJE

Izbegavajte korišćenje rastvarača kada čistite plastične delove. Većina plastike je podložna oštećenjima od raznih tipova komercijalnih rastvarača i može se oštetiti njihovom upotrebom. Koristite čistu krpu da uklonite prljavštinu, prašinu, ulje, masnoću itd.

⚠ **UPOZORENJE:** Ni u kom trenutku ne dozvolite da kočione tečnosti, benzin, proizvodi na bazi petroleja, penetraciona ulja itd. dođu u kontakt sa plastičnim delovima. Hemikalije mogu da oštete, oslabe ili unište plastiku, što može da dovede do ozbiljne telesne povrede.

TRANSPORT I SKLADIŠTENJE

1. Ne skladištite i ne transportujte pogonsku glavu dok radi. Uvek izvadite bateriju pre skladištenja ili transportovanja.
2. Preklopite pogonsku glavu u skladišni položaj kako je opisano u prethodnom odeljku „**OTKLAPANJE/ PREKLAPANJE POGONSKE GLAVE**“.
3. Temeljno očistite pogonsku glavu pre skladištenja. Skladištite pogonsku glavu u zatvorenom prostoru, na suvom mestu koje je zaključano i/ili nedostupno deci.
4. Držite dalje od korozivnih sredstava poput baštenskih hemikalija i soli za odmrzavanje.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE



Ne odlažite električnu opremu, potrošene baterije i punjače u kućni otpad! Odnesite ovaj proizvod u ovlašćeni pogon za reciklažu ili ga odvojite od ostalog smeća radi zasebnog prikupljanja. Električni alati moraju se odneti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

REŠAVANJE PROBLEMA

Pogledajte priručnik za rukovaoca za odgovarajući dodatak.

GARANCIJA

EGO POLITIKA GARANCIJE

Posetite veb-lokaciju **egopowerplus.eu** za potpune uslove i odredbe EGO politike garancije.

PROČITAJTE UPUTSTVO U CIJELOSTI!



PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK

⚠ **UPOZORENJE!** Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke treba obavljati kvalifikovani servisni tehničar.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je skretanje pažnje na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pažnju i razumijevanje. Simboli upozorenja sami po sebi ne isključuju opasnost. Uputstva i upozorenja koja simboli pružaju nisu zamjena za propisne mjere za prevenciju nesreća.

⚠ **UPOZORENJE!** Prije upotrebe ove mašine pobrinite se da sva sigurnosna uputstva u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su "**OPASNOST**", "**UPOZORENJE**" i "**OPREZ**" pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim povredama.

ZNAČENJE SIMBOLA

⚠ **SIGURNOSNI SIMBOL UPOZORENJA:** ukazuje na **OPASNOST, UPOZORENJE** ili **OPREZ** i može se upotrebljavati u kombinaciji s drugim simbolima ili piktogramima.

SIGURNOSNE NAPOMENE

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni sigurnosni simboli koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije pokušaja sastavljanja i rukovanja, s razumijevanjem pročitajte sva uputstva na mašini i pridržavajte ih se.



Simbol upozorenja



Radi smanjenja rizika od povreda, prije upotrebe ovog proizvoda korisnik treba s razumijevanjem pročitati ovaj korisnički priručnik.



Kada upotrebljavate ovaj proizvod, uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima i štitnik za cijelo lice.



Odvojite bateriju prije održavanja.



Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz domaćinstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za reciklažu.



Zagarantovani nivo zvučne snage. Emisija buke u okruženju u skladu je s Direktivom Evropske unije.

CE — Ovaj proizvod je u skladu s primjenjivim Direktivama EU.

UKCA — Usklađenost ispitana u Velikoj Britaniji

IPX4 — Zaštita od prskanja vode

⎓ — Istosmjerna struja

V — Napon

kg — Kilogram

°C — Celzijus

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA MAŠINE

⚠ **UPOZORENJE! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja, uputstva, sve ilustracije i specifikacije isporučene s ovom mašinom.** Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim povredama.

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduće potrebe.

Pojam „mašina" u upozorenjima odnosi se na vašu mašinu na strujni pogon (s kabelom) ili mašinu na baterijski pogon (bez kabela).

SIGURNOST RADNOG PODRUČJA

- **Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim.** Pretrpana ili mračna područja izazivaju nesreće.
- **Mašine nemojte upotrebljavati u eksplozivnim atmosferama, kao na primjer u prisutnosti zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Mašine stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- **Djecu i druge prisutne osobe držite podalje tokom rada mašine.** Ometanja mogu rezultirati gubitkom kontrole nad mašinom.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- **Utikači mašine moraju odgovarati utičnici. Nemojte modifikovati utikač ni na koji način. Nemojte upotrebljavati utikače adaptera s uzemljenim mašinama.** Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice umanjit će rizik od strujnog udara.
- **Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim površinama, kao što su slavine, grijalice, peći i frižideri.** Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno.
- **Mašinu nemojte upotrebljavati na kiši ili u mokrim uslovima.** Ako voda dospije u mašinu, postoji opasnost od strujnog udara ili kvara, što može rezultirati tjelesnim povredama.
- **Nemojte nepropisno upotrebljavati kabel. Kabel nemojte nikada upotrebljavati za nošenje, povlačenje ili isključivanje mašine iz strujnog napajanja. Kabel držite podalje od topline, ulja, oštrih rubova ili pokretnih dijelova.** Oštećeni ili isprepleteni kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
- **Kada mašinom radite na otvorenom, upotrebljavajte produžni kabel prikladan za upotrebu na otvorenom.** Upotrebom kabela prikladnog za upotrebu na otvorenom smanjuje se rizik od strujnog udara.
- **Ako je rad s mašinom u vlažnom području neizbježan, upotrebljavajte napajanje sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje (ZUDS).** Upotrebom zaštitnog uređaja diferencijalne struje smanjuje se rizik od strujnog udara.

LIČNA SIGURNOST

- **Budite oprezni, gledajte šta radite i koristite se uobičajenim osjećajem kada upotrebljavate mašinu. Nemojte upotrebljavati mašinu kada ste umorni ili pod uticajem opojnih sredstava, alkohola ili lijekova.** Trenutak nepažnje tokom rukovanja mašinama može rezultirati teškim tjelesnim povredama.
- **Upotrebljavajte ličnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči.** Zaštitna oprema poput maske za zaštitu od prašine, neklizajuće sigurnosne obuće, kacige ili zaštite za sluh upotrijebljena za odgovarajuće uslove smanjit će tjelesne povrede.
- **Spriječite nenamjerno pokretanje. Prije spajanja na izvor napajanja i/ili baterijski sklop, uzimanja ili nošenja mašine uvjerite se da se prekidač nalazi u isključenom položaju.** Nošenje mašina s prstom na prekidaču ili napajanje mašina koje imaju uključen prekidač izaziva nesreće.
- **Prije uključivanja mašine uklonite sve ključeve za podešavanje ili nasadne ključeve.** Nasadni ključ ili ključ za podešavanje ostavljen pričvršćen na rotacijski dio mašine može rezultirati tjelesnim povredama.
- **Nemojte pretjerivati. Cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu.** To će omogućiti bolju kontrolu nad mašinom u neočekivanim situacijama.
- **Obucite se prikladno. Nemojte nositi široku odjeću ili nakit. Kosu i odjeću uvijek držite podalje od dijelova koji se kreću.** Dijelovi koji se kreću mogu zahvatiti široku odjeću, nakit ili dugu kosu.
- **Ako su uređaji namijenjeni za spajanje sistema za izvlačenje i sakupljanje prašine, pobrinite se da se propisno spoje i upotrebljavaju.** Upotrebom uređaja za sakupljanje prašine mogu se smanjiti opasnosti koje se odnose na prašinu.
- **Nemojte dozvoliti da vas poznavanje mašina stečeno čestom upotrebom učini samodopadnim pa da zanemarite sigurnosne principe za mašinu.** Nemarne radnje u djeliću sekunde mogu rezultirati teškim povredama.

UPOTREBA I NJEGA MAŠINE

- **Izbjegavajte preveliko opterećenje mašine. Upotrebljavajte pravilnu mašinu za svoju primjenu.** Pravilna mašina bolje će i sigurnije odraditi posao pri brzini za koju je predviđena.

- **Nemojte upotrebljavati mašinu ako se ne uključuje i ne isključuje putem prekidača.** Svaka mašina koja se ne može kontrolisati prekidačem opasna je i potrebno ju je popraviti.
- **Prije obavljanja podešavanja, zamjene dodatne opreme ili skladištenja mašine isključite utikač iz izvora napajanja i/ili baterijski sklop iz mašine, ako je odvojiv.** Takve preventivne sigurnosne mjere smanjuju rizik od iznenadnog pokretanja motorne žage.
- **Mašine koje ne upotrebljavate skladištite izvan dohvata djece i nemojte dozvoliti da osobe koje ne poznaju mašinu ili ova uputstva upotrebljavaju mašinu.** Mašine su opasne u rukama **neobučenih korisnika.**
- **Održavajte mašine i dodatnu opremu. Provjerite jesu li pokretni dijelovi centrirani ili spojeni, ima li polomljenih dijelova i postoji li stanje koje može uticati na rad motorne žage. Ako je oštećena, mašinu popravite prije upotrebe.** Loše održavane motorne žage uzrok su mnogih nesreća.
- **Rezne mašine održavajte oštrima i čistima.** Propisno održavane rezne mašine s oštrim reznim rubovima manje će se zaglavljivati i lakše su za upravljanje.
- **Mašinu, dodatnu opremu i nastavke mašine, itd., upotrebljavajte u skladu s ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i posao koji je potrebno obaviti.** Upotreba mašine za radove drukčije od namjenskih može rezultirati opasnim situacijama.
- **Rukohvate i površine rukohvata održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti.** Skliski rukohvati i skliske površine rukohvata onemogućuju sigurno rukovanje i upravljanje žagom u neočekivanim situacijama.

UPOTREBA I NJEGA AKUMULATORSKIH MAŠINA

- **Punjenje obavljajte samo s punjačem kojeg je naveo proizvođač.** Punjač koji je prikladan za jedan tip baterijskog sklopa može stvoriti rizik od požara ako ga se upotrebljava s drugim baterijskim sklopom.
- **Mašine upotrebljavajte samo s izričito navedenim baterijskim sklopovima.** Upotreba drugih baterijskih sklopova može izazvati rizik od povreda i požara.
- **Kada se baterijski sklop ne upotrebljava, držite ga podalje od drugih metalnih predmeta poput spajalica za papir, kovanica, ključeva, eksera, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu međusobno spojiti kontakte.** Kratko spajanje baterijskih kontakata može uzrokovati opekotine ili požar.
- **U slučaju pogrešne upotrebe, baterija može izbaciti tekućinu; izbjegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do kontakta, zahvaćena mjesta isperite vodom. Ako tekućina dođe u kontakt s očima, dodatno potražite pomoć ljekara.** Tekućina koju izbaci baterija može uzrokovati nadražaj kože ili opekotine.
- **Nemojte upotrebljavati oštećen ili modifikovan baterijski sklop niti oštećenu ili modifikovanu mašinu.** Oštećene ili modifikovane baterije mogu pokazati nepredvidivo ponašanje koje može rezultirati požarom, eksplozijom ili opasnošću od povreda.
- **Baterijski sklop ili mašinu nemojte izlagati vatri ili previsokoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi višoj od 130 °C može uzrokovati eksploziju.
- **Pridržavajte se svih uputstava za punjenje i baterijski sklop ili mašinu nemojte puniti izvan okvira opsega temperature navedenog u uputstvima.** Nepropisno punjenje ili punjenje pri temperaturama izvan okvira određenog opsega može oštetiti bateriju i povećati rizik od požara.

SERVISIRANJE

- **Servisiranje mašine prepustite kvalifikovanom osoblju za popravak koje upotrebljava samo identične zamjenske dijelove.** Time će se osigurati održavanje sigurnosti mašine.
- **Nemojte nikada servisirati oštećene baterijske sklopove.** Servisiranje baterijskog sklopa smiju obavljati samo proizvođač ili ovlašteni serviseri.
- **Upotrebljavajte samo navedene baterijske sklopove i punjače.**
- **Ova pogonska jedinica na točkovima od 56 V WPH1600E smije se upotrebljavati samo sa sljedećim priključcima marke EGO:**

VRSTA PRIKLJUČKA	BROJ MODELA
Priključak prozračivača	DA1400
Priključak četke kultivatora	BBA2100
Priključak lopate za snijeg	SSA1200

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA! Uputstvima se koristite često i upotrebljavajte ih za upućivanje drugih osoba koje mogu upotrebljavati ovaj proizvod. Ako ovaj proizvod posuđujete drugoj osobi, priložite i ove upute radi sprečavanja nepravilne upotrebe proizvoda i mogućih povreda.

DODATNE POSEBNE SIGURNOSNE PROPISE MOŽETE PRONAĆI U KORISNIČKOM PRIRUČNIKU PRIKLJUČKA KOJI UPOTREBLJAVATE.

TEHNIČKI PODACI

Napon	56 V ⎓
Tip motora	Bez četkica
Maksimalna izlazna snaga	1600 W
Preporučena radna temperatura	-15°C – 40°C
Preporučena temperatura skladištenja	-20°C – 70°C
Masa (bez baterijskog sklopa)	8 kg

SADRŽAJ PAKOVANJA (SL. A1)

OPIS

UPOZNAJTE SVOJU POGONSKU JEDINICU NA TOČKOVIMA (sl. A1)

1. Rukohvati
2. Okidni prekidači
3. Obujmica za kabel
4. Dugme za blokadu sklopa rukohvata
5. Dugme za podešavanje
6. Dugme za otpuštanje držala
7. Krilna matica
8. Dugme za blokadu sklopa točkova
9. Ručica za brzo otpuštanje
10. Točkovi
11. Indikator brzine
12. Dugme brzine
13. Dugme za oslobađanje baterije
14. Bravica
15. Električni kontakti
16. Dugme za izbacivanje baterije

SASTAVLJANJE

⚠ **UPOZORENJE!** Ako je bilo koji dio oštećen ili ako nedostaje, nemojte upotrebljavati ovaj proizvod dok ne zamijenite dijelove. Upotreba ovog proizvoda oštećenih dijelova ili dijelova koji nedostaju može rezultirati teškim tjelesnim povredama.

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte pokušavati da modifikujete ovaj proizvod ili da pravite pribor koji nije preporučen za upotrebu s ovim proizvodom. Sve takve izmjene ili modifikacije predstavljaju nepropisnu upotrebu i mogu rezultirati opasnim stanjima koja mogu dovesti do mogućih teških tjelesnih povreda.

⚠ **UPOZORENJE!** Radi sprečavanja iznenadnog pokretanja koje može uzrokovati teške tjelesne povrede, baterijski sklop uvijek izvadite iz proizvoda kada sastavljate dijelove.

RASKLAPANJE/SKLAPANJE POGONSKE JEDINICE (SL . (B1 – B3)

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte pokušavati da pokrećete pogonsku jedinicu kada je sklopljena u položaj za skladištenje.

Rasklapanje pogonske jedinice

1. Pogonska jedinica isporučuje se sa sklopom rukohvata i sklopom točkova u sklopljenom položaju za skladištenje (sl. B1).
2. Otpustite dugme za blokadu sklopa rukohvata i pažljivo zakrećite sklop rukohvata prema vani dok se ne zaustavi. Čvrsto pritegnite dugme za blokadu i učvrstite kabel u obujmicu za kabel na desnom rukohvatu (sl. B2).
3. Otpustite dugme za blokadu sklopa točkova i pažljivo zakrenite sklop točkova prema vani iz položaja za skladištenje u jedan od dva radna položaja. Čvrsto pritegnite dugme za blokadu (sl. B3).

B2-1	Dugme za blokadu sklopa rukohvata	B2-2	Obujmica za kabel
B3-1	Dugme za blokadu sklopa točkova	B3-2	Indikator položaja
B3-3	Radni položaji	B3-4	Položaj za skladištenje

NAPOMENA! Kada pogonsku jedinicu upotrebljavate s priključkom BBA2100/SSA1200, za rad odaberite samo radni položaj 1 pogonske jedinice.

NAPOMENA! Kada pogonsku jedinicu upotrebljavate s priključkom DA1400, za rad odaberite samo radni položaj 2 pogonske jedinice i radni položaj 1 priključka.

NAPOMENA! Dugme za blokadu možete čvrsto pritegnuti samo kada je indikator položaja poravnat s jednim od radnih položaja ili s položajem za skladištenje.

Sklapanje pogonske jedinice

1. Otpustite dugme za blokadu sklopa rukohvata i pažljivo zakrenite sklop rukohvata potpuno prema unutra. Čvrsto pritegnite dugme za blokadu.

2. Otpustite dugme za blokadu sklopa točkova i pažljivo zakrenite sklop točkova prema unutra iz bilo kojeg radnog položaja u položaj za skladištenje. Čvrsto pritegnite dugme za blokadu.

POSTAVLJANJE PRIKLJUČKA POGONSKE JEDINICE (sl. C1 – C3)

⚠ **UPOZORENJE!** S razumijevanjem pročitajte cijeli korisnički priručnik za svaki opcionalni priključak koji se upotrebljava na ovoj pogonskoj jedinici i obratite pažnju na sva upozorenja i uputstva. Zanemarivanje svih uputstava može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim povredama.

⚠ **UPOZORENJE!** Ova pogonska jedinica na točkovima od 56 V predviđena je samo za upotrebu s modelima priključaka proizvođača EGO koji su navedeni u ovom korisničkom priručniku ili koje je proizvođač EGO naknadno naveo za upotrebu s ovom pogonskom jedinicom. Upotreba drugih, neodobrenih priključaka može rezultirati teškim tjelesnim povredama ili materijalnim štetama.

⚠**UPOZORENJE!** Pojedini dodaci imaju posebne zahtjeve za sigurnost. Uvijek obratite posebnu pažnju na takve upute u priručniku priloženom uz svaki dodatak.

⚠ **UPOZORENJE!** Priključak nemojte nikada postavljati, skidati ili podešavati dok pogonska jedinica radi ili kada je baterijski sklop postavljen. Zanemarivanje zaustavljanja motora i vađenja baterijskog sklopa može rezultirati teškim tjelesnim povredama. POGONSKU JEDINICU NEMOJTE NIKADA UPOTREBLJAVATI BEZ PRIKLJUČKA.

Priključak se na pogonsku jedinicu priključuje pomoću spojnice.

⚠ **UPOZORENJE!** Priključak koji visi u zraku ne možete čvrsto držati tokom postavljanja i skidanja. Uvijek postavite priključke na tlo kako biste izbjegli teške tjelesne povrede.

1. Zaustavite motor i izvadite baterijski sklop.
2. Pritisnite bravicu poluge za brzo otpuštanje da otvorite ručicu za brzo otpuštanje (sl. C1).
3. Otpustite krilnu maticu (sl. C1).
4. Skinite završnu kapicu s priključka i odložite je na sigurno mjesto za kasniju upotrebu. Postavite priključak na tlo da bude pod pravilnim uglom.
5. Poravnajte strelicu na držalu priključka sa strelicom na spojnici i držalo priključka gurajte u spojnicu duž utora pogonske jedinice dok ne začujete jasan zvuk klikanja koji ukazuje da je držalo priključka postavljeno u ležište. Na držalu priključka nalazi se i indikator položaja za pravilno postavljanje (sl. C2).
6. Povucite držalo priključka kako biste potvrdili da je dobro uleglo u spojnicu. Ako to nije slučaj, izvucite držalo iz spojnice i primijenite jedan od sljedeća dva postupka da držalo priključka ulegne u ležište (sl. C3):

- Pritisnite dugme za podešavanje i okrećite ga s jedne na drugu stranu. Zatim gurnite držalo priključka u spojnicu dok ne čujete jasan zvuk klikanja.
- Blago zakrećite cijeli sklop pogonske jedinice s jedne na drugu stranu, a zatim gurnite držalo priključka u spojnicu dok ne čujete jasan zvuk klikanja.

7. Dobro pritegnite krilnu maticu (sl. C4).
8. Zatvorite ručicu za brzo otpuštanje (sl. C4).

C1-1	Krilna matica	C1-2	Ručica za brzo otpuštanje
C1-3	Bravica	C2-1	Utor
C2-2	Strelica na spojnici	C2-3	Držalo priključka
C2-4	Strelica na držalu priključka	C2-5	Indikator položaja
C4-1	Krilna matica	C4-2	Ručica za brzo otpuštanje

⚠ **UPOZORENJE!** Prije rukovanja mašinom uvjerite se da je krilna matica potpuno pritegnuta, a ručica za brzo otpuštanje zatvorena; tokom upotrebe povremeno provjeravajte pritegnutost da izbjegnete teške tjelesne povrede.

Skidanje priključka s pogonske jedinice

1. Zaustavite motor i izvadite baterijski sklop.
2. Pritisnite bravicu ručice za brzo otpuštanje da otvorite ručicu za brzo otpuštanje.
3. Otpustite krilnu maticu.
4. Pritisnite dugme za otpuštanje držala i držeći ga pritisnutim, izvucite ili zakretanjem izvadite držalo priključka iz spojnice.

RAD

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte dozvoliti da vas poznavanje ovog proizvoda učini nepažljivim. Imajte na umu da je za nanošenje teških povreda dovoljan samo djelić sekunde nepažnje.

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte upotrebljavati priključke ili pribor koje nije preporučio proizvođač ovog proizvoda. Upotreba nepreporučenih priključaka ili pribora može rezultirati teškim tjelesnim povredama.

⚠**UPOZORENJE!** Prije servisiranja, čišćenja, zamjene priključaka ili uklanjanja materijala s proizvoda uklonite baterijski sklop iz proizvoda da izbjegnete teške tjelesne povrede.

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE BATERIJSKOG SKLOPA

Proizvod upotrebljavajte samo s EGO baterijskim sklopovima i punjačima koji su navedeni na sl. A2.

Za više pojedinosti o rasponu temperature okruženja radi upotrebe i skladištenja baterije, preporučenom rasponu temperature okruženja za sistem punjenja tokom punjenja itd., pogledajte priručnike odnosnih baterijskih sklopova i punjača.

Potpuno punjenje kompleta baterija prije prve upotrebe

Postavljanje

Poravnajte kontakte baterije s montažnim utorima i pritišćite baterijski sklop na priključak za bateriju dok ne začujete zvuk klikanja (sl. D1).

Uklanjanje

Pritisnite dugme za otpuštanje baterije koje se nalazi na prednjoj strani baterijskog sklopa i izvucite baterijski sklop (sl. D2).

D2-1	Dugme za oslobađanje baterije

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE POGONSKE JEDINICE (sl. E)

⚠ **UPOZORENJE!** NEMOJTE NIKADA UPOTREBLJAVATI

POGONSKU JEDINICU BEZ PRIKLJUČKA. Nemojte pokušavati da pokrećete pogonsku jedinicu bez postavljenog priključka.

Za pokretanje pogonske jedinice istovremeno pritisnite oba okidna prekidača.

Za zaustavljanje pogonske jedinice otpustite oba okidna prekidača.

E-1	Okidni prekidači

NAPOMENA! Pogonska jedinica pokrenut će se samo kada su pritisnuta oba okidna prekidača, nastavit će raditi ako otpustite bilo koji okidni prekidač, a zaustavit će se samo kada otpustite oba okidna prekidača.

⚠ **UPOZORENJE!** Baterijski sklop uvijek izvadite iz pogonske jedinice tokom radnih pauza i nakon završetka rada.

PODEŠAVANJE BRZINE (sl. F)

Brzinu rada pogonske jedinice možete podesiti dugmetom za brzinu nakon što pogonsku jedinicu uključite istovremenim pritiskom na oba okidna prekidača.

Svakim pritiskom na dugme za brzinu, brzina se mijenja između stepena 1 i stepena 2. Na indikatoru brzine svijetli jedan zeleni svjetlosni indikator ili dva zelena svjetlosna indikatora, što označava rad pogonske jedinice na stepenu brzine 1, odnosno stepenu 2.

Kada pogonsku jedinicu uključite nakon pauze, vraća se na posljednju odabranu postavku brzine.

Indikator brzine isključit će se nakon određenog perioda neaktivnosti pogonske jedinice.

F-1	Indikator brzine	F-2	Dugme brzine

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE!** Prije servisiranja, čišćenja, zamjene priključaka ili uklanjanja materijala s jedinice uklonite baterijski sklop iz proizvoda da izbjegnete teške tjelesne povrede.

OSNOVNO ODRŽAVANJE

Kada čistite plastične dijelove, izbjegavajte upotrebljavati rastvarače. Mnoge plastike mogu se oštetiti različitim vrstama komercijalnih rastvora i mogu se oštetiti njihovom upotrebom. Za uklanjanje prljavštine, prašine, ulja, masti i sl. upotrebljavajte čistu krpu.

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte nikada dozvoliti da kočione tekućine, benzin, proizvodi na bazi nafte, penetrirajuća ulja i sl., dođu u kontakt s plastičnim dijelovima. Hemikalije mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku, što može rezultirati teškim tjelesnim povredama.

TRANSPORT I SKLADIŠTENJE

1. Pogonsku jedinicu nemojte skladištiti niti transportovati dok radi. Prije skladištenja ili transporta uvijek izvadite baterijski sklop.
2. Sklopite pogonsku jedinicu u položaj za skladištenje prema opisu u prethodnom odjeljku „**RASKLAPANJE/ SKLAPANJE POGONSKE JEDINICE**".
3. Pogonsku jedinicu dobro očistite prije skladištenja. Pogonsku jedinicu skladištite u zatvorenom prostoru, na suhom mjestu koje je zaključano i/ili nedostupno djeci.
4. Pogonsku jedinicu držite podalje od korozivnih sredstava kao što su vrtna hemijska sredstva i soli za odmrzavanje.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE



Električnu opremu, iskorištenu bateriju i punjač ne odlažite u kućni otpad! Ovaj proizvod odnesite u ovlašteni centar za reciklažu i time omogućite odvojeno sakupljanje. Električne alate potrebno je vratiti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Pogledajte korisnički priručnik priključka koji upotrebljavate.

GARANCIJA

POLITIKA GARANCIJE PROIZVOĐAČA EGO

Za sve odredbe i uslove politike garancije proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu **egopowerplus.eu**.

2. قم بطي رأس الطاقة إلى وضع التخزين كما هو موضح في القسم السابق **"فك طي/طي رأس الطاقة"**.
3. نظف رأس الطاقة جيدًا قبل التخزين. يكون تخزين رأس الطاقة داخل المنزل في مكان جاف مغلق و/أو لا يمكن الوصول إليه من قبل الأطفال.
4. احتفظ بالمنتج بعيدًا عن المواد المسببة للتآكل مثل كيماويات الحديقة وملح إذابة الجليد.

حماية البيئة



لا تتخلص من المعدات الكهربائية أو البطارية المستهلكة أو الشاحن في النفايات المنزلية! بل توجه بهذا المنتج إلى مركز إعادة تدوير معتمد ليكون متاحًا للفرز بشكل منفرد. تجب إعادة الآلات الكهربائية إلى مرفق إعادة تدوير صديق للبيئة.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

راجع دليل تشغيل الملحق المستخدم.

الضمان

سياسة ضمانEGO

تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني **egopowerplus.eu** للتعرف على الشروط والأحكام الكاملة الخاصة بسياسة ضمان EGO.

C4-1	بكرة مجنحة	C4-2	رافعة التحرير السريع

تحذير: تأكد من إحكام ربط البكرة المجنحة بالكامل وإغلاق رافعة التحرير السريع قبل تشغيل الآلة؛ وتحقق منهما بشكل دوري للتأكد من إحكام ربطهما في أثناء الاستخدام لتجنب وقوع إصابة شخصية خطيرة.

لإزالة الملحق من رأس الطاقة

1. أوقف المحرك واخلع مجموعة البطارية.
2. اضغط على مزلاج رافعة التحرير السريع لفتح رافعة التحرير السريع.
3. فك البكرة المجنحة.
4. اضغط على زر تحرير العمود، وفي أثناء الضغط على الزر، اسحب أو أدر عمود الملحق لإخراجه من الوصلة.

التشغيل

تحذير: لا تسمح لاعتيادك على تشغيل هذا المنتج أن يجعلك مستهترًا عند التعامل معه. ولا تنس أن الاستهتار لجزء من الثانية كافٍ للتسبب في حدوث إصابات خطيرة.

تحذير: لا تستخدم أي مرفقات أو ملحقات سوى تلك الموصى بها من قبل الشركة المصنعة لهذا المنتج. لأن استخدام مرفقات أو ملحقات غير موصى بها قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة.

تحذير: لمنع التعرض لإصابات شخصية خطيرة، اخلع مجموعة البطارية من المنتج قبل إجراء أعمال الصيانة، أو التنظيف، أو تغيير المرفقات، أو إزالة المواد من المنتج.

تركيب/خلع مجموعة البطارية

لا تستخدم الآلة إلا مع مجموعات بطارية وشواحن EGO المدرجة في الشكل 2A.

يُرجى الرجوع إلى أدلة استخدام مجموعات البطارية والشواحن المعنية للحصول على مزيد من التفاصيل، بما في ذلك نطاق درجة الحرارة المحيطة لاستخدام البطارية وتخزينها، ونطاق درجة الحرارة المحيطة الموصى به لنظام الشحن في أثناء عملية الشحن، وما إلى ذلك.

اشحن البطارية بالكامل قبل الاستخدام لأول مرة.

للتركيب

قم بمحاذاة دعامات البطارية مع فتحات التركيب، وادفع مجموعة البطارية في منفذ البطارية إلى أن تسمع صوت "نقرة" (الشكل D1).

للفصل

اضغط على زر تحرير البطارية الموجود في الجانب الأمامي لمجموعة البطارية واسحب مجموعة البطارية إلى الخارج (الشكل D2).

D2-1	زر تحرير البطارية

بدء تشغيل/إيقاف رأس الطاقة (الشكل E)

تحذير: لا تقم مطلقًا بتشغيل رأس الطاقة من دون تركيب الملحق. لا تحاول بدء تشغيل رأس الطاقة من دون تركيب ملحق.

لتشغيل رأس الطاقة، اضغط على كلا المفتاحين الزنبركيين في وقت واحد.

لإيقاف رأس الطاقة، حرر كلا المفتاحين الزنبركيين.

E-1	المفاتيح الزنبركية

ملاحظة: لن يبدأ عمل رأس الطاقة إلا عند الضغط على كلا المفتاحين الزنبركيين، وسيستمر في العمل عند تحرير أيّ من المفتاحين الزنبركيين، ولن يتوقف إلا عند تحرير كلا المفتاحين الزنبركيين.

تحذير: احرص دائمًا على خلع مجموعة البطارية من الآلة في أثناء فترات الاستراحة وبعد الانتهاء من العمل.

ضبط السرعة (الشكل F)

يمكن ضبط سرعة تشغيل رأس الطاقة بواسطة زر السرعة بعد تشغيل رأس الطاقة عن طريق الضغط على كلا المفتاحين الزنبركيين.

في كل مرة يتم فيها الضغط على زر السرعة، ستتبدل السرعة بين المستويين 1 و2. يعرض مؤشر السرعة ضوءًا أخضر واحدًا أو ضوءين أخضرين للإشارة إلى أن رأس الطاقة يعمل على مستوى السرعة 1 أو المستوى 2 على التوالي.

عند تشغيل رأس الطاقة بعد فترة توقف، سيعود إلى ضبط السرعة المُستخدم مؤخرًا.

سينطفئ مؤشر السرعة بعد فترة من عدم استخدام رأس الطاقة.

F-1	مؤشر السرعة	F-2	زر السرعة

الصيانة

تحذير: لمنع التعرض لإصابات شخصية خطيرة، أخرج مجموعة البطارية من المنتج قبل إجراء أعمال الصيانة، أو التنظيف، أو تغيير المرفقات، أو إزالة المواد من الوحدة.

الصيانة العامة

تجنب استخدام المنظفات عند تنظيف الأجزاء البلاستيكية. غالبية المكونات البلاستيكية تكون سريعة التأثر بالأنواع المختلفة للمنظفات الموجودة بالسوق، وقد تتلف نتيجة استخدامها عليها. استخدم قطعة قماش نظيفة لإزالة الأوساخ والأتربة والزيت والشحم وما شابهها.

تحذير: لا تسمح في أي وقت من الأوقات بملامسة سوائل الفرامل أو البنزين أو المنتجات القائمة على البترول أو الزيت المتغلغل أو ما شابهها للأجزاء البلاستيكية. لأن المواد الكيميائية قد تتسبب في تلف الأجزاء البلاستيكية أو ضعفها أو تدميرها، وهو ما قد يؤدي إلى وقوع إصابات خطيرة.

النقل والتخزين

1. لا تقم بتخزين رأس الطاقة أو نقله في أثناء تشغيله. احرص دائمًا على خلع مجموعة البطارية قبل التخزين أو النقل.

تحذير: لمنع بدء التشغيل غير المقصود، والذي قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة، احرص دائمًا على إزالة مجموعة البطارية من المنتج عند تجميع الأجزاء.

فك طي/طي رأس الطاقة (الشكل B1 - B3)

تحذير: لا تحاول تشغيل رأس الطاقة عندما يكون رأس الطاقة مطويًا إلى أسفل في وضع التخزين.

لفك طي رأس الطاقة

1. يتم تسليم رأس الطاقة مع مجموعة المقبض ومجموعة العجلة في وضعيات التخزين المطوية (الشكل B1).
2. قم بفك بكرة القفل الخاص بمجموعة المقبض، وقم بتدوير مجموعة المقبض إلى الخارج برفق إلى أن تتوقف. أحكم ربط بكرة القفل وثبت الكابل في مشبك الكابل الموجود في المقبض الأيمن (الشكل B2).
3. قم بفك بكرة القفل الخاصة بمجموعة العجلة، وقم بتدوير مجموعة العجلة برفق إلى الخارج من وضع التخزين إلى أحد وضعي التشغيل. اربط بكرة القفل بإحكام (الشكل B3).

B2-1	بكرة القفل لمجموعة المقبض	B2-2	مشبك الكابل
B3-1	بكرة القفل لمجموعة العجلة	B3-2	مؤشر الوضع
B3-3	أوضاع التشغيل	B3-4	وضع التخزين

ملاحظة: عند استخدام رأس الطاقة مع الملحق BBA2100/ SSA1200، استخدم فقط وضع التشغيل 1 الخاص برأس الطاقة للتشغيل.

ملاحظة: عند استخدام رأس الطاقة مع الملحق DA1400، استخدم فقط وضع التشغيل 2 الخاص برأس الطاقة ووضع التشغيل 1 الخاص بالملحق للتشغيل.

ملاحظة: لا يمكن إحكام ربط بكرة القفل بشكل آمن إلا عندما يكون مؤشر الوضع محاذيًا لأحد أوضاع التشغيل أو وضع التخزين.

لطي رأس الطاقة

1. قم بفك بكرة القفل الخاص بمجموعة المقبض، وقم بتدوير مجموعة المقبض إلى الداخل برفق. أحكم ربط بكرة القفل.
2. قم بفك بكرة القفل الخاصة بمجموعة العجلة، وقم بتدوير مجموعة العجلة برفق إلى الداخل من أي وضع تشغيل إلى وضع التخزين. أحكم ربط بكرة القفل.

تركيب ملحق رأس الطاقة (الشكل C1 - C3)

تحذير: اقرأ دليل التشغيل بأكمله وافهمه لكل ملحق اختياري مصمم للاستخدام مع رأس الطاقة هذا، واتبع جميع التحذيرات والتعليمات. قد يؤدي عدم اتباع جميع التعليمات إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة الشخصية، أحدها أو جميعها.

تحذير: رأس الطاقة المتحرك بجهد 56 فولت هذا مصمم للاستخدام مع طُرز ملحقات EGO المحددة في دليل التشغيل هذا فقط، أو التي يتم تقديمها لاحقًا من شركة EGO للاستخدام مع رأس الطاقة هذا. قد يؤدي استخدام الملحقات غير المعتمدة الأخرى إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة أو تلف للممتلكات.

تحذير: بعض الملحقات لها متطلبات محددة تتعلق بالسلامة. انتبه دائمًا لهذه الإرشادات الواردة في الدليل المصاحب لكل ملحق.

تحذير: لا تقم أبدًا بتركيب أي ملحق أو خلعه أو تعديله بينما رأس الطاقة يعمل أو والبطارية قد تم تركيبها. قد يؤدي عدم إيقاف المحرك وإزالة مجموعة البطارية إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة. لا تقم مطلقًا بتشغيل رأس الطاقة من دون تركيب الملحق. يتم توصيل الملحق برأس الطاقة عن طريق جهاز توصيل.

تحذير: قد لا يتم تثبيت الملحق المُعلق في الهواء بإحكام في أثناء التركيب والإزالة. ضع الملحقات دائمًا على الأرض لتجنب وقوع إصابات شخصية خطيرة.

1. أوقف المحرك واخلع مجموعة البطارية.
2. اضغط على مزلاج رافعة التحرير السريع لفتح رافعة التحرير السريع (الشكل C1).
3. قم بفك البكرة المجنحة (الشكل C1).
4. قم بإزالة الغطاء الخارجي من الملحق، وضع الغطاء الخارجي في مكان آمن لاستخدامه لاحقًا. ضع الملحق على الأرض للتأكد من تثبيته على الزاوية الصحيحة.
5. قم بمحاذاة السهم الموجود على عمود الملحق مع السهم الموجود على الوصلة، وادفع عمود الملحق في الوصلة على طول فتحة رأس الطاقة إلى أن تسمع صوت "نقرة" واضحة، والتي تشير إلى تركيب عمود الملحق في مكانه الصحيح. يوجد أيضًا مؤشر للوضع على عمود الملحق لضمان التركيب الصحيح (الشكل C2).
6. اسحب عمود الملحق للتحقق من أنه ثابت بإحكام في الوصلة. وإلا، اسحب العمود إلى الخارج من الوصلة، واتبع إحدى الطريقتين التاليتين للتأكد من تثبيت عمود الملحق في مكانه (الشكل C3):
   - اضغط على بكرة الضبط وقم بتدويرها من جانب إلى آخر. ثم ادفع عمود الملحق في الوصلة إلى أن تسمع صوت "نقرة" واضح.
   - قم بتدوير مجموعة رأس الطاقة بالكامل قليلًا من جانب إلى آخر، ثم ادفع عمود الملحق في الوصلة إلى أن تسمع صوت "نقرة" واضح.
7. اربط البكرة المجنحة بإحكام (الشكل C4).
8. أغلق رافعة التحرير السريع (الشكل C4).

C1-1	بكرة مجنحة	C1-2	رافعة التحرير السريع
C1-3	مزلاج	C2-1	فتحة
C2-2	السهم على الوصلة	C2-3	عمود الملحق
C2-4	السهم على عمود الملحق	C2-5	مؤشر الوضع

استخدام الآلة العاملة بالبطارية والعناية بها

- **لا تُعد شحن الآلة إلا باستخدام الشاحن المحدد من قبل الشركة الصانعة.** فالشاحن الملائم لنوع ما من مجموعات البطارية قد يتسبب في نشوب حريق إذا تم استخدامه مع مجموعة بطارية أخرى.
- **استخدم الآلات مع مجموعات البطارية المخصصة لها فقط.** لأنّ استخدام أي مجموعات بطارية أخرى قد يؤدي إلى التعرض لإصابات أو نشوب حريق.
- **عند عدم استخدام مجموعة البطارية، احتفظ بها بعيدًا عن الأغراض المعدنية الأخرى مثل مشابك الأوراق أو العملات المعدنية أو المفاتيح أو المسامير أو البراغي أو الأغراض المعدنية الصغيرة الأخرى التي قد تتسبب في عمل دائرة قصر (ماس كهربائي) بين أقطاب البطارية.** لأن عمل دائرة قصر (ماس كهربائي) بين أطراف البطارية قد يتسبب في حروق أو نشوب حريق.
- **في حالات التعامل السيئ، قد يحدث ارتشاح للسوائل من البطارية؛ لا تلامسه. إذا حدثت ملامسة بشكلٍ عرضي، فاغسلها بالماء. إذا لامس السائل العينين، فاطلب المساعدة الطبية على الفور.** السائل المرتشح من البطارية قد يتسبب في حدوث اهتياج في الجلد أو حروق.
- **لا تستخدم مجموعة البطارية أو الآلة إذا كانا تالفين أو تم إدخال تعديلات عليهما.** لأن البطاريات التالفة أو التي تم تعديلها قد تعمل بشكلٍ غير متوقع، وهو ما قد يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث انفجار أو خطر التعرض لإصابة.
- **لا تقم بتعريض مجموعة البطارية أو الآلة للحريق أو درجات الحرارة الزائدة.** قد يؤدي التعرض لدرجات الحرارة الأعلى من 031 درجة مئوية إلى حدوث انفجار.
- **اتبع تعليمات الشحن ولا تشحن مجموعة البطارية أو الآلة في نطاق درجة حرارة خارج النطاق المحدد في التعليمات.** قد يؤدي الشحن غير المضبوط أو في درجات حرارة خارج النطاق المسموح به إلى تلف البطارية وخطر نشوب حريق.

الصيانة

- **يجب إجراء الصيانة على الآلة بواسطة فني إصلاح متخصص باستخدام قطع غيار أصلية مطابقة فقط.** فهذا سيضمن المحافظة على سلامة الآلة.
- **لا تقم بصيانة مجموعات البطارية التالفة بأي حال من الأحوال.** بل ينبغي أن تكون صيانة مجموعات البطارية من خلال الشركة الصانعة أو مقدمي الخدمة المعتمدين فقط.
- **لا تستخدم المنتج إلا مع مجموعات البطارية أو الشواحن المحددة.**
- **يمكن استخدام رأس الطاقة المتحرك بجهد 56 فولت WPH1600E مع ملحقات EGO التالية فقط:**

نوع الملحق	رقم الطراز
ملحق جامعة القش	DA1400
ملحق الفرشاة ذات الشعر	BBA2100
ملحق مجرفة الثلوج	SSA1200

احفظ هذه التعليمات! راجعهم باستمرار واستخدمهم لتوجيه الآخرين عند استخدام هذا المنتج. إذا قمت بإقراض هذا المنتج إلى شخص آخر، أرفق معه هذه التعليمات لمنع سوء استخدام المنتج والإصابات المحتملة.

يمكن التعرف على قواعد السلامة المقررة الإضافية من دليل تشغيل الملحق ساري المفعول.

المواصفات

الجهد الكهربي	56 فولت ⎓
نوع المحرك	بدون فُرش
الحد الأقصى لطاقة الإخراج	1600 واط
درجة حرارة التشغيل الموصى بها	15- - 40 درجة مئوية
درجة حرارة التخزين الموصى بها	20- - 70 درجة مئوية
الوزن (من دون وحدة البطارية)	8 كجم

قائمة المحتويات (الشكل 1A)

الوصف

تعرف على رأس الطاقة المتحرك (الشكل 1A)

1. المقابض
2. المفاتيح الزنبركية
3. مشبك الكابل
4. بكرة القفل لمجموعة المقبض
5. بكرة الضبط
6. زر تحرير العمود
7. بكرة مجنحة
8. بكرة القفل لمجموعة العجلة
9. رافعة التحرير السريع
10. العجلات
11. مؤشر السرعة
12. زر السرعة
13. زر تحرير البطارية
14. مزلاج
15. الوصلات الكهربائية
16. محرر البطارية

التجميع

⚠ **تحذير:** إذا حدث تلف أو فقد في أي أجزاء، لا تقم بتشغيل هذا المنتج إلا بعد استبدال الأجزاء. استخدام هذا المنتج مع وجود أجزاء تالفة أو مفقود قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة.

⚠ **تحذير:** لا تحاول إجراء أي تعديلات على هذا المنتج أو ابتداع ملحقات غير موصى بها للاستخدام مع هذا المنتج. أي تغيير أو تعديل من هذا النوع يعتبر سوء استخدام، وقد يؤدي إلى وضع خطير قد يتسبب في وقوع إصابات شخصية خطيرة محتملة.

تحذيرات السلامة العامة الخاصة بالآلة

⚠ **تحذير: اقرأ جميع تحذيرات السلامة والتعليمات والرسوم التوضيحية والمواصفات المرفقة مع هذه الآلة.** عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة، أحدها أو جميعها.

احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

يشير مصطلح "الآلة" في قسم التحذيرات إلى الآلة العاملة بالتيار (الموصولة بسلك تيار) أو الآلة العاملة بالبطارية (غير الموصولة بسلك تيار).

سلامة منطقة العمل

- **حافظ على منطقة العمل نظيفة ومضاءة جيدًا.** حيث عادة ما تتسبب المناطق المظلمة أو التي بها ركام إلى وقوع حوادث.
- **لا تقم بتشغيل الآلات في أجواء قابلة للانفجار، على سبيل المثال في وجود سوائل أو غازات أو غبار قابلة للاشتعال.** فقد تتسبب الآلات في صدور شرارة، والتي قد تتسبب في اشتعال الغبار أو الأبخرة القابلة للاشتعال.
- **احتفظ بالأطفال والمشاهدين بعيدًا عن موقع استعمال الآلة.** حيث إن الإلهاءات قد تجعلك تفقد السيطرة على المنتج.

السلامة الكهربائية

- **ينبغي أن يتوافق قابس الآلة مع مقبس التيار. لا يجب إدخال تعديلات على القابس بأي حالٍ من الأحوال. لا تستخدم أي قوابس مهايئة مع الآلات (المؤرَضة).** ستؤدي القوابس غير المُعدّلة والمقابس المتوافقة إلى الحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.
- **تجنب ملامسة الجسم لأسطح مؤرضة مثل الأنابيب والمشاعع والمواقد والثلاجات.** هناك خطر متزايد لحدوث صدمة كهربائية إذا كان جسمك مؤرضًا.
- **لا تشغل الآلة في المطر أو في الأجواء الرطبة.** الماء الذي يدخل الجهاز قد يزيد من خطر التعرض لصدمة كهربائية أو حدوث عطل قد يؤدي إلى إصابة بدنية.
- **لا تعبث بسلك التيار. لا تقم مطلقًا باستخدام سلك التيار لحمل الآلة أو سحبها أو فصلها عن التيار. احتفظ بالسلك بعيدًا عن مصادر الحرارة أو الزيت أو الحواف الحادة أو الأجزاء المتحركة.** تؤدي أسلاك التيار التالفة أو المتشابكة إلى زيادة خطر حدوث صدمة كهربائية.
- **عند تشغيل آلة في مكان خارجي مفتوح، استخدم سلك تمديد ملائم للاستخدام الخارجي.** استخدام سلك ملائم للاستخدام الخارجي يحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.
- **إذا كان لا بد عن تشغيل الآلة في مكان رطب، فاستخدم مصدر تيار محمي بقاطع تيار مؤرض (GFCI).** يؤدي استخدام قاطع تيار مؤرض إلى الحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.

السلامة الشخصية

- **ابق منتبهًا، وانتبه جيدًا لما تفعله، وكن عقلانيًا عند تشغيل الآلة. لا تستخدم أي آلة وأنت مجهد أو تحت تأثير المخدرات أو الكحوليات أو الأدوية.** قد تؤدي لحظة من عدم الانتباه في أثناء تشغيل الآلات إلى حدوث إصابات شخصية خطيرة.
- **استخدم أدوات حماية شخصية. وارتد دائمًا أدوات حماية للعينين.** سيؤدي استخدام أدوات الحماية كقناع الغبار أو أحذية السلامة المضادة للانزلاق أو القبعة الصلبة أو أدوات حماية السمع في ظروف مناسبة إلى الحماية من الإصابات الشخصية.
- **امنع بدء التشغيل غير المتعمد للمنتج. احرص على أن يكون مفتاح الطاقة في وضع الإيقاف قبل توصيل المنتج بمصدر التيار أو مجموعة البطارية، أو التقاط الآلة أو حملها.** إذا حملت الآلات وإصبعك على مفتاح التشغيل أو إذا شحنتها والمفتاح على وضع التشغيل، فقد يؤدي ذلك إلى وقوع حوادث.
- **أزل أي مفتاح تعديل أو مفتاح ربط قبل تشغيل الآلة.** قد يؤدي ترك مفتاح ربط أو مفتاح عادي مركّبًا على جزء دوّار بالآلة إلى وقوع إصابات شخصية.
- **لا تقف في مكان تُضطر فيه لمد يديك بعيدًا. قف وأنت ثابت ومتوازن في جميع الأوقات.** وهو ما يسمح بتحكم أفضل في الآلة في الظروف غير المتوقعة.
- **ارتد ملابس ملائمة. لا ترتدِ ملابس أو مجوهرات غير ثابتة. احتفظ بشعرك وملابسك بعيدًا عن الأجزاء المتحركة.** قد تعلق الملابس الفضفاضة أو المجوهرات أو الشعر الطويل في الأجزاء المتحركة.
- **إذا تمت إتاحة الأجهزة لتوصيل مرافق استخلاص وجمع الغبار، فتأكد من توصيلها واستخدامها على نحو ملائم.** قد يؤدي استخدام نظام جمع الغبار إلى الحد من المخاطر المرتبطة به.
- **لا تدع الخبرة المكتسبة من الاستخدام المتكرر للآلات يجعلك تتعامل من دون الانتباه اللازم وتتجاهل مبادئ السلامة المتعلقة بالآلة.** فقد يتسبب أي إجراء غير مدروس في إصابات خطيرة في جزء من الثانية.

استخدام الآلة والعناية بها

- **لا تجبر الآلة على أعمال تفوق قدرتها. استخدم الآلة الملائمة لأعمالك.** ستقوم الآلة الملائمة بأداء أعمالك بشكلٍ أفضل وأكثر أمانًا بالمعدل الذي أُعدت له.
- **لا تستخدم الآلة إذا لم يكن مفتاح التشغيل يعمل.** أي آلة لا يمكن التحكم فيها بمفتاح التشغيل تعتبر خطيرة ويجب إصلاحها.
- **افصل القابس من مصدر التيار و/أو اخلع مجموعة البطاريات -إذا كانت قابلة للخلع- من الآلة قبل إجراء أي تعديلات أو تغيير ملحقات أو تخزين الآلات.** إجراءات السلامة الوقائية هذه تحد من خطر تشغيل الآلة بشكلٍ خاطئ.
- **خزّن الآلات غير المستخدمة بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال ولا تسمح للأشخاص غير المعتادين على استخدام الآلة أو على هذه التعليمات بتشغيل الآلة.** فالآلات تكون خطيرة في أيدي الأشخاص **غير المدربين.**
- **حافظ على الآلة والملحقات. تحقق من عدم محاذاة الأجزاء المتحركة أو ربطها، أو وجود كسور في الأجزاء، أو أي حالة أخرى قد تؤثر على عمل الآلة. إذا كان هناك تلف، فقم بإصلاح الآلة قبل استخدامها.** فالعديد من الحوادث تحدث بسبب الآلات التي لا تتم صيانتها بشكلٍ منتظم.
- **احتفظ بالآلات القاطعة حادة ونظيفة.** فالآلات القاطعة التي تتم صيانتها كما ينبغي للاحتفاظ بحوافها القاطعة حادة تكون أقل عرضة للانحناء ويكون التحكم فيها سهلاً.
- **استخدم الآلة والملحقات واللقم وما شابههم وفقًا لهذه التعليمات، مع الأخذ في الاعتبار بظروف العمل والأعمال التي سيتم تنفيذها.** قد يؤدي استخدام الآلة في أعمال غير تلك المخصصة لها إلى حوادث خطيرة.
- **احتفظ بالمقابض وأسطح الإمساك جافة ونظيفة وخالية من الزيوت والشحوم.** لأن المقابض وأسطح الإمساك المنزلقة لا تمنحك القدرة على التعامل والتحكم الآمنين في الآلة في المواقف غير المتوقعة.

اقرأ جميع التعليمات!



اقرأ دليل التشغيل

⚠ **تحذير:** لضمان السلامة والاعتمادية، يجب تنفيذ جميع أعمال الإصلاح من قبل فني خدمة مؤهل.

رموز السلامة

الغرض من رموز السلامة هو جذب انتباهك إلى المخاطر المحتملة. رموز السلامة والشروح المصاحبة لها تستحق اهتمامك وفهمك الدقيق. تحذيرات كل رمز، بنفسها، لا تمنع وقوع أي خطر. التعليمات والتحذيرات التي تمنحك إياها لا تعد بديلاً عن تطبيق الإجراءات الملائمة لمنع وقوع الحوادث.

⚠ **تحذير:** احرص على قراءة وفهم جميع تعليمات السلامة في دليل التشغيل هذا، بما في ذلك جميع رموز تنبيهات السلامة، مثل **"خطر"**، و**"تحذير"**، و**"تنبيه"** قبل استخدام هذه الآلة. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة الشخصية، أحدها أو جميعها.

معنى الرمز

⚠ **رمز تنبيه السلامة:** يشير إلى **خطر** أو **تحذير** أو **تنبيه**، وقد يتم استخدامه بشكل متزامن مع الرموز أو الصور الكتابية الأخرى.

تعليمات السلامة

هذه الصفحة تصف وتشرح رموز السلامة التي قد تظهر على هذا المنتج. اقرأ جميع التعليمات المذكورة على الآلة وافهمها واتبعها قبل محاولة تجميع الآلة وتشغيلها.



تنبيه سلامة



للحد من خطر الإصابة، يجب على المستخدم قراءة وفهم دليل التشغيل قبل استخدام هذا المنتج.



ارتدِ دائمًا نظارات الحماية المزودة بواقيات على الجانبين، وينبغي ارتداء واقي لكامل الوجه أثناء تشغيل هذا المنتج.



افصل البطارية قبل إجراء أعمال الصيانة



لا يجب التخلص من الأجهزة الكهربائية المستهلكة في النفايات المنزلية. توجه بالجهاز إلى مركز إعادة تدوير معتمد.



مستوى قوة الصوت المضمون. انبعاثات الضوضاء في البيئة وفقًا لتوجيه الاتحاد الأوروبي.



هذا المنتج متوافق مع توجيهات شهادة الجودة الأوروبية (CE) المعمول بها.



تقييم المطابقة في المملكة المتحدة

IPX4 الحماية من تناثر الماء

⎓ تيار مستمر

V الجهد الكهربي

kg كيلوجرام

°C درجة مئوية

F-1	מחוון מהירות	F-2	לחצן מהירות

תחזוקה

⚠ **אזהרה:** על מנת למנוע פציעות אישיות חמורות, הוציאו את מארז הסוללה מהמכשיר לפני ביצוע כל עבודות שירות, ניקיון, החלפת אביזרים או הוצאה של חומרים מן היחידה.

תחזוקה כללית

הימנעו משימוש בממסים כאשר אתם מנקים את חלקי הפלסטיק. רוב חלקי הפלסטיק עלולים להינזק מסוגים שונים של ממסים מסחריים ועל ידי השימוש בהם. השתמשו במטלית נקייה על מנת להסיר לכלוך, אבק, שמן, חומר סיכה וכו'.

⚠ **אזהרה:** לעולם אל תאפשרו לנוזלי בלימה, בנזין, מוצרים מבוססי בנזין, שמנים וכו' לבוא במגע עם חלקי פלסטיק. חומרים כימיים עלולים להזיק, להחליש או להרוס את הפלסטיק והדבר עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.

הובלה ואחסון

1. אין לאחסן או להעביר את ראש הכוח בזמן שהוא פועל. הסירו תמיד את מארז הסוללה בעת אחסון או הובלה.
2. קפלו את ראש הכוח למצב אחסון כמתואר בסעיף הקודם " **פרישה/קיפול ראש הכוח** ".
3. יש לנקות היטב את ראש הכוח לפני האחסון. אחסנו את ראש המכשיר בתוך הבית, במקום יבש ונעול ו/או שאינו נגיש לילדים.
4. הרחיקו מחומרים הגורמים לקורוזיה כגון כימיקלים לגינה ומלחים מסירי קרח.

הגנה על הסביבה



אין לזרוק ציוד חשמלי, מטעני סוללות וסוללות ביחד עם אשפה ביתית! קחו מוצרים אלו למרכז מחזור מוסמך וודאו שהם זמינים לאיסוף נפרד. יש להחזיר כלים חשמליים אל מתקן מחזור המתאים לסביבה.

איתור וטיפול בבעיות

ראו את המדריך למשתמש של האביזר המתאים.

אחריות

מדיניות האחריות של EGO

ניתן לבקר באתר **egopowerplus.eu** כדי לעיין בתנאים וההתניות המלאים של מדיניות האחריות של EGO.

החריץ של ראש הכוח עד שתשמעו צליל "קליק" ברור, המצביע על כך שציר החיבור מורכב במקומו. קיים גם חיווי מיקום על ציר החיבור כדי להבטיח התקנה נכונה (איור C2).

6. משכו את המוט על האביזר כדי לוודא שהוא נעול באופן בטוח בתוח המצמד. אם לא, משכו את הציר החוצה מהמצמד, ובצעו אחת משתי השיטות הבאות כדי לוודא שציר החיבור יתייצב במקומו בנקישה (איור C3):

- לחצו על כפתור הכוונון וסובבו אותו מצד לצד. לאחר מכן דחפו את ציר החיבור לתוך המצמד עד שתשמעו צליל "קליק" ברור.
- סובבו קלות את כל מכלול ראש הכוח מצד לצד, ולאחר מכן דחפו את ציר החיבור לתוך המצמד עד שתשמעו צליל "קליק" ברור.

7. הדקו את כפתור הכנף היטב (איור C4).
8. סגרו את ידית השחרור המהיר (איור C4).

C1-1	כפתור פרפר	C1-2	מתג לשחרור מהיר
C1-3	בריח	C2-1	חריץ
C2-2	החץ על המצמד	C2-3	מוט האביזר
C2-4	החץ על מוט האביזר	C2-5	אינדיקציית מיקום
C4-1	כפתור פרפר	C4-2	מתג לשחרור מהיר

⚠ **אזהרה:** ודאו שכפתור הכנף מהודק לחלוטין וידית השחרור המהיר סגורה לפני הפעלת המכונה; בדקו אותם מעת לעת כדי לוודא שהם מהודקים היטב במהלך השימוש כדי למנוע פגיעה גופנית חמורה.

כדי להסיר את האביזר מראש הכוח

1. עצרו את המנוע והסירו את מארז הסוללה.
2. לחצו על התפס של ידית השחרור המהיר כדי לפתוח את ידית השחרור המהיר.
3. שחררו את ידית הפרפר.
4. לחצו על כפתור שחרור הציר, וכאשר הכפתור לחוץ, משכו או סובבו את ציר החיבור אל מחוץ למצמד.

הפעלה

⚠ **אזהרה:** אל תניחו לעובדה שאתם מכירים את המוצר להפוך אתכם לפחות זהירים. זכרו שחוסר זהירות של שבריר אחד של שנייה מספיק לגרום לפציעה אישית חמורה.

⚠ **אזהרה:** אין לעשות שימוש בחיבורים או אביזרים אשר לא הומלצו על ידי יצרן מוצר זה. השימוש בחיבורים או אביזרים אשר לא הומלצו עלול לגרום לפציעה חמורה.

⚠ **אזהרה:** על מנת למנוע פציעות אישיות חמורות, הוציאו את מארז הסוללה מהמכונה לפני ביצוע כל עבודות שירות, ניקיון, החלפת אביזרים או הוצאה של חומרים מן המוצר.

חיבור/הסרה של מארז הסוללה

יש להשתמש רק במארזי הסוללה והמטענים של EGO המפורטים באיור A2.
עיינו במדריכי מארזי הסוללה והמטענים המתאימים לפרטים נוספים, לגבי טווח טמפרטורת הסביבה לשימוש ואחסון, טווח טמפרטורת הסביבה המומלצת למערכת הטעינה בזמן טעינה, ועוד.

יש לבצע טעינה מלאה לפני השימוש הראשון.

לחיבור
יישרו את צלעות הסוללה עם חריצי ההרכבה ולחצו את מארז הסוללה על יציאת הסוללה עד שיישמע "קליק" (איור D1).
להסרה
לחצו על כפתור שחרור הסוללה הממוקם בחזית מארז הסוללה ומשכו את מארז הסוללה החוצה (איור D2).

D2-1	כפתור שחרור סוללה

הפעלה/כיבוי ראש הכוח (איור E)

⚠ **אזהרה:** לעולם אל תפעילו את ראש כוח ללא אביזר. אל תנסו להפעיל את ראש הכוח ללא אביזר מותקן.

כדי להפעיל את ראש הכוח, לחצו על שני מתגי ההדק בו זמנית.

כדי לעצור את ראש הכוח, שחררו את שני מתגי ההדק.

E-1	מתגי הדק

הערה: ראש הכוח יופעל רק כאשר שני מתגי ההדק לחוצים, ימשיך לפעול כאשר אחד מלחצי ההדק ישתחרר, ויעצור רק כאשר שני מתגי ההדק ישתחררו.

⚠ **אזהרה:** הסירו תמיד את מארז הסוללה מהראש החשמלי בעת הפסקות ולאחר סיום העבודה.

כוונון מהירות (איור F)

ניתן לכוונן את מהירות הפעולה של ראש הכוח באמצעות כפתור המהירות לאחר הפעלת ראש הכוח על ידי לחיצה על שני מתגי ההדק.
בכל לחיצה על כפתור המהירות, המהירות תעבור בין רמה 1 לרמה 2. מחוון המהירות מציג נורית ירוקה אחת או שתי נורות ירוקות כדי לציין שראש הכוח פועל ברמת מהירות 1 או רמה 2, בהתאמה.
כאשר ראש ההפעלה מופעל לאחר הפסקה, הוא יחזור להגדרת המהירות האחרונה שבה נעשה שימוש.
מחוון המהירות יכבה לאחר תקופה של חוסר פעילות של ראש הכוח.

8. כפתור נעילה להרכבת גלגל
9. מתג לשחרור מהיר
10. גלגלים
11. מחוון מהירות
12. לחצן מהירות
13. כפתור שחרור סוללה
14. בריח
15. חיבורים חשמליים
16. מסיר הסוללה

הרכבה

⚠ **אזהרה:** אם ישנם חלקים ניזוקים או חסרים, אל תפעילו את המכשיר עד אשר חלקים אלו יוחלפו. שימוש במכשיר זה עם חלקים פגומים או חסרים עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.

⚠ **אזהרה:** אל תנסו לשנות את המוצר או ליצור אביזרים אשר אינם מומלצים לשימוש ביחד עם המסור המוצר. כל שינוי או הוספה מהווים שימוש לא נכון במכשיר ועלולים ליצור תנאים מסוכנים שעלולים להוביל לפציעה אישית.

⚠ **אזהרה:** כדי למנוע הפעלה בשוגג שעלולה לגרום לפציעה חמורה, יש להוציא תמיד את מארז הסוללה מהמוצר בעת הרכבת חלקים.

פריסה/קיפול ראש הכוח (איור B1 - B3)

⚠ **אזהרה:** אל תנסו להפעיל את ראש הכוח כאשר ראש הכוח מקופל כלפי מטה למצב אחסון.

כדי לפרוס את ראש הכוח

1. ראש הכוח מגיע עם מכלול הידית ומכלול הגלגל במצבי אחסון מקופלים (איור B1).
2. שחררו את כפתור הנעילה של מכלול הידית וסובבו בעדינות את מכלול הידית החוצה עד שייעצר. הדקו היטב את כפתור הנעילה ואבטחו את הכבל לתוך מהדק הכבל שעל הידית הימנית (איור B2).
3. שחררו את כפתור הנעילה של מכלול הגלגל וסובבו בעדינות את מכלול הגלגל החוצה ממצב האחסון לאחד משני מצבי העבודה. הדקו היטב את כפתור הנעילה (איור B3).

B2-1	כפתור נעילה להרכבת ידית	B2-2	מהדק כבל
B3-1	כפתור נעילה להרכבת גלגל	B3-2	מחוון מיקום
B3-3	עמדות עבודה	B3-4	מיקום אחסון

הודעה: כאשר ראש הכוח נמצא בשימוש עם האביזר SSA1200/BBA2100, יש להשתמש רק במצב עבודה 1 של ראש הכוח לצורך ההפעלה.

הודעה: כאשר ראש הכוח נמצא בשימוש עם האביזר DA1400, יש להשתמש רק במצב עבודה 2 של ראש הכוח ובמצב עבודה 1 של האביזר לצורך ההפעלה.

הודעה: ניתן להדק את כפתור הנעילה היטב רק כאשר מחוון המיקום מיושר עם אחד ממצבי העבודה או מצב האחסון.

כדי לקפל את ראש הכוח

1. שחררו את כפתור הנעילה של מכלול הידית וסובבו בעדינות את מכלול הידית פנימה לחלוטין. הדקו היטב את כפתור הנעילה.
2. שחררו את כפתור הנעילה של מכלול הגלגל וסובבו בעדינות את מכלול הגלגל פנימה מכל מצב עבודה למצב אחסון. הדקו היטב את כפתור הנעילה.

התקנת אביזר ראש כוח (איור C1 - C3)

⚠ **אזהרה:** קראו והבינו את המדריך למפעיל כולו לכל אביזר אופציונלי המשמש על ראש חשמלי זה ובצעו את כל האזהרות וההוראות. אי ביצוע כל ההוראות יכול לגרום להלם חשמלי, שרפה ו/או פציעות אישיות חמורות.

⚠ **אזהרה:** ראש כוח זה, נייד בהספק 56V, מיועד לשימוש אך ורק עם דגמי האביזרים של EGO המפורטים במדריך למשתמש זה או שהוצגו לאחר מכן על ידי EGO לשימוש עם ראש כוח זה. שימוש באביזרים אחרים, שאינם מורשים עשוי לגרום פציעות אישיות חמורות או נזק לרכוש.

⚠ **אזהרה:** לחלק מהאביזרים יש דרישות בטיחות ספציפיות. שימו לב תמיד להוראות כאלה במדריך המצורף לכל אביזר.

⚠ **אזהרה:** לעולם אל תתקינו, תסירו או תכוונו אביזר כלשהו בזמן שראש הכוח פועל או כאשר מארז הסוללה מותקן. אי עצירת המנוע והוצאת מארז הסוללה עלולה לגרום לפציעה חמורה. לעולם אין להפעיל את הראש החשמלי ללא אביזר.
האביזר מתחבר לראש החשמלי באמצעות התקן מצמד.

⚠ **אזהרה:** ייתכן שאביזר התלוי באוויר לא יחזיק היטב במהלך ההתקנה וההסרה. יש למקם תמיד את האביזרים הנלווים על הקרקע כדי למנוע פגיעה גופנית חמורה.

1. עצרו את המנוע והסירו את מארז הסוללה.
2. לחצו על התפס של ידית השחרור המהיר כדי לפתוח את ידית השחרור המהיר (איור C1).
3. שחררו את כפתור הכנף (איור C1).
4. הסירו את מכסה הקצה מהאביזר והניחו את מכסה הקצה במקום בטוח לשימוש מאוחר יותר. מקמו את האביזר על הקרקע כדי לוודא שהוא מכוון בזווית הנכונה.
5. יישרו את החץ שעל ציר החיבור עם החץ שעל המצמד ודחפו את ציר החיבור לתוך המצמד לאורך

- **תחזקו מכונות ואביזרים. בדקו יישור או ליפוף של חלקים נעים, שבירה של חלקים ותנאים אחרים אשר עלולים להשפיע על פעולת המכשיר. במקרה של נזקים, יש לתקן את המכשיר לפני השימוש.** תאונות רבות נגרמות כתוצאה מתחזוקה לקויה של מכשירים.
- **שמרו על מכשירי החיתוך חדים ונקיים.** למכשירי חיתוך אשר תוחזקו כהלכה בעלי קצוות חדים יש פחות סיכוי לבצע ליפוף וקל יותר לשלוט בהם.
- **השתמשו במכשירים, באביזרים, בביטים של המכשירים וכו' בהתאם להוראות אלו, כאשר אתם לוקחים בחשבון את תנאי העבודה ואת העבודה שיש לבצע.** השימוש במכשיר לפעולות שלהן הוא אינו מיועד עלול להוביל למצב מסוכן.
- **שימרו על הידיות ועל חלקי האחיזה יבשים, נקיים וללא שמן או חומרי סיכה.** ידיות ומשטחי אחיזה מחליקים לא מאפשרים טיפול נכון ושליטה במכשיר במצבים לא צפויים.

השימוש והטיפול בסוללת המכונה

- **הטעינו רק עם המטען המצוין על ידי היצרן.** מטען המתאים למארז סוללה אחד עלול ליצור סכנת אש עבור מארז סוללה אחר.
- **יש להשתמש במכשירים אך ורק עם מארזי הסוללה המיועדים להם.** השימוש במארזי סוללה אחרים עלול ליצור סיכון לפציעות ושרפות.
- **כאשר מארז הסוללה איננו בשימוש, שימרו עליו במרחק מסוים מעצמים אחרים העשויים ממתכת, כגון מהדקי נייר, מטבעות, מפתחות, מסמרים, ברגים או עצמים קטנים ממתכת העלולים לבצע חיבור של מסוף אחד למשנהו.** ביצוע קצר בין מסופי הסוללה עלול לגרום לכוויות או שריפה.
- **בתנאי שימוש לא נאותים, נוזל עלול להיפלט מן הסוללה; הימנעו ממגע עמו. אם ישנו מגע מקרי, שטוף את האזור במים. אם מתרחש מגע עם העיניים, פנו לעזרה רפואית.** נוזל הנפלט מן הסוללה עלול לגרום לפריחה או כוויות.
- **אל תשתמשו במארז סוללה או מכשיר ניזוקים או אשר שונו.** סוללות ניזוקות או אשר שונו עלולות להתנהג בצורה לא צפויה אשר עלולה להסתיים בשרפה, פיצוץ או סיכון לפציעה אישית.
- **אל תחשפו את מארז הסוללה או את המכשיר לאש או לטמפרטורות גבוהות.** חשיפה אל אש או טמפרטורות הגבוהות מ-130°C עלולה לגרום לפיצוץ.
- **בצעו את כל הוראות ההטענה ואל תטעינו את מארז הסוללה או את המכשיר מחוץ לטווחי הטמפרטורה המצוינים בהוראות אלו.** הטענה לא נכונה או מחוץ לטווחי הטמפרטורה המצוינים עלולים לגרום לנזק ולהעלות את הסיכון לשרפה.

שירות

- **בצעו עבודות שירות במכשיר שלכם רק באמצעות טכנאי שירות מוסמך העושה שימוש בחלקי חילוף זהים בלבד.** הדבר יבטיח שבטיחות המכשיר נשמרת.
- **לעולם אל תבצעו עבודות שירות למארזי סוללה ניזוקים.** תיקון של מארזי סוללה צריך להתבצע רק על ידי היצרן או ספקי שירות מוסמכים.
- **יש להשתמש רק במארזי הסוללה ובמטענים המומלצים.**
- **ניתן להשתמש בראש הכוח WPH1600E הנייד 56V זה עם אביזרי EGO הבאים בלבד:**

סוג האביזר	מספר דגם
אביזר מנקה קרקע	DA1400
אביזר מברשת קרצוף	BBA2100
צרופת את שלג	SSA1200

שימרו על הוראות אלו! עיינו בהן בתדירות גבוהה והשתמשו בהן על מנת להדריך אחרים אשר עשויים להשתמש במוצר. אם אתם משאילים מוצר זה למישהו אחר, השאילו לו גם את ההוראות הללו כדי למנוע שימוש לרעה במוצר ופגיעה אפשרית.

ניתן למצוא כללי בטיחות ספציפיים נוספים במדריך למפעיל של האביזר המתאים.

מפרטים

וולטז'	56 וולט ⎓
סוג מנוע	ללא מברשות
תפוקה מקסימלית	W 1600
טמפרטורת הפעלה מומלצת	-15°C - 40°C
טמפרטורת אחסון מומלצת	-20°C - 70°C
משקל (ללא מארז סוללה)	8 ק"ג

רשימת אריזה (איור A1)

תיאור

הכירו את ראש הכוח שלכם (איור 1A)

1. ידיות
2. מתגי הדק
3. מהדק כבל
4. כפתור נעילה להרכבת ידית
5. כפתור כוונון
6. כפתור שחרור המוט
7. כפתור פרפר

אזהרות בטיחות כלליות למכשיר

⚠ **אזהרה: קראו את כל אזהרות הבטיחות, את ההוראות, התמונות והמפרטים המסופקים ביחד עם מכשיר זה.** אי מילוי כל ההוראות המופיעות למטה עלול לגרום להתחשמלות, שרפה ו/או פציעה חמורה.

שימרו את כל האזהרות וההוראות לעיון עתידי.

המושג "מכונה" בחלק האזהרות מתייחס אל המכונה שלכם (חוטי) או מכונה המונעת על ידי סוללות (אלחוטי).

בטיחות סביבת העבודה

- **שימרו על סביבת העבודה נקייה ומוארת כהלכה.** סביבות לא מסודרות ואפלות מזמינות תאונות.
- **אל תפעילו מכשירים באזורים דליקים, בנוכחות נוזלים דליקים, גזים או אבק.** מכשירים מייצרים ניצוצות שעלולים להצית את האבק או האדים.
- **בקשו מילדים ומעוברי אורח להתרחק מן המכשיר בעת הפעלתו.** הסחות דעת עלולות לגרום לכם לאבד שליטה.

בטיחות חשמלית

- **התקעים של המכונה צריכים להיות מתאימים לשקע. לעולם אל תשנו את התקע בכל צורה שהיא. אל תשתמשו במתאמים עבור תקעים של מכשירים בעלי הארקה.** תקעים שלא שונו ושקעים מתאימים יפחיתו את הסיכון להתחשמלות.
- **הימנעו ממגע עם משטחים בעלי הארקה, כגון צינורות, רדיאטורים, כיריים ומקררים.** יש סיכון גבוה להתחשמלות אם הגוף שלכם מוארק.
- **אין להפעיל את המכשיר בתנאי גשם או רטיבות.** כניסת מים למכשיר עלולה להגביר את הסיכון להתחשמלות או לתקלה העלולים לגרום לפציעה גופנית.
- **אל תפעילו לחץ על הכבל. לעולם אל תשתמשו בכבל על מנת לשאת, למשוך או להוציא את המכונה מן השקע. שימרו על הכבל הרחק ממקורות חום, שמן, קצוות חדים או חלקים נעים.** כבלים ניזוקים או מלופפים מגבירים את הסיכון להתחשמלות.
- **בעת הפעלת המכשיר בחוץ, עשו שימוש בכבל מאריך המתאים לשימוש בחוץ.** השימוש בכבל מאריך המתאים לשימוש בחוץ מפחית את הסיכון להתחשמלות.
- **אם לא ניתן להימנע מהפעלת המכונה במקום לח, עשו שימוש במפסק פחת (GFCI) להגנה על המתח.** השימוש במפסק פחת מפחית את הסיכון להתחשמלות.

בטיחות אישית

- **יש להישאר דרוכים ומודעים, ולהשתמש בשכל הישר בעת שימוש במכונה. נא לא להשתמש במכונה כאשר אתם עייפים או תחת השפעה של סמים, אלכוהול או תרופות.** רגע אחד של חוסר תשומת לב בעת הפעלת מכשירים עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.
- **השתמשו בציוד הגנה אישי. חבשו תמיד מגני עיניים.** כאשר נעשה שימוש בציוד הגנה כגון מסכת אבק, נעלי בטיחות נגד החלקה, כובעים קשיחים או מגני אוזניים, בתנאים המתאימים, הדבר יפחית את הסיכון לפציעות אישיות חמורות.
- **הימנעו מהפעלה מקרית. וודאו שהמתג נמצא במצב כבוי לפני חיבור של מקור מתח ו/או מארז הסוללה, לפני הרמת המכשיר או נשיאתו.** נשיאה של מכשירים כאשר האצבע שלכם ממוקמת על המתג או חיבור מקורות מתח למכשירים הנמצאים במצב פועל, מזמינים תאונות.
- **יש להסיר כל כלי כוונון או מפתח ברגים לפני הפעלת המכשיר.** מפתח ברגים או כלי כוונון המוצמדים אל רכיב מסתובב של המכשיר עלולים לגרום לפציעה אישית חמורה.
- **אל תנסו להתמתח רחוק מדי. שימרו על צעד ואיזון בטוחים בכל זמן.** הדבר מאפשר שליטה טובה יותר במכשיר במצבים בלתי צפויים.
- **לבשו בגדים מתאימים. אל תלבשו בגדים רפויים או תכשיטים. שימרו על השיער שלכם ועל חלקי ביגוד הרחק מחלקים נעים.** בגדים רפויים, תכשיטים או שיער ארוך עלולים להיתפס בחלקים הנעים.
- **אם המכשירים מגיעים ביחד עם חיבור להוצאת אבק ומתקני איסוף, וודאו שאלו מחוברים כהלכה והשימוש בהם נעשה באופן נכון.** השימוש במתקנים לאיסוף אבק יכול להפחית סכנות הקשורות לאבק.
- **נקטו זהירות בעת השימוש במכשיר גם לאחר שאתם בקיאים בשימוש בו, ואל תיתנו לנוחיות השימוש שלכם להפוך אתכם לשאננים ולהתעלם מעקרונות הבטיחות.** פעולה לא זהירה עלולה לגרום לפציעה חמורה בשבריר שנייה.

השימוש והטיפול במכשיר

- **אל תפעילו כוח על המכשיר. השתמשו במכשיר המיועד למטרה שלכם.** המכשיר הנכון יבצע את עבודתו בצורה טובה ובטוחה יותר בקצב בו הוא תוכנן לפעול.
- **אין להשתמש במכשיר אם מתג ההפעלה והכיבוי אינו פועל.** מכשיר אשר לא ניתן לשלוט בו בעזרת המתג הוא מסוכן ויש לתקן אותו.
- **נתקו את התקע ממקור החשמל ו/או הסירו את מארז הסוללה מן המכשיר, אם ניתן, לפני ביצוע כל התאמה, שינוי של אביזרים, או אחסון של מכשירים.** אמצעי זהירות למניעה אלו מפחיתים את הסיכון להפעלה מקרית של המכשיר.
- **יש לאחסן את המכשיר כשאינו בשימוש מחוץ להישג ידם של ילדים ואין לאפשר לאנשים שאינם מכירים את המכשיר או את ההוראות האלה להפעיל את המכשיר.** מכשירים מסוכנים כאשר הם בהישג ידם של אנשים אשר **לא הוכשרו להפעיל אותם.**

אנא קראו את כל ההוראות!



קראו את מדריך ההוראות

⚠ **אזהרה:** על מנת להבטיח בטיחות ואמינות, יש לבצע את כל התיקונים וההחלפות בעזרת טכנאי שירות מוסמך.

סמלי בטיחות

מטרתם של סמלי הבטיחות היא למשוך את תשומת לבך לסכנות אפשריות. סמלי הבטיחות וההסברים שלהם דורשים את תשומת הלב וההבנה המלאות שלך. סמלי הבטיחות בעצמם לא ימנעו כל סכנה. ההוראות והאזהרות אותן הם מספקים לא תחלפנה נקיטת אמצעי מניעה מתאימים בעת תאונה.

⚠ **אזהרה:** ודאו שאתם קוראים ומבינים את כל הוראות הבטיחות המופיעות במדריך זה למשתמש, כולל כל סימני התראות הבטיחות כגון "**סכנה**", "**אזהרה**" ו"**זהירות**" לפני השימוש במכשיר. אי מילוי כל ההוראות המופיעות למטה יכול לגרום להתחשמלות, שרפה ו/או פציעות אישיות חמורות.

פירוש הסימן

⚠ **סמל התראת בטיחות:** מציין **סכנה**, **אזהרה**, או **זהירות**, יכול להיות מלווה בסמלים או תמונות אחרים.

הוראות בטיחות

עמוד זה מציין ומתאר את סימני הבטיחות העשויים להופיע על גבי המוצר. קראו, הבינו ועקבו אחר ההוראות המופיעות על המכשיר לפני כל ניסיון להרכיב ולהשתמש בו.



התראת בטיחות



על מנת להפחית את הסיכון לפציעות, על המשתמש לקרוא ולהבין את המדריך למשתמש לפני השימוש במוצר זה.



חבשו תמיד משקפי מגן או משקפי בטיחות עם הגנה צדדית, ובעת הצורך, הגנה עבור כל הפנים, בעת הפעלת מוצר זה.



נתקו את הסוללה לפני ביצוע כל פעולת תחזוקה



אין לזרוק מוצרים חשמליים כחלק מאשפה ביתית. הביאו את המכונה למרכז מחזור מוסמך.



רמת עוצמת קול מובטחת. פליטת רעש אל הסביבה בהתאם לתקנת הנציבות האירופית.



מוצר זה תואם לתקנות ה-CE הרלוונטיות.



הערכת התאמה בבריטניה

IPX4 הגנה מפני התזת מים

V וולט׳

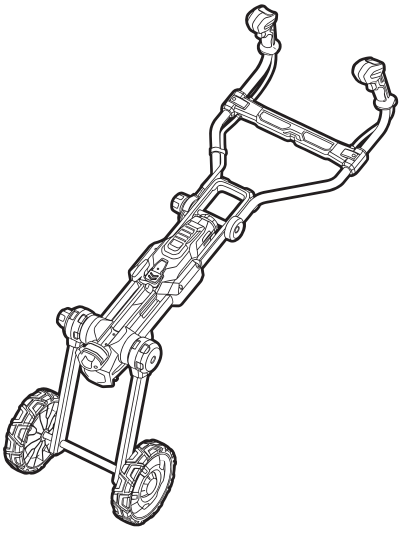
℃ צלזיוס

⎓ זרם ישיר

ק"ג קילוגרם

EGO™

POWER+ MULTI TOOL



WPH1600E

HE ראש כוח נייד ליתיום-יון 56 וולט

AR رأس الطاقة المتحرك ببطارية ليثيوم-أيون بجهد 65 فولت

